

غير غصن للبحر

# الفصيل

Mugool.com

مجلة ثقافية شهرية - العدد (١٩٩) - محرم ١٤١٤ هـ (يوليو) ١٩٩٣ م

AL FAISAL MAGAZINE ISSUE (199) JULY 1993



## المهجرة ومسيرة الحضارة الإنسانية

اليهود البيض والفرهود السود

لا أريد ابني فاشلاً!

عَرْضٌ  
أم مَرَضٌ؟

السمنة

www.ahlaltareekh.com







# إِنَّ لِلْحَقِّ أَعْوَانًا

إنها قصة ليست من قصص الفيلسوف الهندي بيدبا في «كليلة ودمنة» بما فيها من حكم وعبر، ولا حكايات لافونتين بأخيلتها، ولا من مثل قصة «حي بن يقظان» بغرابتها، ولكنها قصة واقعية تجسد صفة التراحم الفطرية التي من مقوماتها المؤازرة في الأحوال والأهوال. وحينما تبلور صفة التراحم في شكل حدث إنساني لتجسيد المعاني فهذا تأكيد لكينونتها الغريزية السامية، ولكنها حينما تتجسد في فعلٍ لطائر أعجم فهذا يمثل عمق الفطرة النقية.

إنها قصة غرابين - ليست من نسج الخيال - يحلقان في أجوائهما الواسعة، فإذا بأحدهما يُصاب بطلقة نارية فيسقط، ثم يحاول الطيران في محاولة شبة يائسة، وما إن يرتفع قليلا عن الأرض حتى يحمله الغراب الآخر بجناحي الرحمة ليهبط به على أحد أسلاك الكهرباء المرتفعة.

حدث عابر رواه لي صديق ينطبق عليه وصف المثل الإسباني في الصديق بأنه أكثر المرايا صدقا وإخلاصا، فعشت أبعاده، وأنا أردد قول الحق سبحانه وتعالى في قصة ابنِ آدم: «فبعث الله غرابا يبحث في الأرض ليريه كيف يواري سوء أخيه قال يا ويلتى أعجزت أن أكون مثل هذا الغراب فأواري سوء أخيه فأصبح من النادمين» المائدة ٣١. تلك قصة نسجت خيوطها من سنين طوتها دهور، تؤكد أن التراحم صدى الحب والخير. يأتي الغراب يواري سوء أخيه لتكون عبرة الموقف وإحياء الدرس. ويتكرر الموقف نفسه بالنسبة للإنسان بمضمون واحد في كلا الموقفين، والمعلم فيها واحد هو الغراب.

وتزاحمت الأفكار والخواطر عند تأملي الموقفين، وأنا أعبر بفكري مرارة واقع اليوم، بما يحمل من المآسي الدامية المتجددة صباح مساء، ونحن نرى جميعا مَحَنَ المسلمين في أماكن كثيرة في العالم: فلسطين والبوسنة والهرسك والصومال وكشمير... إلخ القائمة التي يؤلمنا تعدادها، حتى أصبح من سراب التفاؤل النظر إلى المحافل الدولية والاجتماعات العالمية التي تتمخض عن المزيد من مكرور الشعارات والسجلات والأوراق.

وبين هذه الخواطر الكثيرة يتسلل إلى سمعي صوتٌ يجيء من خلف أستار الزمن: «طلع البدر علينا». عدتُ إلى الهجرة - وقد ودعنا للتو عامًا هجريًا مضى - من خلال رحلتها المباركة التي قادها نبي هذه الأمة ﷺ، ومضى بها لمستقبل أمته منذ اللحظة التي بعث فيها الطمأنينة في نفس الصديق أبي بكر «إذ يقول لصاحبه لا تحزن إن الله معنا» التوبة ٤٠. وتنتقل قافلة الإيمان وتتبعها قوافل وقوافل، وتكون التضحية وتتوالى الدروس ويكون الفداء، ويعظم عندما تهون النفس في سبيل العقيدة. وعندئذ تتحقق العظام، وهنا يحدث الامتزاج الروحي ليكون الأخي الذي تتأصل فيه امتداد الفتوحات تحت راية «لا إله إلا الله محمد رسول الله»، وتتوالى الانتصارات وتتتابع الإنجازات، وعرف المسلمون أن الإسلام دين وأمة وليس وطنًا أو إقليمًا؛ فامتد التراحم في النفوس وتأصل.

ونحن بين أحداث اليوم وإحياءات الهجرة والدروس التي تعلمها كل يوم في حاجة إلى أن ننظر إلى المستقبل. ولن يكون هناك مستقبل إلا بالصحة القلبية التي تتحرك من خلالها الأمة بكل ما تملك - إزاء مآسي المسلمين التي كدنا لا نذكر لها بداية، وكأن الأعداء لا يريدون لها نهاية - نصرة للمظلوم، وإغاثة للملهوف، ودفاعًا عن الحق. وسيظهر الله أعوان الحق، فإن للحق أعوانا منهم الباطل.

د. زيد بن عبد المحسن الحسين

# الفصل

AL-FAISAL MAGAZINE

مجلة ثقافية شهرية

تصدر عن

دار الفيل

MONTHLY CULTURAL MAGAZINE

PUBLISHED BY

AL-FAISAL CULTURAL HOUSE

رئيس التحرير

د. زيد بن عبد المحسن الحسين

## ملاحظات عامة

- أن يسم الموضوع المقدم للنشر بالجدّة والأصالة والموضوعية، مع توثيق المراجع إذا اقتضى الأمر ذلك.
- ألا يكون الموضوع منشورًا من قبل، أو مرسلاً إلى أي جهة أخرى ناشرة.
- أن يكون مطبوعًا أو مكتوبًا بخط واضح، وبلغة صحيحة وأسلوب سليم.
- حين ترّد المجلة على كاتب ما بأن موضوعه غير مناسب للنشر، فإن هذا لا يعني أنه غير صالح للنشر في غيرها، وإنما يعني عدم مناسبه لسيااسة النشر فيها.
- أن يرفق الكاتب (الذي لم يسبق له الكتابة في المجلة) مع موضوعه الاسم والمؤهلات العلمية والإنتاج الفكري - إن وجد - وعنوان المراسلة، في ورقة مستقلة.
- تسلسل نشر الموضوعات تحكمه اعتبارات فنية.

□ الموضوعات المنشورة في هذه المجلة تعبر عن آراء أصحابها، ولا تعتبر بالضرورة عن رأي المجلة.

□ يجوز الاقتباس من موضوعات المجلة أو إعادة النشر دون إذن مسبق على أن تُذكر كمصدر.

□ ترحب المجلة بتعليقات القراء ومناقشتهم لما يُنشر فيها.

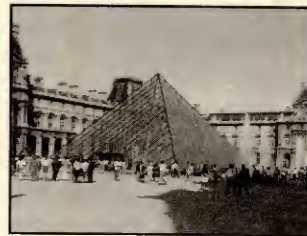


# فِي هَذَا الْعَدَدِ

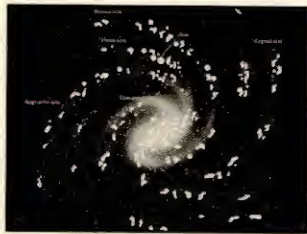
- إطلالة ..... د. زيد عبد المحسن الحسين ٣  
الهجرة النبوية : المقومات والأحداث والعبر والتناجح ..... د. مهدي رزق الله أحمد ٥  
دروس من الهجرة النبوية ..... د. أحمد جمعة حسانين ٩  
الواقع العربي واستدعاء التاريخ في الشعر السعودي ..... د. محمود محمد عيسى ١٣  
العرب بين «ما هو كائن» و«ما يجب أن يكون» ..... د. صدقة يحيى فاضل ١٩  
الحداثة ومحنة التقليد ..... يوسف فجر رسلان ٢٢  
ذكرياتي مع «عبد العزيز السالم» ..... علي محمد العمير ٢٦  
رينيه وولك . كبير نقاد أميركا ..... د. علي شلش ٢٨  
قانون الهوية (صداع العقول) ..... أبو عبد الرحمن بن عقيل الظاهري ٣٢  
نظرة واعتبار (قصيدة) ..... عبد الله بن حمد الشبابة ٣٤  
ما تبشر به «البيوتكنولوجيا» ..... فوزي عبد القادر الفيشاوي ٣٥  
اليهود البيض والفهود السود ..... د. حسن فاظا ٤٠  
أعضاء على شوقي من كتاب مجهول ..... د. محمد عارف حسين ٤٣  
صورة الشرق في الرحلة المغربية ..... أم سلمى ٤٨  
مذاهب الشعر الفرنسية وموقع أدبنا منها ..... د. منير المجلاحي ٥١  
تأثير وسائل الإعلام في لغتنا العربية ..... د. شعبان شمس ٥٦  
تزكية النفس الإنسانية ..... د. أحمد عمر هاشم ٥٨  
النقد والنظرية ..... أحمد المعلم ٦١  
الشباب والتيارات ..... د. محمد بن سعد الشويهر ٦٣  
د. كيم : درس الأديان عشرة أعوام ثم أسلم (الطريق إلى الله) ..... ٦٤  
طريق الهدى ..... الشيخ د. صالح بن سعد اللحيدان ٦٦  
تجربتي مع القصة (من تجاربهم) ..... أحمد متوز ٦٧  
الميراث (قصة قصيرة) ..... حلمي زكريا تركي ٧٠  
بين أحضان الشر (قصيدة) ..... محمد شقيق البيطار ٧١  
من المكتبة السعودية ..... ٧٢  
اللوfer الكبير (من متاحف العالم) ..... كامل يوسف حسين ٧٥  
مجزتنا «درب اللبانة» أحد الألغاز الكونية ..... عدنان عضيمة ٨١  
شجرة الزيتون : غذاء ودواء وبركة ..... درويش الشافعي ٨٥  
السمنة عرض أم مرض ؟ ..... د. حسان شمسي باشا ٨٨  
الإهم النووي ..... وجيه الخيمي ٩١  
حقوق الطفل (آفاق اجتماعية) ..... د. تناصر حسون ٩٥  
الطريق نحو التقدم يبدأ من هنا ! ..... محمد سلامة ٩٦  
قضية المبني والمعنى بين الزجاج وابن جني ..... محمد السيد بلاسي ٩٨  
ستارة (قصة قصيرة) ..... سلامة الشطنواوي ٩٩  
لا أريد ابني فاشلا ..... د. عبد اللطيف بن حسين فرج ١٠٠  
البراءة اليانسة (عن جرائم الصرب في البوسنة والهرسك) ..... ١٠٣  
سياسات الدول النامية في استغلال الموارد الطبيعية (نافذة على ثقافة الغرب) ..... ١٠٧  
تأليف : وليام أسكر وروبرت هيلي، عرض وتقديم : ياسر الفهد ١٠٧  
عظة الناشئين للشيخ مصطفى الغلاني ..... محمود رداوي ١١١  
أعلام المفسرين (٤ - من الصحابة) (دائرة المعارف) ..... ١١٥  
مناقشات وتعليقات ..... ١٢٢  
استراحة العدد ..... ١٢٦  
الأطفال ..... محمد علي الجفري ١٢٧  
ردود خاصة ..... ١٢٨  
المسابقة ..... ١٣٠  
اعتذار الشاعر (قصيدة) ..... بدوي راضي ١٣٢  
آفاق ثقافية ..... عبد الملك عبد الرحيم ١٣٣  
الحركة الثقافية في شهر ..... ١٣٤  
الثقافة مع فارق التوقيت (على موعد) ..... د. عثمان محمود الصيني ١٤٦



ما تبشر به البيوتكنولوجيا في  
عالم الحيوan شيء عظيم،  
لكن الأكثر والأعظم ما يزال  
سرّاً خافياً.



اللوfer الكبير أو «لوfer الغد»  
يحتفل هذا العام ١٩٩٣ م  
بمرور مائتي عام على إنشائه.  
فكيف تطور هذا المتحف على مدى قرنين من  
الزمان ؟ وكيف استعد لهذا الاحتفال ؟



استأثرت المشروعات العلمية  
المتعلقة باكتشاف أسرار درب  
اللبانة بالكثير من الاهتمام  
لكونها تقود إلى تفهم خصائص الكون.



لشجرة الزيتون في التاريخ  
حكاية، ولها في الطب الشعبي  
صفحات، وقد جاء ذكرها في  
العديد من الآيات القرآنية.

# الفصل

## ● المراسلات :

مجلة «الفصل» ص.ب (٣)  
الرياض ١١٤١١ المملكة العربية  
السعودية.

هاتف : ٤٦٥٣٠٢٦ -

٤٦٥٣٠٢٧ - ٤٦٧٨٨٤ تللكس :

٤٠٢٦٠٠ DRFATHSJ -

فاكسملي : ٤٦٧٨٥١ .

## ● أسعار بيع النسخ :

المملكة العربية السعودية ٨ ريالات  
- الكويت ٦٥٠ فلسا - الإمارات  
العربية المتحدة ٧ دراهم - قطر ٧  
ريالات - البحرين ٧٥٠ فلسا -  
سلطنة عمان ٧٥٠ بيسة - الأردن  
٥٠٠ فلس - الجمهورية اليمنية ٢٥  
ريالاً - مصر جنيهاً - السودان ٣  
جنيهاً - المغرب ٦ دراهم - تونس  
٦٠٠ مليم - الجزائر ١٠ دنانير -  
السعودية ٤٠٠ فلس - سورية ٢٠  
ليرة - ليبيا ٨٠٠ درهم - موريتانيا  
١٠٠ أوقية - الصومال ٢٠٠٠ شلن  
- جيبوتي ١٥٠ فرنكاً - لبنان ما  
يعادل ٤ ريالات سعودية .

• EUROPE - AMERICA - ASIA:  
Pakistan 20R - Turkey 6000TL -  
India 25RUPPE - USA and  
EUROPE 2\$

## ● أسعار الاشتراكات السنوية :

للأفراد ١٥٠ ريالاً سعودياً، لغير  
الأفراد ٢٥٠ ريالاً سعودياً، ترسل  
قيمة الاشتراكات باسم مجلة  
«الفصل» .

• ANNUAL SUBSCRIPTION  
RATES:

Personal Subscription S.R.150  
Others S.R. 250

Payable to AL-FAISAL MA-  
GAZINE

## ● الإعلانات يتم الاتفاق عليها مع إدارة المجلة .

• ALL CORRESPONDENCE TO:  
AL-FAISAL MAGASINE P.O.  
BOX (3) RIYADH 11411 - SAUDI  
ARABIA

Tel. 4653026 - 4653027, Telex:  
402600 DRFATH SJ. Telefax:  
4647851.



# المحكمة السبعية

## المقدمات والأحداث والعبر والنتائج

بقلم: د. مهدي رزق الله أحمد

نفسه على ستة من حجاجها الخرج في العام الحادي عشر من المبعث، نظر بعضهم لبعض، وقالوا: «تعلمون والله أنه للنبي الذي تدعوكم به يهود، فلا يسبقنكم إليه». فأجابوه إلى ما دعاهم إليه من الإسلام، وقالوا: «إنا قد تركنا قومنا ولاقوم بينهم من العداوة والشر ما بينهم، فعسى أن يجمعهم الله بك، فنستقدم عليهم فندعوهم إلى أمرك، ونعرض عليهم الذي أجبتك إليه من هذا الدين...». ووفوا بما وعدوا به، فلم تبق دار بالمدينة إلا وفشا فيها ذكر الرسول والإسلام.

وهكذا كان وجود اليهود بالمدينة من الأسباب التي مهدت أفئدة أهلها لقبول الإسلام، وذلك لما أشاعوه فيها من علم أهل الكتاب. وهناك سبب آخر لهذا التمهيد، وهو يوم بعث<sup>(١)</sup>، الذي قتل فيه معظم كبار زعماء المدينة، ممن كان يتوقع أن يكون حجر عثرة في طريق سرعة إسلام أهل المدينة<sup>(٢)</sup>، كما حدث من زعماء مكة.

وجاء في موسم الحج التالي من العام الثاني عشر للبعثة اثنا عشر رجلاً، بعضهم ممن لقيه في الموسم الماضي، فبايعوه على الإسلام عند العقبة بمنى ليلاً، وعرفت بـ «بيعة العقبة الأولى». وأرسل معهم الرسول ﷺ مصعب بن عمير ليفقههم في الدين ويدعو المشركين واليهود إلى الإسلام. وجاء في العام الثالث عشر للبعثة ثلاثة وسبعون رجلاً وامرأتان هما: نسيبة بنت كعب (أم عمار) وأسما بنت عمرو، وبايعوه عند العقبة، وعرفت بـ «بيعة العقبة الثانية». وكان من بنودها: «... وعلى أن تنصروني إذا قدمت إليكم، وتمنعوني مما تمنعون منه أنفسكم وأزواجكم وأبنائكم...»<sup>(٣)</sup>. وكان من أبرز نتائجها:

- (١) أنها كانت الأساس الذي هاجر عليه المسلمون إلى المدينة بمن فيهم الرسول ﷺ.
- (٢) أضحى الإسلام عزيزاً في المدينة، فاستعلن بإسلامه من كان قد استخفى به.
- (٣) ضيق كفار مكة الخناق على المسلمين عندما عرفوا خطورة اتصال الرسول ﷺ بمسلمي المدينة والتزامهم بنصرتهم. وكان هذا التضيق سبباً في

كان رسول ﷺ في حركة دائبة للبحث عن مكان يعبد الله فيه آمناً مع أصحابه، وبحقق أهداف رسالة الإسلام؛ ولذا كان أمره لأصحابه بالهجرة إلى الحبشة، وأخبرهم بأن بها ملكاً لا يظلم عنده أحد، وذلك بعد أن مارس عليهم كفار مكة شتى صنوف الإيذاء المعنوي والجسدي، بل وصل الأمر إلى استشهاد سمية بنت خياط (أو خياط) وزوجها ياسر وابنها عبد الله. وكانت آيات الله تنزل على المؤمنين لتهيتهم إلى هذه الهجرة. فقد نزلت في هذا الجو آيات قصة أهل الكهف، التي ترشد المؤمنين إلى الهجرة من مراكز الكفر والعدوان والظلم - حين مخافة الفتنة على الدين وأمل إيجاد المكان المناسب لتحقيق أهداف الدعوة - إلى أرض يسودها العدل إلى حين إيجاد المخرج. وفي هذا تأملوا قول الله تعالى: ﴿وَإِذْ اعْتَرِثْنَاهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ فَأَوْوَا إِلَى الْكَهْفِ يَنْشُرْ لَكُمْ رَبُّكُمْ مِنْ رَحْمَتِهِ وَيَهَيِّئْ لَكُمْ مِنْ أَمْرِكُمْ مَرْفَاقًا﴾ الكهف ١٦.

ثم نزلت سورة «الزمر» التي تشير إلى الهجرة وتعلن أن أرض الله ليست بضيقة، فتأملوا من بين ما تأملوا قول الله تعالى: ﴿لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ، وَأَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةٌ، إِنَّمَا يُوَفَّى الصَّابِرُونَ أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ﴾ الزمر ١٠. وكان الرسول ﷺ يفكر دائماً في مكان مناسب لتأمين دعوته وتحقيق أهدافها السامية - كما ذكرنا - لذا كانت هجرته بنفسه إلى الطائف، وعرض نفسه على القبائل في مواسم الحج وأسواق العرب، طالباً من ذوي الشأن أن يحموه ليبلغ رسالة ربه دون إكراه أحد على دعوته.

لقد كان أهل المدينة أكثر الناس تجاوباً مع دعوة الرسول ﷺ فعندما عرض

### من كتاب العدد



الأصلية - نشر  
مركز الملك  
فصل  
للبحوث  
والدراسات  
الإسلامية -

● د. مهدي رزق الله أحمد  
- أستاذ مشارك في قسم الدراسات  
الإسلامية بكلية التربية، جامعة الملك  
سعود في الرياض.  
- من أبرز إنتاجه الفكري:  
السيرة النبوية في ضوء المصادر

١٤١٢ هـ - ١٩٩٢ م.



# الهجرة النبوية

## المقدمات والأحداث والعبر والنتائج

تعجيل الرسول ﷺ بأمر هجرة أصحابه، إلى المدينة، ثم هجرته.

(٤) كانت الأساس الذي قامت عليه الدولة الإسلامية في المدينة المنورة، ثم انطلاقها إلى أنحاء العالم المختلفة.

ولأهمية هذه البيعة، ولما ترتب عليها من نتائج إيجابية عظيمة قريبة وبعيدة، فقد كان للمبايعين فيها وفي التي قبلها فضل لا يكاد يقل عما لأهل بدر والمهجرتين وبيعة الرضوان، من شرف وفضل.

(٥) وكانت بيعة العقبة الثانية هذه شاملة للمبادئ التي سيتم مشروعيتها بعد الهجرة إلى المدينة، وفي مقدمتها الجهاد.

عندما اطمأن الرسول على وجود المكان المناسب لدعوته، أصبحت الهجرة واجبة على من أسلم وخشي أن يفتن في دينه، ويستدل على هذا بقوله تعالى: ﴿إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّاهُمُ الْمَلَائِكَةُ ظَالِمِي أَنْفُسِهِمْ، قَالُوا فِيمَ كُنْتُمْ، قَالُوا كُنَّا مُسْتَضْعَفِينَ فِي الْأَرْضِ، قَالُوا أَلَمْ تَكُنْ أَرْضَ اللَّهِ وَسِعَةً فَتُهَاجِرُوا فِيهَا، فَأُولَئِكَ مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمَ وَسَاءَتْ مَصِيرًا إِلَّا الْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانَ، لَا يَسْتَطِيعُونَ حِيلَةً وَلَا يَهْتَدُونَ سَبِيلًا﴾ النساء ٩٧ - ٩٨.

واقترضت ظروف قيام الدولة الإسلامية في المدينة، وحاجتها إلى مؤمنين يحمونها، أن تكون الهجرة إلى المدينة واجبة على كل مسلم قادر. وأكد الله تعالى هذا الأمر في عدة آيات حتى قطع الموالاة بين من هاجر ومن لم يهاجر، كما في قوله: ﴿وَالَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يُهَاجِرُوا مَا لَكُمْ مِنْ وَلَايَتِهِمْ مِنْ شَيْءٍ حَتَّى يُهَاجِرُوا﴾ الأنفال ٧٢. فلما فتحت مكة، ودخل الناس في الإسلام من جميع القبائل، سقطت الهجرة الواجبة من مكة إلى المدينة، وإذا عادت الأرض إلى الجاهلية تبدأ جولة جديدة أخرى، وفي الحديث الصحيح: «لا تنقطع الهجرة ما قوتل الكفار» (٤). وفي هذا تفصيل ليس هنا مكانه.

أخذ المؤمنون يهاجرون سرًا إلى المدينة. ومن أدلة ذلك ما روى ابن إسحاق (٥) من حديث عمر، أنه قال: «اتعدت لما أردنا الهجرة إلى المدينة أنا وعياش بن أبي ربيعة وهشام بن العاصي بن وائل السهمي التناضب» (٦) من أضاءة (٧) بني غفار، فوق سرف وقلنا: أينما لم يصبح عندها فقد حبس، فليمض صاحباه، فأصبحت أنا وعياش عند التناضب، وحبس عنا هشام، وفتن فافتتن».

ووقعت للمسلمين في سبيل هذه الهجرة قصص ذات دلالات وعبر. فمن ذلك أن أبا سلمة عندما أراد الهجرة مع زوجته وطفله، علم أهل زوجته بذلك فانتزعوها منه، وغضب لذلك أهل زوجها فتجاذبوا طفلها مع أهل الزوجة حتى

خلصوا يده، وذهبوا به، ولم يسمحوا للزوجة بالهجرة إلا بعد سنة، وبعد أن كادت تمهلك من الحزن. ورفضوا أن يخلوا سبيل صهيب الرومي، واضطروه إلى أن يترك لهم كل ماله. وفي هذا قال له الرسول ﷺ: «يا أبا يحيى! ربح البيع» (٨).

وعندما أراد أبو بكر أن يهاجر استبقاه الرسول ﷺ ليصحبه في هجرته، فظل يستعد لذلك اليوم، فاشترى راحلتين، وأخذ يعلفها لمدة أربعة أشهر (٩).

وتتابعت مواكب المؤمنين إلى دار الهجرة، ولم يتخلف إلا صاحب عذر.

### هجرة الرسول ﷺ إلى المدينة

عندما علم كفار مكة بما تم في بيعة العقبة الثانية، وعندما رأوا المسلمين يهاجرون إلى المدينة، خشوا من تجمع المسلمين بالمدينة وخروج الرسول ﷺ إليهم ليقودهم نحو تحقيق ما يريد، قرروا التخلص من قائدهم. فعقد زعماءهم اجتماعاً خطيراً في دار الندوة، ليتشاوروا في أنجع السبل لتنفيذ قرار التخلص. وقد ذكر القرآن مضمون الآراء التي طرحت في ذلك الاجتماع، كما في قوله تعالى: ﴿وَإِذْ يَمْكُرُ بِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِيُثْبِتُوكَ (١٠) أَوْ يَقْتُلُوكَ أَوْ يُخْرِجُوكَ وَيَمْكُرُونَ وَيَمْكُرُ اللَّهُ وَاللَّهُ خَيْرُ الْمَاكِرِينَ﴾ الأنفال ٣٠. واستقر الرأي على قتله.

أخبر جبريل الرسول بهذا القرار، وأمره بعدم المبيت على فراشه تلك الليلة، وأمره بالهجرة. وعندما أخذ الرسول ﷺ في اتخاذ الأسباب والوسائل المادية اللازمة للإفلات من قبضة المشركين. وتلخصت في الآتي:

(١) خرج إلى منزل صاحبه أبي بكر متقنًا، وفي وقت لم يعتد أن يزوره فيه - في حرارة النهار - وعندما أذن له أبو بكر بالدخول، طلب منه أن يخرج من عنده حتى لا يسمع ما يدور بينهما، فطمأنه أبو بكر بأنها ابتداء: أساء وعائشة، وأنهما من أهله، وفي ذلك إشارة إلى زواجه من عائشة. وهنا أخبر أبا بكر بإذن الهجرة، وطلب منه أن يصحبه، ووضع خطة للهجرة، كان من أبرز معالمها:

(٢) اتفقا على الخروج ليلاً إلى غار ثور، في الجهة الجنوبية الغربية من مكة. وفي هذا تمويه على الكفار، لأن أنظارهم ستتجه للبحث عنه في الجهة الشمالية، جهة المدينة.

(٣) أن يمكثا في الغار لمدة ثلاثة أيام، حتى يخف الطلب عنهما.

(٤) استأجرا دليلاً ماهراً عارفاً بمسالك الصحراء وطرقها، ليقودهما إلى المدينة، وهو عبد الله بن أرقد (١١) الدبلي، ومشركا. واستكتها الخبر. واتفقا معه على أن يلحق بهما في الغار بعد ثلاثة أيام مع عامر بن فهيرة، ليسلك بهما طريقاً غير مألوف حتى لا تعثر عليهما عيون قريش. ودفعوا إليه بالراحلتين.

(٥) وضعت لهما أساء بنت أبي بكر زادا في جراب، وقطعت من نطاقيها فربطت به على فم الجراب، فسميت لذلك «ذات النطاق» وفي رواية: «ذات النطاقين».



# لدروس الهجرة العميقة جعلها الفاروق بداية للتاريخ الإسلامي

مطمئناً، ولسانه رطب بذكر الله، بالدعاء، بينما كان أبو بكر يكثر الالتفات حرصاً على سلامة الرسول ﷺ.

وعندما وصلوا ديار بني مدلج علم سراقه بن مالك المدلجي بهم، فخدع قومه ليفوز وحده بجائزة قریش، فانطلق في إثرهم، ولكن الله عصم نبيه منه، حيث ساخت في الأرض يدا فرسه، فطلب الأمان، فأمنه الرسول ﷺ وكتب له بذلك كتاباً كما طلب، فعاد بهذه الكرامة، وأخذ يعمي الأخبار عن الرسول ﷺ.

ومر رسول الله ومرافقوه بخيمتي أم معبد الخزاعية، وسألوها طعاماً، فاعتذرت بالجدب. وأذنت للرسول ﷺ في حلب شاة لها عجفاء يابسة الضرع خلفها الجد عن الأغنام، وعندما مس ضرعها درت لبناً ارتوى منه الجميع. فكان ذلك من معجزاته الباهرات.

ولقي ركب الهجرة عند الغميم بريدة بن الحصيب الأسلمي - زعيم قومه - وكان قد خرج في طلب النبي وصاحبه ليفوز بالجائزة ولكن الله ادخر له جائزة أعظم، وهي الدخول في الإسلام بدعوة الرسول ﷺ، وأسلم معه زهاء سبعين أو ثمانين بيتاً من قومه.

وعندما وصل الرسول ﷺ المدينة استقبله المسلمون بحفاوة بالغة. ونزل بدار أبي أيوب الأنصاري إلى أن تم تجهيز منزله. ثم كان أول ما شرع فيه بناء المسجد، ثم آخى بين المهاجرين والأنصار ليذهب عن المهاجرين وحشة الغربية، ويشد بعضهم أزر بعض مادياً ومعنوياً. وقد ضرب الأنصار أروع الأمثلة في الإيثار تجاه إخوانهم المهاجرين. وكتب صحيفة بين المهاجرين والأنصار، وبين المسلمين واليهود، عدت أول دستور مكتوب في العالم.

## خلاصة الدروس المستفادة من الهجرة

من خلال وقوفنا عند بعض أحداث هذه الهجرة تجلت لنا الدروس الآتية:

(١) إن الاعتماد في كل أمر لا ينبغي أن يكون إلا على الله - عز وجل - وأن ذلك لا ينافي اتخاذ الأسباب والتدابير للوصول إلى الأهداف السامية.

(٢) إن قبول علي بن أبي طالب النوم على فراش الرسول ﷺ ليلة الهجرة منقبة عظيمة لعلي - رضي الله عنه - دللت على إيمانه وشجاعته وأمانته. ويدل هذا على جواز خداع العدو والتمويه عليه، عملاً بأسباب النجاة، والحرب خدعة، كما قال الرسول ﷺ.

(٣) إن الدور الذي قام به الشباب في تنفيذ خطة الرسول ﷺ للهجرة، مثل دور علي وأبناء أبي بكر، يعد دوراً نموذجياً رائداً لشباب الإسلام في كل زمان

(٦) وأمر أبو بكر ابنه عبد الله أن يسمع لها ما يقوله الناس عنها في النهار، فيأتيها به بالليل في الغار، ثم يرجع إلى مكة في السحر ليصبح مع قریش.

(٧) وأمر أبو بكر مولاه عامر بن فهيرة أن يرعى غنمه نهاره ثم يريحها عليهما في الغار إذا أمسى ليطعما من ألبانها، ويذبحا منها للأكل ويزيل بها آثار أقدام عبد الله بن أبي بكر.

(٨) وأمر أساء أن تأتياها من الطعام بما يصلحهما في كل مساء.

(٩) أمر النبي علياً أن يتخلف بعده بمكة ريثما يؤدي عن رسول الله ﷺ الودائع التي كانت عنده للناس، إذ لم يكن أحد من أهل مكة له شيء يخشى عليه إلا استودعه عند رسول الله ﷺ لما يعلمون من صدقه وأمانته.

(١٠) وأمره كذلك أن ينام على فراشه ويتسجى ببرده الحضرمي الأخضر الذي اعتاد أن ينام فيه، وطمأنه بأن لن يصل إليه منهم شيء يكرهه، وكل ذلك للتمويه.

(١١) وأمر أبو بكر مولاه ابن فهيرة بأن يصحبهما في الهجرة ليعدهما في الطريق.

وعندما جاء المشأمرون لتنفيذ قرارهم اكتشفوا الحقيقة التي أرادوا تجنبها، وهي خروج النبي ﷺ إلى المدينة، فأخذوا في وضع الخطط للعثور عليه. من ذلك:

- (١) جاءوا إلى دار أبي بكر فسألوا أسماء عن أبيها، وعندما وجد منها أبو جهل رداً سلبياً لطمها لطمه طرح منها قرطها.
- (٢) وضعوا جميع الطرق النافذة من مكة تحت المراقبة الدقيقة.
- (٣) قرروا منح جائزة مقدارها دية كل من الرسول وأبي بكر لمن يعثر عليهما حين أو ميتين.
- (٤) استأجروا قصاص الآثار ليتبعوا آثارهما حيثما حلا.

## في الغار

لم يلبث الرسول ﷺ وصاحبه أن استقر في الغار حتى أتى الكفار إلى الغار، فأشفق أبو بكر، فطمأنه الرسول ﷺ بنصر الله لها، وفي هذا نزل قوله تعالى:

﴿إلا تنصروه فقد نصره الله إذ أخرجه الذين كفروا، ثاني اثنين إذ هما في الغار إذ يقول لصاحبه لا تحزن إن الله معنا﴾ التوبة ٤٠. وحى الله نبيه وصاحبه في الغار من كل سوء. ومن أدلة ذلك ما روى أحمد (١٢) أن الكفار عندما وصلوا الغار رأوا على بابهِ نسيج العنكبوت، فقالوا: «لو دخل ها هنا أحد لم يكن نسيج العنكبوت على بابهِ».

## التوجه إلى المدينة

ولما خف الطلب عنهما، جاءهما الدليل وابن فهيرة ومعهما الراحلتان، فانطلق الأربعة إلى المدينة عن طريق الساحل.

وبعد أن اتخذ الرسول ﷺ جميع الأسباب الممكنة لينجو من الأعداء، كان



# الهجرة النبوية

## المقدمات والأحداث والعبر والنتائج

ومكان. ويدل على أثر التربية الصحيحة. فعلى من ثار غرس مربيه محمد ﷺ، وآل أبي بكر ثار من غرس أبيهم الصديق. تلك التربية التي عودتهم مجاهدة النفس ومجاهدة المصاعب.

٤ - إن المعجزات التي أجزاها الله تعالى لحياة نبيه ﷺ في هذه الرحلة، جاءت، كما جاء غيرها، ضرباً من ضرب التكريم والتشجيع للرسول ﷺ، وإشارة إلى أن الله تعالى ناصره ويمكن لدينه في الأرض مهما كانت المعارضة، طال الزمن أم قصر.

٥ - إن الدور العظيم الذي قام به أبو بكر في الهجرة يعد منقبة كبرى له، ويكفيه تكريماً أن يذكر في القرآن بمناسبة هذا الدور، كما في قوله تعالى: ﴿ثاني اثنين إذ هما في الغار إذ يقول لصاحبه لا تحزن إن الله معنا﴾.

٦ - إن من أسس الدين ودعاماته التضحية بالمال والوطن والنفس في سبيله، لأن الدين إذا فقد لم يغن من ورائه المال والوطن والنفس، بل سرعان ما يذهب كل ذلك أيضاً من ورائه؛ أما إذا قوي شأنه وقامت في المجتمع دعائمه ورسخت في الأئدة عقيدته، فإن كل ما كان قد ذهب في سبيله من مال ووطن يعود أقوى من ذي قبل؛ حيث يحرسه سياج من الكرامة والقوة والبصيرة.

٧ - لم يخب ظن الكفار في الرسول ﷺ حين تأكد لهم صحة وصفهم له بـ «الصادق الأمين»، وذلك يوم ترك لهم أماناتهم عند ابن عمه علي، وتبين للناس قول الله فيهم: ﴿فإنهم لا يكذبونك ولكن الظالمين بآيات الله يخحدون﴾ الأنعام ٣٣.

٨ - لم تكن هجرة الرسول ﷺ الأولى من نوعها في تاريخ الأنبياء السابقين في سعيهم لتحقيق أهداف الدين، بل هي سنة من سنتهم. فقد هاجر نوح مع من تبعه من قومه؛ ليستقر في مكان جديد من ديار بكر من بلاد الجزيرة بالشام، قرب جبل الجودي. وهاجر إبراهيم من العراق إلى الشام ثم مصر ثم الحجاز، وهاجر موسى من مصر إلى مدين بالشام، وهاجر عيسى من بلدة الناصرة وجال في أنحاء فلسطين مبشراً بدين الله.

٩ - وامتدح الله المهاجرين والأنصار في أكثر من آية لما قاموا به من دور في الهجرة وقيام دولة الإسلام، ومن ذلك قوله عنهم: ﴿إن الذين آمنوا وهاجروا وجاهدوا بأموالهم وأنفسهم في سبيل الله، والذين آووا ونصروا أولئك بعضهم أولياء بعض، والذين آمنوا ولم يهاجروا ما لكم من ولايتهم من شيء حتى يهاجروا﴾ الأنفال ٧٢.

١٠ - لم يتشبه المسلمون الأوائل ببلدكم مكة، وفي هذا دلالة على أن

التشبه بمكان معين ليس من فقه العمل الإسلامي، ولا يعبر عن تصوره الشامل المستوعب للزمان والمكان.

١١ - أظهرت الهجرة إلى الحبشة ثم إلى المدينة دور المرأة المسلمة في تحمل المشاق من أجل الدين وبناء الدولة الإسلامية. ففي هجرة الحبشة الأولى هاجرت أربع نسوة، وفي الثانية نحو العشرين امرأة، وفي هجرة المدينة هاجرت الكثيرات جنباً إلى جنب مع الرجال، وكان في قصة أم سلمة وغيرها عظة وعبرة لنساء الإسلام في كل زمان.

### أهمية الهجرة في مسيرة الحضارة الإنسانية

كانت الهجرة إلى المدينة إيذاناً بفتح جديد في تاريخ البشرية، وفتحة لجهاد إسلامي إيماني عظيم لنشر الإسلام وبناء الدولة الإسلامية وفق منهج رباني سام. إذن فهي بداية مرحلة انتقال من العقيدة في مكة إلى دولة العقيدة في المدينة.

وكانت معلماً بارزاً في مسيرة الإسلام ونضاله في أنقى صورته؛ صورة جموع المسلمين ذوي القلة في العدد والعدة، يلقي الله في صدورهم الإيثار والعزم واليقين والشجاعة ما يحملهم على تحقيق المعجزات في ميادين الجهاد بالمال والنفس وبناء الدولة الإسلامية وبذر بذور الحضارة الإنسانية الراقية. ولأهمية هذا الحدث كان قرار عمر بن الخطاب بأن جعله بداية التاريخ الإسلامي.

ويحذر بنا نحن المسلمين أن نستلهم العظات والدروس من هذا الحدث المجيد لنعيد مجد خير أمة أخرجت للناس.

### الهوامش

- (١) مكان قرب المدينة، وقعت فيه معركة طاحنة بين الأوس والخزرج قبل الهجرة بخمس سنوات على الأرجح، وقتل فيها خلق كثير من الجانبين، لا سيما الزعامة.
- (٢) انظر في هذا: البخاري/ الفتح (١٤/ ٢٦٢) حديث رقم (٣٧٧٧).
- (٣) روى بنود هذه البيعة البخاري ومسلم وأحمد وابن إسحاق وغيرهم. واللفظ هنا للإمام أحمد. انظر: الفتح الرباني (٢٠/ ٢٧٠).
- (٤) قال الكائدهلي في «حياة الصحابة» (١/ ٢٦٧): «أخرج أبو نعيم وأبو حاتم وابن حبان والنسائي، وقال أبو زرعة: حديث صحيح متفق، رواه الألباني»، وانظر: صالح الشامي: السيرة النبوية - تربية أمة وبناء دولة، ص ١٢٧ - ١٢٩.
- (٥) ابن هشام (٢/ ١٢٩ - ١٣١) - بتحقيق الدكتور همام سعيد وأبي صميلك، وإسناده حسن وهذا الأثر الصحيح في قصة هجرة عمر يخالف الأثر الضعيف المشهور الذي فيه أنه هاجر علناً، وهو من رواية ابن الأثير في «أسد الغابة» (٤/ ٥٨).
- (٦) و(٧) ذكر محمد شراب في «المعالم الأثرية في السنة والسيرة» قول عاتق البلادي في «معالم الحجاز» والمعالم الجغرافية في السيرة النبوية»، فقال: «التناصب وأصاة بني غنار موضع واحد. الأضواء أرض تمسك الماء فيتكون فيها الطين. والتناصب شجرات في هذه الأضواء...».
- (٨) ومن رواه: الحاكم في المستدرک (٣/ ٣٨٩)، وإسناده حسن لغیره.
- (٩) البخاري الفتح (١٥/ ٨٨) حديث (٣٩٠٥).
- (١٠) ليتبرك: أي ليسجنوك.
- (١١) كذا في أصل سيرة ابن هشام المخطوط، وفي المطبوع «أريقط». وفي المطبوع من تاريخ الطبري (٣٨٠/ ٢): «أرقط»، وبذلك يتضح أن تصحيحاً وقع، والعمدة ما في المخطوط.
- (١٢) المسند (٥/ ٨٧) بتحقيق أحمد شاكر، وحسن إسناده ابن كثير في تاريخه (٣/ ١٩٩) وابن حجر في الفتح (٩٠/ ١٥).



# دروس من الهجرة النبوية

د. أحمد جمعة حسانين

لهذا يجب أن تصبح الهجرة النبوية بجميع أبعادها وأسبابها وفلسفتها ونتائجها أحد المعالم الرئيسة المهمة، والدروس المستفادة التي يجب أن نقف أمامها، لا لسرد القصص والأحداث، وشد الانتباه والأنظار والفخر والإعجاب، بل من منطلق الدراسة والتحليل واستخلاص النتائج والمبادئ والأهداف، من أجل الاستفادة بذلك في إعادة بناء الإنسان المسلم في هذا العصر.

وإذا كانت الهجرة النبوية لها جوانب كثيرة ومتعددة تناولها كثير من الكتاب والباحثين والعلماء بالشرح والتحليل، وكل منهم أدلى بدلوه في إبراز هذا الحدث العظيم الذي كان له أعظم الأثر في تاريخ الأمة الإسلامية، إلا أنني سأهتم بإبراز بعض الجوانب والمضامين التربوية في الهجرة النبوية الإسلامية؛ لأن القيم التربوية الإسلامية هي العامل خصوصاً في تنشئة الإنسان المسلم تنشئة إيمانية، خاصة ونحن في حاجة ماسة إلى قراءة تربوية جديدة في الهجرة النبوية، تتناسب مع طبيعة العصر الذي نعيشه، وقد انعكست آثاره السلبية على الفرد والمجتمع معاً، وبهذا نستطيع من خلال هذه القراءة التربوية المتواضعة أن نستوعب العبر والعظات والدروس المستفادة التي نأمل أن يستفيد منها الآباء والمربون والأبناء ومن أهمها:

أولاً: حب الوطن والانتفاء له

عاش رسول الله ﷺ في مكة المكرمة ثلاثاً

لم تكن هجرة الرسول ﷺ من مكة إلى المدينة فراراً وهروباً، رغبة في النجاة بحياته من كفار قريش وإيذائهم له ولأصحابه، بقدر ما كانت هجرته انتقالاً ربانياً بدين الله تعالى إلى مرحلة جديدة في البناء الإسلامي، من حيث المكان والزمان للانطلاق براهة الإسلام إلى آفاق جديدة. من هنا كانت الهجرة قراراً مدروساً وانتصاراً محموداً وتحولاً عظيماً في تاريخ الأمة الإسلامية.

والمعاصرة، وتلاءم وتتوافق مع طبيعة العصر الذي نعيش فيه بما احتوى من مشكلات أخلاقية واجتماعية واقتصادية استشرت آثارها السلبية في بيان أمتنا الإسلامية، وانعكست بشكل مباشر على شخصية الإنسان المسلم الذي غمرته - وللأسف - الأسوأ العاتية، وأفسدت الثقافات الوافدة، ولاحتته الأحداث الغابرة، وجذبته أضواء الحضارة الفاسنة، فأحدثت شرخاً في جدار عقلية، وانفصاما في جوانب شخصيته. نتيجة غيبة الجانب الإيماني الصحيح، والبعد عن كتاب الله وسنة رسوله وسيرة صحابته.

وإذا كانت هجرة الرسول ﷺ من مكة إلى المدينة فيها الحل لكثير من مشكلات المسلمين في ذلك الوقت، فإن هجرة اليوم التي نأملها هي أيضاً النهج والأسلوب والوسيلة لحل كثير من المشكلات التي استفحلت، والقضايا التي تشعبت، والأطماع التي استهدفت ودمرت، والتي ما زال يعانيها المجتمع الإسلامي. إن الدعوة إلى الهجرة مستمرة ودائمة ومستهدفة في كل زمان ومكان مصداقاً لقول الرسول ﷺ: «لا تنقطع الهجرة حتى تنقطع التوبة».

لذلك نعتد الهجرة النبوية من أهم الذكريات الإسلامية التي يجب أن تحظى باهتمام المسلمين بصفة عامة وعناية الباحثين بصفة خاصة، لما لهذه الذكرى العطرة من أهمية في تربية الأجيال وتنشئتهم تنشئة إيمانية وأخلاقية. خاصة ونحن الآن في حاجة ماسة لهجرة جديدة ومتجددة اقتداء برسول الله وصحبه، بأسلوب جديد يتوازن فيه الأصالة

من كتاب العدد

● د. أحمد جمعة

حسانين

- دكتوراه في فلسفة التربية  
«تربية إسلامية».

- أستاذ مساعد في كلية العلوم  
الاجتماعية بجامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية في الرياض.

- له قيد الطبع والتأليف كتابان:

التنشئة الاجتماعية في ضوء الفكر التربوي الإسلامي،  
ودور التربية في مواجهة مشكلة المخدرات في دول  
الخليج العربية.

وله عدة بحوث منشورة في مجال التربية الإسلامية.





## دروس من الهجرة النبوية

وخسين عاما حتى ألفتها وألفتها، ففيها مسقط رأسه، وفيها أهله وذووه، وفي جنباتها عاش طفولته وشبابه مع أصدقائه وحبيه، وفيها اختاره الله تعالى ليكون خاتم الأنبياء والمرسلين إلى العالمين.

وكان عليه الصلاة والسلام يتمنى أن يحتضن أهله وعشيرته دين الإسلام؛ فتكون لهم العزة والسيادة، ويفتح الله لهم أبواب الجنة، ولكن أهل مكة - إلا نفرًا قليلا - كانوا حقى، أغرامهم ضلال آبائهم وأجدادهم فأعرضوا عن الدعوة المحمدية وناصبوا العداء من أول وهلة، فكان الإيذاء للرسول ومن آمن بدعوته.

ولقد كانت مكة المكرمة - رغم الإيذاء والتعذيب - حبيبة إلى قلب رسول الله ﷺ ومن هنا عز عليه فراقها يوم هجرته. وقد ضرب رسول الله عليه الصلاة والسلام المثل الأعلى والقُدوة الحسنة في الانتماء للوطن - موطن رأسه - حينما نظر إلى مكة المكرمة وهو مهاجر منها، وقال قوله المشهورة التي يجب أن يقتدي بها الشباب المسلم في هذا الزمان الذي ضعف فيه حب الوطن والانتفاء إليه، يقول الرسول المعلم: «والله إنك لأحب أرض الله إليّ، وأحب أرض الله إلى الله ولولا أن قومك أخرجنى منك ما خرجت».

ويتضح الانتماء للوطن من الرسول ﷺ أيضا عندما ذهب وزوجه خديجة إلى ورقة بن نوفل ابن عمها، فقص عليه ما رآه من خبر الوحي، فقال له ورقة: «لنقاتلن ولنخرجن» قال: «أو تخرجي هم؟ قال: نعم، ما جاء أحد بمثل ما جئت به إلا عودي» وسؤال رسول الله ﷺ لورقة بن نوفل «أومخرجي هم؟ سؤال استنكار من محب لبلده متم إليها، وكيف لا يحبها ولا ينتمي إليها وهي أحب بلاد الله إلى الله؟!!

لذلك ما أحوجنا الآن، ونحن نحتفل بذكرى الهجرة النبوية، إلى غرس قيمة الانتماء إلى أمتنا

الإسلامية وإلى وطننا الذي نعيش فيه، فنشرب من مائه، ونأكل من خبثاته، وتعلم في مؤسساته، وننعم بعدالة شرعه، وأن نهجر سلبيات استشرت بين شبابنا، وعبارات هدامة تعمقت بلا وعي أو إدراك في سلوك أبنائنا. فإن ذكرى الهجرة يجب أن تجدد في أفعالنا وأفعالنا تعميق وتأسيس قيمة تربوية مهمة، وهي قيمة الولاء لله ولرسوله، والانتفاء للوطن والمجتمع والمدرسة والأسرة، وهذا هو دور التربية من خلال قنواتها الكثيرة والمتعددة، وأدواتها وأساليبها المتنوعة.

99

## قيم الولاء والانتفاء للوطن ثمرة من ثمرات الهجرة

66

### ثانيا : التعاون

كان موقف الرسول ﷺ وصحبه المهاجرين بعد أن تركوا وطنهم مكة وخرجوا من ديارهم وأموالهم، موقفًا دقيقًا يتطلب التعاون والتضامن والتآخي والتآلف، ويقتضي أن يسود التآخي بين المهاجرين والأنصار الذين وصفهم الله تعالى بقوله: ﴿وَالَّذِينَ تَبَوَّءُوا الدَّارَ وَالْإِيمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ يُحِبُّونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ وَلَا يَجِدُونَ فِي صُدُورِهِمْ حَاجَةً مِمَّا أُوتُوا وَيُؤْثِرُونَ عَلَى أَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ﴾ الحشر 9.

ولا غرو فقد شعر الأنصار بحاجة إخوانهم المهاجرين، وقدروا ظروفهم العسيرة، لذلك كانت قيمة التعاون سمة غالية، اتسم بها الأنصار عن يقين واقتناع وإيمان، فتحوّل من قول إلى فعل، ومن فكرة إلى سلوك، فأوَّوهم ونصروهم، وضربوا في الإخلاص لهم والتعاون والتفاني في خدمتهم أروع الأمثلة التي لا يتسع المجال لذكرها، حتى لقد وصفهم الله عز وجل بذلك الوصف الرائع ﴿وَيُؤْثِرُونَ عَلَى أَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ﴾.

لذلك علنا نستفيد ونعي الدروس المستفادة من إحياء ذكرى الهجرة النبوية، ونغرس في نفوسنا ونطبق في سلوكنا قيمة التعاون التي تجلّت في أحسن صورها منذ أكثر من أربعة عشر قرنا، وخصوصا وأن الأمة الإسلامية في أمس الحاجة الآن إلى تطبيق قيمة التعاون بين شعوبها التي يعاني كثير منها الجوع والتشريد والبطش والقتل والظلم.

### ثالثا : الطاعة

لقد ضربت المرأة المسلمة - في الهجرة - المثل الأعلى والقُدوة الحسنة للمرأة المطيعة لزوجها في سبيل الله تعالى، فهاجرت النساء مع أزواجهن ورفضن البقاء في مكة مع أهلهن وأقاربهن.

فها هي ذي رقية بنت الرسول ﷺ تهاجر مع زوجها عثمان بن عفان ولم تتركه يهاجر وحده ويعاني الغربة وشوائدها، وإنما أثرت أن تشاركه في الضراء كما شاركته في السراء، وأن تقاسمه آلام الغربة كما قاسمته أنس العيش.

ولم تكن السيدة رقية - رضي الله عنها - هي وحدها التي هاجرت إلى الحبشة، ولكن هناك الكثيرات من زوجات الصحابة رافقن أزواجهن، بل وكان بعضهن حوامل ولم يخشين على حملهن وما في بطونهن، وإنما كن يخشين غضب الله عليهن بسبب عصيان أزواجهن؛ ومن هؤلاء النسوة اللاتي هاجرن مع أزواجهن إلى الحبشة سهلة بنت سهيل امرأة أبي حذيفة بن عتبة، وقد وضعت ابنها محمدا في الحبشة، وكذلك أم سلمة التي صارت فيما بعد من أمهات المؤمنين، فقد هاجرت مع زوجها وولدت بنتا سمّتها زينب، وأيضًا هاجرت أسماء بنت عميس امرأة جعفر بن أبي طالب وولدت هناك ابنها عبد الله، وأمينة بنت خلف التي هاجرت أيضا مع زوجها خالد بن سعيد بن العاص وولدت ابنها سعيدا، وغيرهن كثيرات.

واليوم - ونحن نحتفل بذكرى الهجرة النبوية - لو قارنا بين ما فعلته النساء المهاجرات وبين ما تفعله بعض نساء هذا العصر لوجدنا العجب العجيب. فمتن من يرفض السفر مع أزواجهن إذا كان عمله في مكان بعيد عن أهلها وذوئها، وكم فشلت زيجات لهذا السبب ومن ثم تحطمت حياة زوجية، لذلك يجب أن تقتدي فتاة هذا العصر بأمهات المؤمنين في طاعتهم لأزواجهن.



# ١١ بالطاعة والتألف يتماسك كيان الأسرة المسلمة ١٢

رئيستين هما: التضحية بالنفس، والتضحية بالمال. ولقد أظهرت الهجرة النبوية العديد من أمثلة التضحية بالنفس والمال لنصرة دين الله تعالى، فالتضحية بالنفس ليست مقصورة على تحمل الأذى، فإن الذي يتعرض لمواطن الأذى - وهو يعلم مخاطرها، ويترب الأذى في أية لحظة من اللحظات، ويوطن نفسه عليه - إنها يمثل روح التضحية والفداء. فأولئك الصحابة الذين كانوا عوناً لرسول الله ﷺ وصاحبه في الهجرة عرضوا أنفسهم للهلاك؛ حيث إن قريشاً لو كشفت أمرهم لآذتهم إذاءً بليغاً، ومن أمثلة هؤلاء عبد الله ابن أبي بكر وعامر بن فهيرة مولى أبي بكر، وعبد الله ابن أريقط، وغيرهم كثيرون.

وسوف نعرض بعض الأمثلة للتضحية والفداء لصحابة رسول الله في الهجرة النبوية لتكون المثل والقوة لهذا الجيل الذي ضعفت فيه جوانب التضحية وافتقدت فيه روح الفداء كقيمة، وانتهج في حياته - للأسف - سلوك الأثرة. ومن هذه الأمثلة:

\* حينما يتقدم رسول الله ﷺ وصديقه أبو بكر - رضي الله عنه - من فتحة الغار، هنا يسبق الصديق صديقه في دخول الغار مفتشاً وباحثاً ومتقياً جوانبه؛ خشية أن يكون في داخله ما يؤذي رسول الله ﷺ، وعندما يجد أبو بكر جحوراً وشقوقاً بالغار يخلع جلبابه ويقطعه قطعاً قطعاً، يسد بها جحور الغار خوفاً على رسول الله ﷺ، فلما دخل رسول الله ﷺ نظر إلى أبي بكر فلم يجد عليه جلباباً، فقال له: أين جلبابك يا أبا بكر، قال قطعتها لأستر بها جحور الغار؛ مخافة عليك من حية أو عقرب تؤذي، فرفع الرسول ﷺ يده إلى السماء ودعا ربه فقال: «اللهم اجعل أبا بكر في درجتي في الجنة»، فنزل جبريل في التو والحال وقال: «لقد استجيب لك».

\* وتظهر التضحية بالنفس - أيضاً - حينما يسمع أبو بكر - رضي الله عنه - وقع أقدام المشركين عند الغار، فيضطرب قلبه ويهيمس في أذن رسول الله ﷺ قائلاً: إن قتلنا أنا وإنا رجل واحد، وإن قُتل أنت هلكت الأمة. إلا أن رسول الله ﷺ يبقى ثابت الجنان واثقاً بنصر الله تعالى فيقول لصاحبه: «يا أبا بكر ما ظنك باثنين الله ثالثهما،

لثقتهم بأنها لا تضيق، بل هي في الحفظ والصون، مهما كان بينه وبينهم من اختلاف في السدين والعقيدة.

لذلك عندما عزم الرسول ﷺ على الهجرة لم يأخذ أماناتهم أو يبدلها أو يهرب بها، ولكن الرسول الأمين ترك ودائعهم وأماناتهم التي كانت عنده لعل بن أبي طالب، وأمره أن يرد الأمانات إلى أصحابها يقول تعالى: ﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمَانَاتِ إِلَى أَهْلِهَا﴾ النساء ٥٨. وبهذا الخلق العظيم زاد أهل مكة - أهل الكفر والشرك - إعجاباً بأمانة الرسول ﷺ، فهو بحق الصادق الأمين. وهذا درس مستفاد من الهجرة في أمانة المال.

أما أمانة الكلمة فتتضح في أن الرسول عليه الصلاة والسلام لم يخبر نبأ هجرته إلا عدداً قليلاً حتى لا يتسرب خبر هجرته إلى المشركين فتفسد الهجرة ويستفيد الأعداء من ذلك، وكان الذين أبلغهم بذلك هم: أبا بكر - رضي الله عنه - وأسرته وعلي بن أبي طالب وعامر بن فهيرة، وعبد الله بن أريقط - وكان مشركاً - وقد ائتمنه الرسول ﷺ على سر الهجرة - رغم شركه - لأن الرسول عليه الصلاة والسلام عرف بفراسته - التي لا تحطى - أنه أمين على الكلمة والسر ولا يمكن أن يسوحي بسر الهجرة، لذلك كانت أمانة الكلمة وكتمان السر، من أهم عوامل نجاح الهجرة. وهذا درس يجب أن يستفاد منه في أمور حياتنا العامة والخاصة، ويمكن القول إن الأمانة، سواء كانت أمانة في المال أو في الكلمة، أمر يجب أن يستفاد منه ونحن نحبي ذكرى الهجرة النبوية حتى يصبح سلوكنا في أقوالنا وأفعالنا، وهذا يتطلب أن نغرس قيمة الأمانة في نفوس أبنائنا، وتلك مسؤولية الآباء في الأسرة والمربين في المدرسة خصوصاً والمجتمع الإسلامي بمؤسساته عموماً.

## خامساً: التضحية

من المعلوم أن التضحية تعتمد على دعامتين

ونستطيع أن نضرب مثلاً آخر لطاعة الزوجة لزوجها لعله يكون قدوة لبنات هذا الجيل، فهي هي ذي أم سلمة أول مهاجرة من المسلمات تخرج مع زوجها، يحملها على بعيره ومعه ابنه سلمة، فلما رآته رجال بني المغيرة قاموا إليه وقالوا: هذه نفسك غلبتنا عليها. أرايت صاحبك هذه؟ علام نترك تسير بها في البلاد؟ قالت أم سلمة: فنزعوا خطام البعير من يده فأخذوني منه، وغضب عند ذلك أهله، فقالوا: لا والله لا نترك ابنتنا عندها إذ نزعتموها من صاحبنا. وهنا تقول أم سلمة: فتجاذبوا ابني سلمة بينهم حتى خلعوا يده، وحسني بنسو المغيرة عندهم، وانطلق زوجي مهاجراً إلى المدينة. إن موقفنا كهذا يدل على مدى طاعة الزوجة لزوجها لولا أن أهلها أجبروها على تركه ما عصت زوجها.

فالطاعة درس مستفاد من الهجرة النبوية، وطاعة الزوجة لزوجها لا في الهجرة أو السفر فقط، وإنما الطاعة بمفهومها الشامل حرصاً على كيان الأسرة، وطاعة الأبناء لأبائهم، وطاعة التلميذ لأستاذه، وطاعة أولي الأمر، كل ذلك وغيره قيمة يجب أن توصل وتعمق في سلوكنا خاصة. وإن ما يُسمع ويُقرأ وشاهد من معصية يجعلنا في أس الحاجة إلى غرس قيمة الطاعة في نفوس أبنائنا، وهذا هو دور التربية الإسلامية ومؤسساتها، وهذه مسؤولية تحتاج إلى الترابط والتكامل والتماسك بين الأسرة والمدرسة على وجه الخصوص، حتى ينشأ أبنائنا على طاعة الله ورسوله وأولي الأمر.

## رابعاً: الأمانة

على الرغم من أن المشركين من أهل مكة كانوا لا يؤمنون بدين الإسلام ولا يتبعون الرسول ويجاهرون بالعداوة والبغضاء ويفتنون في ألوان التعذيب، إلا أنهم في داخل نفوسهم كانوا يوقنون بأن الرسول ﷺ صادق وأمين، ولا أدل على ذلك من أنهم كانوا يضعون أموالهم أمانات عنده،



## دروس من الهجرة النبوية

لا تحزن إن الله معنا» وفي ذلك يقول تعالى : ﴿ إِنْ تَنْصُرُوهُ فَقَدْ نَصَرَهُ اللَّهُ إِذْ أَخْرَجَهُ الَّذِينَ كَفَرُوا ثَانِيَ اثْنَيْنِ إِذْ هُمَا فِي الْغَارِ إِذْ يَقُولُ لِصَاحِبِهِ لَا تَحْزَنْ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا فَأَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَيْهِ وَأَيَّدَهُ بِجُنُودٍ لَمْ تَرَوْهَا ﴾ التوبة ٤٠ .

وهنا يقول الشاعر :

يا ثنائي اثنين في غارٍ يضمكما

هل أشرقت قبل شمس الله في غار  
\* وموقف ثالث للتضحية بالنفس من أبي بكر رضي الله عنه يدل على حبه وتضحيته لرسول الله ﷺ بنفسه ، فبعد خروجها من الغار وقد اتجها إلى المدينة كان أبو بكر يتقدم الرسول عليه الصلاة والسلام مرة ويتأخر عنه أخرى ، فقال الرسول عليه الصلاة والسلام : ولم تفعل ذلك يا أبا بكر فقال له : أتأخر عنك مخافة أن يطلبك عدو من خلفك فأتصدى له فداء لك يا رسول الله ، وأسير أمامك مخافة أن يتصدك عدو فأدفعه عنك . فدعا له الرسول عليه الصلاة والسلام بالخير .

لذلك حينما نحتفل بذكرى الهجرة النبوية نذكر أبناءنا بقيمة الصداقة المخلصة الوفية التي تجلت في أحسن صورها مع الصاحب والصديق أبي بكر - رضي الله عنه - الذي ضحى بنفسه وماله من أجل الصادق المصدوق محمد ﷺ ، فلتكن هذه الأمثلة من أبي بكر - رضي الله عنه - القدوة الحسنة والنموذج المقتدى به للصداقة المخلصة الوفية .

\* ومثال آخر للتضحية بالنفس حين كلف الرسول ﷺ علي بن أبي طالب - وكان لا يتجاوز العشرين من عمره - بأن يتسجى ببردة الرسول للتمويه على الأعداء ، وينام مكانه ؛ حتى يظن المشركون أن الرسول ما زال نائماً . ولقد نفذ علي أمر الرسول ونام مكانه مضحياً بنفسه ؛ فداء لرسول الله ﷺ الذي هو أحب إليه من نفسه وماله والناس أجمعين ، ولم يبال أن يدخل عليه المشركون ويقتلوه ؛ فداء وتضحية بالنفس من أجل رسول

الله ﷺ . وقد خرج النبي ﷺ من بين حصار فتیان مكة الأقوياء الأثداء سالماً بعد أن رماهم بالتراب ومو يتلو قول الله تعالى : ﴿ وجعلنا من بين أيديهم سداً ومن خلفهم سداً فأغشيناهم فهم لا يبصرون ﴾ يس ٩ .

وبعد أن أتم علي بن أبي طالب - رضي الله عنه - مهمته ولم يصل إليه الأعداء بسوء قال له رسول الله ﷺ : « بخ بخ وربك يباهي بك الملائكة في السماء » .

99

## في الهجرة مضامين تربوية لبناء الإنسان المسالم في هذا العصر

66

هذه بعض النماذج والأمثلة للتضحية والفداء بالنفس في أسنى معانيها ، والتي تعد القدوة والمثل للشباب ليضحوا بأنفسهم في سبيل دينهم ووطنهم .

أما التضحية بالمال في الهجرة النبوية فهي عديدة ومتنوعة ، فإذا كان المهاجرون قد ضحوا بأعلى ما يملكون وهي التضحية بالنفس ، فأهون عليهم التضحية بالمال ، فلقد تركوا خلفهم تجارهم وأموالهم فداء للدعوة ، واستجابة لرسول الله ﷺ .

ولقد أظهرت الهجرة أمثلة عديدة لتضحية المهاجرين بأموالهم ، فلئن كانت الهجرة قد أدت إلى أن يدع المهاجرون ما لا يخف حمله من أموالهم في مكة ، فإن أفراداً منهم قد أكرهوا على أن يتخلوا عن كل ما يملكون . ومن أمثلة هؤلاء :

صهيب الرومي - رضي الله عنه - كان على رأس من ضحوا بأموالهم ، فعين أراد صهيب الهجرة قال له كفار قريش : أتيتنا صعلوكاً فقيراً فكثير مالك عندنا وبلغت الذي بلغت ، ثم تريد أن تخرج بمالك ونفسك ، والله لن يكون ذلك ، فقال لهم صهيب : رأيتم إن جعلت لكم مالي أتخلون

سبيلي؟ قالوا : نعم ، قال فإني جعلت لكم مالي ، فبلغ ذلك رسول الله ﷺ فقال : ربح صهيب ، ربح صهيب . لذلك أثنى القرآن الكريم على الذين أخرجوا من ديارهم وأموالهم أطيب الثناء ، يقول تعالى : ﴿ للفقراء المهاجرين الذين أخرجوا من ديارهم وأموالهم يبتغون فضلاً من الله ورضواناً وينصرون الله ورسوله أولئك هم الصادقون ﴾ الحشر ٨ .

وتتضح صورة أخرى للتضحية بالمال من الأنصار للمهاجرين الذين تركوا ديارهم وأموالهم وأهليهم ابتغاء فضل الله ورضوانه ، فكانوا خير عون لهم ، لذلك زكاهم الله بقوله : ﴿ يُجْتَوَى مِنْ هَاجِرٍ إِلَيْهِمْ وَلَا يَجِدُونَ فِي صُدُورِهِمْ حَاجَةً مِمَّا أُوتُوا وَيُؤْثِرُونَ عَلَى أَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ وَمَنْ يُوقِ شُحَّ نَفْسِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴾ الحشر ٩ .

ولعلنا الآن في حاجة إلى التضحية بالمال لما يعاني منه المجتمع الإسلامي من خلل في وضعه الاقتصادي ، فلعل في إحيائنا ذكرى الهجرة النبوية منطلقاً للتضحية بالمال لدول إسلامية في أمس الحاجة لمساعدتنا ، حيث الجوع يقتلهم ، والمرض يفرسهم ، وأعداء الإسلام يبيدوهم . لذلك يجب علينا أن نهجر في سبيل الله بأموالنا ، ونستقبل عاماً هجرياً جديداً ، نسارع فيه بإخراج الزكاة ، وأن نكثر من الصدقات للمسلمين في الداخل والخارج ، وبهذا نكون قد استوعبنا دروس الهجرة النبوية للنفس والمال .

تلك بعض الدروس المستفادة من الهجرة النبوية التي اشتملت على قيم تربوية إسلامية ، يجب أن يغرسها الآباء والمربون في أبنائهم لتصبح سلوكاً اجتماعياً وأخلاقياً في حياتهم ، لينعكس ذلك على الفرد والمجتمع ، ولنعيد للأمة الإسلامية حضارة اندثرت آثارها ، ووحدة تفرقت أوصالها ، وقوة ضعفت أجزاؤها ، وتلك مسؤولية مؤسسات التربية في المجتمع الإسلامي الذي يجب أن يكون القرآن الكريم منهجه ، والسنة النبوية مصدره ، وسيرة صحابته قدوته ، وتاريخه الإسلامي دراسته ومبشحه ، وبهذا يكون احتفالنا بذكرى الهجرة النبوية قد أدى مغزاه ، وحقق أهدافه ، ونفذ نتائجه وغاياته ، ونحن نستقبل عاماً هجرياً جديداً ، وكل عام وأنتم بخير .



# الواقع العربي واستدعاء التاريخ

## من خلال دلالة المكان في الشعر السعودي

بقلم: د. محمد محمد عيسى

**توظيف** القيم التراثية؛ للدلالة على القيم الواقعية - على جهة التقابل - أحد أساليب توظيف التراث في الشعر السعودي، سواء ارتبطت هذه القيم بشخصيات معينة، أم ظلت قيما عامة تقصد لذاتها، غير أن الشاعر قد يعتمد إلى أسلوب آخر من أساليب توظيف التراث التاريخي، فيوظف المكان ويبرز دلالاته التاريخية، في مقابل دلالاته الواقعية، ومن ثم يصبح المكان نقطة تلاقي الواقع والتاريخ، وتتم المفارقة من خلاله، إذ إنه يوحى في التراث التاريخي بأبعاد، ويرتبط الواقع بما يقابل هذه الأبعاد، سواء أصرح الشاعر بالبعدين معا - الواقعي والتاريخي - أم صرح بأحدهما، واستدعى البعد الآخر.

ولأساليب توظيف دلالة المكان صور متعددة:

فقد يبهز التاريخ الممتلئ بالبطولة نفسية الشاعر، ويفعم داخله فيعيش لحظات الانفلات من الواقع، ثم يعبر عن هذه اللحظات، التي قد تطفئ على مفارقات الوجود.

غير أن البعد الواقعي المفارق يلح على الشاعر، الذي يصير بدوره على تجاهله، ممعنا في الالتصاق بالتاريخ، ولكن الواقع ما يلبث أن يطل برأسه، معبرا عن نفسه في حياء أولاً، ثم يعلو صوته، في مقابلة صوت التاريخ، بل وقد يطفئ على إشراق التاريخ نفسه، فيشكل الصورة المقابلة، وهي البدء بالواقع.

وثمة صورة ثالثة، قد تكون مناسبة لبعض الرؤى الشعرية، حين يستبد الصوتان بالشاعر، في وقت واحد، فيعبر عنهما، في معاناة تمزقه، على حديهما، كما لم يتمزق أحد من قبل؛ إذ إن كبت أحد الأصوات، وتبني الآخر، يجعل التعبير متناسقا؛ لأن الشاعر يعبر عن حالة نفسية متماثلة الأبعاد، حتى وإن كانت تحمل في داخلها مفارقة حادة، أما حين ينبثق الصوتان معا، فإن التوتر الحاد يكون قدر الشاعر، في التعبير عن التجربة، بعد أن كان قدر في معاناتها.

ومما لا شك فيه أن البدء بالتراث التاريخي والتعبير عنه، لا بد من إثارة المقابل له المتمثل في الواقع، كما أن الإيغال في وصف الواقع، لا بد أن يشير البعد التاريخ فتتبطن به التجربة.

ومن هنا يمكن تناول دلالة المكان في إطار أسلوب المفارقة، على النحو التالي:

أولاً: البدء بالتراث وشمول الواقع:

- البدء بالجانب المشرق في مقابلة الواقع.

- البدء بالجانب المظلم المتمثل مع الواقع، في مقابلة الجانب المشرق.

ثانياً: البدء بالواقع، واستدعاء التراث:

- في إطار السلم.

- في إطار الحرب.

ثالثاً: استحضار الصوتين معا: الواقع والتراث.

### أولاً: البدء بالتراث

اتجه التعبير بعد الحرب العالمية الثانية إلى الجانب المأساوي، بدلا من التعبير الرومانتيكي، الذي لازم الأدب العربي ما يقرب من نصف قرن، وذلك بسبب الآلام الفادحة التي خلفتها هذه الحرب. وإذا كان الإنسان بعامة قد دفع ثمن هذه الحرب من قوته، وأمنه، فإن الإنسان العربي خصوصا، قد دفع إلى جانب هذا حريته، واستقلاله بعد أن طُمس ما بقي من حضارته. ومن ثم لجأ الشاعر إلى الالتصاق بالماضي حين وجد فيه ملاذاً يحمي به، بعيدا عن مفارقات الواقع، فحلم بالنصر والحضارة، عماد



تاريخه القديم، وكان جبل طارق - كأحد الأمكنة التي وظفها الشاعر لإبراز المفارقة - أحد الرموز التاريخية التي تثير في نفس كل مسلم ذكريات تثير الشجن؛ فقد كان أول لبنة في صرح الحضارة الإسلامية في الأندلس.

لو أباحت سرائر منه ماذا سوف تنبي وما تراها تقول<sup>(١)</sup> إنه يدرك أسرار الفتح، والبطولة، والحضارة، بل وأسرار التاريخ كله؛ فالفاتحون:

«فتية آمنوا».. فهانت صعاب دون آمالهم وبان السبيل  
أوتدري تلك السفائن من تحـ حمل في غبشة الدجى.. ذا النبيل؟!  
إنها دعوة السماء إلى الأر ض، فنعم النداء.. نعم الرحيل!  
إن جوهر مهمة جيش طارق، تخالف مهمة الفتح عادة، وطبيعة هذه المهمة، هي التي دفعت طارق بن زياد إلى إحراق سفنه، فيصبح العدو أمام جنده، والبحر وراءهم، وليس ثمة - والله - إلا النصر أو الموت:

رب!.. هذا الذي أمرت به المؤ من فارأف بحالنا يا جليل!  
أحرِّقوا السُّفنَ - يارفاق - فإني لخبيـر بما أروم عقيل  
يارفاق الجهاد خلفكم اليوم رهيبٌ.. وقد تناهى السبيل  
وكانت جولة، وصبر المؤمنون، وذعر العدو وأدبر، وإذا بجيش الإسلام يكبر فوق أرض لم تعرف الإيمان من قبل، ودخلوا الأندلس:

ولواء التوحيد يسمو خفا قًا تحييه أنلُح وظلـول  
وبهيج من الحضارة والسعد، وفيض من السناء مخيل  
نعم الكون والوجود بهادهـ را وكادت على المدى - لا تزول

لقد انتشى الشاعر بالنصر وعظمة الحضارة، التي أرساها هذا الفتح، فأصبحت الأندلس مقصد طلاب العلم من أوروبا، وتنتهي القصيدة، والشاعر يعيش لحظات خصبة، غير أن شيئاً ما يتحرك في داخله، وقد قادتنا إلى هذا الشيء ضرورات نفسية، كما قادتنا إليه ضرورات تعبيرية كذلك، نعرض لبعضها وقبل أن نعرض لهذه الضرورات، نحب أن نشير إلى أن هذا الشيء الذي أخفاه هو الذي يثير الصراع من خلال تقابله مع ما عبر عنه.

ترى ماذا أخفى؟ إن الشاعر لم يكن معاصراً للرمز التاريخي - طارق بن زياد - المرتبط بالمكان - جبل طارق والأندلس - حتى يمكن أن يقال إنه يصور ما يرى، ولكنه شاعر معاصر، عاش في نهاية القرن الرابع عشر وبداية القرن الخامس عشر الهجريين، وقد كان فتح الأندلس سنة ٩٢ هـ أي في القرن الأول الهجري، وهو حين حاول استكناه التاريخ؛ ليعرف أسرارها، استوعب أحداثاً عديدة، مرت بعد فتح الأندلس، إن هذا يعني أنه وعى

الواقع الذي يعيشه، كما وعى التاريخ القريب الذي ضاعت فيه الأندلس، قبل أن يلتصق بالتاريخ البعيد حين انتصر العرب. ومن غير الممكن ألا تترك الهزيمة المعاصرة - وقبلها ضياع الأندلس - على نفسه بصمات غائرة، تعاود الظهور كلما سنحت لها الفرصة، تمثل في الوقت نفسه، البعد المفارق لما يعبر عنه. والإحساس بالهزيمة، ما لبث أن أجبره على اليقظة، فإذا هو يرى أن الحقائق التي عانتها - في لحظة الانفلات من الإحساس بالمأساة - لم تعد غير أطلال، فطفق يندب الماضي، وينحب بالدمع.

وقد قلنا إن الذي قادنا إلى البعد المفارق لما عبر عنه هو بعض التعبيرات، التي تؤكد ما يصور في نفسه من صراع. ومن هذه التعبيرات:

يا لها قصة تـميس بها الدنـ يا وكم يعـز المثل  
إن التعبير بـ(يعز المثل) يشير إلى ظاهرة الحضارة التي (لن تكرر)، ولا نستطيع أن نقول: إن الشارع كان يرهص بما سيحدث، لأنه - كما قلنا - شاعر معاصر، استوعب جانبي القضية: النصر والهزيمة، وقد أدرك أن ظاهرة الحضارة في الأندلس (لم تكرر)، وحل محلها واقع مقابل لها تماماً. لقد درست الحضارة الإسلامية في الأندلس، وغاب عن أرض البطولة سادة، كانوا ملء سمع الدنيا. والشاعر حين يلتصق بالقصر، يعرف أنه ينكأ جراح أحزانه، غير أنه يحاول أن يلتمس لما آل إليه أمر المسلمين في الأندلس - من ضياع مجد وفقد بطولة - مسوغاً مرتبطاً بطبيعة الحياة، فما أعطت الدنيا إلا لتأخذ، وما منحت إلا لتسلب! هذا شأنها مع كل البشر، وشأنها مع الحضارات، فليس بغريب أن يتتاب الضر المسلمين، بعد أن عاشوا في النعيم. وكان من الممكن أن تستريح نفس الشاعر لهذا التعليل، لو أن تصاريق الزمن وحدها كانت وراء تبدل أحوالهم، أما لو كانوا هم أنفسهم مصدر الضياع، فإن الأمر يختلف، وتصبح الهزيمة أفدح.

ما هـذ أمرهم إلا تفرقهم وآسنا من اللذات والبطر  
الخصم يقرع باب الدار في صلف وهم ثمالى بكأس الحكم لا الظفر  
إني لأرـمق (رب القصر) عن كـتب يودع الملك والخلان في ضجر  
يعطي التفاتة مفجوع فتنهـرة عن البكا أمه في بائس الصور

إن ضياع المجد في حد ذاته مأساة، وتكون المأساة أفدح لو ضيعه بنوه، حين تفرقوا فضعفوا، فانقض عليهم الأعداء، وإذا كان الشاعر قد طغت عليه هذه المرحلة القاتمة من تاريخ أمته، فإن البعد المقابل يلح عليه:

أبكي على طلل الأجداد. والهنفي أبكي على مسرح الماضين في كدر  
مواطن كن للإسلام متجعـا وللعروبة من بدو ومن حضر



# و يتميز الشعراء بقدرات خاصة، بها يصدق توقعهم ويتبينون مالا يتنبه إليه الآخرون ٦٦

وإذا كان الشعراء يتميزون بقدرات خاصة، بها يصدق توقعهم - لصفاء قرائحهم - ويتبينون ما لا يتنبه إليه الآخرون، شأنهم في ذلك شأن فئران السفن تنذر بالغرق قبل وقوعه، إذ كان هذا شأنهم، استطعنا أن ندرك كيف تحقق توقع الشاعر في مأساة (لبنان) ثم في مأساة (الكويت).

أما (لبنان) فقد كانت امتدادا لمأساة الأندلس، وبعدها مماثلا لمأساة فلسطين، فقد اعتدى عليها اليهود. ومزقوا وحدتها، وكانوا بسبيل التهامها، وقد وجد فيها الشعر السعودي أندلسا جديدة، وأن جبال الأندلس والجليل قد تداخلا، وتبقى نهاية ساكنيها<sup>(٣)</sup>:

ألا إنها «أندلس» جددت ففروا من القتل أو أقبلوا  
جبال «البرانس» خلف الجليل أنغفون والأمر يستفحل؟  
وكلكم «أحمر» راحل إذا لم تهبوا وتستبلسوا  
لقد نصب الصائدون الشباك ولن ينجو من شرها الأجل<sup>(٤)</sup>

لقد كان تناول الشاعر لقصر الحمراء، وما حدث للمسلمين في الأندلس، مثيرا استدعى كل العناصر المهزومة، والتي تمثل واقع الأمة العربية، وقد كان وراء الهزيمة - هزيمة المسلمين في الأندلس، وفي فلسطين، وفي لبنان - تفرق رأي، وتصعد صف، وضياح وحدة الكلمة.

أما مأساة (الكويت) فتعد أشنع جريمة ارتكبت في العصر الحديث، فلم يكن القتل والتدمير على يد الكفار أو اليهود - كما حدث في الأندلس، وفي فلسطين، وفي لبنان - وإنما كان على يد مسلم، ومن منطلق الفرقة والاختلاف الذي أدى إلى الطمع، فسي قادة العراق قيم الدين، ومنطق القانون، فعاثوا في الأرض فسادا، عتاة متجبرين، وكان حصاد عتوهم وتجبرهم تخريب (الكويت) و (العراق) لقد بدأ مد الضياح، ولا أحد يدري - إلا الله - إلى أين ينتهي، فالعرب يتحدثون عن الوحدة:

لكنهم لم يفيقوا - بعد - من عمى ولم يزل بهم أمر. فوا حذري!

فأي أمر بهم؟! ألم يكن هو الخلف؟ والتعبير بـ (بهم) يؤكد على أصالته فيهم، وأنه سيظهر كل يوم بعد جديد، فأبعاده لم تظهر حين ضاعت الأندلس. ولحققتها فلسطين، وتمزقت لبنان. كما يؤكد ذلك (فوا حذري). فالشاعر يشفق مما يرى حين ضاعت فلسطين، ولكنه يحذر مما لم يره بعد، والذي حدث في (الكويت) بعد ذلك. وهو ضياح ما بقي من مجد وعزة، وتصعد وحدة الكلمة. كان ذلك حصاد ما أبهم من (أمر) وتحقيقا لـ (فوا حذري)؛ تلك اللفظتان اللتان شق بهما الشاعر حجب المستقبل، فإذا هما يتفجران في أرض مسلمة ويدمران شعبين من أقوى شعوب المسلمين، إمكانية وقدرة.

أبكي على أمة دار الزمان لها قبلا ودار عليها بعد بالغير<sup>(٢)</sup>  
لقد كانت الأندلس مسرح حضارة الأقدمين، فأصبحت طملا، وكان المسلمون سكانها فأصبحوا طريديها، وقد منحت الأيام الأمة الإسلامية أعرق حضارة، وها هي ذي اليوم تسلبها. والشاعر أمام كل هذا يحس بعظمة الحضارة نغما في صدره وبطللها قذى في عينه، وبأتمته نهبا بين دورة الزمان لها، ودورته عليها، بين قبل وبعد، «قبل»: الذي حقق فيه الآباء عزتهم، و«بعد»: الذي تفرقوا فيه فضاعت تلك العزة.

ومعاناة الهزيمة تستدعي واقعا معاصرا يتماثل مع ضياح الأندلس، وهو ضياح فلسطين؛ لأن الضياح - وهو العنصر المشترك بين «الأندلس» و«فلسطين» - كان نتيجة لمقدمة واحدة وهي الخلف:

واليوم ها هم بنو قومي على سنن من سالف الأهل والأيام والخبر  
كم يملأ الخلف والأهواء ساحهمو وكم تحوم عليهم (بومة) الخطر  
ويحي على سرحه (الأقصى) وقد تخذت ملهى لكل زعيم أرعن قسذر  
ويحي لمسررى الهدى والحق دنسه رهط من الغرب والشذاذ بالوضر

إن تماثل الرمزين (الأندلس وفلسطين) يتضح في أنهما كليهما كانا مهبط حضارة، تمثلت في الأولى بالعلم وفي الثانية في كونها مهبط الأديان السماوية، منيع كل الحضارات. كما يتضح التماثل: في غربة الأهل واستبداد الشذاذ بالأرض، وفي تبدل الحال: فقد أصبحتا مسرحا للدنس، بعد أن كانتا منارة لحضارة الإنسان. ويعود الشاعر فيؤكد مصدر كل ذلك: مصدر ضياح الأندلس، وضياح فلسطين:

لم يُنكبِ العُربُ من ضعف ولا عدد لكنهم نُكبُوا من قلعة النظر  
يا (قصر) لو أن قومي أدركوا طرفا من كامن السر في ماضيك والأثر  
إذن لهبوا إلى داعي الجهاد ولم ترهبهم عاتيات العسف والشر  
وحرروا القبلة الأولى بوحدتهم وأفلحوا بمنال القصد والوטר  
إن التماثل في النتائج يؤكد التماثل في المقدمات، وتنفرد قضية فلسطين بفداحة أكبر، حيث لم يستفد العرب المعاصرون من دروس التاريخ الماضية.

المسجد الأقصى إذن، امتداد لقصر الحمراء، من حيث الدلالة على الهزيمة، التي تتقابل مع فترة ازدهار الأندلس، لقد امتد الماضي القريب فشمّل الحاضر المعاصر، أو عمق الحاضر، فشمّل مرحلة تاريخية تمثل الهزيمة. من حيث البدء - وهو الخلف وقصر النظر - ومن حيث النهاية، وهي الضياح.



## ثانياً: البدء بالواقع

حين يحتوي الواقع الشاعر، ويحاصره، يفرض عليه أن يبدأ به، ومن ثم يتوارى صوت التاريخ، وهو إن أطل، فإن إطلاله يكون محدوداً، ولكنه حتى في تواريه يمثل العنصر المقابل في التجربة الشعرية، ويظل يفجر دلالات سواء كان ذلك: في إطار السلم، أم في إطار الحرب.

أما في إطار السلم فإن قصيدة «صوت من الزنزانة»<sup>(٥)</sup> تعبر عن ذلك:

صمت السجين وفي السكوت بيان يدري بروعة سحره السجان  
واستعذب التعذيب عاشق أمة ما عاش فيها خائن وجبان  
تلهو السياط بجسمه فإذا بها قلب يترجم عزمه ولسان  
يعطي لجلاديه أروع صورة تحتار في تحليلها الأذهان

ففي الواقع نرى الأبطال يسجنون، تلهب السياط أجسادهم، فيهزؤون بها، وهم في صمتهم، يعبرون أروع تعبير عن الظلم الفادح، فتعذيبهم في حد ذاته إدانة للعصر الذي تجمعت فيه عوامل وأد الحرية، بعضها من فرض الأعداء، والآخر من صنع العرب أنفسهم.

ويح العروبة دب في أوصالها داء الخلاف وسادها الخذلان  
عصفت بها ريح التمزق والعدا واستحكمت بشعوبها الأضغان  
فحين تمزقت الأمة العربية، وتحكمت الأحقاد بقلوب ثلة من أبنائها، ضاعت فلسطين وغرقت القدس في الدماء:

والقدس غارقة يمزقها الأسى ويعيد رجح أنينها الجولان  
ولم تقتصر سلبية العرب على الخلف الذي أضاع أرضهم، وإنما تجاوزته إلى مد يد السلام إلى أعداء دينهم، والشاعر - كرمز للشخصية العربية - يرفض ذلك:

لا تبسطوا كف الرجاء لعصبة أسلوبها التزوير والبهتان  
تسري مبادئها بث سمومها بين الشعوب كأنها السرطان  
تفتت الأكبار من هول الذي فعلت بنا وتقزح الأكباد  
هذي فلسطين الجريحة لم تزل نهب الغزاة وتلك باكستان

فالرموز المكانية: القدس، باكستان، والجولان، تؤكد غربة الوجود المسلم، وغيبة الهبة العربية، فالواقع هنا يحتوي الشاعر، بعناصره المتعددة: عنصر السجين، واليهود، والقدس، وغفلة العرب. وكل عنصر من هذه العناصر يرسم ملمحاً من ملامح الواقع، وما يلبث الشاعر أن يضيف إلى هذه العناصر عنصراً آخر يتمثل في:

أين الضمير العالمي؟! ألم يُفَق؟ ومتى متى يتحرك الوجدان؟  
أين العدالة والحياد؟ فلم يعد في الأرض لا عدل ولا اطمئنان  
وأما في إطار الحرب، فإن قصيدة (معركة بلا راية)<sup>(٦)</sup> تعبر عن ذلك:

إنني أذكر ذلك اليوم  
عندما خضنا مع المذيع

حطين الجديدة  
عندما بشرنا المذيع  
بالنصر على وقع الأناشيد الشجية  
عندما خَلَفْنَا المذيع  
ما بين الرمال

جثثا خرت بلا مجد

كانت الدنيا دوارا

وغضبنا وصرخنا

وارتمينا

شبهة مخنوقة تنضح عارا

وعرفنا لوعة العجز

بكينا كصبية

أوغلت في جسمها البض

أبادهمجية

لقد كانت هزيمة ١٩٦٧ م معاناة فادحة، لم يحتملها الإنسان العربي، فلم يعد قادراً على المحافظة على اتزانه، وكيف يستطيع وهو لا يعرف حقيقة ما يدور حوله؟

ويطل التاريخ على الواقع فيزدريه. تاريخ صلاح الدين في معركة حطين، يزدري العرب المعاصرين في فلسطين، وبطولة صلاح الدين تتقابل مع عجز العرب اليوم.

مازلنا صغاراً صغاراً

لم نزل نرضع نهد الأمس

ولم نكبر بعد، ولكن:

عندما نقتلع السور ونمضي في الرياح

سوف نرتد كباراً.

وحين يضيف إلى بعد التاريخ، النضج الذي صنع النصر، يضيف إلى الواقع الصغر الذي كان وراء الهزيمة، مؤكداً أننا لن نصنع بطولة أو تاريخاً، إلا إذا اتخذنا أبطال التاريخ قدوة ومثلاً.



## ٥٥ حين يتناول الشاعر الواقع والتاريخ معاً، يفعل ذلك لأنّ الأول يستوعبه والآخر يلاحقه . ٥٥

الحالة فإن الصوت الخارجي المسموع يتوارى ليصبح خلفية للصوت الجديد، الذي أصبح معبراً جديداً، عن قضية جديدة. إن هذا يعني «أن كل فكرة نكونها عن أنفسنا - أو عن غيرنا - لا تسجل سوى لحظة بالذات»<sup>(١٠)</sup> والشاعر هنا: حين عبر عن فتح الأندلس من خلال قصيدة (وقفة أمام جبل طارق) صور الجانب المشرق، ولكنه كذلك لم يخرج عن عصره. هو إذن يجمع بين التاريخ في تعبيره، والواقع في داخله. وهو حين يستدعي الجانب المشرق من تاريخ الأندلس - متخطياً جانب المأساة - فإنما يقوم بأمرين:

أولاً: جعل الواقع امتداداً للمأساة ثانياً: البحث عن بديل لهما تطمئن إليه نفسه، حين عجز التاريخ القريب والواقع عن تقديم هذا البديل. هو إذن يعبر عن مرحلة حضارية، ولكن الهزيمة تطل من ثنايا التعبير. يترنم بنشوة النصر، وتضج بالهزيمة أعماقه. فالصراع قائم بين الصوت الداخلي الذي يعاينه، والصوت الخارجي الذي يعبر عنه. وهو يحاول أن يعلي من نبرة الصوت الخارجي علّه يوهم نفسه أنه لا يعاني فقداً أو هزيمة، غير أن الصوت الداخلي ما يلبث أن يزيل القشرة ليعلم عن نفسه.

ومثل هذا يقال في رمز (بيت المقدس) في فلسطين. وكذلك «الجليل» وفي (جبال البرانس) في أسبانيا.

أما الملاحظة الثانية: فتتصل بقضية من قضايا النقد الحديث. وهي وحدة التجربة الشعرية، بمعنى أن القصيدة تعبر عن فكرة واحدة، من خلال لحظة شعورية متناسقة ونحب أن نصوغ القضية على شكل آخر، بحيث يتضح أن إبداع الشاعر كله - مهما تنوعت رؤاه الشعرية - تصدر من منبع واحد، وهذا المنبع يتسم بالوحدة الفكرية، والوحدة الشعورية، أساسيّ الوحدة العضوية.

فالرؤية الشعرية تتجسد فيها لحظة شعورية ذات مغزى «يدو الوجود أثناءها لعين الرائي ملونا بلون معين، وتتأغم أجزائه، وتتألف عناصره جميعاً، وتعاون على إبراز غاية واحدة»<sup>(١١)</sup> دون أن تلغي أبعاداً أخرى، يمكن أن تظهر في ظروف مختلفة، فإذا أبدع الشاعر قصيدة يصور فيها النصر، ثم أبدع أخرى يصور الهزيمة، أمكننا القطع به حين كان يعبر عن النصر، فإن ثمة صوتاً في داخله يتمثل الهزيمة، وحين يعبر عن الهزيمة، فإن ثمة إشراقاً يسطع في داخله يرتبط بالنصر، غير أن المسألة هي: غلبة عنصر على آخر تبعاً للظروف التي تستدعي التعبير عن النصر أو الهزيمة.

وقد يفسر هذا سلوك الشاعر حين عاش فرحة النصر، في قصيدة «وقفة على جبل طارق» وتوارى صوت الهزيمة.

غير أن في قصيدة «لا تهني كفني»<sup>(٧)</sup> يزرع في الحاضر بوادر الأمل، جازماً بأن بطولة الماضي ستشمل الحاضر:

الصليبيون أمس ارتحلوا

وغدا يمضي الصليب المستجد

لقد خرج صلاح الدين من بين صفوف الأمة العربية، ولن تجذب هذه الأمة، فسيأتي البطل الذي يعيد سيرة صلاح الدين، ومع أن الشاعر يثق في قدرة الواقع على منح الحياة بطلاً على صورة صلاح الدين، إلا أن تعبيره يشي بالمفارقة بين التراث والواقع. فالرمز التراثي البطل ظهر. بمجرد حدوث جريمة الصليبيين، ولم يطل الانتظار، أما في الواقع فقد وقعت جريمة اليهود، ومع أن الأمل يراود الشاعر إلا أنه ما زال ينتظر، وفرق بين ارتباط الرفض بارتكاب الجريمة، كارتباط النتيجة بالسبب، وبين انتظار رد العدوان، ومعاناة القلق أثناء الانتظار.

وثمة ملاحظتان على غاية من الأهمية: أما الأولى: فهي أن الشاعر يكشف - حين يبدع - عن أعماق نفسه التي تستجيب - بعوي أو غير وعي - للمؤثرات الخارجية، التي يتعرض لها. ومهما تعددت نظريات علم الاجتماع فإنها لم تنف أثر الأحداث، ودورها في نوعية الإيقاع النفسي الذي يلعب دوراً كبيراً في تكوين الشخصية الفردية، والشاعر واحد من هؤلاء الأفراد من حيث استجابته للمؤثرات الخارجية، ولكنه ينفرد من حيث قدرته على انتزاع نفسه من إلحاح المظاهر المادية، ليعبر عن رؤيته الشعرية في لحظة من لحظات السمو، والانغلاق على الداخل الذي تتغلغل فيه عناصر الواقع الخارجي.

والشخصية الإنسانية بعام - وهي في الشاعر أوضح منها في غيره - مكونة من عدة ذوات، يختار الإنسان واحدة منها يظهر بها في المجتمع، وتكون مصدر نوع السلوك الذي يسلكه، وتوارى الذوات الأخرى، التي ما تلبث أن تنبثق منها واحدة لتعبر عن نفسها، تعبيراً قد يختلف كثيراً أو قليلاً، عن تعبير الذات الظاهرة، ومن ثم «يضطر المرء إلى الاعتراف بها وتبنيها وتحفظ»<sup>(٨)</sup>.

هناك إذن «الأنا» الداخلي العميق، و«الأنا» الخارجي، ونحن إذا نزعنا شخصيتنا الظاهرة، مع تفسيراتها، وصلنا إلى جوهرنا الحقيقي الكامن في الأعماق. «ومن تحت السدود، وخلف الحدود ينبثق ذلك التيار الداخلي الدفين الذي يعبر عن ماهيتنا الأصيلة»<sup>(٩)</sup> ودون خوض في ميدان الفلسفة، فإن لشخصية الشاعر - كواحد من البشر - جوانب متعددة، قد يعبر عن جانب منها، نتيجة لوقوعه تحت تأثير ظروف معينة، وتظل الجوانب الأخرى كامنة، خلف قشرة شفافة، تمكنها من الظهور في أية لحظة. وفي هذه

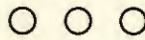


أو حين برز صوت الهزيمة وتوارى صوت النصر كخلفية له في قصيدة (الفردوس المفقود) (١٢)؛

أهلي هنا بالأمس كما نوا بعد أمجاد وشان  
مانال منهم غير فر قتهم وآسننة الشنان  
ويلاه هذا داؤنا ويلاه من أمر مشان  
فالشاعر يتجرجع مرارة الهزيمة، ولكن عراقه الماضي لا تفارق وجدانه، وقد ضاع في الماضي، وضاع الحاضر لفرقة العرب.

ثالثاً: غير أن الشاعر قد يقع فريسة الصوتين معا: الواقع والتاريخ، فَيَمْتَلِئَانِ في منطقة التعبير، حيث يتناول أحدهما بالإيجاب والآخر بالسلب، أو يتناولهما بالإيجاب معا، وهو إذ يفعل ذلك فلأن الواقع يستوعبه، والتاريخ يلاحقه، فيقترب كل عنصر واقعي بمقابله التاريخي، كما في قصيدة «الطوفان» (١٣).

لا تقولي أين كنت الأمس إنني قد أضعت اليوم أمسي  
بعث تاريخي وأمجادني بأسواق المـزادات ببـخس  
أطلقت كفي رصاص الغدر مسموماً إلى جبهة شمسي  
ثم حطمت قنـاديلي من الجهل على صخرة يأسني  
وتنكرت لأبائي ولم أحفل بـبذبيـبان وعبيـس  
لبتني ما عشت كيلا تجعل الدنيا وفاتي يوم عرس



فالأمس واليوم — محور البيت الأول — قد تقابلا من خلال (أضعت . . أمسي). وإذا كان قد أضاع الأمس الذي يعني التاريخ وأمجاده، فقد بقي الواقع الذي يحمل ملامح النقيض. والشاعر لا يحب أن يعفي نفسه من وزر ما حدث، فيتحمل المسؤولية في إصرار عنيد. وكما هي طبيعة النزعة الدرامية، فإن الشعراء يطرحون بعض الخيوط في القصيدة ليحذلوا منها الحدث بعد ذلك. وسوف يشكل هذا الإصرار العنيد محور الرؤية الشعرية في نهاية القصيدة.

ولكنه الآن غارق في مفارقات الواقع، ويحدد موقعه فيه: لقد أطلق الرصاص على شمس غدا، وحين يعم الجهل، ويستبد اليأس بالشخصية المعاصرة في الواقع، فقد كان ذلك على أنقاض العلم والأمل. وإذا كان انتساب الأمة إلى «عيس وذبيان» يعني البطولة، ورفض الضيم، حيث استمرت الحرب بينهما عشرات السنين بسبب واه، ظنه كل منهما امتهاناً، فهي الآن تتعرض لكل أنواع الامتحان.

ولكن الشخصية العربية مصرة على أن تعيد تشكيل القيم، ليسود العدل والحرية، وإذا كان الواقع — كمقدمة — يؤكد ترويع أحفاده؛ لأن المستقبل سيكون على شاكلته، وإذا كانوا سيجنون نتائج ليست من جنس المقدمات، حين يزرعون الحلم ويجنون الذل، فقد انطلق العملاق، ورفض العذل والذم، وأصر على إعادة تشكيل عناصر الواقع، وستكون بعداً قائمة على أساس العدل والخير، حين يتحول الطوفان إلى روافد ماء تروي الأرض وتنبت الرخاء.

## الهوامش

- (٧) غازي عبد الرحمن القصيبي. ديوان (الحمى). من قصيدة بعنوان (لا تهني كفتي) الكتاب العربي السعودي (٥٣) ط ١٤٠٢ هـ - ١٩٨٢ م ص ١٠٤.
- (٨) سمير الحاج شاهين لحظة الأبدية: دراسة الزمان في أدب القرن العشرين. المؤسسة العربية للدراسات والنشر. بيروت ١٩٨٠ م ص ٣٦.
- (٩) المرجع السابق ص ٤.
- (١٠) السابق ص ٣٦.
- (١١) مصطفى بدوي. دراسات في الشعر، المسرح، الهيئة المصرية العامة للكتاب. الإسكندرية، ط ٢، ١٩٧٩ م ص ١٨.
- (١٢) عمران محمد العمران، ديوان: الأمل الظامي من قصيدة: (الفردوس المفقود) ص ٣٤٧.
- (١٣) أحمد سالم باعطب، ديوان: قلب على الرصيف. من قصيدة (الطوفان). دار الرفاعي للنشر والطباعة والتوزيع ط ربيع الأول ١٤٠٣ هـ - كانون الثاني (يناير) سنة ١٩٨٣ م ص ٨١.



# العرب

## بين «ما هو كائن» و«ما يجب أن يكون»

بقلم: د. صدقة يحيى فاضل

على «ما يجب أن يكون»، والاكتفاء بالتمتع بـ «ما هو كائن» - ولو من باب الاعتقاد بأن ليس بالإمكان أبدع مما هو كائن أو كان - ، هؤلاء يحاولون - من حيث يدرون أو لا يدرون - إلغاء إحدى سنن الحياة، ورمي المجتمع - الذي نكسب بانتسابهم إليه - في قيود الجمود، وطواحين التخلف، وغياهب الذل.

إن دعوة هؤلاء لابلد وأن تقود مجتمعاتهم - إن أخذت برأيهم الخاطئ - إلى التأخر والضعف والهوان، فبينما يسير الأسوياء إلى الأمام، فترجع تلك المجتمعات إلى الوراء، والنتيجة أن تصبح المجتمعات المتخلفة ذليلة وضعيفة، تستعبد بها المجتمعات المتقدمة، وتستهن بكرامتها، متى تشاء، وكيفما تشاء.

إن المثقف الحقيقي هو الإنسان الذي يعرف «ما هو كائن» في مجتمعه، معرفة شاملة وموضوعية، ويسعى لتقديم النصيحة لمجتمعه، متجسداً في أفضل ما يجب أن يكون في رأيه، كبديل (جزئي أو كلي) لما هو كائن، ومهما كان «ما هو كائن» حسناً وخيراً فإنه يظل قابلاً للتحسين والتنمية الإيجابية. هذا اعتقاد راسخ لدى كل المثقفين الحقيقيين، لذلك يندر أن تجد مثقفاً حقيقياً وهو راض - تماماً - عن كل «ما هو كائن»، في مجتمعه، أو في سواه. وليس هذا لأنه لا يعجبه العجب، وإنما لأن المثقف الحقيقي لديه - دائماً - ما يضيفه، من أفكار بناءة ومقترحات إيجابية.

وبذلك يصبح من العجيب أن يتبارى بعض ما يطلق عليهم اسم «المثقفون» و «المفكرون» في كيل المديح والثناء لـ «ما هو كائن» معين هكذا، وبدون تحفظات تذكر منهم، وسواء في مجتمعاتهم أو في غيرها، رغم كون ذلك الـ «ما هو كائن» سيئاً بكل المقاييس، وفاسداً بكل المعايير. إن هؤلاء الذين يسعون - بمقولاتهم المنافية للطبيعة البشرية السوية - إلى تزيين الباطل وتشويه الحق، إنما يرتكبون في حق من يحاولون غشه جريمة شنيعة.

وفي وطننا العربي نجد أن معظم - وليس كل - «ما هو كائن» سيئ، بكل المقاييس، وخاصة في الفترة المعاصرة التي أطلق عليها - بحق - «العصر العربي الرديء»، أو عصر «الانحطاط العربي»، والملاحظ أن غالبية المثقفين العرب تُجمع - الآن - على صحة هذا التشخيص، وتعتبره إحدى الحقائق المؤسفة التي لا يمكن إنكارها.

لذلك، يقترح معظم المفكرين العرب زناد أذهانهم لاقتراح المخرج من هذا الوضع المشين والمأساوي وهكذا كثرت التصورات، وتعددت الاقتراحات، التي تندرج ضمن «ما يجب أن يكون»، ولكن يلاحظ وجود نخب فكري في معظم التصورات، حتى أصبح السبيل غير واضح.

فحتى الآن، نجح أعداء الأمة في حجب النور عن طريقها للحيلولة دون

**يمكننا** القول إن هناك شقين رئيسيين للواقع : الواقع «الوضع»، كما هو فعلاً «ما هو كائن»، والواقع كما ينبغي أن يكون في رأي المفكرين أو - اختصاراً - «ما يجب أن يكون»، فـ «ما هو كائن»، بالنسبة لأمة ما، في وقت معين، عبارة عن واقعها الفعلي - وليس المدعي - الاقتصادي والاجتماعي والأمني والسياسي، في تلك الفترة المحددة.

ولو تعمنا النظر في ذلك «الواقع»، لوجدنا بالضرورة، - وفي الغالب - أن له شقاً آخر، وخاصة في غيلة المفكرين الموجودين في ذلك الواقع، أو الذين يعايشونه، وهو الشق الذي يتعلق بما ينبغي أن يكون عليه ذلك الواقع، أو «ما يجب أن يكون»، المرتبط بذلك الواقع.

وغالباً ما يتضمن ذلك الذي «يجب أن يكون» إصلاحات جزئية أو كلية مقترحة، تتناول هذا الجانب أو ذاك مما هو «كائن»، وكثيراً ما يشمل على «بدائل» مقترحة، جزئية أو كلية، لما هو «كائن».

إن من سنن الحياة - في كل العصور - أن يوجد «ما هو كائن» جنباً إلى جنب مع «ما يجب أن يكون»، وأن يتلازم الشقان، ولو لم يوجد «ما يجب أن يكون» - المتمثل في تصورات المفكرين والعلماء واقتراحاتهم وأحلامهم - لما تقدمت البشرية قيد أنملة، ولبقي الإنسان على سيرته الأولى منذ أن أوجده الخالق في هذا الكون، ولما كان هناك تقدم حضاري - إنساني يُذكر.

ولكن إرادة الخالق بأن يكون الإنسان خليفة في أرضه، وأن يتولى هذا الإنسان «إعمار» الكون؛ حتمت وضع غريزة الطموح وحب الرقي والتطور في ذات الإنسان، ودفعته للسعي الدؤوب لتحسين مقامه في هذه الحياة الدنيا، وجعل وجوده أكثر يسراً وسهولة.

لذلك، فطالما وجدت هناك حياة طبيعية - غير ملوثة -، فإن «ما هو كائن» لا بد أن يتلازم مع وجوده «ما يجب أن يكون». فالإنسان السوي لا يمكن - بأية حال - أن يقنع بكل واقعه، وأن يقتنع بأن واقعاً ما معيناً (ما هو كائن) هو الوضع الأمثل على الإطلاق، وذلك مهما تواضعت الحصيلة الثقافية لذلك الإنسان، ومهما كان ذلك الواقع - ما هو كائن - حسناً وخيراً.

إن «ما هو كائن» يكون دائماً قابلاً للإصلاح والتحسين والتنمية الإيجابية، وكيفية هذا التحسين لا توجد إلا في الشق الثاني، في «ما يجب أن يكون»، حتى إن المجتمع الذي يقنع بـ «ما هو كائن» مهما كان حسناً ويتجاهل «ما يجب أن يكون» بشأنه، هو مجتمع يحكم على نفسه، وعلى أجياله القادمة، بالجمود والتخلف.

كما أن من يقول - بحسن نية أو سوء نية - بأن لا حاجة للمجتمع في التركيز



# العرب

## بين "ما هو كائن" و "ما يجب أن يكون"

اتفاقها على تصور شامل متكامل، نابع من ذاتها، وأخذ بكل وسائل القوة والمنعة الممكنة، يمثل «ما يجب أن يكون»، هادفين - أي الأعداء - الإبقاء على الواقع كائنا كما هو، بل وزيادته سوءاً حتى لا تقوم لهذه الأمة قائمة، وتسي لقمة سائغة لذئاب هذا العالم وضباعه.

ومن سوء حظ العرب أن يظهر أناس منهم غايتهم البلبلة، وتكريس «ما هو كائن»، ولو كان جحيميا وأداتهم الانسياق في ركب الأعداء، ضد أمتهم، فإذا قال العدو - مثلاً - عن فأر إنه فيل، سارع هؤلاء لإيهام الناس بأن الفأر فيل، بل قطع من الأفيال!

وهكذا، ستمضي الحياة في معظم أجزاء العالم العربي إلى أن تشرق الشمس، ويأتي الفرج.

### أهمية تحديد المصطلحات

ومن الطبيعي أن يهتم العرب - بفئاتهم الثقافية كافة - بما يجري في العالم، وما يدور حولهم، وبخاصة ماله تأثير مباشر على حياتهم ومصائرهم، وحالاً يلاحظ أن هناك اهتماماً كبيراً، وخاصة بين المثقفين العرب، بأحداث العالم الراهنة، والواقع الدولي الحالي، من ذلك - مثلاً - اهتمام المثقفين العرب المكثف بـ «النظام العالمي» الراهن، أو ما يشار إليه بـ «النظام العالمي الدولي الجديد».

وكما يبدو، فلقد فاق اهتمام العرب بـ «النظام الدولي الجديد» اهتمامهم بكثير من الأحداث والوقائع السياسية الماضية والحاضرة، وذلك رغم أن العالم - منذ أن وجدت الدول فيه - لا بد وأن يسود فيه نظام عالمي معين، لا ينتهي إلا ويبدأ عقبه مباشرة نظام عالمي آخر.

لذا، فإن «النظام العالمي» الراهن أو الجديد إنما وُجد نتيجة طبيعية لانهيار وأقول نظام عالمي سابق، وطالما وجد عالم، به دول مختلفة، فلا بد - كما قلنا - أن يوجد به «نظام عالمي» معين، أو يمكن تعيينه. ولكن لم يهتم العرب بالأنظمة العالمية السابقة أو المحتملة، أو المتوقعة مستقبلاً كما يهتمون الآن بما يعرف بـ «النظام العالمي الجديد»؟!

هذا سؤال قد تلقي الإجابة عنه بعض الضوء على الواقع السياسي العربي الراهن.

يمكن أن نرد هذا الاهتمام العربي المتزايد بـ «واقع العالم السياسي الحالي» إلى عدة عوامل، لعل أهمها:

١ - تصاعد القلق العربي، على مصير الأمة العربية ومستقبلها، في عالم اليوم والغد القريب.

٢ - السهولة الخارقة للاتصالات والمواصلات بين شعوب العالم، تلك السهولة التي جعلت من كل العالم بمنزلة «قرية صغيرة واحدة». فما يجري في مكان ما من العالم، يعرف فوراً - تقريباً - في بقية أجزاء العالم الأخرى.

٣ - ترابط مصالح دول عالم اليوم وشعوبه، بشكل لم يسبق له مثيل من

قبل، وذلك ناتج من السهولة الهائلة في وسائل المواصلات والاتصالات، والتقدم الكبير في هذا المجال، كما ذكرنا.

٤ - تزايد التساؤل العربي حول حقيقة وطبيعة «ما هو كائن»، في هذا العالم العربي والإسلامي.

٥ - كثرة التصورات الفكرية، العربية، المتعلقة بـ «ما يجب أن يكون» عليه وضع العالم العربي والإسلامي.

هذه العوامل، وغيرها، دفعت - دون شك - تصاعد اهتمام العرب وخاصة المثقفين منهم بالسياسة العالمية، وتزايد اكتراثهم بها يدور على هذه الكرة الأرضية المنبجعة، وتلك ظاهرة صحية تدل - ضمن ما تدل عليه - على تزايد الوعي الذي يعول عليه كثيراً، في عملية التنمية الإيجابية في مختلف مجالات الحياة لهذا العالم العربي.

ولكن هذا الوعي الصحي المتزايد ينبغي تنميته هو أيضاً، وترشيده، بحيث يسير في الاتجاه الصحيح، وعلى الطريق السليم، الذي يقود في النهاية إلى رفعة الأمة، وعلو شأنها. أما إن سار في دروب غير صحيحة، أو شؤفة، فإن المحصلة النهائية له - بالنسبة للواقع العربي الحالي والمستقبلي - لن تكون إلا سلبية، ولن تكسب الأمة من هذا الوعي السياسي المتزايد غير المزيد من البلبلة، والضباب، والتشرد، ومن ثم الضعف والهوان.

ولعل أولى سبل ترشيد هذا الوعي، وتوجيهه، في الطريق السليم، هو أن يعرف أصحابه الهوية والهدف، وأن تُبنى تحليلات المحللين على الصبغ الصحيحة المحددة لكل من الهوية والهدف فمن نحن؟! وماذا نريد؟!

من المهم جداً، بل من الضروري، أن نحدد ونوضح «من نحن؟» ومن ثم «ماذا نريد؟»، وقبل أن نحاول معرفة موقفنا الحالي والمستقبلي على الخارطة السياسية، لعالمي اليوم والغد، نترك الماضي للتاريخ، ولكن نستمد منه العبر، ونستلهم الحكمة والأبعاد. المهم أن نحدد بشكل قاطع الهوية والهدف، وأن نعرف هوية الآخرين وأهدافهم.

والأمثلة على عدم وضوح هذين الأمرين الحاسمين أكثر من أن تعد وتحصى، خذ مثلاً، أولئك الذين يقولون إن النظام العالمي الفلاني أفضل من الواقع العالمي الفلاني، دون تحديد بالنسبة لمن؟! قد يكون قولهم صحيحاً، بالنسبة لوضع معين، أو فئة معينة، أما إن كانوا يقصدون الأمة كلها، فمن المرجح أن يكون استنتاجهم هذا أو ذاك، غير صحيح.

فقبل تقرير ما هو طيب، وما هو خبيث، بالنسبة لكذا، يجب أن نحدد المقصود بـ «كذا» تحديداً مقنعاً. بمعنى آخر، يجب تحديد هوية وهدف «كذا»، وإلا فإن التحليل يصبح صحيحاً فقط بالنسبة لـ «كذا»، التي وجدت في بعض الأذهان، والتي يمكن أن تحدد من قبل الآخرين.

وغالباً ما تكون «كذا» هذه، هي شيء آخر، غير الأمة، ولكن محاولة تصوير «كذا» بأنها الأمة تثير البلبلة في أذهان العامة ونفوسهم، بل وحتى في أذهان كثير من المثقفين ونفوسهم، خاصة مع اتضاح أن «كذا» المعنية ليست سوى فئة أو فئات معينة، ومعروف أن من أهم مصائب العالم العربي والإسلامي، هي كون حسابات بعض مثقفيه قائمة - عمدًا أو عفواً - على ذلك الأساس.



فالتحديد مطلوب إذاً، بل وضروري، حتى يصبح التحليل منطقيًا وصحيحًا، وتكون نتائجه إيجابية، لا سلبية بالنسبة للأمة، وإن كانت (ربما) إيجابية بالنسبة لـ «كذا». إن طبيعة معظم الوضع العربي الراهن تحتم ضرورة إجراء هذا التفريق من قبل المتلقين - بصفة خاصة - لهذا الكم الهائل من الآراء حول أحداث العالم المختلفة.

### العرب بين الكائن والمأمول

من السهل - كلاميًا - تحدي هويتنا، فنحن مسلمون عرب، وطالما الأمر كذلك، فإن شعب كل دولة عربية وإسلامية يصبح جزءًا من الأمة العربية والإسلامية الواحدة. ولا شك أن من الطبيعي أن يتطلع كل فرد لأن تكون الأمة التي ينتمي إليها هي من خير الأمم وأقواها، إن لم تكن أفضلها، ولا يكتفي بهذه الرغبة، وإنما يبذل كل فرد ما يمكنه من جهد، في الإطار السليم - الذي يضعه حكماء الأمة وعلمائها - لكي تكون أمته في مصاف الأمم الراقية، حضارة وخلقًا.

ولكي ترقى الأمة، حضاريًا وأخلاقيًا، وتكون مرهوبة الجانب، عزيزة المكانة، لا بد أن تتحد، وأن تأخذ بكل سبل الرقي والنمو الإيجابي، في كل جوانب الحياة، السياسية والأمنية والاقتصادية والاجتماعية.

وبما أن العرب يمثلون الجزء الأساسي من العالم العربي والإسلامي، فإن اتحاد العرب أولاً يصبح ضرورة بديهية وحتمية، هذا إضافة إلى السهولة النسبية لتوحيد العرب أولاً، وقيام الاتحاد العربي من المحيط للخليج، يعقبه قيام تحالف إسلامي واسع، تمهيدًا لقيام التضامن الإسلامي الكبير المنشود من السنغال إلى أندونيسيا.

ولا يكفي الاتحاد بالطبع، لقيام أمة عظيمة، بل لا بد وأن تأخذ هذه الأمة بكل الوسائل التي تقود - بالفعل - للرقى والنمو الإيجابي، وذلك في ظل مبادئ العقيدة الإسلامية الصحيحة، ولعل من أبرز هذه «الوسائل»: تبني الصيغة الفيدرالية، وإقامة تنظيم سياسي - اقتصادي متين، يضمن حماية حقوق غالبية الشعب العربي، مع عدم الإضرار بالأقليات، وذلك في الإطار الدستوري العام، القائم على مبادئ الإسلام الصحيحة، ودون هذا المطلب، لن تقوم للمجتمع العربي قائمة. وكفى الأمة ما عانته من صنوف التسلط والاستبداد، على مدار تاريخها الطويل، لا سيما بعد أن ثبت - بشكل قطعي - أن الاستبداد هو - في معظم الحالات والظروف - كارثة تلحق بالمجتمعات التي بُنيت به.

وبعد ذلك، سيكون على العالم أن يستقبل أمة عظيمة وعريقة. تلك هي الصورة المثلى العامة، التي يتمنى كل عربي مخلص أن يرى أمته عليها، ولو في المدى الطويل.

والحقيقة، أن دون تحقق هذه الأمنية الغالية الكثير من العقبات والصعاب، التي يمكن تقسيمها إلى قسمين مترابطين، هما:

- عقبات ذاتية: ناتجة من واقع الأمة العربية والإسلامية: الاقتصادي والاجتماعي الراهن، وطبيعة التكوين السياسي لمعظم الدول العربية والإسلامية.

- عقبات خارجية: تتجسد في العداء التاريخي الصليبي والصهيوني المعروف للأمة العربية والإسلامية، والسعي الخبيث للاستعمار والصليبية، للحيلولة دون أن يكون لهذه الأمة شأن يذكر.

وسواء أخذنا بهذا التحديد العام للهوية والهدف - التحديد مهم جدًا إذا أخذ المرء في اعتباره طبيعة التمزق العربي والإسلامي الراهن، أم شيء قريب منه؛ فإن وضع العالم العربي والإسلامي «كما يجب أن يكون»، سيظل أمنية بعيدة المنال، إذا استمر «ما هو كائن» في العالم العربي على ما هو عليه، لأن معظم هذا الواقع الكائن لا يتوقع منه خيرًا، أو نفعًا، بل مزيدًا من التدهور والانحدار.

ودون الخوض في التفاصيل، فإن الواقع الراهن لمعظم العالم العربي والإسلامي - باستثناء بعض النماذج القليلة - هو واقع سيئ، بكل المعايير والمقاييس. وأهم مؤشرات سوءه هو هذا التشرذم والتفكك والتناحر بين أجزاء الأمة الواحدة، المصحوب بتخلف مشهود، في معظم جوانب الحياة، والمتجسد في المعاناة القاسية والعيش الضنك لشعوب معظم هذه الدول على الرغم من أنها تمتلك ثروات بشرية وطبيعية هائلة.

هذه حقيقة، يجمع عليها الآن معظم المراقبين، من العرب وغيرهم.

### ما الحل ؟!

لا بد من حل إذاً، والسواء لا تقطر حلولًا. بدايةً، يجب التأكيد - بشكل حاسم - على الهوية والهدف، ومن ثم العمل على تحقيق ذلك الهدف. عبر مقاومة العقبات، وقهر الصعوبات المعروفة، ليصبح النموذج الأمثل - المتفق عليه - هو الغاية الكبرى، في المدى الطويل، وتُضخى صيانتها وحمايتها وتطويره، بشكل مستمر، ومتواصل، هي قضية المفكرين والقادة وشغلهم الشاغل، وعل من العصور.

إن اتحاد العرب، ونموهم بشكل إيجابي، سيجعل منهم قوة محترمة في أي واقع أو نظام عالمي. لقد أصبح من الثابت والمسلم به، أنه لكي يكون للعرب مكانًا، في عالم اليوم والمستقبل، فإن على العرب أن «يطبعوا» أوضاعهم الشاذة ويتحدوا، ولا سيما أن الاتحاد العربي هو أساس الوحدة الإسلامية الكبرى المأمولة.

لقد تجرع العرب - نظرًا لضعفهم - قدرًا كبيرًا من المرارة، في ظل الأنظمة العالمية السابقة. ويتوقع أن يسقيهم «النظام العالمي الجديد» الحالي المزيد. والواقع، أن من مصلحة العرب - باعتبارهم أمة مميزة ومتميزة - أن يتحول المنتظم الدولي الحالي إلى نظام التعدد القطبي، إذ إن ذلك سيسهل التحلل من ربكة الأقطاب المعادية، عبر إمكان الاستعانة - الحذرة - بالأقطاب الأخرى، للتصدي للمناورات العدوانية المعروفة، المضرّة بالمصلحة العربية العليا. غير أن حال العرب لن تتغير كثيرًا، في ظل أنظمة عالمية أخرى، ما داموا على ما هم عليه، في الوقت الحاضر.

وحتى تطيع الأوضاع العربية الشاذة، فإن المنطق يقتضي - عند محاولة معرفة تأثير وضع عالمي معين على الأمة العربية والإسلامية - تحديد شيئين، قبل التكهن عن أثر ذلك الوضع وتأثيره: إذ يجب في البدء تحديد الطرف العربي المعني، ومن ثم تحديد أهم الأطراف الفاعلة، في النظام أو الوضع العالمي المعني، وموقف تلك الأطراف وسياساتها، نحو الأمة ككل، وكأجزاء، وفئات.

وبدون ذلك التحديد والتوضيح، يكون التحليل مضللًا، والاستنتاج خاطئًا.



# الحدائثة ومحنة التقليد

بقلم: يوسف فجر رسلان

**تروج** في العالم العربي دعوات إلى مراجعة التراث من أجل تطويره وتحديثه، وهي - مبدئياً - دعوات مشروعة إذا تناولت صنائع البشر في الحضارة والثقافة معا، لأن ما يصنعه البشر قابل للتطوير والتحديث ما بقي البشر.

ويجيء البديل المقترح عندنا مقبولا أحيانا، ومتجاوزا التراث تجاوزا إيجابيا أحيانا أخرى، وهذا - في الغالب - نادر جدا، فيما يجيء أكثره متراجعا ممسوخا قياسا إلى الأصل التراثي.

مواقع يُعَيَّن فيها المسؤولون بقليل من الحرص والشعور بالمسؤولية، ودونما اهتمام بالميزات الفنية.

إنها لمحنة حقا أن ينبذ شعرنا العربي الأصيل من قبل أبناء الأمة ببديل هجين ترفضه أذواقنا، لأن التحلل من جزء مهم من تراثنا مقدمة للتحلل من جملة التراث والأصالة، إنه تحلل من شخصية، وفي شخصية الأمة، صحيح أنه يتفشى حاضرا بالمقلدين، لكن عدواه على الناشئة قائمة وممكنة، وسيبقى خطر هذا البديل المزيف ماثلا، ما لم تتجرد له الأقدام الحريصة الجادة، إن الصُّبْنى ليفخر بشعر أجداده المنظوم في القرن السابع عشر<sup>(١)</sup> قبل الميلاد، ويسمي الغربيين بربابة الشعر والثقافة والسلوك، فيما نجد المقلدين عندنا ينبذون شعرنا الأصيل، يأخذون بكل ما يقدمه الغرب من ترهات وفوضى وصرعات أدب اللامعقول.

ولقد وجدنا من تتبّع الحدائثة الشعرية المعاصرة تيارين يعملان على نشرها وتعميمها هما:

١ - تيار مشبوه مرتبط بجهات أجنبية معادية للعروبة والإسلام، تسعى إلى تقزيم المجتمع العربي عن طريق تشويه فكره وثقافته ولغته وتاريخه ومعتقداته وذوقه وحسه الجمالي.

٢ - تيار تابع مقلد لشعراء الغرب، يخدم أغراض التيار المشبوه عن دراية أو غير دراية.

وأكتفي بالإشارة إلى التيار الأول مذكرا بأن الجهات المتآمرة على أمتنا كانت وما زالت تنشئ دور النشر، وتصدر الصحف والمجلات لنشر كل ما هو مارق من الذوق العربي ومن أصالة اللغة، وكل ما يصدع الأخلاق العربية الإسلامية. ولا بد من أن النقاد المتتبعين لحركة الحدائثة المعاصرة يذكرون كيف كان الشبان المبتدئون يتعاملون مع مجلتي «شعر» و«حوار» اللتين كانتا معروفتين بارتباطهما المشبوه، وكيف كانوا يتباهون بنشر

وفي هذه المقالة أتناول واحدا من البدائل المحدثة، قد يكون أكثر أجناس الثقافة هزلا وتراجعا، ألا وهو الحدائثة الشعرية المعاصرة المطروحة بكل عبثها الثقيل على ذوق أمتنا العربية. على أن أصابع الإدانة والانتهاج لا تزال توجه حتى الآن إلى أنماط رديئة محددة منها، ولا تتجاوزها، كقصيدة النثر وقصيدة البطاقة، واللقطة، والموضمة، والأنساق ومطولات الشعر الحر أو المرسل، وما يرافق ذلك من خروج على الأصالة ومروق من ضوابط النظم، ومن تجاوز اللغة نحوا وصرفا، حيث يتم ذلك بدعوى حرية الشاعر في أن يقول ما يشاء وكيفما يشاء.

تلك هي الحالات والأنماط المشهورة المدانة إلى الآن فيما نسميه حدائثة شعرية مزيفة، لكن حالة التلبّس الجديدة التي أفف عندها على الخصوص، هي ما يسمى ظاهرة النص غير المقروء وهي ظاهرة غربية، فرنسية المنشأ تحديدا، تأخذ بألباب المقلدين، من راكبي موجة الحدائثة الشعرية المزيفة.

## علاقات مشبوهة

وإنه لمن المؤسف أن تمتد الحدائثة المزيفة إلى هذا الطول والعرض الذي نشهده في صحف ومجلات عربية كثيرة، حتى إن بعضها يتبنى تلك الحدائثة بشكل كامل، ويعقد لها المسابقات، ويدفع لها بسخاء، ولا يقبل القائمون عليها أي جوار أو قرابة، أو صلة رحم مع الشعر العربي الأصيل، حتى باتت القصيدة الخليلية عندهم عارا على أصحابها في هذا الزمان الصعب، زمان ترهل القرائح والضمائر. عند الأدعياء والمشبوهين - وانعدام التوازن، والشعور بالدونية، عند رهط ينقلب في مفهومهم قطبا المعادلة، فيحسبون الغرب متقدما في الشعر وأمتهم المتخلفة، ولما كان كُتّاب الحدائثة المزيفة لا يملكون شرط الكفاية من الملكات والشاعرية فقد انشغلوا بالبحث عن أساليب نشر بضاعتهم وتسويقها، وكانت وسائلهم إلى ذلك علاقات غير موضوعية مع بعض مسؤولي المؤسسات ودور النشر في



تفاهاتهم ومزقهم تحت اسم «البطاقة» التي هي جمل مفككة ركيكة بلا رابط لغوي أو ضابط وزني .

## التقليد الأعمى

لقد ظن أولئك الشباب أنهم ركبوا سفائن الحداثة، ولا سيما أن ذلك يأتيهم مجانياً، أو بأقل ما يمكن من الجهد والمثابرة والتشبع بروح لغتهم . أفاقوا على الكتابة والقراءة فإذا هم شعراء، ولما كان مستحيلاً على النفوس الخاوية أن تفيض شعراً فقد عمدوا إلى تقليد الغرب مدّعين أنهم يطورون الشعر العربي ويحدثونه، ولا يفوتنا ما لشعراء الحداثة من بريق في أمة عملت كل الأسلحة على تخلفها، ولهذا توهم المشبهون والمقلدون على السواء أن أمتنا يمكن أن تأخذ بأية حداثة .

- وإذا كنت سأتناول التيار المقلد التابع كموضوع لمقالاتي فإني سأمسك به من رأسه، ومن هنا فقد وقع اختياري على كبيرهم أدونيس :

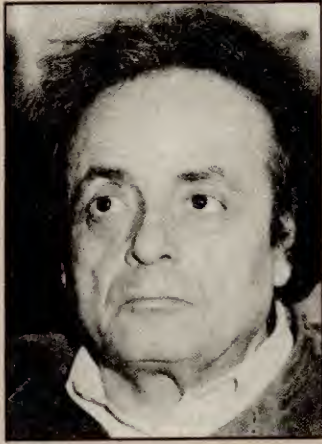
لقد كانت الأبواب مفتوحة أمام هذا الرجل، إضافة إلى مجلته «مواقف» كانت مجلة «شعر» تفتح له أذرعها، إذن فالساحة واسعة، والصفحات جاهزة لتسويق أي نتاج مارق من الأصالة .

- أرجو ألا يؤخذ القارئ بضلالة الأسماء الجاهزة فيقع في أغلوطة الرأي المسبق، ونحن نعرف أن لهذا الرجل اسماً رناناً، وأنه مسوّق على النطاق العربي، بل والعالمي، ولكن دعونا نتأمل في بعض الطقوس من حداثة الشعرية التي جعلت منه كاهناً في الحداثة عند أصحابه ومريديه منتهجي طرائق الغرب كائنة ما كانت .

### أ- الدعوة إلى استخدام العامية في الشعر:

تأرجح أدونيس في سنوات خصوبة اللقاء مع مدرسة مجلة «شعر» بين تأييد هذه الدعوة والتراجع عنها، ثم صرف النظر عنها فيما بعد، بينما استمرت مجلة «شعر» بالدعوة إليها، يؤازرها نفر من أقطاب الحداثة المقلدة، والحداثة المشبوهة على حد سواء سعيد عقل، يوسف الخال وغيرهما . ويظهر في هذه الدعوة التآمر على اللغة العربية، تلك التي سمكت وحدة العرب، وأمسكتها أن تميد، لكن بريق شعار هذه الحداثة العارض المضلل لم يصمد أمام الإعجاز والإعجاب والإيمان بلغة كتاب الله العزيز، كما لم تصمد من قبل جميع الحملات والدعوات التنصيرية وأمثالها أمام أصداء كلمات الله سبحانه، ترددها المساجد والزوايا والكتاتيب بكل البساطة والجلال والمهابة .

ب - قصيدة النثر لم يقف أدونيس منها موقف المجابهة أو الرفض، بل إنه كتبها في مراحل مختلفة، وأغرق فيها إغراباً وتغريباً وتهجيناً، وأغلب الظن أنه ما فعل ذلك إلا لأن قصيدة النثر يمكن أن تكون حلقة الوصل بين الشعر المقلد من جهة والشعر الغربي المشبع بالصرعات المنافية للذوق العربي من جهة ثانية، وخاصة الشعر المترجم منه، والذي يمكن أن يكون الصنف الرديء المُسوّق عندهم على طريقة ما يُسوّق في بعض أقطارنا على نطاق واسع، أريد أن أقول : إن أدونيس ما كتب قصيدة النثر إلا لأنها يمكن أن توصله إلى العالمية، التي طالما سعى إليها، ولو على أي درب .



أدونيس : لقد صار غيره عالمياً دون التنكير للثقافة أمته وأصالتها

## «أَمِنْ أَهْلِ أَنْ يَصِيرَ أَدُونِيسَ عَالَمِيًّا يَقْلَدُ أَسْوَأَ التَّجَارِبِ الشَّعْرِيَّةِ الْغَرْبِيَّةِ وَيَتَنَكَّرُ إِلَى أَصَالَةِ الشَّعْرِ الْعَرَبِيِّ؟»

### ج - ظاهرة النص الشعري غير المقروء (٢) :

إن أبرز ما يميز أدونيس في صرعات الحداثة المقلدة هو قفزاته النوعية في الانتقال إلى الأشكال الشعرية الغربية «الأحدث» والأكثر غرابة وتغريباً . ومن الأمثلة على ذلك انتقاله المباشر في بعض قصائده إلى الكتابة بطريقة «النص غير المقروء» الفرنسية حين ظهورها في الغرب، دون أن يعرج على طريقة الشاعر الفرنسي الآخر ريفيردي على الرغم من إعجابه بكل ما هو فرنسي في شؤون الشعر، وعلى الرغم من أن طريقة ريفيردي كانت أيضاً إحدى الصرعات الحديثة في الشعر - التي سيأتي ذكرها - لقد اختار أدونيس طريقة النص غير المقروء، لأنها أكثر غرابة وتفلتاً من الضوابط والنظم، إذن هي من وجهة نظره ونظر تياره المقلد أكثر حداثة ومعاصرة .

وأكتفي باقتزاء مقطع من قصيدة مطولة كتبها على طريقة النص غير المقروء، لأن هذا المقطع يعبر عن القصيدة بل وعن الطريقة بكاملها، يقول أدونيس :

«أغني

لغة النصل أصرخ انتقّب الدهر وطاحت جدرانها بين أحشائي تقيأت لم يعد لي تاريخ ولا حاضر/ أنا الأرق

الشمس

والفوهة الخطيئة والفعل انتظرن يا راكب الغيم أشياءي تغوي والشمس تخبط أطرافني أنا الساكن المدى والمزامير أنا الغصن لاجئاً» (٣) .

دعونا نسأل : هل يمكن أن نعتبر هذا الكلام شعراً؟ بل، وهل يمكن أن



## الحدثاة ومحنة التقليد

نعتبره نصاً ثرياً؟ إنه - بالمقاييس اللغوية - نص ثري مفكك لفقدان الروابط اللغوية بين الجملة والأخرى، وفقدان علامات الترقيم من النص ومن القصيدة بكاملها، وهذا هو جوهر الحدثاة عندهم في ظاهرة النص غير المقروء أما من حيث نواظم الشعر وضوابطه - إضافة إلى المقاييس اللغوية - فهو مارق منها تماماً، إنه، بالمحصلة، عدد من الجمل غير المترابطة، وغير الملتقية على تقديم موضوع محدد، وإن كانت تحوم حول موقف وجودي هو موقف المحنة والسأم والعدمية والاحتضار، لا موقف التحفز نحو الحياة وتجاوز المحنة، إنه الكتابة بطريقة الشتات التي لا تقدم شعراً، ولا تنفيذاً نشراً، ونحن نجد التفكك والشتات واضحين في شكل النص وفي مضمونه على حد سواء.

فمن أجل أن يقلد الظاهرة الفرنسية المذكورة أهمل علامات الترقيم عامداً، حتى وإن ضيَّع الحدود بين الجمل وميَّعها، وهو من أجل التقليد ألزم نفسه بإغفال أدوات الربط وعلامات الترقيم بلا مبرر غير التقليد، وأنت كقارئ تستطيع بعدئذٍ البدء بالجملة من حيث تريد، لنتيهاً أيضاً حيث تريد (٤).

وأنت لذلك تستطيع أن تأخذ بدلالات الجمل، بعد تركيبها من قبلك، وفقاً لاختيارك الجمل بدايةً ونهايةً، من فاعل ومفعول به، ومبتدأ وخبر، وصفة وحال... إلخ.

ولقد وجدتُ أحد النقاد في مجلة «عالم الفكر الكويتية» يقدم خمسة أشكال - فقط - في قراءة جزء من النص المذكور، وحمدت الله على أنه لم يفعل ذلك بالنص كله، ولو فعل لقدّم لنا عشرين شكلاً، بل ووجدته مادحاً ومنوهاً بأنها ليست الأشكال الوحيدة الممكنة في قراءة ذلك الجزء من النص (٥)، وبالعودة إلى النص نجد أن جملة لا تنساب في كلٍّ يركبها، كلٌّ يريد الشاعر إيصاله إلى القارئ والسامع رمزاً أو غير رمز، فالقطع والوقف مع تجميع الحدود يمزق الشحنة النفسية، ويحيلها إلى كتل غير متجانسة من اللفظ والأفكار والصور والانفعالات المشتتة، وهي بالمدلول الداخلي مجموعة غير متجانسة من الزفات، يوزع القارئ توجهاتها كيفما أراد. فهل هكذا تُفجَّر الكلمات في الجملة الشعرية؟!

أمن أجل أن يصير أدونيس عالمياً يقلد أسوأ التجارب الشعرية في الغرب ويتنكر إلى أرفع فنٍّ تعتدُّ به أمة العرب؟ لقد صار غيره عالمياً دون أن يتنكر لثقافة أمته أو يمزق من أصلاتها، بل لعلهم من أجل ذلك كانوا أكثر احتراما في نظر الغربيين أنفسهم.

ولقد درج كُتَّاب الحدثاة المزيفة، وفي مقدمتهم التيار المقلد، على تسمية نتاجهم إبداعاً، فلنبحث عن الإبداع في النص الذي ندرسه وهو من أحدث نهجٍ لأبرز واحدٍ فيهم:

لقد تكلف الشاعر اقتناص الكلمات والعبارات الجافية الفجة المدججة بأثقال الإغراب والتغريب، ومن النمط الذي لا يثير في النفس

غير السأم والغثيان، والمخاوف والفرع من إنسان وعلى إنسان يتفجّع ويتوجّع أمامك حتى الهلاك «تقيات»، طاحت جدران الدهر بين أحشائه، الشمس تخبط أطرافه» فالخبط والتطويح والأحشاء والتقيؤ والانتقاب، ألفاظ كتيمة لا ينبجس منها الشعر. خاصة إذا كان ما يثقبه الشاعر هو الدهر، وإذا كان ما يريده أدونيس بهذه المغلطات من الجمل الشعرية خلُق حالة من الانبهار وشد الانتباه، فهي فعلاً تشد الانتباه، ولكن إلى الحسرة والمرارة والانقباض والاكتئاب وفقدان الرجاء وجودية سلبية مفعمة بالمرارة.

على أن الشاعر المطبوع لا يحتاج إلى التهويل والتضخيم وتكلف الانفعال، واصطناع المصاعب والمصائب والهيم والسقم والغم والنكد لإقناع القارئ أو لإيهامه بأنه شاعر. إن القارئ الذواق - وهو أيضاً مفطور ومطبوخ - يواكب دفق شحنات الشاعر النفسية الصادقة، دون أن يضطره إلى تطنيب أوداجه، وشد أشداقه، وتوسيع أحداقه، وتقليب آمقه، وتسعير حملاقه، أو إلى قذف آذان القراء والمستمعين ببركام من الألفاظ الغليظة الفجة المهولة.

لقد أشرنا من قبل إلى صرعة أخرى من صرعات الشعر الفرنسي، وهي طريقة الشاعر ريفيردي، ونذكر الآن أنها لا تختلف كثيراً عن ظاهرة النص غير المقروء، بل ربما كانت الثانية تقليداً للأولى لأن صرعة ريفيردي أقدم عهداً.

تقوم هذه الطريقة على استخدام فراغات بيضاء محل علامات الترقيم، أي إنها لا تهمل علامات الترقيم تماماً، بل تهمل دلالاتها، فهي تحدد للقارئ بداية الجملة ونهايتها تاركَةً له تحديد دلالة الفراغ، أهو التمتع أم الاستفهام أم التساؤل أم الفاصلة أم الوقف... إلخ.

«لقد استبدل ريفيردي بالترقيم أو علامات الوقف نمطا من الفراغات البيضاء» (٦) أما طريقة النص غير المقروء فقد أهملتها تماماً على الرغم من أهميتها في جميع لغات العالم، وفي أي نوع من أنواع الكتابة.

ولقد رأينا كُتَّاب التيار المقلد، شعراء ونقاداً، يتصرفون بالأشكال الشعرية على هواهم، لكن طريقة النص غير المقروء أكثر أشكالهم وأنماطهم مروفاً من ضوابط الشعر، لقد حرروا شعرهم - قبلاً - من القافية والروي والوزن والرابطة اللغوية، وهامهم أولاً - بطريقة النص غير المقروء - لا يخرجون من ضوابط الشعر وحسب، بل ومن منهجية الكتابة، آية كتابة لأن رشق الكلمات على الأشرطة كيفما اتفق يؤدي إلى خلل في تساق الأفكار والصور، وليست صحيحة دعواهم بأن لغة الشعر خارجة عن لغة الفكر، فما من فعل إنساني لشخص طبيعي إلا ويصوبه العقل، وليست صحيحة دعواهم بأن النص غير المقروء يكسب القصيدة ثراء في المعاني والصور، لأن الكتابة بهذه الطريقة تشويش يعبر عن خلل في الانفعالات، إن لم يكن مُتعمداً، وعن سوء نية، إذا كان متعمداً لإيهام القارئ بعبقرية الشاعر وفوقيته، وهي في الحالين تعبر عن فساد الوسائل والأدوات والملكات، وعن سوء السلوك أحياناً.

د - أدونيس والسأم الوجودي:

صحيح أننا نجد في المقطع الشعري لأدونيس، أو في القصيدة كلها موقفاً نفسياً على نحو ما، لكنه موقف المحنة المستمرة والسوداوية



«وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ لِبَاسًا» البأ ١٠، أما أدونيس فقد تكلف استخدام الوضع أو المحلّ أو الزمان المناقض للوضع الطبيعي، وهو الشمس، مستعيرا من حالاتها وضعاً تكون فيه كالثابتة على قبطها وموقعها، مما يوهم بالركود والرتابة والسأم وتوقف الزمان، وما وجدنا شاعرا أو كاتباً من عباقرة الأمة يستخدم لفظة الأرق إلا بتوأماتها مع الليل.

ويكمل أدونيس دائرة الأنساق — كما يحلو لهم أن يقولوا — أو دائرة التلبس بحالة السأم الوجودي عندما يستخدم لفظ التقبؤ، وإليك البيان :

١ - تحير مترجمو الوجودية باللفظ العربي المساوي للمبدأ الوجودي المسمى بالفرنسية (Nausée) (٧) أهو التقبؤ، أم التقبؤ، أم القرف، أم الاشتمزاز؟ وقد اختار بولس سلامة منها لفظ التقبؤ عنواناً لفصل في كتابه الصراع في الوجود الذي كرسه لدراسة الوجودية، بعد أن وجده أكثر انطباقاً على الوجودية الفرنسية الملحدة.

٢ — كان من مؤلفات سارتر وألبير كامي كتب عُثِنَت بالسأم والغثيان والطاعون، فضلاً عما يندرج فيها من قلق وشك ورفض وأرق وإلحاد، وهي جميعاً مبادئ ومصطلحات في الوجودية الملحدة، والوجودية المؤمنة على حد سواء — إذا استثنينا الإلحاد من المؤمنة — ولا تكاد تخلو قصيدة لأدونيس من هذه النعم.

ومن المفيد أن نذكر النقاد، وأن نوضح لأجيالنا من الشبان المبتدئين في مجال الشعر والأدب أن الوجودية مرفوضة منبوذة من فكرنا العربي الإسلامي؛ لما تشكل من خطر على قيمنا مشمولة في هذا الرفض؛ لأنها — بعد استثناء مسألة الإلحاد — لا تكاد تختلف بشيء عن الوجودية الملحدة.

وعليه، فنحن لم نختر أدونيس لشخصه، بل اخترناه لوجوديته، كما اخترناه لأنه يمثل التيار المقلد التابع بكل عيوبه وزيفه ومروقه من الأصالة، كما اخترناه لأنه قبل ذات يوم أن يكون عنصراً مضافاً إلى التيار المشبوه المتأمر على لغتنا وأصالتنا وذوقنا العربي، فشكل مع ذلك التيار ما عُرف بمدرسة الرفض، وسعّر مجلته «مواقف» لتكون ظهيراً للمجلة «شعر» ومجلة «حوار» اللتين أغلقتهما الحكومة اللبنانية في أواخر الستينيات من هذا القرن، بعد افتضاح ارتباطهما بجهة أجنبية تتأمر على تراثنا الثقافي والفكري والأخلاقي، وعلى اللغة العربية بشكل خاص. ويدرك القارئ خطورة هذا التأمر، لأنه يعرف أن اللغة العربية هي لغة القرآن الكريم، ولغة تراثنا كله. وأنها هي التي حفظت للعرب وحدتهم — ولو من الناحية النظرية أحياناً على الرغم من جميع عهود التمزق والضياع.

### مراجع وهوامش

- (١) ول ديورانت، قصة الحضارة، مج ٤، ط (٥) المرجع السابق ص ١١٠ و ١١١.
- (٢) ص ١٠ و ١١.
- (٣) من مقالة مترجمة للنقاد الفرنسي أندريه مالرو، جريدة الأسبوع الأدبي (مورية) العدد ٢٠١، سنة ١٩٩٠م، ص ٩.
- (٤) مجلة عالم الفكر، (الكويتية فصلية) العدد الثالث، سنة ١٩٨٨، ص ١١٢.
- (٥) المرجع السابق ص ١١٠.
- (٦) المرجع السابق ص ١٠٩.
- (٧) بولس سلامة، الصراع في الوجود، ط ١، ص ٣٢١، (والكتاب مركز لدراسة الوجودية).



سميد عقل ويوسف الخال : أبرز الداعين إلى استخدام العامية في الشعر

## ٥ تياران يعملان على نشر الحدائنة الشعرية المعاصرة: تيار مشبوه معاد وتيار تابع مقلد.

المفرطة، على طريقة اللامعقول الغربية في الأدب، أو اللامتتمي أو الموقف الوجودي بأسوأ ما فيه، أقصد الرفض والشك والسأم والتحلل من النظام، كل نظام، دون تقديم البديل الإيجابي، وكنا نتمنى أن نجد مثل تلك البدائل الإيجابية في وجودية أدونيس، لا أن تكون وجوديته سلبية انهزامية دائماً، على أن في الوجودية الغربية بعام، والفرنسية بخاصة، بعض البواعث والمواقف الإيجابية، لكن أدونيس لم يقلد غير السلبي منها :

### الوجودية شر كلها

دعونا نضبطه متلبساً بالحالة الوجودية السلبية وبحالة التقليد معاً، وقبل أن نفعل ذلك نجب أن نوضح للقارئ أن النص الذي نحلله في هذه المقالة ليس أسوأ مقطع في قصيدة أدونيس، وأتينا ما اخترناه كمشال على ظاهرة النص غير المقروء إلا بعد أن اختاره ناقد معجب بالطريقة وبأدونيس معاً.

فبالعودة إلى النص المذكور، ومن تحليل مضمونه، وسبر الخلفية النفسية التي أنتجته، وبعيداً عن التمييز بين الشعر والنثر من الناحية الشكلية، يمكننا أن نرصد حالة السأم الوجودي السلبية التي أراد الشاعر أن يتكلفها بأغلظ الكلمات وأثخن المسالك اللغوية وأخشنها، حتى لا تكاد الكلمة تنسلك بخيط ضمير المتكلم، الذي يرافق القصيدة كلها، إلا بولادة عسيرة، تندر فيها حالة الكلمات التوائم، والجمال التوائم التي تكون أسرة شرعية هي القصيدة، أقول يمكننا أن نرصد حالة السأم الوجودي السلبية عند أدونيس من جملة واحدة من النص كافية للدلالة على ذلك، وهي قوله : (الأرق الشمس) :

فالأرق، لغةً، هو من متعلقات النوم، وإنما يكون النوم وما يتعلق به من أرق وسهاد وغيرهما حالات تعرض للإنسان ليلاً، في الحال الطبيعية





# فكرياتي مع "عبد العزيز السالم"

بقلم: علي محمد العمير



عبد العزيز السالم

## انطباعات ومفارقة أدبية

موضوعه، وتناولاته، ومعالجاته - بجسارة علمية كبيرة لافتة للنظر - مسألة من أخطر المسائل أو المشكلات التي تمور الآن في العالم الإسلامي، والتي ربما تسبب في تحولات كثيرة، وربما تنطفئ كما انطفأ غيرها !

وقد أردت أن أخبر الأستاذ السالم عن الكتاب كما هي العادة، ولكني تريثت قليلا حتى أنتهي تماما من قراءته، واستيعابه، ولكنني علمت - بالصدفة - أن الصديق العزيز قد قرأ الكتاب، بل قد درسه، لابل (هرسه) أيضا !

أما أنا فكنت قد ناوشت الكتاب - مجرد مناوشة - الفهارس - المقدمة، ثم القليل من المسائل تمهيدا للقراءة الشاملة فيما بعد، وذلك هو ما أفعله دائما مع أي كتاب. وكنت ما أزال عند هذا الحد، فثار عجبي الشديد من هذا السالم اتصلت به هاتفيا لأخبره عن «خيبي» معه من اطلاعه على الكتب قبلي رغم أنه حديث الصدور، فضحك بمرنة خاصة - كما هي عادته - مع «قفشاتي». ولكنه - على غير عادته معي خصوصا - سرعان ما صرف الحديث عن ذلك. ففهمت - بوضوح - أن تواضعه الشائع الذائع هو الذي دفعه إلى ذلك، رغم معرفته - يقينا - بأنني شديد الضن بشائي، اللهم إلا في موقعه.

وهو - كذلك أيضا - شديد الضن بشائي، وإذا بذله فلا يكون إلا حيث يكون الإنصاف.

وأعود - بعد هذه الطرفة الحديثة - إلى الذكريات القديمة لأشير إلى أنني - بعد معرفتي به شخصيا - عرفت مدى اهتماماته الأدبية، ولكنني لم أكن قد عرفته كناقذ أدبي يتابع أحدث مناهج النقد العالمية الحديثة متابعه جيدة، حتى فوجئت بمقالة مطولة له في ملف ثقافي خاص أصدرته مجلة «البيامة» بتاريخ ١٢/١١/١٣٩٢ هـ احتل عشر صفحات كاملات، وكان عنوانه: «مركب النقص عند بشار وأثره على نفسيته».

وكان منهجه النقدي في تلك المقالة هو منهج «التحليل النفسي»، وقد بهرنني ذلك كثيرا حيث لم أذكر حتى ذلك الحين (قبل ١٧ عاما) أنني قد

لا أذكر أنني صادفت قارئاً دقيقاً، واسع المتابعة، متعدد الاهتمامات مثل صديقي وأخي الأستاذ عبد العزيز السالم، حيث تمتد علاقتي به منذ عرفته عام ١٣٨٢ هـ، في منزل الأستاذ عبد العزيز الرفاعي قبل وجود «الندوة الرفاعية» بفترة وجيزة. أي إن علاقتي به قد مضى عليها أكثر من ثلاثين عاما عرفت الكثير - من خلالها - عنه.

ولطالما أدهشني بالكثير جدا من اهتماماته الأدبية الواسعة، فربطني ذلك به إلى حد بعيد.

ولعل ما يميز هذا الربط أو تلك العلاقة أننا كثيرا ما نتهادى المعلومات، والآراء، وخصوصا من جانبه، حيث يتعهديني - بين حين وآخر - بإرسال جذاذات المقالات المنشورة في صحفنا ومجلاتنا، أو في الصحف والمجلات العربية مما يعرف مدى اهتمامي به.

كما نتهادى المعلومات عن الكتب الصادرة حديثا. ولكن من العجب حقا أنني - في كثير من الأحيان - عندما أخبره بصدور كتاب جديد أجده قد سبقني إلى اقتنائه، ثم نهشه بالقراءة فأحترامه معه تماما !

وكان ذلك مما يذكرني دائما بطرفة ظريفة، وهي أن أحد كبار الفلاسفة - نسيت اسمه - حضر صالون العقاد، وبالصدفة كان الحديث ذلك اليوم عن الفلسفة، فكان ذلك الفيلسوف الكبير قد أراد أن يبهز العقاد بسعة اطلاعه، ومتابعاته الدقيقة لأحدث ما ينشر، فقاطع حديث العقاد ليقول له:

- هناك أحد الكتب الفلسفية المهمة جدا تحت الطبع الآن ثم ذكر عنوان الكتاب.

وبكل هدوء نادى العقاد خادمه، أو رفيق دربه الطويل، وطلب منه المجيء بالأوراق الموجودة على السرير، فلما جاءته أمسك بها رافعا يده، وهو يقول لذلك الفيلسوف المتعالم:

- هذه - يا مولانا - آخر ملزمة وصلتني من الناشر !

ونعود - بعد هذه الشطحة - لأروي آخر ما حدث لي مع الأستاذ السالم من هذا القبيل، حيث حصلت - منذ مدة قريبة جدا - على كتاب فريد في



قرأت لأي ناقد سعودي غير النقد على طرائق المتقدمين ، أو القليل من النقد الانطباعي « أو «التدقيقي» أو نحو ذلك .

أما «التحليل النفسي» في النقد الأدبي ، فقد كان من أحدث ما وصل إلينا هنا في عمق الجزيرة من مذاهب الغرب ، وهو مما «يكشف الملامح التي توضح اتجاه المؤلف في أثره...»<sup>(١)</sup> ، ومن ذلك «العناصر النفسية التي تكون شخصية المؤلف من حساسية مفرطة أو برودة في العاطفة أو جدة في الخيال أو عمق في الفكر... إلخ»<sup>(٢)</sup>.

ومن الطرافة أو المفارقة العجيبة أن «الملف الثقافي اليمامي» قد نشر لي - جنباً إلى جنب مع الصديق السالم - دراسة مطولة عن «أعشى قيس» دون اتخاذ منهج محدد بذاته ، ولكن المفارقة ليست هنا ، بل في اتفاق موضوعاتنا عن «أعشى» و«أعشى»!

## «أديب أقمناء مقام الوالد»



المقادم



محمود شاكر

ولا أظنه نشر بعد ذلك شيئاً باسمه الصريح ، غير أنه - كما لا يعرف الكثير من الناس - يواصل مشاركاته الأدبية والنقدية باسم مستعار ، ربما لدفع الحرج بالنسبة لمنصبه المرموق ، وربما بدافع من تواضعه المعهود ، وربما لأسلوبه الدقيق في التعامل مع الناس ، بل مع مسوغات الحياة نفسها!

ونكتفي عند هذا الحد من الذكريات الأدبية ، حيث أرجو أن أكون قد أوضحت بعض المعالم التي تدل على شخصيته الأدبية ، والنقدية .

ثم ما كنت لأذكر شيئاً عن منصبه الرسمي لولا أنني تذكرت - أثناء كتابة هذه المقالة - ضرورة إعطاء لمحة عن إنسانيته ، وصدق محبته ، بل وصدقه مع نفسه ، وسعة باله ، ورغبته الأكيدة في مساعدة الناس من خلال مركزه الرسمي ، أو من خلال شخصه . فحرت بين الكثير مما أذكره عنه من هذا القبيل ، غير أنني تذكرت للتو موقفاً لا يخلو من عجيبة ، وهو أنني عزمت - ذات مرة - على مساعدة إنسان يستحق المساعدة فعلاً حيث له معاملة في وزارة الداخلية يهمله كثيراً سرعة البت فيها .

وكان ذلك منذ ثلاثين عاماً حيث كان الصديق السالم يشغل - حينذاك - منصب «المدير العام لمكتب وزير الداخلية» ، فذهبت إليه - على استحياء - راغباً منه بذل مساعدته . وكانت تلك أول مرة أذهب إليه في مكتبه ، فهش

لي ، وبش ، وأجلسني إلى جواره رغم وجود عدد من الشخصيات من ذوي المكان الأرفع على مجالسهم بعيدة عنه!

أما أنا فكنت مجرد شاب صغير ، تحيل الجسم جدا تقتحميني النظرات . فلما استقر بي المجلس ، وانتهينا من تبادل التحيات ، قلت له : لقد جئتكم في طلب فعل خير تشاب عليه إن شاء الله الثواب الجزيل ، وأكتفي أنا بدور دليل فعل الخير . ثم سردت عليه الموضوع بكل تفاصيله ، وأعطيته ورقة فيها رقم المعاملة ، فقال لي : «ما يكون إلا خيراً إن شاء الله» .

ثم انصرف من عنده مكسور الخاطر لأنني لم ألمس منه اهتماماً واضحاً بالموضوع ، ولكنني اضطرت - رغم ذلك - إلى العودة إليه في الموعد الذي حدده لي حيث جدد لي حرارة الاستقبال ، ثم لم نلبث إلا قليلاً حتى فوجئت به يدخل يده في جيبه ليخرج ورقة صغيرة قاتلاً لي : هذا رقم معاملة صاحبك ، وقد تم البت فيها على خير ما يكون . فذهلت كثيراً إزاء اهتمامه الكبير من حيث لم يظهر لي الاهتمام في بداية الأمر . وقد عرفت - بعد ذلك - أن تلك هي عادته!

وهذا الموقف النبيل يجبرني - رغم أنني كدت أكتفي بما سبق - إلى ما عهد عن الصديق العزيز من وفاء ، وإكبار في علاقاته مع الأدباء (الأساتذة) أو العلماء الفطاحل .

وأذكر من ذلك أنني صادفته - ذات مرة منذ نحو عشرين عاماً ، بل أكثر - في بهو فندق الحرمين في البغدادية وكان - حينذاك - أحدث فنادق جدة ، وكان - أي الأستاذ السالم - على وشك الخروج فعدل عن ذلك ليستقبلني في غرفته أو جناحه ، نسيت .

وفي أثناء الحديث . ناولني كتاب «طبقات فحول الشعراء» في مجلدين ضخمين من تحقيق العلامة الجليل الشيخ محمود محمد شاكر .

ثم عرفت أن الشيخ نفسه يقيم في الفندق بضيافة السالم ، فأبدت رغبتي في زيارته والتعرف عليه ، لإشباع خيالاتي عنه من قراءة غير قليل من كتبه . وقد كان لي ما أردته ، بل أكثر مما أردت وهو سماعي للأحاديث المتدفقة التي تكشف - فضلاً عن كتبه - مدى غزارة علمه بالأدب ، وغير الأدب ، وهو - على كل حال - أشهر وأكبر مما يمكن ذكره عنه هنا ، أو غير هنا!

وقد عرفت من أخي السالم أنه قديم الصلة به منذ أيام دراسته في القاهرة حيث لم يكن الشيخ الجليل يكتفي بتوجيهه وتشجيعه ، بل يلزمه بالإقامة معه في منزله .

وهكذا زالت دهشتي مما لاحظته من الصلة الحميمة بين الشيخ ومريده من حيث لم ينس التلميذ قط فضل شيخه عليه ، ولم يصرفه عنه بريق منصب ، أو سعة جاه ، أو رفعة مكانة!

وتلك جلسة لي مع شيخ وتلميذ لا يمكن أن أنساها !

### الهوامش

(١) المعجم الأدبي لجبور عبد النور . مادة (نقد) .

(٢) المرجع السابق .



# رينيه وليك كبير نقاد أمريكا

بقلم: د. علي شلش

**يعدّ** رينيه وليك من أهم أعمدة النقد المعاصر في أمريكا. ومع أنه توقف حالياً عن الكتابة، بعد أن تخطى التسعين، فما زال تلامذته نشطين منتجين في أكثر من جامعة أمريكية، وما زالت مؤلفاته الغزيرة مراجع ومصادر أساسية في نظرية الأدب وتاريخ النقد في أمريكا وأوروبا على الأقل. بل ما زالت مراجعاته الانقلاية لمفهوم الأدب المقارن عند الفرنسيين سارية المفعول في أمريكا، منذ شرع فيها عقب انتهاء الحرب العالمية الثانية. وحول هذه المراجعات دارت مناقشات وخصومات كثيرة بين المشتغلين بالأدب المقارن في الشرق والغرب، وبسببها تنازل الفرنسيون عن تعصبهم التقليدي لمفهوم الأدب المقارن من حيث هو دراسة للأدب القومي في صلته بالأدب الأجنبية وقابليته للتأثير والتأثر.

أمريكا. ومن السهل أيضاً أن نكتشف كيف درّب عقله على الفهم والتعبير المرتبين وعلى الرغم من قوة حسه التاريخي فلديه أيضاً حس بارز بالقيم الجمالية التي يسعى وراءها الناقد. وقد أشار هو نفسه في مقدمة كتابه «ألوان من التمييز» إلى اهتمامه الشخصي «بالوضوح والتماك والتحديد في التفكير في الأدب»<sup>(١)</sup> بل كتب في إحدى مقالاته الباكورة، عام ١٩٣٦م: «نحن نفكر في توضيح المشكلات النظرية التي لا يمكن حلها إلا على أساس فلسفي (أي قائم على المفاهيم). فالوضوح إزاء القضايا المنهجية يجب أن يؤثر في اتجاه أبحاث المستقبل»<sup>(٢)</sup> وهذا ما أخذ به نفسه منذ ذلك التاريخ. فهو باحث يتوخى الدقة في المعلومة والوضوح في الرأي. وهو مؤرخ أدبي يسعى إلى الإحاطة، وناقد يبحث عن القيم الجمالية. وإذا كان المقارن يحتاج إلى هذا كله فقد تجمع في شخص واحد، وهو شخصه.

## نظرية الأدب وتاريخ النقد

قبل أن يهاجر وليك إلى أمريكا

أيوا، وعمل بجامعة ييل عام ١٩٤٦م أستاذاً للأدب السلافي والمقارن (١٩٤٦م — ١٩٥٢م)، وأسس - منذ وصوله - قسم الأدب المقارن هناك، بعد أن كان مجرد برنامج للتدريس. وظل بجامعة ييل بعد ذلك أستاذاً للأدب المقارن حتى عام ١٩٧٢. ثم تقاعد وصار أستاذاً غير متفرغ. وفي غضون تلك السنين ازداد نشاطه في التأليف والبحث، وتزوج للمرة الثانية عام ١٩٦١ بعد وفاة زوجته الأولى. وعاش بمدينة نيوهافن، حيث توجد جامعة ييل، بولاية كونيتكت. وكان قد تنحس بالجنسية الأمريكية عند عمله بجامعة ييل عام ١٩٤٦م، وحاضر بكثير من الجامعات الأمريكية، وحصل على شهادات دكتوراه فخرية من ١١ جامعة أمريكية وأوروبية منها هارفارد وأكسفورد وروما وكولومبيا ومونتريال وميونيخ، فضلاً عن بعض المنح الدراسية المرموقة.

من السهل أن يكتشف قارئ كتابات وليك اتساع أفقه، وسعة علمه وغزائره، وتضلعه في لغات أوروبا وتاريخها وآدابها، فضلاً عن

الألمانية والتشيكية (لغة أبيه الأصلية) والفرنسية والإنجليزية، ثم ألمّ في الجامعة باللغتين الإيطالية والروسية، مع أنه تخصص في الأدب التشيكي، ونال فيه البكالوريوس والدكتوراه.

وكان حصوله على الدكتوراه عام ١٩٢٦م، أي وهو في الثالثة والعشرين من عمره.

ويبدو أنه وطّن نفسه منذ البداية على التضلع في اللغات وآدابها. ففي عام ١٩٢٧م جاء إلى أمريكا، والتحق بجامعة برينستون بناء على منحة دراسية، وظل بها ثلاث سنوات ألهته للكتابة بالإنجليزية، ثم عاد إلى تشيكوسلوفاكيا عام ١٩٣٠م،

حيث عمل بتدريس الأدب الإنجليزي، وتزوج عام ١٩٣٢م، ثم ذهب إلى لندن عام ١٩٣٥م فعلم اللغة التشيكية وأدبها بجامعة أيوا في حتى ١٩٣٩م. وبعدها عاد إلى أمريكا، واستقر بجامعة أيوا في الغرب الأوسط، حيث عرف زميله أوستن وارن الذي شاركه في تأليف كتاب «نظرية الأدب». ثم ترك

ومن حسن الحظ، وبطريق المصادفة، ظهر لوليك بعض إنتاجه في العربية. ففي عام ١٩٧١م ترجم في دمشق كتابه - الذي شاركه أوستن وارن في تأليفه - بعنوان «نظرية الأدب» وفي عام ١٩٨٧م ترجم في الكويت منتخب من فصول كتابه: مفاهيم نقدية، ألوان من التمييز، بعنوان «مفاهيم نقدية. ولكن مترجمي هذين الكتابين (محيي الدين صبحي ومحمد عصفور) لم يمتا بتقديم الرجل وأفكاره إلى قارئ العربية خارج حدود الكتابين المذكورين: وهذا ما سنحاوله في هذه المقالة.

## دقة المعلومة ووضوح الرأي

إذا كان كثيرون من أعلام النقد المعاصر في أمريكا ولدوا خارجاً، ونشأوا في ثقافات أخرى قبل أن يهاجروا إليها، مثل إيهاب حسن وإدوارد سعيد، فقد سبقهم رينيه وليك.

وقد ولد وليك بمدينة فيينا عام ١٩٠٣م لأب محام يجيد أكثر من لغة. وفي وسط هذا الجو المتعدد اللغة نشأ وترى، ودرس اللغات



عام ١٩٣٩م كان قد كون لنفسه رؤية خاصة للأدب، ومبدأ نقديا شكلتهما - إلى حد كبير - حلقة براغ اللغوية التي كان من أعضائها الشباب على حد تعبيره (٣). ومن المعروف أن هذه الحلقة تكونت عام ١٩٢٦م، وظلت نشطة حتى رحيل وِلْك عن براغ. وكان من أعمدها اللغوي الروسي رومان جاكوبسن الذي كان من الشكلايين الروس وزعيم حلقة موسكو اللغوية. فلما هاجر عام ١٩٢٠ إلى براغ أقام صلة بين الشكلائية والبنوية الشيكية، حتى هاجر مرة أخرى إلى أمريكا بعد هجرة وِلْك. وكانت الحلقة تمثل «نوعاً من الانتقال من الشكلائية إلى البنوية الحديثة» (٤) ومع ذلك تأثر وِلْك في شبابه أيضاً - وإلى حد كبير على حد تعبيره - بالمفكر الناقد البولندي رومان إنجاردن (٥)، وكان من دعاة إشراك القارئ في إنتاج معنى النص أو العمل الأدبي. وبناء على هذه المؤثرات كان من الممكن أن يتحول وِلْك في أمريكا إلى جماعة النقاد الجدد، ولكنه اكتفى بالعاطف معهم. وفي ذلك يقول :

«أعتقد أن لي مفهومًا مختلفًا حول طبيعة العمل الأدبي. فلست أتفق مع نزعتهم السيكلوجية ووجهة نظري ظاهريّة، ولا أحتاج إلى أ. أ. ريتشاردز الذي تعارض آراؤه مع آرائي. ولا أشارك ت. س. إليوت رأيه في تاريخ الشعر الإنجليزي» (٦)

غير أن وضع النقد في أمريكا عند هجرة وِلْك إليها لم يكن مطمئناً. فهو يضيف : «كان ثمة نزاع بين تاريخ الأدب والنقد. وكان ذلك يشكل قضية بارزة في الجامعة (أيوا) فقد دهشت، بل صدمت إلى

حد ما، لنقص الإدراك النظري في هذا البلد. وكنت - شخصياً - قد عارضت - منذ فترة طويلة وأنا في أوروبا - البحث التاريخي الذي كان مهيمنا وقتها. فلما عينني نورمان فورستر، الذي كان مديراً لكلية الآداب في أيوا، فعل ذلك إلى حد ما بناء على انحيازي إلى صف النقد» (١)

ومن الواضح أن هذا السبب عينه هو الذي دفع وِلْك بعد استقراره إلى التفكير في إحياء النقد ونظرية الأدب في التعليم الجامعي.

فقد اتفق مع زميله أوستن وارن على تأليف كتابهما المشترك «نظرية الأدب» الذي أراد هو نفسه أن يجعله محاولة لنقل التطورات في النقد الأوربي إلى أمريكا. وكان وارن من المتحمسين لجماعة النقد الجديد الأمريكية. ولكن اشتعال الحرب أرجأ المشروع. وفي عام ١٩٤٥ شرعا في التأليف حتى انتهيا منه بعد عامين، وإن كان الكتاب لم ير النور إلا عام ١٩٤٩م. وكان وِلْك وقت ظهور الكتاب قد انتقل إلى جامعة ييل، وانهمك في تأسيس قسم الأدب المقارن بها، وهو قسم لم يسبقه في أمريكا سوى القسم الذي تأسس بجامعة كولومبيا عام ١٩٠٣م، ثم ألغى عام ١٩١٠م وضم إلى قسم اللغة الإنجليزية في هذا الكتاب الذي اشتهر شهرة عريضة، وترجم إلى ٢٢ لغة منها لغتنا، شارك وِلْك بثلاثة عشر فصلاً من فصوله التسعة عشر. ولكن الخطة العامة لهذه الفصول جميعاً تؤكد على التمييز بين نوعين من التناول النقدي في دراسة الأدب : نوع ثانوي يتناول الأدب من الخارج، ويستخدمه المشتغلون بعلمي النفس والاجتماع والفلاسفة ومؤلفي سير الأدباء، ونوع آخر

جوهري يتناول الأدب من الداخل، ويركز على العمل الأدبي والمشكلات التي يطرحها وحلول الأدب لها. وقد رفض المؤلفان النوع الأول، وشددوا على النوع الآخر. ومع أن هذا النوع الأخير قريب الصلة مما يدعو إليه «النقد الجديد» في أمريكا فقد حرص وِلْك على عدم التحالف مع أنصار هذا النقد، وألح على أن دراسة الأدب ليست مجرد مسألة لغة وأسلوب وإنما هي تشمل علماً أوسع من حدود اللغة والأسلوب. فهو يرى أن واجب النقد الأساسي تحديد الأدب وتعريفه، ووصف طبيعته، وأن التركيز على مصادر العمل الأدبي وأسبابه وآثاره يؤدي إلى سيطرة مذهب الحتمية الذي يرى أن أفعال الإنسان ثمرة عوامل خارجية لا سلطة له عليها. كما يؤدي هذا التركيز إلى تشجيع النسبية في تفسير الأدب. ولا يقوم فهم الأدب في نظره إلا على الدراسة الفاحصة لبنية وشكله، بحيث لا تنزل هذه الدراسة إلى المستوى اللغوي والأسلوبي. وحدهما، بل تتجاوز اللغة والأسلوب إلى عالم المبدع.

ومع ذلك لم يكن كتاب «نظرية الأدب» هذا أول أعمال وِلْك. فقد سبقه كتابان آخران لم يكن موضوعهما من النوع الذي يشتهر كثيراً : «إيمانويل كانط في إنجلترا» من ١٧٩٣ إلى ١٨٣٨م وقد ظهر عام ١٩٣١م وهو ما زال في براغ، «نشأة تاريخ الأدب الإنجليزي» وقد ظهر عام ١٩٤١م، وفي عام ١٩٥٥م ظهر المجلد الأول من أكبر أعماله وأهمها، وهو «تاريخ النقد الحديث من ١٧٥٠ إلى ١٩٥٠م» الذي صدر في ثمانية مجلدات ضخمة حتى عام ١٩٩٢م. ويضم موسوعة بانورامية لحركة النقد الأوربي والأمريكي على مدى قرنين، ويتيح للدارسين مرجعاً لا نظير له في

موضوعه ولا في مجاله. وبه رسخ قدميه على أرض نظرية الأدب والنقد وتاريخ الأدب معا.

في مقدمته للمجلد الأول شرح وِلْك تصوره للنقد وخطة الكتاب :

«سوف أفسر مصطلح «النقد» على نحو عام بحيث لا يعني مجرد الأحكام التي تصدر على الكتب والأدباء كلاً على حدة، والنقد «القضائي»، والنقد التطبيقي وشواهد الذوق الأدبي، وإنما ما جرى التفكير فيه أساساً حول مبادئ الأدب ونظريته، وطبيعته، وإبداعه، ووظيفته، وآثاره، وعلاقاته بمناشط الإنسان الأخرى، وأنواعه، وأدواته وتقنياته، وأصوله، وتاريخه. وسأحاول أن أتخذ وجهة وسطاً بين الجماليات الخالصة من ناحية - أي «الجماليات من أعلى»، والتأملات المتصلة بطبيعة الجميل والفن عموماً - ومجرد الأحكام المعبرة عن الذوق الانطباعي، والآراء التي لم يقم عليها دليل أو تثير النقاش من ناحية أخرى. وسيكون من المستحيل أن أعجب بعض الجولات في تاريخ الجماليات المجردة والذوق الحسي، نظراً لأنه من الواضح أن تاريخ النقد الأدبي لا يمكن فصله كلية عن هذه الأمور. ولكننا سنناقش المشتغلين بالجماليات الفلسفية الخالصة، مثل كانط، دون أي توسع، بل سنلقي نظرة عابرة حتى على الأدباء المرموقين الذين لا يصفون شيئاً من الإطار النظري على ميولهم وأذواقهم الأدبية.

«ولن يتناول المجلدان الأولان سوى أربعة أقطار هي : إنجلترا (مع أسكتلندا)، وفرنسا، وألمانيا، وإيطاليا، وعلى الرغم من أن الخاتمة ستعرض بإيجاز للتطورات في الأقطار الأخرى. أما في المجلدين



الثالث والرابع فسوف نضيف إسبانيا وروسيا والولايات المتحدة، وإن كانت الفترة محل النقاش تكشف عن أن النقد الإسباني يبدو ثانويًا، والروسي يكاد لا يبين، والأمريكي ما زال صدى للإنجليزي».

وقد ظهر أقرب كتاب إلى هذا الموضوع بالإنجليزية في ثلاثة مجلدات (١٩٠٠ - ١٩٠٤م) لجورج سينتسيري بعنوان «تاريخ النقد والذوق الأدبي في أوروبا» ولكنه شمل النقد القديم منذ الإغريق حتى العصر الحديث، ولم يهتم بمسائل نظرية الأدب وجمالياته، مما أضفى على كتاب ذلك تفردًا وسبقًا. ومع ذلك لم يستقر على أربعة مجلدات كما تصور في البداية، وإنما توسع، وخصص المجلد الخامس للنقد الإنجليزي في النصف الأول من هذا القرن، والسادس للنقد الأمريكي في الفترة نفسها. وزود المجلدات الأربعة الأولى بهوامش غزيرة في لغاتها الأوربية الأصلية، مما لم يكن بحاجة إليه في المجلدين الآخرين.

لم يتوقف ذلك عن كتابة المقالات وتأليف الكتب أثناء فترة إعداد هذه الموسوعة على أية حال. فقد أخرج بعد «نظرية الأدب» ستة كتب عدا أبحاثه، ومساهماته تأليفًا وترجمة في كتب الآخرين. وكان أول هذه الكتب الستة بعنوان «مفاهيم نقدية» وهو مكون من ١٤ مقالاً ويبحثها ستيفن نيكولز عام ١٩٦٣م، ومعظمها حول المفاهيم الأساسية في النقد الحديث والدراسة

الأدبية، فضلًا عن فلسفة النقد الأمريكي المعاصر واتجاهاته في هذا القرن. وتلاه كتاب آخر بعنوان «مقالات في الأدب التشيكي» عام ١٩٦٣م، ثم كتاب «مواجهات» عام ١٩٦٥م، وهو دراسات في العلاقات الفكرية والأدبية بين ألمانيا وإنجلترا والولايات المتحدة في القرن ١٩م. وفي عام ١٩٧٠ ظهر جزء مكمل للمفاهيم النقدية بعنوان «ألوان من التمييز» ثم ظهر كتاب «أربعة نقاد: كروتشي، فاليري، لوكاتش، إنجاردن» عام ١٩٨١م وهو دراسة مقارنة ذات سعي وراء القيم النقدية. وتلاه كتاب «الهجوم على الأدب» عام ١٩٨٢م، وهو

في موسوعته الأضخم عن «فن الناقد: نظرية الأدب والنقد منذ الإغريق حتى اليوم»<sup>(٨)</sup>. فولك لا يفصل بين هؤلاء الأشقاء الثلاثة إذا صح التعبير، ولا يفاضل بينهم، أو يميز واحداً على آخر. ولكنه لا يعتقد أن النقد فن، وأن الناقد فنان، وإنما هدف الاثنين تحقيق المعرفة العقلية أو الفكرية. والمؤرخ الأدبي يحتاج إلى أن يكون ناقدًا، لأن موضوعه هو العمل الأدبي، ولأن العمل الأدبي بُنيّة من القيم. والدراسة الأدبية - أي البحث في الأدب - ليست مجرد وقائع تُسرد، أو تُعدّد. ومع ذلك فكل فرع من هذه الفروع الثلاثة مستقل عن الآخر

## يَسْمُ "وَلَدُ" بِسَعَةِ الْأَفْتِ وَالْعِلْمِ، وَبِالْفَرْقِ وَالتَّعْبِيرِ الْمُنْتَظَمَيْنِ، وَبِالتَّضَلُّعِ فِي الثَّقَافَتَيْنِ الْأُورَبِيَّةِ وَالْأَمْرِيكِيَّةِ.

بمقدار ما هو مرتبط.

لنعد هنا إلى الرجل نفسه. فقد لخص تجربته مع هذه الفروع في مقالة ألقاها بجامعة ييل عام ١٩٧٨م بعنوان «المأمول والمستعاد». وروي أن إنتاجه يعكس «التغيرات التي جرت في الدراسة الأدبية والنقد خلال سني حياته الكتابية الخمس والأربعين. ومع ذلك لم يتأثر بالفرويدية والماركسية والشكلانية التي ازدهرت في براغ في شبابه. ولكنه ازداد تعلقًا بالفلسفة الألمانية والإنجليزية عند رحيله إلى أمريكا، وساعدته دراساته لفقه اللغة والأدب المقارن القائم على دراسة الفولكلور، واتصاله بفيليم ماثيسوس (١٨٨٢ - ١٩٤٥م) أستاذ الإنجليزية بجامعة براغ ومؤسس حلقتها اللغوية ورئيسها،

مقالات تعالج بعض القضايا النقدية المعاصرة، مثل النقد كعملية تقييم، والشكلانية الروسية، والشعرية، والتفسير. وفي عامه الثاني والثالثين ظهر آخر كتبه بعنوان «تشيكوف: منظورات جديدة» (١٩٨٤م) ثم ظهر الجزء الثامن والأخير من «تاريخ النقد الحديث» عام ١٩٩٢م.

ومن الواضح أن هذه القائمة المتنوعة من المؤلفات تصب في تلك الثلاثية التي جعلها ولك نفسه عنواناً لإحدى مقالاته: «نظرية الأدب، والنقد، والتاريخ». ولا بد أن نضيف إلى كلمة التاريخ هذه صفة «الأدبي»، أي «تاريخ الأدب» فهذه هي مجالات وحدوده وطموحاته أيضًا. وهذه المقالة اختارها الناقد المؤرخ هارولد بلوم لتمثل صاحبها

على التعمق في نظرية الأدب كما تسمى في الإنجليزية، أو علم الأدب كما يسميها الألمان. بل ساعده اتصاله بالنقاد الإنجليز عند عمله بجامعة لندن (١٩٣٥ - ١٩٣٩م) على هذا التعمق. ونهه الناقد الإنجليزي فرانك ليفر على أن «النقد لا يهتم بالأفكار المجردة وإنما بالقراءات العينية الحساسة»<sup>(٩)</sup> ولكن أمريكا لم توفر له بيئة صالحة للنقد في البداية؛ لأن النقد - وقتها - كان جسمًا غريبًا في الجامعات الأمريكية، ومع ذلك، ولأنه أوربي يجيد لغات كثيرة، عهدت إليه جامعة أيوا بإعداد مقرر عن الرواية الأوربية، وسيمتار عن العلاقات الفكرية الألمانية الإنجليزية. وكان مقتنعا منذ فترة طويلة - على حد تعبيره - بأنه «لا يوجد أدب يمكن دراسته دون التجاوز المستمر لحدود أرضه»<sup>(١٠)</sup> ومن هنا شغله الأدب المقارن، وتفرغ له بجامعة ييل، بعد أن تولى زميله هاري ليفن أمر إحياء قسم الأدب المقارن الميت بجامعة هارفارد، وتولت جامعة كولومبيا إحياء قسمها أيضًا. وبذلك ازدهرت حركة النوع من الدراسات عندما تطور القسم الذي اضطلع بإنشائه في ييل. وعن طريقه أسهم في أول مجلة للأدب المقارن عند ظهورها فصلية عام ١٩٤٩م، وأشرف على مدار السنين على ٥٠ رسالة حول الموضوع. بل ازداد اقتناعًا بأن نظرية الأدب «تأتي من التاريخ وأن التاريخ لا يمكن فهمه إلا بالتفكير في الأسئلة والأجوبة. فالتاريخ والنظرية يشرح كل منهما الآخر ويتضمنه. وثمة وحدة عميقة بين الواقعة والفكرة، بين الماضي والحاضر»<sup>(١١)</sup>

ظل ولك طوال حياته منضويًا تحت لواء مدرسة معينة أو فكر



وسجلات متصلة منذ زمن أفلاطون وأرسطو إلى جوار علم الجمال الفلسفي، وتاريخ الفن، وعلم الموسيقى، نجد أن نظرية الأدب - البويطيقا - إحدى محاولات الإنسان الأساسية لفهم ما يبدعه»<sup>(١٦)</sup>

بهذه العبارة الأخيرة انتهى كلام الرجل، ثم صمت - أو أوشك على الصمت - بعدها. فبعد هذه الكتب لم يظهر له شيء، ولم يعد أخباره تسمع أو تقرأ في تلك الشيخوخة المعمرة التي دخلها قبل ظهور آخر مجلد من أهم أعماله.

### هوامش

1. Wellek, Rene, Discriminations, Yale University Press, New Haven, U.S., 1970, p. 7.
2. -----, Concept of Criticism, Yale University Press, New Haven, U.S., 1969, p. ix.
3. Ivory, A. and Metzger, L. (eds.), Contemporary Authors, vol. 8, Gale Research Co., Detroit, U.S., 1983 p. 523.
4. Eagleton, Terry, Literary Theory, Basil Blackwell, Oxford, U.K., 1989, p. 99.
5. Ivory and Metzger, op. cit., p. 99.
6. Ibid.
7. Ibid.
8. Bloom, Harold (ed.), The Art of the Critic, vol. 10, Chelsea House, N.Y., 1990, pp. 68-79.
9. Wellek, Rene, The Attack on Literature, University of North Carolina Press, Chapel Hill, U.S., 1982, p. 154.
10. Ibid., p. 156.
11. Ibid., p. 157.
12. Ibid., pp. 157-58.
13. Wellek, Rene, Discriminations, op. cit., pp. 47-48.
14. -----, The Attack on Literature, op. cit., p. 18.
15. -----, A History of Modern Criticism, Vol. 6, Yale University Press, New Haven, U.S., 1986, p. 297.
16. Ibid., p. 299.

على التفكيريين الذين ازدهروا في أمريكا إن دعوتهم «تؤدي إلى الشك الكامل في كل شيء»، بل إلى نزعة عديمة غيرية تماما على الخط الأساسي للبنوية... ولكن الأدب ليس مجرد لغة. فهو فن مثل الرسم والنحت والموسيقى، ومن ثمة فهو موضوع لعلم الجمال. ومع ذلك تنكر التفكيرية - ببساطة - التجربة الجمالية مثلما أنكرها في الماضي أ. أ. ريتشاردز على سبيل المثال. وبهذا الإنكار يظل أي فرق بين الأدب كخيال تصويري وأي نوع آخر من الكتابة الأدبية التي يطلقون عليها الآن اسم «الكتابة» أو «النص». ويصبح النقد ضربا من الخيال»<sup>(١٥)</sup>

## العمل الأدبي لا يمكن وصفه بالوسائل اللغوية وحدها، لأن له معنى يتصل بالإنسان والمجتمع والطبيعة.

وإذا كان ذلك أصدر هذا الحكم الأخير عام ١٩٨٦ م، في خاتمة الجزء السادس من «تاريخ النقد الحديث»، فقد تلاه بما يشبه الكلمة الختامية حين أنهى ذلك المجلد بقوله إن إحدى وظائف النقد الأساسية هي «الحفاظ على الماضي ونشر تراث الأدب العظيم في عهد الحضارة التكنولوجية». ولكن الأمر يحتاج إلى تصحيح - كما يقال - إزاء تجاوزات ألوان نزعة الشك الأخير. «فإذا لاقت تعاليم هذه النزعة قبولا عاما فلن تؤدي إلى «تفكيك» النقد الأدبي والدراسة الأدبية بأسرها وحسب، وإنما ستؤدي إلى القضاء عليها ولكن يجب ألا نفهم هذه الدعوة إلى الرجوع إلى العقل على أنها مناصرة للتخلي عن الواجب العظيم لنظرية الأدب التي أقامت جهود

ودعوات شهد هو نفسه براعمها في شبابه الأوربي. وكان على رأس هذه الظواهر والدعوات وجودية سارتر، وعبثية بياكيت، وشكلانية الروس، وبنوية شتراوس وتفكيرية دريدا، وأسلوبية جاكوبسن. كما ظهرت دعوات تحمل على الأدب نفسه كمنشأ إنساني. وبدأت في الظهور عناوين كتب ومقالات، وأقوال مثل: وفاة الأدب، نهاية الفن، وفاة الثقافة، الفن المضاد، ما بعد الثقافة، أدب الصمت، إلخ، وظهر صدى هذا كله في الإبداع والنقد الأمريكيين. بل اتهم ولك نفسه بالتخلف، والانتماء إلى عهد مضى كما قال الناقد المصري المولد

إيهاب حسن<sup>(١٣)</sup>. ومع ذلك تلقى هذه الدعوات والتهجمات بصدر رحب، ورد عليها بأدب، وناقشها بجدية.

كان مما قاله في رد «الهجوم على الأدب الذي حملته عنوان كتابه المذكور» «إننا لا نستطيع التنبؤ بشكل الأشياء في المستقبل... ولكن ثمة ثوابت أساسية مؤكدة تبقى. فأنا واثق من أنه لن يحدث صمت وهجمة متصلة كما تنبأ بلانشو. وسيبقى صوت الأدباء والشعراء - نظما ونثرا - الذين سيعبرون - مثلما فعلوا منذ أقدم العصور - عن مجتمعهم وعن البشرية. وستظل البشرية على الدوام في حاجة إلى صوت أدبي، وسجل لهذا الصوت كتابية وطباعة»<sup>(١٤)</sup> وكان مما قاله في الرد

معين. وأكسبه هذا الاستقلال دروسا ناتجة عن الخبرة أكثر مما هي ناتجة عن أشخاص أو فلسفات. ومع ذلك لخص المبادئ التي اقترح بها، وسار عليها في كتاباته، على النحو التالي:

«التجربة الجمالية تختلف عن غيرها من التجارب، وهي التي تطلق عالم الفن والخيال والنور Schein من عقال الحياة. والعمل الأدبي بنية لغوية ولكنه يشير في الوقت ذاته إلى العالم الخارجي.

ولذلك لا يمكن وصفه بالوسائل اللغوية وحدها، لأن له معنى يتصل بالإنسان والمجتمع والطبيعة. وجميع الجدل المؤيد للنسبية يصطدم بحاجز نهائي. ونحن نواجه، كطلاب للأدب، شيئا، هو العمل الفني، نواجهه في مكان ما (مهما كانت حالة الوجودية النهائية) فيتحدانا لفهمه وتفسيره. ومن ثمة لا توجد حرية كاملة في التفسير. فالتحليل والتفسير والتقييم، مراحل متصلة ومتداخلة لإجراء واحد. والتقييم ينمو من الفهم. ونحن - كنقاد - نتعلم كيف نميز بين الفن واللافن، ويجب أن نسلح بالشجاعة في معتقداتنا. فالمحامي يعرف، أو يظن أنه يعرف، الصواب والخطأ. والعالم يعرف الحقيقي والمزيف. والطبيب يعرف الصحة والمرض. ولكن المشتغل بالعلوم الإنسانية المسكين وحده هو الذي يتخطى، غير واثق من نفسه ومن رسالته، بدلا من الزهو بتوكيد حياة العقل التي هي حياة التفسير»<sup>(١٢)</sup>

ومنذ الستينيات التي بلغ فيها ولك قمة نضجه كناقد ومؤرخ ومنظر للأدب على الساحة الأمريكية هبت عبر الأطلسي رياح شرقية - أوربية - تحمل ظواهر





## صداع العقول

# قانون الهوية

أبو عبد الرحمن بن عقيل الظاهري

بلسانه فقط . وتعرف مكابرتيه بما تعرف به صفة المنقطع في الجدل ،  
ولست بسبيل البحث عن هذا .

إن قانون العقل - الذي لا قانون غيره - هو شهادته بأن هذا واجب ،  
أو ممتنع ، أو ممكن . إنها إحالة المحال ، وتحريم الواجب ، واحتمال  
الممكن .

والبدهيّات كثيرة ، وهي أكثر من القوانين الثلاثة التي ذكرها  
الفلاسفة ، وبرهانها منها ؛ لأنّ العقول مجمعة عليها ، فمن كابر فيها  
فليس عليك إلا أن تحللها له إلى شهادة عقل مباشرة ، أو إلى شهادة  
حسن تحكم بها .

خذ مثال ذلك القول بأن الضدين لا يجتمعان ، لأنّ العقل يحيل  
ذلك ، وما أحاله العقل تعذر وجوده في المشاهدة . والركوع والسجود  
ضدان ، فلا يمكن اجتماعهما لذات واحدة في آن واحد ؛ لأنّ العقل  
يحيل ذلك فطرة ، ولأنّ التجربة شهدت لفطرية نفيه ، ولأنّ المكابر لا  
يستطيع تحقيق ذلك في المشاهدة . وربما كابر مغالط فقال : أركع  
ساجداً في آن واحد على مرتفع في سمت انحنائي ، فأكون راکعاً  
ساجداً .

قال أبو عبد الرحمن : حينئذ نزيّف مغالطته بأمرين :

أولهما : الرجوع إلى هوية كل واحد من المحال اجتماعهما ،  
وحينئذ نرى أن السجود المنفي اجتماعه مع الركوع ذو هيئة خاصة لا  
يتحقق إلا بأن يؤدي وحده . وهكذا الركوع المنفي اجتماعه مع  
السجود .

وثانيهما : طرده إلى مثال لا تتشبه به المغالطة ، وهو الانبطاح  
والاستلقاء محال أن يكونا لذات واحدة في آن واحد .

جعل الفلاسفة قوانين العقل ثلاثة ، وهي :

١ - السببية ، فلا يكون شيء إلا بسبب .

٢ - نفي ارتفاع النقيضين مع نفي اجتماع الضدين والنقيضين .

٣ - الهوية ، وهو أن الشيء يساوي نفسه .

قال أبو عبد الرحمن : هذه القوانين حقيقة في ذاتها يحكم بها  
العقل .

ويظهر لي - ولم أتأكد ذلك تحقق الباحث المتقضي - أن مآل  
حجج العقول عند التحليل لا يتجاوز هذه القوانين الثلاثة . ويظهر لي  
أن قانون الهوية أصلها ؛ لأنّ تحليل براهين العقل ينتهي إليه .

ومسلك علماء الكلام أسهل وسيلة لتحليل حجج العقول لمعرفة  
قوانين العقل الجامعة ، ذلك أنهم لاحظوا أحكام العقل التي يحكم بها  
على الأشياء في ثلاثة أحكام ، وهي : الامتناع ، والإمكان ، والوجوب .

فما لا يستطيع العقل تصور وجوده ممتنع . وما لا يستطيع العقل  
التصور بدونه واجب . وما جاز أن يتصوره نفيًا وإثباتًا فهو الممكن .  
فالمحك قدرة العقل على التصور .

والممتنع والواجب من ضرورات العقول الواضحة الجلية عند كل  
أحد ، يجدها في عقله كما يجد لذة الماء بعد الظمأ ، ولذة الأكل بعد  
الجوع ، وألم البرد والحر .

وكذلك صحة الاحتمال عند الإمكان ضرورة عقلية . وإذن فهاته  
الضرورات صفات وجودية ، والعقول يشهد بعضها بأنها موجودة ،  
وقانونها هو وجودها فحسب .

أما هل يستطيع أحد المكابرة بإنكارها ، فالجواب نعم ، ولكن



قال شيخ الإسلام في بعض ردوده: «وطلب الفرق بين التماثلات طلب ما لا حقيقة له، فهو ممتنع»<sup>(١)</sup>.

قال أبو عبد الرحمن: التماثل من وجهين:

أحدهما: أن يوجد شيء مستقل بوجوده في المكان تحيزًا وإشارة، وفي العدد بأن يكون له رقم مع أمثاله كصنع فنجانيين من الفخار متمثلين طينة وطبخا وصنعا ومقاسًا وشكلًا وحجمًا ووزنًا ولونًا. . . إلخ.

ولا فرق بينهما لذاتهما، وإنما الفرق بينهما لغيرهما برقم العدد الذي أعطيه كل واحد منهما، أو بالتحيز في المكان، أو بصفة العلاقة المكانية بأن يميز أحدهما بأنه فوق أو تحت، أو قدام أو من خلف، أو من يمين أو عن يسار.

وثانيهما: أن يوجد غيران مختلفان في بعض الوجوه، ولكنهما متمثلان في وجه أو وجهين أو وجوه. ويراد التسوية بين ما تماثلا فيه. فطلب الفرق بين التماثلين محال، كما قال شيخ الإسلام ابن تيمية، والمرجع إلى الهوية في المشاهدة، فإن الفارق معدوم ليس من هويتهما. فلا بد أن يكون التفريق بشيء من هوية أحدهما وليس من هوية الآخر.

قال أبو عبد الرحمن: وقد يورد النظر جملة في سياق البدهيات، فإذا امتحتنتها بقانون الهوية وجدتها مغلوطة.

مثال ذلك قول أبي عبد الله محمد بن يوسف السنوسي: «أما برهان وجوده تعالى فحدوث العالم، لأنه لو لم يكن له محدث بل حدث بنفسه لزم أن يكون أحد الأمرين المتساويين متساويًا لصاحبه راجحًا عليه بلا سبب، وهو محال»<sup>(٢)</sup>.

قال أبو عبد الرحمن: مآل تحليل هذا الكلام إلى قوانين الفلاسفة الثلاثة: فبقانون الهوية جعل السنوسي الوجود والعدم متساويين: وبقانون السببية نفى رجحان المتساويين بلا مرجح.

وبقانون نفى التقيضين أبطل دعوى حدوث العالم بنفسه، لما يلزم عن ذلك من جمع بين تقيضين بأن يكون أحد الأمرين متساويًا وراجحًا في آن واحد.

قال أبو عبد الرحمن: في هذه البرهنة غفلة، لأن العدم لا يساوي

الوجود، بل الوجود أكمل. كما أن الوجود والعدم - مع عدم استوائهما غير مجتمعين للعالم في آن واحد، فما كان العالم عالمًا إلا بوجوده.

إذن، ليس هناك أمران مستويان، وليس هناك لزوم اجتماع التساوي والرجحان في آن واحد. إذن لحدوث العالم برهان من وجه آخر.

والقانون السديد أن يحال تصور مفهوم جملة «حدث بنفسه» لأن المراد بالنفس الذات صاحب الوجود. فهوية معنى حدث في اللغة تعني كون شيء لم يكن كائنًا قبل ذلك. وهوية معنى نفس أو ذات تعني شيئًا موجودًا، أو ذا وجود. وحالة أن ذلك الشيء ذا نفس أو ذات أو وجود تنفي وصفه بأنه حدث بنفسه، لأنه قبل الحدوث لا نفس له يكون بها الحدوث.

قال أبو عبد الرحمن: والهويات أعيان في الوجود مشاهدة، وأحكام في العقول مفطورة.

والله سبحانه الذي خلق الأعيان والعقول جعل تلك الأحكام فطرة في العقول لا يتوقف صدقها على استقراء كل ما في الوجود من أعيان. ولم يجعل في الأعيان شاهدًا ينقضها، لأن الله أراد من العقول أن تدرك الوجود وتحكم فيه بقدر ما أذن باكتشاف البشر له، فجعله أحكامها الفطرية وفقًا للواقع في الوجود.

قال الإمام أبو محمد بن حزم - وهو يعدد بعض البدهيات - : «الصبي الصغير في أول تمييزه إذا أعطيته تمرتين بكى، وإذا زدته ثالثة سر. وهذا علم منه [يعني علمًا فطريًا] بأن الكل أكثر من الجزء، وإن كان لا يتنبه لتحديد ما يعرف من ذلك»<sup>(٣)</sup>.

قال أبو عبد الرحمن: الكل والجزء والطويل والقصير هُويَّات أحكام مجردة من هُويَّات أعيان. وكل فرق وجودي بين هويتين ينتج هوية حكمية.

وقانون الهوية يحقق مطلبين هما: أن الشيء يساوي نفسه، وأن الشيء لا يساوي غيره والله المستعان.

### الهوامش

(١) الرد على المنطقيين ص ٢٩.

(٢) أول أم البراهين ضمن مجموع مهمات المنون.

(٣) الفصل ١ / ٤٠.



# نظرة واعية

شعر: عبدالله بن حمد الشبانه

وعن القوم إذ طغوا في البلاد؟  
 ذهبوا مثل صرخة في وادٍ  
 يوم «نوح» على مدى الآمادِ  
 وأشاعوا في الأرض كلَّ فسادِ  
 في جحودٍ وخسّةٍ وعنادِ  
 من عذابٍ وشدّةٍ واضطهادِ  
 يوم بعثَ فالنارِ بشنّ المهادِ  
 أن يَرى رائحَ ويسمَعُ غادِ  
 أي قومٍ أو أمةٍ أي نادِ  
 كيف مرّت كنقطةٍ من مدادِ  
 وأجلٌ مُقلّةٌ بكلِّ امتدادِ  
 في الساءِ التي بغيرِ عمادِ  
 بين عالٍ بها وبين وهادِ  
 ثبّتها عن هزّةٍ أو ميادِ  
 كائناتٍ وليس يروى الصادي  
 بينما الحلو كامنٌ في النجادِ  
 في اختلافِ الثّمارِ رغمِ اتّحادِ  
 ثم تجري المياهُ في الأعوادِ  
 واحرارٍ وخضرٍ أو سوادِ  
 منه حلّ أو حامضٌ بازديادِ  
 تشربُ الماءَ مثل شربِ الصادي  
 إن إتقانَ صنْعِ ربي لَبّادي  
 ولتدينوا لله ربَّ العبادِ  
 سوف يجزي العبادَ يومَ المعادِ  
 وهم السالكونَ دربَ الرّشادِ  
 سار وأهلُ الفسوقِ والإلحادِ

عن «ثمود» فسل وسل عن «عاد»  
 أين «قارون» أين قوم «شعيب»؟  
 وطواهم ما قد طوى قلبهم قد  
 كذبوا الرسل واستخفّوا سواهم  
 ومضوا يغضبون ربَّ البرايا  
 فأراهم ربَّ البرايا صنوفاً  
 تلك عقابهم بدنيا وأما  
 إنّما عبرة التواريخ تتلى  
 فاتعظ حينها تمرك ذكرى  
 واعتبر بالقرون تلك الخوالي  
 وتفكّر فيها مضى أو سيأتي  
 إنظر الكونَ كيف يجري ودقّقْ  
 وانظر الأرض كيف أمست فراشاً  
 وأجلُ نظرةٍ بتلك الرواسي  
 وتفكّر في البحرِ تسبّح فيه  
 فهو ملح أجاج ليس مساغاً  
 وتأمّل هذا النبات وفكّر  
 في المياه التي بها ذاك يسقي  
 اختلاف في اللون بين اصفرارٍ  
 واختلاف في الطّعم أيضاً فبعضُ  
 أو فمرُّ أو مالِحٌ إن تذقه  
 جلّ ربي وعز أحكم صنعاً  
 فلتثوبوا أهل الضلال لرشدٍ  
 فهو سبحانه الإله بحقّ  
 ففريقٌ بجنةٍ سوف يُجزى  
 بينما الكافرون جمعاء في النـ





## اليوم فئران وغدًا أبقار وخرفان

كانت الفئران متشابهة تمامًا . . نفس الشعر  
البنّي اللون والبقع البيضاء ، نفس العيون الخرزية ،  
رباه . . لقد كانت نسخًا بالكربون من الأصل ،  
الذي منه قد جاءت . وأصلها . . ما أصلها ؟ مجرد  
قطعة صغيرة من نسيج أمعاء «فأرة» صغيرة حديثة  
الولادة . فالدهش حقًا ، أن عملية التوليد هذه ، لم  
يشارك فيها فأر ذكر واحد بأي دور على الإطلاق .  
فالتوالد - هنا - يتم كله بمعرفة الأنثى ، ولا شيء  
غير الإناث . إن تفسير «عالم الحریم» هذا ، يكمن  
فيما يسميه العلماء (التكاثر اللاجنسي) أو  
(الخضري) ، إذ تكفي خلية من أمعاء ضفدع ،  
لتعطي ضفدعًا كاملاً ، وهو صورة طبق الأصل من  
الضفدع الذي عزلت عنه . وبالمثل . . فإن خلية  
جسدية واحدة من ذيل فأر ، كافية تمامًا لتعطي فأرًا  
جديدًا ، هو صورة «طبق الأصل» من الفأر الأول .  
وهكذا . . فالأساس في الخلق واحد ، وإن اختلفت  
الصور وتباينت ، وربما يسأل سائل عن هذه المسألة  
الغريبة ، وما حقيقتها ؟

وفي معامل العلماء ، تبدو هذه المسألة خبرة  
مألوفة وروتينية ، بعد ما أتقنوا ممارستها مع الضفادع  
والفئران منذ سنوات عديدة ، تحيل أنك في زيارة  
لمعمل الدكتور ج . ب . جيردون (بجامعة أكسفورد  
بإنجلترا) ، رائد هذه التجارب المدهشة . وما هو ذا  
يقف أمام أجهزته ، شارحًا لنا فكرته ببساطة . .  
حسنًا - أيها السادة - ها نحن نضغط على جسم  
أنثى ضفدع متخمة بالبويضات . وهامي ذي  
البويضات الناضجة ، جاهزة لاستخراج أنويتها  
بطرق خاصة . والآن . . حان الوقت لعزل قطعة  
من نسيج أمعاء الضفدع . وهذه تحوي مئات  
الخلايا الدقيقة ، التي نفصصها عن بعضها . ومن  
خلية واحدة ، ننزع عنها نواتها ونسحبها بأنبوبة  
شعرية مجوفة ودقيقة غاية الدقة ، وتحت عدسات  
المجهر ، نقوم بحقن النواة الجسدية (نواة خلية  
الأمعاء) في سيتوبلازم البويضة المفرغة ، ثم نطلقها  
في الماء . وماذا بعد؟ حينئذ سوف تنقسم البويضة  
بسرعة مدهشة ، وتزداد في عددها ، حتى تتطور إلى  
ضفدع كامل ، هو صورة بالكربون من الضفدع  
الذي عزلت منه النواة الجسدية . والمرء تستولى عليه

## المستقبل البيولوجي لعالم الحيوان

# ما تبشّر به

# البيوتكنولوجيا

بقلم : فوزي عبد القادر الفيشاوي

إن ما تبشّر به «البيوتكنولوجيا» في عالم الحيوان شيء كثير عظيم . ففي عهد الثورة  
الجينية ، تبدو النعاج عملاقة . . إنها بحجم الأبقار وفوق ذلك ، فهي تضع أكثر من  
مرة في السنة ، وفي كل مرة تلد عدة توائم ، وثمة حيوانات أخرى نادرة ، كادت أن تنقرض .  
غير أن الباحثين ، تمكنوا من إكثارها عن طريق الزرع في الأنابيب . وفي معامل مهندسي  
الجينات ، حيوانات معدلة وراثيًا ، بوسعها أن تكون عديدًا من البروتينات والأنزيمات  
والهرمونات البشرية الثمينة .

وهناك حيوانات أخرى عجيبة ، تمكن الباحثون من (توليئها) . واحد منها يبدو كحيوان  
استدعي على عجل من بين صفحات قصص الأطفال الخرافية ، فنصفه كالخراف والنصف  
الأخر كالماعز . والأعجب والأغرب هذه الآلاف من الحيوانات المتماثلة وكأنها نسخ بالكربون  
والدهش أنها جميعًا قد تولدت من قطعة صغيرة من نسيج الأمعاء . وكما نرى فإن ما تبشّر به  
«البيوتكنولوجيا» يبدو شيئًا كثيرًا عظيمًا ، ولكن الأكثر والأعظم ما يزال سرًّا خافيًا .



# ما تبشره البيوتكنولوجيا

الجديدة. تلك التي تضمن نقل الصفات الجسدية المرغوبة من الحيوانات الممتازة لأنسائها. وهي حيوانات عالية الإنتاج، ممتازة الصفات، قل الزمان أن يجود بمثلها، وقل أن تأتي بنفس نقاوتها الوراثية عن طريق عمليات الخلط والتهجين الجنسي. ومثل هذه الحيوانات جديدة بأن تبعث منها آلاف النسخ، بهذه التقنية الجديدة. خذ على

انقسامات، تنقل إلى أرحام أبقار مضيفة، لنشهد بعد شهور الحمل، مولد مئات النسخ الجديدة من الثور. وثمة بقرة أخرى شهيرة، تدعى «بيشر أرلندا ألين»، ظلت تدر لبنًا بحالة مستمرة، حتى وصل مادرتها إلى ٢٥ طنًا في السنة الواحدة. أفلا تستحق هذه البقرة الأصيلة، أن تبعث من خلاياها آلاف النسخ الجديدة؟

وفي جامعة كامبريدج، لديهم سلالات من الأغنام، تعطي إنتاجًا وافرًا من اللحوم، وقد أوتيت نعاجها قدرة فائقة على إنجاب ستة توائم في كل حالة وضع. إنها ولا شك ثروة وخير، وتستحق كذلك أن يكون منها نسخ كثيرة.

## حيوانات الأنابيب

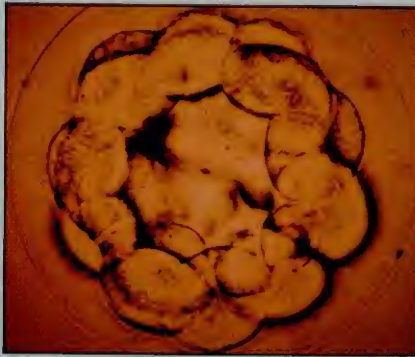
إنك إذ تنظر في كثير من الحيوانات التي تعيش في الأسر، أقصد تلك التي تعيش في حدائق الحيوان بالعالم، تجد أنها تضرب عن الإنجاب وتفضل حياة العزوبية. وبعضها قد يلد صغارًا، يقوم إليها فيأكلها فور ولادتها. وبعضها قد يرفض العناية بأطفاله الصغار وحينئذ لا مفر من توفير من يقوم على تربيتها. ومن ثم تفقد هذه الحيوانات كثيرًا من غرائزها الأولى، وتعجز بعد ذلك على التعامل طبيعيًا مع أقرانها أو التناسل معها. وتكون النتيجة المحتومة أن الكثير من الحيوانات كالفهود والنمور والدببة وغيرها، في سبيلها للانقراض. ولكننا وقد تعلمنا، أن العلم كل يوم يأتي بجديد، فقد تمكن الباحثون في حديقة حيوان لندن من ولادة «بوني» شبل الأسد الأمريكي (البوما) عن طريق تكتيك الزرع في الأنابيب. وبعد ذلك فتحًا جديدًا لإنقاذ الحيوانات من الانقراض. والتجربة على نحو ما أعلنت، تبدأ بتنشيط ذكر البوما - عن طريق نبضات إلكترونية - ليفرز مادة التذكير تلك التي تستخدم في تخصيب بويضة مأخوذة من أنثى. والإخصاب يجري داخل الأنبوبة، حيث تترك الخلايا تنقسم لحد معين، وعندها يتم الزرع في رحم أنثى، جرى إعدادها مسبقًا لاستقبال الحمل بواسطة هرمونات مناسبة. وهكذا فقد أعاد (بوني) الأمل في إمكانية المحافظة على الحيوانات التي توشك على الانقراض.

## مخلوق اسمه «جيبب»

هل سمعت عن «جيبب»؟ حينها يهل علينا



توائم متطابقة من عجول الأبقار نتجت بعد عملية شطر الأجنة



جنين بقرة في مرحلة نمو ٣٢ خلية، وهو ما يعرف «بالنوية» (Morula)

سبيل المثال هذا الثور (الكنز) الذي بيع أخيرًا بأكثر من مليونين ونصف مليون من الدولارات، نظرًا لما يتمتع به من قدرات جسمية فائقة، وصفات إنتاجية عالية. أفلا يستحق هذا الثور أن يبعث منه المئات والآلاف التي تشبهه تمامًا؟ إذ تكفي رقعة صغيرة من نسيجه الحي، يجري تفصيلها إلى خلاياها. وهذه تسحب منها أنويتها لتشغل بويضات مفرغة من النوى وجاهزة للعمل، بمجرد نقل النويات الجديدة إليها. وبعد عدة

الدهشة، حينها يسمع العلماء يفيضون بالحديث عن هذه التجارب، وعن تجارب أخرى مماثلة مع الفئران. والفئران - كما قد علمت - من الثدييات كالأبقار والماعز والخراف. وتسمعونهم يقولون «وإذا كان اليوم صفادع وفئران، فغداً سيأتي الدور على الأبقار والخرفان». وهذا عالم الأجنة والوراثة الشهير «ليون كاس» Kass يؤكد على ذلك بقوله: «إننا نتوقع، على ضوء تجاربنا الحالية، إنتاج أول حيوان ثديي من خلايا الجسد، في غضون السنوات القليلة المقبلة». ولنا الآن أن نتصور الحيوانية في العالم.

## نسخ الأبقار

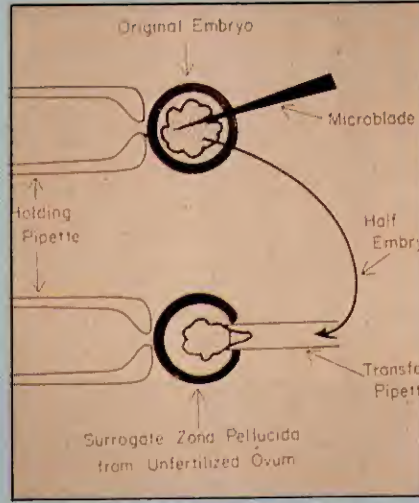
لقد علمت، ولا شك علمنا، أن عمليات التهجين والتزاوج الوراثي، التي طالما مارسها الإنسان، بين حيواناته الممتازة الصفات، لتحسينها وراثيًا، ظلت دائمًا عمليات بطيئة وذات كلفة عالية. ولم تكن خلوصًا من العيوب. زد على هذا، أنها لا تضمن تكثيفًا للصفات المرغوبة في الناتج. والحال غير هذا في طريقة التوليد الحضري



إنتاجية الأبقار من ٢٨٧٠ لترًا عام ١٩٤٨م إلى نحو ٤١٠٥ لترًا عام ١٩٧٥م. وربما يسأل سائل عن هذا التلقيح الصناعي، وعن دوره في نقل الصفات الممتازة من الأب، وهل يمكن كذلك نقل صفات الأم الممتازة؟ والحق أن عدد الأبقار ممتازة الصفات في اللبن أو اللحم، محدود للغاية. وفي الوقت نفسه، من الصعب إكثارها بالطرق التقليدية؛

## ○ التجارب تتبع معلومات علمية قيّمة وتحقق أغراضًا إنتاجية واقتصادية كثيرة.

فالبقرة، أية بقرة كانت ممتازة أو عادية، وإن كانت تحمل في مبيضها آلاف البويضات، غير أنها لا تفرز غير بويضة واحدة، كلما تأقت للحمل، وفوق ذلك فالبقرة لا تنجب خلال حياتها الخصية أكثر من ١٢ عجلًا. ومن ثم، فقد تساءل بعضهم، أما من حل مبتكر، يفضي إلى تكاثر الطلائق الممتازة مع الأبقار الممتازة، وبأكبر عدد ممكن؟ وأخيرًا، جاء الحل الذي حسم الأمر كله. فقد توصل العلماء إلى أسلوب جديد مبتكر يحقق هذه المعادلة ويعرف بتقنية نقل البويضات المخصبة أو «نقل الأجنة». وفي هذه التقنية، يجري دفع مبيض البقرة الممتازة، وحثه ببعض الهرمونات المعنية، لإنتاج عشرات البويضات الناضجة في المرة الواحدة. وبواسطة السائل المنوي للطلائق الممتازة، يجري تلقيح البويضات وإخصابها داخليًا. وتكون النتيجة، عشرات الأجنة الصغيرة في رحم البقرة وهذا عدد كبير يعجز رحم البقرة المحدود عن استيعابه ولهذا يتم استخراج الأجنة مبكرًا من الرحم بطرق خاصة. ثم يزرع كل جنين في رحم بقرة عادية تعرف بالبقرة الحاضنة وهي بقرة عادية، قد هيئت للحمل بمعاملات هرمونية خاصة. وفي أرحامها، تظل الأجنة تنمو حتى يتم الوضع. وعندئذ تخرج العجول الوليدة حاملة للتركيبين الوراثيين الممتازين للأب والأم. وبهذه



رسم توضيحي يبين عملية شطر الجنين ثم نقل أحد الشطرين إلى غلاف جنيني فارغ وإبقاء الآخر في غلافه الأصلي، وبذلك يمكن الحصول على توائم متطابقة الصفات عن طريق نقل الأجنة وزراعتها في أمهات «حاضنة»



صورة توضح عملية شطر الجنين في جنين حي

(Hog)، لديه هذه القدرة العجيبة، أن يخصب ٦٧٠٠ بقرة. ولكنها الحقيقة الأغرب من الخيال. وما كنا نصدق أن ثورًا آخر عجيب، قد أنجب من الأبناء نحوًا من ١٠٠,٠٠٠ في العام الواحد، ففُضرب بذلك الرقم القياسي في الإنجاب. ولكنها الحقيقة كذلك. أما تفسير ذلك كله، فيكمن في التلقيح الصناعي بواسطة السائل المنوي لتلك الطلائق الممتازة الصفات. ويبدو أن هذا السائل المنوي قد أصبح ساحة تجارية مهمة، تسوق على مستوى العالم فقد أحصوا أن ٦٠ في المائة من ماشية اللبن الأمريكية، قد نتجت من التلقيح الصناعي بالسائل المنوي. وقد أسهمت هذه التقنية في رفع

«جيب» يتبادر إلى ذهنك للوهلة الأولى، أن أحد مدربي السيرك، قد ألبس معزة معطفًا من الفراء لإضحاك جمهوره من الأطفال، ولكن الحقيقة غير ذلك تمامًا. فهذا «الجيب» ظهرت صورته مؤخرًا على غلاف مجلة «نيتشر» Nature الإنجليزية. وهو حيوان نصفه كالحراف والنصف الآخر كالماعز. ولذا فقد سماه العلماء «جيب» Geep (وهي كلمة مأخوذة من Goat وتعني عتيرًا، وكلمة Sheep وتعني خروفاً). والآن.. دعونا نذكر أن هذه التجربة الفريدة، قام بها العلماء الإنجليز في معهد فسيولوجيا الحيوان بكمبريدج، ففي معاملهم، قام العلماء بدمج خلايا جنينية لكل من الفصليتين وكما كانت دهشتهم، حينما اندمجت الخلايا بسهولة. وعندئذ قاموا بزراعتها في رحم معزة، لتلتصق الخلايا في الجدار الداخلي للرحم وتتكون المشيمة ويتقبلها الجهاز المناعي للأم، وهكذا فقد أكمل الجنين الجديد حياته في رحم أمه، حتى حانت ساعة الوضع، فخرج «جيب» العجيب إلى الحياة. ولقد تندر بعض العلماء على هذا المخلوق الجديد، فأسموه (الكمير) Chimera والكمير - على نحو ما نعلم - هو الكائن الخرافي الأسطوري، الذي جاء ذكره في الميثولوجيا اليونانية القديمة، وكان برأس أسد وجسد شاه وذب ثعبان. غير أن صديقنا (جيب) حيوان وديع جدًا، ويتمتع بصحة جيدة، ويقبل على الطعام بشهية مفتوحة، وله كثير من طباع الماعز، حتى أن أحد ذكورها حاول التزاوج مع عتزة أخرى. ولكن هيهات، فمثله كالبعغل (ولد الحمار والفرس)، فهو عقيم ولا يلد ومنشأ ذلك كله في الوراثة، حيث لا تتوافر به أزواج من الكروموزومات المتجانسة التي تحاكي ما كان موجودًا عند آبائهما. بعض الناس يرى أن مثل هذه البحوث والتجارب، لا تعدو أن تكون بابًا من أبواب التسلية، أو مجرد إثبات لحالة علمية. ولكن الباحثين، يرون فيها الشيء الكثير العظيم. فهي تمّد الباحثين بمعلومات علمية قيمة عن فسيولوجيا الإخصاب والتزاوج في عالم الحيوان. وهي كذلك تهدف لأغراض إنتاجية واقتصادية كثيرة.

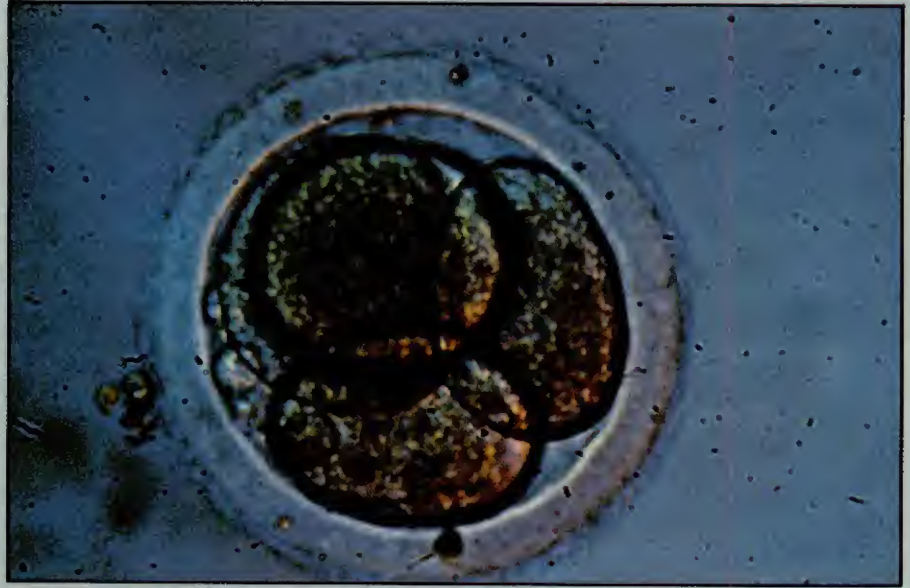
## إنهم ينقلون الأجنة

ما كان يخيل لنا أن الثور المدعو (Horsen)



# ما تبشر به البيوتكنولوجيا

تحت الصفر. وهم يتوسلون بغاز النيتروجين المسيل للوصول إلى هذه الدرجة المنخفضة، توقف انقسامات خلايا الجنين دون إلتافه. وهي كذلك تحفظ حياة الأجنة المجمدة لعدة أشهر، وربما لعدة سنوات، وأنت تنظر اليوم، فتجد تجارة نقل الأجنة المجمدة بين قارات الدنيا، في طرود البريد الصغيرة، قد راجت حتى جاوزت قيمتها نحو أربعين مليوناً من الدولارات سنوياً. وثمة تجارب



جنين بقرة في مرحلة مبكرة بعد الإخصاب وعدد خلاياه أربعة وتظهر منها ثلاثة في الصورة



جهاز يستعمل في تجميد الأجنة بطرق معينة على درجات حرارة منخفضة

التقنية الجديدة، يمكن إنتاج قطعان حيوانية ممتازة وراثياً في وقت قصير وبكلفة أقل.

## تجميد الأجنة وشطرها

دعونا نذكر، أنهم في بداية عهدهم بتقنية نقل الأجنة بين الأرحام، كانوا قد استخدموا الأرناب في نقل الأجنة من البقرة الأم إلى الأبقار الحاضنة، حينما يريدون نقلها من بلد إلى بلد آخر بعيد والحكمة وراء ذلك لا تخفى على لبيب. فهذه الأرحام - أرحام الأرناب - بيئة مناسبة مؤقتة، تحفظ البويضات أثناء نقلها وهي كذلك تخفض تكلفة الشحن بالطائرات، فبدلاً من شحن الأبقار، فلتشحن أرناب صغيرة، تحمل في أرحامها أجنة الأبقار وفي هذه الأرحام، تظل الأجنة حية، لمدة تصل إلى أربعة عشرة يوماً.

ومن جديد ما توصل إليه العلماء إمكانية تجميد الأجنة. نعم تجميدها، ويتم ذلك بحفظها على درجة حرارة منخفضة تصل إلى ٢٠٠ درجة مئوية

جنين واحد بعد شطره ثم إعادة الزرع في الأرحام إنها ولا شك معالجة معملية في غاية الدقة، وفي غاية الرهافة ولكن آثارها جدية بالعناية.

## هندسة دودة القز

منذ أكثر من ٤٠٠ عام، ولدت صناعة الحرير من دودة القز. وكان مولودها في الصين واليوم، تنتج نحو ٣٥ دولة الحرير الطبيعي، ويصل إنتاجها إلى ٥٢,٠٠٠ طن من الحرير الخام وعلى مدى هذه السنوات الطويلة، بذلت محاولات كثيرة لإنتاج سلالات من الديدان، ذات إنتاج أوفر وتكون خيوطها عالية المتانة جيدة الصفات. وقد حاولوا ذلك عن طريق تهجين الأنواع المختلفة من ديدان الحرير ولكن النتائج لم تكن مشجعة. وأخيراً، يعلن الباحثون الروس - في معامل البيوتكنولوجيا - عن نجاحهم في إنتاج مردود مرتفع من الحرير وبمواصفات جيدة. كما نجحت تجاربهم لإنتاج أعداد لا حصر لها من توائم دودة القز المتماثلة وراثياً، وهي في الوقت نفسه نسخ وراثية مطابقة تمام التطابق للأب أو الأم الذي منه قد جاءت، ولقد توصلوا أخيراً لحل مشكلة تنظيم الجنس في ديدان الحرير، فالمعروف أن ديدان الفراشة الذكر تنتج كميات من الحرير تزيد بنسبة ٢٠٪ على ما تنتجه مجموعة مختلطة من الديدان الذكور والإناث. وفي معامل هندسة الوراثة باليابان، تحظى دودة الحرير بعناية خاصة، فعند الباحثين أنها مضيف جيد لإنتاج العديد من البروتينات والأنزيمات والهرمونات البشرية الثمينة، والتي تفشل البكتيريا المعدلة وراثياً في إنتاجها بصورة نقية مأمونة.

## أدوية بيطرية بالتقنية الحيوية

لعل مما سجله تاريخ «البيوتكنولوجيا» أن أول مستحضر أنتجته شركات الهندسة الوراثية، وطرح في الأسواق، كان لخدمة الحيوان. فقد طرحت شركة «انترفيت» الهولندية، لقاحاً للعجول والخنازير، يمنع الجفاف الناتج عن الإسهال، وتلا ذلك سيل من المستحضرات البيطرية، التي تستهلك بكميات هائلة من قبل هؤلاء «المرضى» الذين عادة ما يذبحون. وقد قيل باستخفاف إن لقاحات الحيوانات ستكون هي الهدف المفضل

أخرى أكثر جراً، قام بها الباحثون في كامبريدج، فقد تمكنوا من تفريد خلايا أجنة الأغنام، ثم قاموا بتنعيم كل خلية مفردة لتصبح جنيناً كاملاً. وهكذا فقد أنتج هؤلاء الباحثون خمسة أغنام من أصل جنين واحد وجميعها أجنة متطابقة وراثياً.

وفي جامعة ولاية كولورادو، فريق آخر من الباحثين، بقيادة الدكتور تسو تاكيدا T. Takeda من معمل زراعة الأجنة في فورت كولنيز Fort Collins، يعلن عن نجاح تقنية شطر الأجنة في الأبقار فقد تمكنوا من إنتاج عجولين متماثلين من



الحياة بيننا فهذا كله شيء مذهش، وشيء عجيب وسبحان الله الذي علم الإنسان ما لم يعلم.

### المراجع

1 8 Blakely, J., and D.H. Bade (1979). "The Science of animal Husbandry". Reston Pub. Co. Inc., Reston, U.S.A.

2 8 Borgstrom, G. (1974+). "World Food Ressources", Inter. Text. Co., New York.

والخراف والخيال، وكل ماتود إكثاره ليدر عليك مزيدًا من الخير، وفرة في اللحم واللبن والنسل. ومثل هذا النوع من المهارات هو سبيل العلماء لإنتاج سلالات جديدة من الخراف. سلالات تحمل أكثر من مرة في السنة وتضع في كل مرة عدة توائم. وسبيلهم في هذا بعض الجينات الخاصة، يأخذونها من الأرانب وينقلونها إلى خلايا الخراف، ومثل هذا النوع من المهارات هو سبيلهم لإنتاج

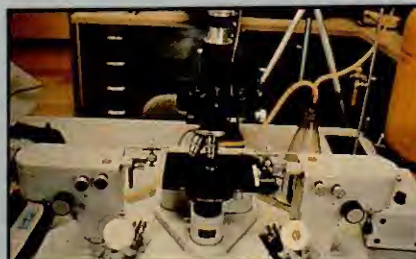
شركات البيوتكنولوجيا، بحيث تهمل إلى جانبه أدوية الإنسان التي تغل ربحًا أقل. فقد أحصوا - على سبيل المثال - قيمة تجارة هرمون النمو البقري (Bovine Growth Hormone)، عام ١٩٨٢ فبلغت نحو ٥٠٠ مليون دولار وهذه تمثل خمسة أضعاف تجارة هرمون النمو البشري (Human Growth Hormone) ومن جهة أخرى، فقد وضعت الهندسة الوراثية، بين أيدي شركات البيوتكنولوجيا، تكتيكًا جديدًا لإنتاج اللقاحات البيطرية التي تخلو من أي أخطار محتملة، ويسمى هذا التكتيك «الانتيجينات المخفلة». وأخيرًا، تأتينا أخبار علماء البيوتكنولوجيا الروس بأنهم قد نجحوا في إنتاج أحد الهرمونات التي تساعد على زيادة كمية اللبن الذي تدره الأبقار بنسبة تزيد على ٤٠٪. هذا إلى جانب مجموعة كبيرة من اللقاحات والأدوية البيطرية التي لا غنى للحيوان عنها.

### كيف يحركون الجينات؟

في مجلة «نيشتر» العلمية، استرعى نظري صورة فأرين صغيرين شقيقين، ولدا في الوقت نفسه وفي الحقيقة فقد كان الفأران نؤامًا من (البطن) نفسها لكن الاختلاف بينهما في أحد الجوانب كان كبيرًا جدًا، فقد كان حجم أحدهما عاديًا، وحجم الآخر عملاقًا في أكثر من ضعفي حجم شقيقه. وتفسير نمو هذا الفأر العملاق يكمن في أساليب الهندسة الوراثية فقد عالج فريق من العلماء الأمريكيين، بويضة ملحقه لفأرة، بأحد الجينات البشرية وهو جين ينتج هرمون النمو البشري، وحينما تركت هذه البويضة تنمو نموًا عاديًا في رحم أنثى الفأر، لتصبح جنينًا ثم فأرًا يولد كانت المفاجأة، فهذا الفأر المحقون بالجين البشري كان ضعف حجم شقيقه الذي لم يحقن بهذا الجين. الواضح إذاً أن الجين البشري كان فعالًا تمامًا في هذا الفأر العملاق مثلما هو فعال في الإنسان. ويسأل سائل: وما فائدة كل هذا؟ الحق أن القيمة العلمية الباهرة في هذه التجارب تكمن في القدرة على تحريك الجينات من نوع من الحيوانات إلى نوع آخر. والأكثر إبهامًا أن تنتقل هذه الجينات إلى الأجيال التالية حاملة معها (صنعتها الجديدة). ومثل هذا النوع من المهارات، هو هدف الباحثين في تجاربهم على الأبقار والماعز



صورة لسبعة عجول نتجت بعد جمع الأجنة من أم واحدة (ذات اللون الأبيض والأسود في الصورة) ثم تم تجميد هذه الأجنة ثم نقلت إلى أرحام أمهات حاضنة (ذات اللون الأحمر) حتى تم ولادتها



أحد الأجهزة الحديثة التي تستعمل لفحص الأجنة وشطرها أو لنزع أنوية الخلايا ونقل أنوية أخرى لها في تقنية التحسين الوراثي للأنواع

سلالات أخرى عملاقة من الخراف. وهذه تستلزم نقل جينات معينة من الأبقار، لإيلاجها في خلايا الخراف. وهكذا يمكن لأفكار العلماء أن تسترسل في مستقبل هذه التقنية الباهرة دون أن تنتهي إلى غاية. وربما يتسم بعض الناس الآن، ولعلمهم يرون أن هذا كله كان من نسج الخيال، ومن نسج العناكب الذي لا يصمد للريح، ومع هذا فهم يتسمون، ويرتاحون إلى سماعه، كما يرتاحون إلى القصة التي تدغدغ الخيال، أما أن تصبح هذه الأفكار حقيقة واقعة، وأما أن نرى نتائجها في

3 8 Lowry, J. (1976). "World population and Food Supply", E. Arnold, London.

4 8 Gilbert, W. and Villa 8 Komaroff, L. (1980). Useful proteins from recombinant bacteria, Sci. America 242 (4) : 748

5 8 Robert, F. Weaver; (1984). "Changing Life's Genetic Blueprint; "National Geographic" No. 6.

٦ - يوكسين، ادوارد (١٩٨٥م) : من يستحكم في البيوتكنولوجيا؟ ترجمة (أحمد مستجير) - مكتبر غريب - القاهرة.

٧ - صالح عبد المحسن (١٩٨٤م) : التنشيط العلمي ومستقبل الإنسان - عالم المعرفة - ٤٨ - طبعة ثانية - الكويت.

٨ - الكرمي زهير (١٩٧٨م) : العلم ومشكلات الإنسان المعاصر - عالم المعرفة - الكويت.

٩ - عبد السلام محمد السيد (١٩٨٢م) : التكنولوجيا الحديثة والتنمية الزراعية في الوطن العربي - عالم المعرفة - ٥٠ - الكويت.

١٠ - مجلة الثقافة العالمية - ٤١ - السنة ٧ - يوليو ١٩٨٨م - المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب - الكويت.

١١ - أوفستيفوف يوري أ. (١٩٨٤م) : علوم نوتري نمارها - اليونسكو ٢٧٥ - أبريل - اليونسكو.





# اليهود البيض .. والفهود السود!

بقلم: أ.د. حسن ظاظا

عدا إسرائيل! قلت: إسرائيل فيها وفيها. فهزّ كنفه قائلًا: فيها أربعون في المائة إشكناز غربيون يحكمون، ويستعبدون الستين في المائة من السفرد، هل سمعت بالفهود السود؟ قلت: نعم! إنها تسمية كان المطالبون بالحقوق المدنية من الملوثين في أمريكا يطلقونها على أنفسهم، إعلانًا عن مقاومتهم للفرقة العنصرية، ثم أخذها اليهود السفرد للهدف نفسه والاستعمال في مواجهة الإشكناز.

فقاطعتي داود نعيم بحماسة: فنحن الثلاثة من الفهود السود، أنا من مواليد الجزائر، وهارون من أصل يمني، ونحمن عراقي من الأهواز. وتأكدنا أنك مثلنا عندما رأينا الكتابين معك. أجبت بأن هذا تخصصي، وهو تخصص كثيرًا ما عرضني لنفور المتطرفين من الصهاينة والمسلمين والمسيحيين على حد سواء. فضحك نحمن قائلًا: لأنك غير متطرف، أي إن (شر الأمور) الوسط! فالمتطرف اليهودي يظن فورًا أنك لم تتخصص في الفكر اليهودي إلا للتجسس، والمتطرف المسلم يخشى أن تكون هذه الدراسة قد أثرت على نصاعة إيمانك، فلوّثته، بل ربما اتهموك بأنك تهوت وانتهيت! قلت مداعبًا: والنصارى؟ فأجابني بأن المتعصبين منهم سيتساءلون ما لهذا المسلم والفكر اليهودي؟ ألسنا نحن ورثة التوراة بتفويض من المسيح؟ فقلت وأنا أضحك: ونحن المسلمين ألسنا ورثة التوراة والإنجيل بتفويض من نبينا محمد ﷺ؟ فقال بهدوء: نعم لكن (التعصب) يعمل في (الأعصاب) لا في العقل!

وعدت إلى هؤلاء الفرسان الثلاثة أسأهم: ألم تفكروا في الهجرة إلى إسرائيل؟ فقال نحمن زكّاي: لقد هربنا منها بعد أن عشنا فيها سنين، كنا نشغل بالسخرة، لا نجني من عملنا الشاق ما يكفي لمعيشتنا. وكانت الواجبات العسكرية لا ترتفع عن رقابنا، فكانت تُستدعى في أي وقت من الأوقات، ونعمل

قد يتبادر لبعض الأصدقاء القراء أن الموضوع لا يعنيهم، فهؤلاء البيض والسود يهود في يهود، والدخول فيما بينهم قد لا يفيد القارئ العربي، وقد يحكم عليه اليهودي المتسرع بأنه، من الكاتب، صفاقة وتدخل فيما لا يعنيه، وقد يتبع ذلك بتهمة اللاسامية، والتعصب، وما إليها من تلك المعروفة التي يقذف بها الصهاينة في وجه كل من تسول له نفسه أن يتناولهم بالحديث. والواقع أن الحديث في هذا لم يكن ليخطر ببالي لولا مصادفة طريقة وقعت لي في باريس أخيرًا.

كنت جالسًا في قهوة بحّي شعبي مزدحم، بعد وقفة قصيرة في مكتبة يهودية اشترت منها كتابين قديمين يرجعان إلى العصور الوسطى، أحدهما «دلالة الحائرين» من تأليف موسى بن ميمون، وهو من أشهر كتب اليهود في (علم العقائد) الذي يقابل (علم التوحيد) عندنا. والكتاب الآخر ديوان شعر عنوانه «تاج الملك» للشاعر الفيلسوف سليمان بن جبيرول الأندلسي، المعروف عند الأوربيين باسمه مخرفًا (أفسرون).

بعد قليل وجدت ثلاثة من الشباب يتقدمون نحو منضدتي بأدب وإتسام ويجوئني بالعربية فرددت التحية بأحسن منها ودعوتهم إلى الجلوس، وقدم أحد الثلاثة نفسه إليّ كما قدم زميليه: داود نعيم، هارون أبير، نحمن زكّاي. وعندما قدمت لهم نفسي تلعثوا إلى أن قال هارون أبير: عفوا، ظننا أنك يهودي سِفَردي مثلنا! قلت: ما عليكم، فقد ظننتكم مسلمين مثلي! فقال نحمن: رأيناك تضع على المنضدة كتابين من تراث اليهود السفرد. هل عندك فكرة عنهم؟ قلت باختصار: نعم! فكلمة (سِفَرْد) باللغة العبرية اسم جغرافي لما نسميه الآن (أبيريّا) أي إسبانيا والبرتغال، كما أن كلمة (إشكناز) تعني ما يقابل ألمانيا الآن. هذا هو الأصل، لكن اليهود السفرد الآن هم كل يهود البحر الأبيض المتوسط والشرق الأدنى والأوسط، فاستدرك داود نعيم باشمئزاز: ما



دائماً تحت أمر ضباط من الإشكناز، متعجرفين يجمعون بين الجبن وبذاءة اللسان واليد الطولى في العدوان. يرموننا في موارد الموت إمّا على الحدود أو للتنكيل بالشوار العرب وإذلالهم. والويل لمن يعصي أوامر هؤلاء الضباط المتحرفين. فقلت مقاطعاً: متحرفين؟ وكيف؟ قال: كلهم من مدمني الخمر والمخدرات، وأكثرهم يشتغل بالتهريب والاتجار في السوق السوداء، بل تجد منهم من يحمي بعض بيوت الدعارة، لقاء رشوة أو مشاركة للزواني في أجرهن.

قلت: فإذا كان العرب في السنة السادسة من انتفاضتهم لم يحصلوا على شيء من السلام الإسرائيلي... فقاطعتني هارون أبني: ولن يحصلوا، إلا إذا قامت لهم في فلسطين دولة مستقلة بحدودها وإدارتها عن إسرائيل. قلت: لعل وعسى! قال: ليس الأمر مستحيلاً، فقد قرأنا في الصحف الفرنسية نبأ انتخاب عزرا فايسمان رئيساً لإسرائيل، بعد أكثر من نصف قرن من الحرب ضد الهتلرية الألمانية أولاً. فقد كان ضابطاً بسلاح الطيران الملكي البريطاني، ثم اشترك في جميع حروب إسرائيل ضد العرب، ولكنه أخيراً تاب وأتاب. وأنا يهودي أقول لك: إن اليهودي لا يتوب إلا بأساً، والرجل بعد كل هذه (الانتصارات) قد بدا له بوضوح أن ذلك طريق لا نهاية له. فالعرب أكثر من اليهود بخمسين ضعفاً، ووراءهم العالم الإسلامي الذي يعتبر نفسه طرفاً مباشراً في القضية، وهو يفوق عدد يهود العالم بأكثر من مائة مرة، وكل هؤلاء يملكون الغذاء والمال والوقود والماء والأيدي العاملة، فكيف يمكن هزيمتهم؟ وإلى متى؟ فنظرت إليه باستغراب وقلت: أنت تقول هذا؟! فأجابني: قاله منذ وقت قصير من هو أهم مني، هو الجنرال باروك القائد العام للجيش الإسرائيلي، وكان يتحدث عن الانتفاضة العربية حديث اليأس من إخمادها، لدرجة أنه قال: إن العمل العسكري لا يجدي في العثور على حل للانتفاضة، والحل السياسي هو الوحيد الذي فيه بارقة أمل الآن. قلت متعجباً: وبهذه الصراحة؟ قال: بل بأكثر منها، فقد ورد في تصريحه أنه يريد أن يتحدث بصدق وواقعية، ومن العبث أن تضحك على أنفسنا وتضحك على العالم معنا!

وبادرنى هارون أبني يقول: إن اليهود السفرد عددهم مليونان في إسرائيل، وهم على الأقل أعرق وأصدق في اليهودية من الإشكناز، ومع ذلك فإنهم يعيشون معهم في ذل وبؤس، وهم إخوانهم في الدين، والعرب في إسرائيل والمناطق المحتلة عددهم نصف عدد اليهود السفرد، والدماء والأحقاد تقوم بين الطرفين كالجبال، والأمل في سلام أو دولة موحدة أو اتحاد فيدرالي أو ما إلى ذلك مستحيل. وكنا نحن اليهود السفرد أولى لو أنه كان ممكناً. إن قرونا طويلة عاشها اليهود الإشكناز في ظل أوروبا المسيحية، بكبريائها وتعصبها وكراهيتها لليهود واضطهادها لهم من أيام الرومان إلى أيام هتلر، وما بعدها، كانت مدرسة للضعف والعنصرية، تخرج فيها اليهود على مدى ألفين من السنين، وهم يارسون على العرب الأساليب نفسها التي تعلموها من أباطرة الرومان وقيصرة الروس وقادة النازيين، وخلاصة الموضوع أن الصهيونية الإشكنازية الحاكمة في فلسطين تقسم السكان هناك ثلاثة أقسام: الإشكناز في القمة، والسفرد في الحضيض، والعرب في حضيض الحضيض، مرشحون للطرد من

الأرض أو الإبادة، والسفرد ليسوا - في نظرهم - إلا يداً عاملة رخيصة مهينة في وقت السلم ووقوداً للنار في وقت الحرب.

ثم سألتني: هل قرأت كتاب اليهودي السفردى «فيكتور ملّكا»؟ قلت: لا، ومن هو؟ قال: إنه من علمائنا، فرنسي الجنسية، وهو مدرس للتاريخ اليهودي في جامعة باريس (في فرعها بضاحية نانتر) وعنوان كتابه المنشور بالفرنسية في باريس (اليهود السفرد). وسألته إذا كان شراؤه ممكناً من المكتبة اليهودية التي كنت فيها؟ فأجاب: بكل سهولة، ثم انطلق وعاد في دقائق والكتاب معه، فأعطيته ثمنه، وتصفحته بسرعة فقرأت على جلده أن هذه هي الطبعة الثانية من الكتاب (مزيدة ومنقحة) صدرت عام ١٩٩١م من ١٢٠٠٠ نسخة! أما الطبعة الأولى فأشار الناشر (المطابع الجامعية بفرنسا) إلى أنها صدرت عام ١٩٨٦م.

وصحبت هذا الكتاب يومين حتى أتممت قراءته، فرأيت المؤلف قد بدأه بفصل قصير بعنوان (الأصول) أشار فيه إلى ما ذكره موسى بن ميمون في إحدى رسائله بقوله: «عندنا مأثورة شفوية عظيمة ومدهشة، حدثني بها أبي عن جدي عن أبيه عن عمّ حدثه بها من السلف تقول: إن أصل مجيئنا إلى أسبانيا يعود إلى طرد اليهود من بيت المقدس (أورشليم) حسب النبوءة المسطورة في أسفار الأنبياء (سفر عويديا ١: ٢٠) والذين جلاوا من جيش بني إسرائيل عن أرض كنعان يستقرون في «صَرْفَت» - أي فرنسا - والجالون عن أورشليم في «سَرْفَت» - أي أسبانيا والبرتغال - ومدن الجنوب».

وهذه الإشارة إلى الجلاء، وأنه جيش من بني إسرائيل غامضة أشد الغموض شأن معظم النبوءات المنسوبة إلى أنبياء اليهود وحكايتهم. فهذا الجلاء المشار إليه هل يقصد به الجلاء القديم أمام بختنصر البابلي في القرن السادس قبل الميلاد؟ أم الجلاء الروماني عام ٧٠ الميلادي وما بعده (ومها يكن من شيء فإنها مجرد أسطورة، نشأت بجانبها أساطير أخرى من أشهرها أن اليهود السفرد كانوا من أمراء المملكة الإسرائيلية في فلسطين قديماً وكانوا ينفون من الأرض إذا غضب عليهم الملك! بل زعموا أن داود وسليمان كانا يرسلان سفراء إلى ملوك أسبانيا (لماذا ملوك أسبانيا فقط؟) وأن اليهود السفرد هم سلالة هؤلاء السفراء! والقراءة المتأنية في دقائق التاريخ اليهودي القديم تشير إلى أن تلك الجموع من اليهود كانت منتشرة في حوض البحر الأبيض المتوسط خصوصاً منذ القرون اليونانية الرومانية للاشتغال بالتجارة وبعض الحرف، وأن كثيراً منهم لجؤوا إلى أسبانيا هرباً من الاضطهاد الروماني في إيطاليا والمستعمرات القريبة منها مثل بلاد اليونان وتونس وجنوب فرنسا، فتزاحوا على المستعمرات الرومانية البعيدة عن متناول يد الحكومة المركزية: أسبانيا والبرتغال جنوباً، وشمال أوروبا وشرقها شمالاً، وهكذا تكونت جاليتان: السفرد والإشكناز.

وعلى إثر الفتح الإسلامي للقسم الجنوبي - أسبانيا والبرتغال - عاشت الجالية اليهودية في ظل الإسلام في حرية وأمن ورخاء في ظل النظم الإسلامية الخاصة بأهل الذمة، فهم يعفون من الجهاد ويدفعون لحمايتهم ضريبة تسمى (الجزية)، وهم بعد ذلك أحرار في ممتلكاتهم وعبادتهم وموارثهم وثقافتهم ولغتهم. ووصل الأمر في الأندلس أنه كان يسمح لغير المسلمين بحضور



## اليهود البيض والفهود السود

الدروس - في جامع قرطبة مثلاً - باستثناء دروس القرآن الكريم فبرعوا في علوم اللغة العربية والرياضيات والفلك والفيزياء والكيمياء والطب والصيدلة، وما لا يكاد يُحصى من فروع العلوم الدنيوية والدينية. وفي تلك الفترة كان اليهود الشباليون والإشكناز، في عزلة تامة عن المجتمعات الأوربية التي رفضهم ولفظتهم فتقوقعوا في أحياء خاصة بهم، تلعنهم الكنائس المسيحية على منابرها لأنهم أعداء الله وقتلة المسيح، فإذا خرج الإشكنازي من الحي الخاص به (الجيتو) خرج ماشيًا لا حق له في الركوب، ومعلقًا في رقبته عَجَلَةٌ من الخشب ليعرف الناس أنه يهودي، ومشى على يسار الطريق لأنه ليس من أهل اليمين. وإذا سافر كان عليه أن يأخذ تصريحًا من السلطة الحاكمة، وإذا اجتاز بلدًا مسيحيًا نزل عن دابته أو عربته ومشى على رجله حتى يخرج منها، ولم يكن له الحق في استئجار مسيحي لخدمته أو امتلاك عقار أو حقل أو مصنع، وآلاف من ألوان المضايقة الاجتماعية منها احتمال السب والإهانة، وقد يصل ذلك إلى الضرب أو القتل.

وبعكس ذلك كان اليهود في العالم الإسلامي أطباء وفلكيين ومهندسين وصيادلة وكتابًا وأدباء وشعراء ومؤلفين، مما أتاح لهم أن ينقلوا هذه الحضارة العربية الإسلامية إلى مجتمعاتهم فسجلوا لأول مرة في تاريخهم قواعد اللغة العربية، كما فعل ذلك في بغداد شيخ اليهود في الدولة العباسية «سعديا سعيد بن يوسف الفيومي» في القرن العاشر الميلادي، وأبو زكريا يحيى بن داود حيّوج في القرن الحادي عشر بالأندلس، وأبو الوليد مروان بن جناح القطبي في القرن الثاني عشر، وأخذوا عن المسلمين قواعد التلاوة والقرآن في التوراة محاكاةً للمسلمين في تلاوة القرآن الكريم، واشتهر من علماء القراءات في التوراة عندهم ابن آش وبن نفتالي، وترعرع علم التفسير واستنباط الأحكام من التوراة على يد المفسرين إبراهيم بن عزرا وداود قمحي وموسى بن نحمان وسليمان بن إسحاق الذي نقل فن التفسير إلى اليهود في جنوب فرنسا. ولا بد أن أسلك عن الاسترسال، فإن الثروة العلمية الهائلة التي أورثها اليهود السفرد إلى قومهم جميعًا استغرقت من البحوث والمؤلفات ما يملأ مكتبات كاملة في جميع أنحاء العالم، ولا تتسع للإلام به حياة رجل واحد فضلًا عن مقالة في مجلة. ويكفي أن أشير إلى الصهيونية الإشكنازية التي أشرنا إليها، عندما قررت إحياء اللغة العبرية بعد موت دام أكثر من ألفين من السنين وجدت اللهجة الإشكنازية وأساليب التعبير فيها مكسرة ركيكة، فاضطرت صاغرة إلى اعتماد اللهجة السفردية في التعبير العبري لنقائها وانضباطها بقواعد أخذوها عن نحاة العرب الأقدمين وعلى رأسهم سبيويه وأبو الفتح عثمان بن جني وأمثالهما. وهكذا بقي من حضارة العرب في المجتمع اليهودي لغة السفرد المقررة في التعليم والصحافة والإذاعة والمسرح والغناء والشعر.

ومع ذلك بقي السفرد مبهودين من الصهيونية لأنهم يحملون الطابع العربي

الإسلامي في تراثهم وثقافتهم وعاداتهم وتقاليدهم ولكن كيف حدث هذا؟ في عام ١٤٩٢م وعلى إثر زواج إيزابلا ملكة قشتالة بفردناندو ملك أراجون عام ١٤٦٩م وإعلان المملكة الإسبانية عام ١٤٧٩م، بدأت الجولة العسكرية الأخيرة لتدمير الوجود العربي في أسبانيا، وانتهت بسقوط غرناطة، وإصدار المرسوم الملكي من قصر الحمراء بتوقيع الملك والملكة، والقاضي بطرد غير المسيحيين الكاثوليك من البلاد، والمقصود طبعًا المسلمون واليهود. وكان تاريخ هذا المرسوم ٣١ من مارس عام ١٤٩٢م، ولكنه بقي سرًا مكتوبًا لمدة شهر، حتى يتم طرد الجميع دون أن يحاولوا تهريب مدخراتهم، وأعلن عنه في ٢٩ أبريل من السنة نفسها، وكذلك في اليوم الأول من مايو، وأعطى المطرودون ثلاثة أشهر للخروج من الأرض كلها، كما وضعت شرطة خاصة للتدقيق ومصادرة الأمتعة غير المسموح بها، ولجأ النظام الأسباني الجديد إلى عرض ثلاثة خيارات أحلاها مَرَّ كما يقال، هي: إما الخروج بالضرورة الذي لا بد منه من المنقولات، وإما تقرير البقاء في البلاد ومع إعلان الارتداد عن الإسلام أو اليهودية، والتقدم لفريضة التعميد (التنصير) في الكنيسة بحضور شهود على ذلك، وإما القتل لمن قضى الأشهر الثلاثة وبقي في البلاد.

ولجأ بعض اليهود السفرد إلى التزوير، فادعوا أنهم تنصروا، وبنوا كنائس ظاهرها كاثوليكي وباطنها يهودي، واشتهروا بين المؤرخين باسم (المارانوس)، ولم أعثر على أصل أرضية هذه التسمية، فالصهيونية بتعصبها المألوف تزعم أن هذه الكلمة من العامية الإسبانية القديمة ومعناها (الخنازير) ! وإن صح هذا فكيف يصف أبناء هذه الطائفة أنفسهم بأنهم مارنواس؟ فهم قد بقوا إلى أيامنا هذه لا يريدون الدخول في اليهودية الرسمية حتى بعد إعلان الحريات وحقوق الإنسان.

وهناك كثير من ضعفاء اليهود السفرد لم يستطيعوا الخروج من ديارهم ولم يفكروا في الابتعاد عن دينهم، فانقضت عليهم «محاكم التفتيش» الكاثوليكية وعلى رأسها الراهب الدومينيكيان توركويادا، وكانت محاكمه تأمر بقتل من بقي على دينه من المسلمين أو اليهود على أشنع الأساليب، وعلناً في الساحات العامة للمدن: بالصلب، وإلا حرق بالنار، والسحل إلى أن تنقطع أوصال المحكوم عليه، بل كان هذا الراهب يضرر احتقاراً وعداوة كامنة لليهودي أو المسلم الذي ترك دينه وصار كاثوليكيًا! حتى هذا؟!

وهكذا انتشر اليهود السفرد في حوض البحر الأبيض المتوسط، ولا سيما الشرق العربي الإسلامي، بل في بعض البلاد الواقعة تحت حكم المسلمين في ذاك الوقت مثل تركيا وتسالونيك (باليونان) وحتى ألبانيا والبوسنة والهرسك وكوسوفو. لكن لماذا تحتقرهم دولة إسرائيل الصهيونية؟

يقول بن غوريون، أكبر أقطاب هذه الصهيونية: «إن يهود المغرب ليس لديهم أية تربية، وعاداتهم تشبه عادات العرب! وأنا لا أريد الثقافة المغربية هنا! لماذا؟ لأن الصهيونية ليست إلا حركة سياسية استعمارية عنصرية تستر وراء الطابع الديني، وتتجمل بعلوم التقدم والحريّة حتى تخدع العالم، وتجذب لها مزيداً من المؤيدين، ويستحسن أن يكون كثير منهم من غير اليهود، ليصبح كل منهم بمثابة كلب الصهيونية العقور.



أنطون الجميل

شوقي

# أضواء على شوقي من كتاب مجهول كتاب "شوقي"

تأليف: أنطون الجميل

عرض ومناقشة: د. محمد عارف محمود حسين

- كذلك - دفع التهم ؛ ليكون التكريم تاماً كاملاً، لا تشوبه شائبة<sup>(٥)</sup>.

ويدفع المؤلف عن شوقي هذه التهمة بتوضيح منهجه في مديحه، وغرضه الذي يرمي إليه، فيقول: « مدح جميع من ذكرنا من الملوك والأمراء، ولكنه نصح لكل منهم بالإصلاح، واحترام الحرية، والعمل على ترقية البلاد، وحسن سياسة العباد. ورفع منار العلم، وهو يرى أن جميع هذه الصور لا تتم في الشرق إلا على أيدي القائمين بالأمر فيه »

فشوقي - إذن - يمدح القائمين بالأمر وأصحاب السلطة؛ لما يرجوه على أيديهم من إصلاح وتقدم وترقية للبلاد، لذا كان تغيير اسم الممدوح لا يعني تغيير عقيدته السياسية ولا صدقه الاجتماعي؛ لأن مطلبه من المدح لم يتغير، ونصحه الذي يزجيه لمدموحه لم يتبدل «فالنصائح هي هي مهما تغيرت المداخل... ومن أجل ذلك خدم السلطة لأنه رآها واجبة لازمة لتحقيق جميع تلك المطالب»<sup>(٧)</sup>

ويورد المؤلف الكثير من الأمثلة على نهج شوقي، ذلك الذي سلكه في مديحه، فيقول: « يمدح الخديوي عباساً، ولكنه يقول له: لا يُظهر الكبراء آية عزهم

حتى يعزوا آية الأفكار

دون منازع تُؤجج شوقي أميراً للشعراء في العصر الحديث، ولا غرو فهو الطائر المغرد في سماء الشعر العربي بأعذب الألفاظ، وألطف المعاني، شدد بأشعاره أصوات الشادين، فغدا شعره على كل لسان، وخالط فنه كل بيان، وأقيمت له حفلات التكريم، وألفت فيه المقالات والمؤلفات، وقررت أشعاره على تلاميذ المدارس وطلاب الجامعات.

والنسب، وناظم الحوادث والتاريخ، صاحب الحكم الرائعة والأمثال الذائعة، ترجمان العاطفة الوطنية، والذائد عن العقيدة الدينية<sup>(٤)</sup>

ويخلص من هذا إلى أنه من الصعب أن يتناول شوقي - على تعدد جوانب شاعريته - من خلال بحث موجز؛ لذا قصر بحثه على مظهر من مظاهر شاعريته الجمة، وهو نزعتة السياسية وما طرأ عليها من التقلبات. ويعلل المؤلف اختياره هذا المظهر بأن الكتاب قد أفاضوا في الكلام عن شوقي أمير الشعراء. ولم يتناولوا (شوقي) شاعر الأمراء إلا على نحوٍ من التلميح لا التصريح، إضافة إلى أن (شوقي) قد أصابته - من خلاله - قذائف صائبة، في صحة عقيدته السياسية ونزاهة مبدئه الاجتماعي، مفادها أنه مدّاح السلطة أية كانت السلطة، ومطري القائمين بالأمر أيا كان القائمون بالأمر. وبين المؤلف أنه «إذا كان من مستلزمات التكريم إذاعة المناقب، فقد يكون من مستوجباته

ويأتي الأستاذ «أنطون الجميل»<sup>(١)</sup> ليؤلف كتابه «شوقي» الصغير حجماً، الكبير قدراً، الفريد نسخة، إذ لا توجد منه نسخة في أية مكتبة عامة أو خاصة، لذا كان عرض هذا الكتاب من الفائدة بمكان.

والكتاب - على صغر حجمه - يحوي بحوثاً ثلاثاً، بعضها مديح وتقرّظ، وبعضها الآخر رثاء وتآبين، وهي تعد بمثابة لآلئ ثلاث سلكها المؤلف في عقد واحد، أحاط به عنق شوقي، وكأن المؤلف قد آلى على نفسه أن يكرم «شوقي» حيّاً وميتاً.

## شاعر الأمراء

والبحث الأول «شاعر الأمراء»<sup>(٢)</sup> يبدأ بالحديث عن شاعرية شوقي الفذة، تلك التي صيغ في مدحها قلائد المدح، ونظم فيها عقود الثناء «فكل قصيدة له تنعت بالعصماء، وكل منظومة تعدّ شوقية غراء»<sup>(٣)</sup>. فهو شاعر الغزل،



عمره يطالعنا في كل حادث من الحوادث بقصيدة  
عصاء، ويزفّ إلينا في كل عام رواية  
حسنة»<sup>(١٥)</sup>.

وظل شوقي شاعرا في مماته، فبعد وفاته ببضع  
ساعات كانت آخر قصيدة نظمها تُلقى في حفلة  
الشباب القائم بمشروع القرش<sup>(١٦)</sup>.

وينهي المؤلف بحثه بكلمات صادقة عن  
أخلاق شوقي، المتمثلة في وداعة نفسه، ولين  
جانبه، ونقاء قلبه؛ مما جعل للسانه عفة، ولقلمه  
نزاهة، فلم ينطق هُجْراً، ولم يكتب هُجْواً، ولذا  
صدق فيه قول المرحوم إسماعيل صبري :

مرحباً بالمقال سمحاً كريماً  
لم يُشبهه هجواً ولا إيذاءً  
مرحباً بالبيان سحرًا وبالشعر

سـرّ تحليـه حكمـة غـراء  
شاعريته وميزاتها

وفي البحث الثالث «شوقي : شاعريته  
وميزاتها» يتناول المؤلف شاعرية شوقي، أو شوقي  
الشاعر، مبتدئاً بالحديث عن فنونه الشعرية التي  
حلق بها في سماء الشعر، ومنتهاها بالحديث عن  
مميزات هذه الشاعرية، التي كانت مثار إعجاب  
النقاد والدارسين. ذلك لأنه لن يبقى للشاعر بعد  
مماته سوى شعره، أمّا ما عداه من الجاه والعظمة  
فبإذن وفان.

ويتطرق المؤلف - ابتداءً - إلى قضية مهمة،  
وهي أن (شوقي) «لم يشدّ إلى قيشارة الشعر وتراً  
جديداً. ولكنه عرف أن يُنطق الأوتار القديمة  
بنغمات جديدة مستعذبة... وهكذا كانت أوتار  
القيشارة في يده تُخرج الحاناً مستجدة في كل  
موضوع»<sup>(١٨)</sup>.

ويأخذ المؤلف - بعد هذا التصدير - في  
الحديث عن فنون شوقي الشعرية - أو أوتاره كما  
يسمى - وهي أوتار : الدين والوطن والحكمة،  
والوتر المصور (الوصف) والوتر الخاص.

### الشعر الديني

وعلى وتر الدين نقر شوقي أعذب الألحان،  
فتغنّى بالإسلام مبدأ وعقيدة :

آياته كلما طال المدى جدُّدُ

يزينهنَّ جلال العنق والقدم

يكاد في لَفْظَةٍ منه مشرّكة

يوصيك بالحق والتقوى وبالرحم



## شوقي على شوق

الخديوي ينشر بكرة من الذهب على البساط عند  
قدميه، فوقع شوقي على الذهب يشتغل بجمعه  
واللعب به<sup>(١٠)</sup>. وهذا يعني أن (شوقي) كان  
شديد الإحساس بما يحيط به، سريع التأثر بما  
يستقبله من مؤثرات، مما يؤذن بشاعرية مبكرة.

وحقا فلقد تفجرت شاعريته مذ كان طالباً في  
المدرسة، حيث أخذت ملكة الشعر توحى إليه  
بالبصور الجميلة، والكلام الموزون؛ فبدت أشعاره  
جميلة، موشاة في ألفاظ رشيقة ومعان لطيفة،  
ولازمته ملكة الشعر وهو يطلب الحقوق والآداب في  
فرنسا «وقد نظم في تلك الحقبة من القصائد ما كان  
يُشعر بها سيصير إليه من الإساءة والإمارة في دولة  
القرض»<sup>(١١)</sup>.

وقد رافقته تلك الملكة، وهو يمثل الحكومة  
المصرية في مؤتمر (جنيف) فنظم قصيدة غراء  
تضمنت ما وقع في وادي النيل من كبار الحوادث  
منذ فجر التاريخ<sup>(١٢)</sup>. بل رافقته في جميع أدوار  
حياته، وهو في أوج الجاه وأبهة المناصب العالية  
والنفوذ لدى الحكام، ورافقته - أيضاً - وهو في  
منفى يطوّف بربوع الأندلس ويتغنّى بمفاخرها  
الدارسة، ويكي ويستبكي حيناً إلى وطنه بل  
ظل شاعرا بعد عودته إلى ذلك الوطن<sup>(١٣)</sup>.

ومجددنا المؤلف - خلال هذا البحث - عن  
أخصب أدوار عمر شوقي إنتاجاً شعرياً، فبين أن  
أخصبها هو ذلك العهد الذي أعقب عودته من  
المنفى، والذي يعد - أيضاً - عهده الأخير. وفي  
هذا العهد يقلع الشاعر عما ألفه اضطراباً بحكم  
لقبه ومنصبه، من الموضوعات التي حفل بها  
ديوانه الأول. ويتوفر على كل موضوع وطني  
تاريخي عمراني، فيما ازدادت قريحته صفاء ورواء،  
وكأن شاعريته كانت تزيد تدفقا وغزارة، كلما أخذ  
معين الحياة ينضب في جسمه النحيل.

ولعل تدفق شاعريته في أواخر حياته، جعله  
لا يكتفي بالقصائد، بل عمد إلى أشهر الحوادث  
من تاريخ مصر وتاريخ العرب، ينظمها روايات  
تمثيلية<sup>(١٤)</sup>. «وهكذا كان في الحلقة الأخيرة من

ويذكره، وهو يفتتح الجامعة المصرية، أن :  
ترك النفوس بلا علم ولا أدب  
ترك المريض بلا طب ولا آس  
وإذا مدح الملك (فؤاداً) عقب على المدح  
بقوله :

إن سركَ الملك تبنيه على أسس  
فاستنهض البانين : العلم والأدب  
وارفع له من جبال الحق قاعدة  
ومد من سبب الشورى له طنباً

فإذا يهمننا اسم الممدوح، وماذا يهم بنوع خاص  
الأجيال القادمة، إذا كان المدح ينطوي على مثل  
هذه العظات والحكم البالغة ؟

وهذا التبديل في أسماء الممدوحين لا يعني  
التنكر والجهود للمدحيين السابقين، فشوقي «لا  
ينكر صداقاته القديمة بل لا ينفص يده من يد  
الذين لا يزالون على غير فكره، وإذا دالت دولة  
من دول الشرق التي كان لها نصيب من مدحه  
وتمجيده، فلا يرى وجوب النعي والتعجب  
والامتناع عن مجارة الزمان، بل يبرز للدولة  
الجديدة مطرباً مادحاً مع دعوة إلى الإصلاح وإلى  
تحقيق ما لم يتحقق على عهد سالفته، فخلاصة  
مبدئه : الترحيب بالحاضر مع احترام الماضي»<sup>(٨)</sup>.

ويوضح المؤلف أن دعوة شوقي - من خلال  
قصائده المدحية - إلى احترام السلطة - في أي وقت -  
والحفاظ على هيبتها ودعوة الناس إلى الالتفاف  
حولها، ليست إلا دعوة إلى الاستقرار الذي يحفظ  
للدول قوتها وهيبتها، وبخاصة في عصور  
الاضطرابات التي تضعف فيها الحكومات.

يقول شوقي :

إلام السُخْلُفُ بينكم إلا ما

وهذي الضجة الكبرى علاماً ؟

وفيم يكيـد بعضكم لبعض

وتبدون العداوة والخصاماً ؟

عاش شاعرا ومات شاعرا

وفي البحث الثاني « شوقي : عاش شاعرا  
ومات شاعرا »<sup>(٩)</sup> يتحدث المؤلف عن ملكة شوقي  
الشعرية، تلك الملكة التي تبتذ أماراتها مذ كان  
طفلاً في الثالثة من عمره، حين كان بصره لا ينزل  
عن السماء، من ارتجاج أعصابه، مما جعل  
الفصل العدد (١٩٩) ص ٤٤



وتغنى به دُولاً وحواضر :

دَعُ عَنْكَ (روما) و (أثينا) وما حوتا

كل البواقيت في (بغداد) والتَّوَمِ<sup>(١٩)</sup>

دار الشرائع روما كلها ذُكِرَتْ

دَارُ السَّلامِ لها أَلَقْتُ يَدَ السَّلَمِ<sup>(٢٠)</sup>

وتغنى به ملوكا وأمراء :

ولا احتوت<sup>(٢١)</sup> في طراز من قياصرها

على رشيد ومأمون ومُعْتَصِمٍ

من الذين إذا سارت كُتائِبُهُمْ

تَصَرَّفُوا بِحُدُودِ الْأَرْضِ والتَّخُمِ

ويجلسون إلى عِلْمٍ ومعرفة

فلا يُدَانُونَ في عقل ولا فَهْمٍ

ومثل هذا التغني كثير، مما ترددت أصداءه في

كثير من قصائده، لا سيما «الهزمية» و «عرفات»

و«الخلافة» و «ذكرى المولد» و«الأزهر» و«البردة» مما

يبدل على أنه كان يصدر فيه عن عقيدة راسخة

وإيمان صادق، وتمسك شديد بهذا الدين،

وبخاصة بعد أن خبر الدنيا وذاق حلوها ومرها :

جنيتُ بروضها وردا وشوكا

وذقت بكأسها شُهْداً وصابا

فلم أَرُ غير حُكْمِ اللَّهِ حُكْمًا

ولم أَرُ دون بابِ اللَّهِ باباً

الشعر الوطني والقومي

أما وتر الوطن فقد نقر عليه كثيرا، وكان فيه

مثال البراعة والحدق، وكانت (وطنيات شوقي)

لذلك خليقة أن تجمع وتدرس في المدارس لتنشئة

الطلبة على حب الأوطان<sup>(٢٢)</sup>. وحديث شوقي

عن الوطن ثمر متدفق، مفعم بالعاطفة الجياشة،

والشعور العظيم لهذا الوطن، ومن هنا تغنى

شوقي بوطنه في قصائد كثيرة، وفي جوانب

متعددة، فقد تغنى به آثارا شامخة، تتحدث عن

مدهشات الفن وروعة الإبداع، فهو يقول عن

الهياكل والمعابد القديمة :

شباب من حولها الزمان وشاب

وشبابُ الفنون ما زال غَضًّا

ومحارب كالبروج بَنَتْهَا

عزيمات من عزيمة الجن أمضى

وتغنى به نيلا، يعلن عن سر الخصب والنماء

والحياة :

من أي عهد في القرى تتدفق

وبأي كف في المدائن تُغْـدِقُ

ومن السماء نزلت أم فُجِّرت من

غُلْيا الجنان جدولا تترقرق

وبأي نَـؤُولٍ أنت ناسجُ بُردة

للمصفتين، جديدها لا يخلو

وأشاد به علماء أعلاما نشروا نور التمدين في

العالم :

فكانوا الشهب حين الأرض ليل

وحين الناسُ جدُّ مُضِلِّلينا

مشت بمنارهم في الأرض روما

ومن أنوارهم قبست أثينا

واقنخر به شبابا هم معقد آماله ومعقل

رجائه :

وطنٌ يَـرِفُ هوى إلى شُبَّانِه

كالروض رَقَّتْهُ على ريحانه

هم نظم حليته وجوهر عقده

والعقدُ قيمته يتيم جُـمانِه

وحبُّ شوقي لوطنه أسيفا حين تردَّتْ أحواله،

وصارت مقاليد أموره في غير يد أبنائه :

أرى وطننا تحير ناشئوه

فما يجدون من عمل قواما<sup>(٢٣)</sup>

فلا أسُسُ التجارة فيه قَرَّتْ

ولا ركنُ الصناعة فيه قاما

ولذلك صارت حالة أبناء الذين علموا الدنيا

الفنَّ والصناعة إلى ما يؤلم النفس :

مدح شوقي  
الملوك والأمراء  
لكنه نصح لهم  
بالإصلاح وحسن  
سياسة العباد

تجدُّ الذين بنى المسلة جدُّهم

لا يحسنون لإبرة تشكيلا

وفي «وطنياته» هذه يرسم شوقي طريق

الخلاص للوطن من هذه الهوة العميقة، حين

يدعو إلى الاتحاد لأنه مصدر القوة وإلى البعد عن

الخلاف، لأنه مبعث التفرق والضعف :

صوتُ الشعوب من الزئير مجمعا

فإذا تفرَّقَ كان بعضُ بُـباحٍ

وحين يدعو بالمطالبة بشيئين أساسين عليهما

إنهاض الوطن وإسعاده، الأول : العلم والقوة،

والثاني : الدستور والشورى، وقد انبث لشوقي

شعر كثير تعبيرا عن هذين الأساسين، مجملين

مرة، كما في قوله :

إن سرك الملك تبنيه على أسس

فاستنهض البائتين : العلم والأدب

وارفع له من جبال الحق قاعدة

ومدّ من سبب الشورى له طنبا

ومفصلين مرة أخرى، أما القوة والعلم فحيث

يقول :

وما الحُكْمُ أن تنقضي دولة

وتقبل أخرى وأعوانها

ولكن على الجيش تقوى البلا

د، وبالعلم تشتدُّ أركانها

وأما الشورى والدستور فحيث يقول :

الـــــــرأي رأي أمير المؤمنين إذا

حارث رجالٌ وضلت في مراتبها

وإنما هي شورى الله جاء بها

كتابُه الحقُّ يُعليها ويغليها

ووطنية شوقي المتدفقة في عروقه، جعلته يوجه

نصائحه المتوالية إلى شباب الوطن، كي ينهض

هذا الوطن من عثرته بالإقدام والعمل :

قل للشباب بمصر : عصركم بطل

بكل غاية إقدام له ولَمُ

أُسُ الممالك فيه همهٌ وحجى

لا الترهات لها أُسٌ ولا السخِـدُ

على أن حبَّ شوقي لمصر لم يجعله ينسى وطنه

الكبير - بأقطاره المتعددة، التي تجمعها بمصر

الفيصل العدد (١٩٩) ص ٤٥



هي الحوت أو في الحوت منها مشابهة  
فلو كان فولاذاً لكان أحاجها (٢٩)  
ويذكر المؤلف أن (شوقي) يجيد وصف  
المعنويات إجادته وصف المحسوسات، فيجعل  
البعيد قريباً، والغائب شاهداً والخفي ظاهراً، وما  
هو ذا يلخص النظام الحكومي في الإسلام،  
فيقول:

فرسمت بعدك للعباد حكومة  
لا سوقة فيها ولا أمراء  
الله فوق الخلق فيها وحده  
والناس تحت لوائها أكفاء  
والدين يسرّ والخلافنة بيعة  
والأمر شورى والحقوق قضاء  
وكثيراً ما يأتي شوقي بصورة الواصفة، في  
خطوط قليلة توفي ما أراد تصويره «وعند شوقي  
الكثير من هذه الصور السريعة العجلى في بيت أو  
شطر من بيت» (٣٠)، منها صورة المدفع عند  
إطلاقة:

إذا عصف الحديدُ حمراً أفق  
على جناتسه واسودَّ أفق  
وصورة أقسام الجيش المنكسر وفراره:  
لما صدعت جناحيهم وقلبهم  
طاروا بأجنحة شتى من الرعب  
«وهل أبدع وأروع من هذه الصورة لاستماع  
الليل نداء المغني الشجي:

يسمع الليل منه في الفجر «يا ليل» فيصغي  
مستمهلاً في فرارة (٣١).  
«وهكذا يتحول هذا الباب في ديوان شوقي  
متحفاً عامراً ببدايع الرسم والتصوير» (٣٢)  
وهناك وتر شوقي الخاص، المشدود إلى نياط  
قلبه، المتصل بدقائق شعوره، الذي يظهر واضحاً  
في غزله، ومناجاته عهد الصبا، وفي بسمته  
لأولاده وحفدته، وفي دمعته على آبائه وأجداده.  
فهناك عواطف الحنان، ولواعج الأشجان، وهناك  
خفقات الجوارح ونبضات الفؤاد (٣٣). وقد وجد  
النقاد - كما يذكر المؤلف - في هذا النوع مجالاً  
للمواخاة، فهو - في نظرهم - قليل مطروق.  
ويدفع المؤلف هذه المواخاة بأن القلة نسبية؛ أي  
بالنسبة لما نظمه شوقي، وإلا فإن هذا القليل في  
الحقيقة كثير، وأما ريمه بالابتذال فقد يكون مرجعه



يسكن الوحش للوثوب من الأسـ  
ر، فكيف الخلائق العقلاء  
وينادي بوجوب تعليم المرأة وتربية الأسرة:  
وإذا النساء نشأن في أمية  
وضع الرجال جهالة وخولا  
أما الأخلاق فقد أكثر من ذكرها والحث  
عليها، فيها تحيا الأمم ويسعد الأفراد:  
وإنما الأمم الأخلاق ما بقيت  
فإن هم ذهبت أخلاقهم ذهبوا  
وعلى وتر الوصف غنانا شوقي بما يطرب  
الأسع، ويفتن الأبصار، وكان عنده من دقة  
الملاحظة، واستيعاب ما يراه ما ساعده على أن  
يستجمع بلحظة عين ما لم يره غيره، وما لم يره بأمر  
عينه نظر إليه بعين خياله: لمحة عين، أو لمحة  
قلب، كانت تكفيه ليطلع في خاطره رسم  
الأشخاص والأشياء، ثم يجيء بكل ذلك وصفاً  
أخاداً، وصوراً ضاحكة خلاقة (٣٦).  
وقد أثرى شعره الوصف كثرة مشاهداته  
ومراتبه؛ فقد رأى مصر وآثارها الخالدة، ورأى  
أوروبا ومعالمها، ورأى الشام وجبالها الشاهقة،  
وعاش السلاطين والملوك، وطاف بين كثير من  
الأمم والشعوب (٣٧).

ويورد المؤلف أمثلة لهذا اللون من الشعر عند  
شوقي، يصدرها بقوله: «هل زرتم هيكल أنس  
الوجود، ورأيتم مياه النيل قد كانت تغرقه، وإلا  
فانظروا صورته في هذه الأبيات:

قف بتلك القصور في اليم غرقى  
مُسمكاً بعضُها من الذعر بعضاً (٣٨)  
كمذارى أخفين في الماء بضاً  
سابحات به، وأبدين بضاً  
ويقول المؤلف: «الأكثرون منا لم يروا  
العواصة، ولكنهم يرونها، كما وصفها شوقي:  
ودبابة تحت الثباب بمكمن  
أمين، ترى الساري وليس يراها  
www.ahlaltareekh.com

روابط الجوار أو اللغة أو الدين - متغنيا بآماله،  
وبأكيلا لآلامه:  
كان شعري الغناء في فرح الشر  
ق وكان المـزاء في أحزانه  
ويقول:

ونحن في الشرق والفصحى بنو رجم  
ونحن في الجرح والآلام إخوان  
وحقا لقد عشق شوقي وطنه (مصر) ولقد نظم  
في بغداد ودمشق ولبنان، مهنتاً أو معزياً أو  
مواسياً، ما قد يكون قصر عنه شعراء العراق أو  
الشام أو لبنان» (٣٤)

### الحكمة في شعره

وعلى وتر الحكمة ضرب شوقي بأبياته  
الفريدة، ونصائحه الرشيدة، التي ازدانت  
بضروب التوجيهات وصنوف الإرشاد التي تهدي  
الإنسان إلى أقصوم سبيل؛ لأن (شوقي) يرى  
الحكمة فناً من فنون الشعر الرئيسة:

نصيحة ملؤها الإخلاص صادقة  
والنصح خالصه دين وإيمان  
والشعر ما لم يكن ذكرى وعاطفة  
أو حكمة، فهو تقطيع وأوزان  
وحكم شوقي واجتماعياته امتازت بسهولة  
معناها ورواء مبنائها، فجمعت إلى أبهى الحكمة  
وجلالها عذوبة الحياة وطلاقتها» (٣٥).

وقد انبثت حكيم شوقي في قصائده المختلفة  
الدينية، والوطنية والاجتماعية، داعية إلى العدل  
والإنصاف، ومكّام الإخلاق، يدعو إلى  
الإنصاف فيقول:

فهو الذي يبني الطباع قويمه  
وهو الذي يبني النفوس عدولاً  
ويقيم منطق كل أعوج منطق  
ويريه رأيا في الأمور أصيلاً  
ويدعو إلى العدل في تدبير الملك:  
والعدل في الدولات أس ثابت  
يُفني الزمان ويُنفذ الأجيالا  
ويدعو إلى الرفق في سياسة الناس:  
إن ملكك النفوس فابغ رضاها  
فلها ثورة وفيها مضاء



إلى أن (شوقي) لم يعمد إلى تحليل عواطف النفس وميولها وأهوائها تحليلًا دقيقًا، بل جاء وصفه لها وصفًا طبعيًا خاليًا من الإيغال في التفصيل والتعمق في التحليل<sup>(٣٤)</sup>.

وشوقي - في غزله - لم يخرج عن النهج القديم الذي انتهجه الشعراء في الأفكار والمعاني، ولا عن صور البيان التي صيغت فيها هذه المعاني من تشابيه واستعارات وكنائيات قديمة، ولكنه يكسوها شيئًا من الجدة بالقلب الذي يفرغها فيه :

يا نغرمها أمسيث كالغواص أحلم بالجواهر  
يا لحظها، مَن أمَّها  
أو مَن أبـوهمـا في الجاذز  
يا شعرهما، لا تسع في  
هتكي، فشان الليل سائر  
يا قدَّها، حتام تغدو عاذلا وتروح جائر ؟  
« وإذا تكلم عن قلبه قال كغيره من الشعراء إنه خفق في ضلوعه، وسال في دموعه، ولكنه يجتد المعنى بالمقاربة بين الضدين :

تسرَّب في الضلوع فقلتُ ولَّى  
وصفَّق في الضلوع فقلتُ ثابا<sup>(٣٥)</sup>  
وما يمثل عاطفة البنية قوله في رثاء والده :

أنا مَن مات ومَن مات أنا  
لقي الموت كلانا مرَّتين  
نحن كنّا مهجّة في بدن  
ثم صرنا مهجّة في بدنين  
ثم عدنا مهجّة في بدن  
ثم نلفى جثّة في كفنين  
ثم نحيا في (عليّ) بعدنا  
وبـه نبعث أولى البعثين  
وإذا مرض ابنه (حسين) مرض معه وعوفي معه :

جرحه كان بقلبي يا أبّا<sup>(٣٦)</sup>  
لا أنبئه بجرحي كيف كانا  
لطف الله فموفينا ممّا  
وارتهنا لك بالشكر لسانا  
وإذا وصف كريمة الطفلة، قال :

كم خفق القلب لها  
عند البكاء والضحك

## فإن مشث فخطاطري

### يسبقها كالمسك

وينتهي المؤلف بحثه هذا بالحديث عن مميزات شاعرية شوقي، فيقول إنها خصبة جوادة فياضة، امتدت شباكهها إلى مختلف الحوادث والشؤون، فعادت منها بكراتم المعاني في حرائر الألفاظ<sup>(٣٧)</sup>.

وكان شوقي يثري قريحته ويرفد شاعريته بكثرة المطالعة والدرس يمهّد بها لما يريد نظم، ويبدو أثر هذا الاطلاع الواسع في قصيدته : في «شكسبير» و «أرسطو» ففيهما خلاصة مطالعة

دقيقة لروايات شاعر الإنجليز، وفلسفة حكيم الأفارقة. كما كان يتخير موضوعه فيحتضنه يوما أو شهرا في ذهنه، فيكسو المعاني وشي الكلام في فكره، ثم يملي قصيدته بألفاظ كيّسة، عذبة

الإيقاع، منسجمة الانساق<sup>(٣٨)</sup>. وتتجلّى جودة قريحته في كثرة ما نظم، وفي طرفة الموضوع الواحد في أكثر من قصيدة، وهو في كل مرة يأتي بالترفيف الجديد<sup>(٣٩)</sup>. ومن مظاهر هذا الخصب في القريحة أنه طرق أبعد الموضوعات عن الشعر فاستخرج

منها شعرا طيبا، كالنحلة تشتار<sup>(٤٠)</sup> عسلها من جميع أنواع الزهر، وذلك مثل وصفه (طابع البريد) ووصفه يد الطبيب الجراح<sup>(٤١)</sup>. وهذه القريحة لم

تذهل عن هذا التجديد الذي شغف به الكثيرون، ولكنه التجديد المقرون بالأناة والتؤدة<sup>(٤٢)</sup>.

وبعد، فقد استطاع المؤلف - خلال كتابه هذا - أن يكشف نفائس شعر شوقي وروائع خرائده، وأن يبين عن ملكته الشعرية الخصبة بقلمه الحاذق الصنع، وبهذا تحققت للقارئ المتعة مرتين : مرة حين تغنى بأشعار شوقي، ومرة حين تذوقها بقلم الجميل.

تدفق شاعريته  
في أواخر حياته  
جعله لا يكتفي  
بالقصائد، بل  
عمد إلى نظم  
روايات تاريخية

## الهوامش

(١) صحافي أديب من أدباء العصر الحديث، لبناني الأصل ولد في بيروت ١٨٨٧ م. وانتقل إلى مصر سنة ١٩٠٩ م وظل بها حتى وفاته سنة ١٩٤٨ م. تقلد وظائف عدة، وشارك في نشاطات مختلفة : فكان صحافيا بارعا، ومجمعيًا لامعًا وكتابًا مثاقفا (انظر : كتاب «المجمعين» في حسين عامر. د. مهدي علام. نشر المجمع سنة ١٩٨٦ م.

(٢) نشر هذا البحث في «السياسة الأسبوعية» (٣٠ أبريل سنة ١٩٢٧ م). بالعدد الخاص بتكريم شوقي. أي في اليوم التالي لمبايعته أميرًا للشعراء.

(٣) شوقي : ٧ أنطون الجميل بك. نشر مطبعة المعارف. مصر. (د. ت).

(٤) السابق : الصفحة نفسها.

(٥) السابق : ٨. (٦) السابق : ١٠.

(٧) السابق : ١٠. (٨) السابق : ١٤-١٥.

(٩) نشر بجريدة الأهرام، يوم وفاة شوقي. (نوف في ١٤ أكتوبر ١٩٣٢ م).

(١٠) شوقي : ٢٣. (١١) السابق : ٢٤.

(١٢) السابق : ٢٤. (١٣) السابق : ٢٤-٢٥.

(١٤) السابق : ٢٥. (١٥) السابق : ٢٥.

(١٦) السابق : ٢٦.

(١٧) وضع المؤلف هذا البحث وخصه في خطبة ألقاها في حفلة تأبين شوقي في دار الأوبرا، بعد ظهر يوم الأحد (٤ ديسمبر سنة ١٩٣٢ م).

(١٨) شوقي : ٣١.

(١٩) التوم : جمع التومة، وهي الحبة من الفضة تعمل على شكل الدرة.

(٢٠) دار السلام : بغداد، والسلام : التسليم.

(٢١) القصير يعود إلى روما.

(٢٢) شوقي : ٤١.

(٢٣) القوام : ما يقيم الإنسان. (٢٤) شوقي : ٥٥.

(٢٥) السابق : ٥٦. (٢٦) السابق : ٦١-٦٢.

(٢٧) السابق : ٦١. (٢٨) السابق : ٦٢-٦٣.

(٢٩) السابق : ٦٣. (٣٠) السابق : ٧٠.

(٣١) السابق : ٧١.

(٣٢) السابق : ٦٢.

(٣٣) السابق : ٧٤.

(٣٤) السابق : ٧٤-٧٥.

(٣٥) السابق : ٧٦.

(٣٦) الخطاب موجه إلى الجراح الكبير علي باشا إبراهيم.

(٣٧) شوقي : ٨٤.

(٣٨) السابق : ٨٤-٨٥.

(٣٩) السابق : ٨٦.

(٤٠) تشتار : تستخرج.

(٤١) السابق : ٨٧.

(٤٢) السابق : ٨٨-٨٩.



# صورة الشرق في الرحلة المغربية

بقلم: أم سلمى

ارتبطت الرحلة في المجتمعات الإنسانية بالاكشاف والتنقيب عن عوالم أخرى خارج عالم المرحل . وتتميز الرحلة بصفة عامة بالوصف الإثنوغرافي ، حيث تتحول الكتابة إلى استعراض وإعادة استرجاع لما شاهده الواصف . ومع ذلك لا يمكن القول : إنها تنقل إلينا صورة محايدة ، لأن الخيال لا يمكن أن يدخل في نسجها ويؤثر على الحقيقة التاريخية التي يسجلها المؤرخ . وذلك لما للعواطف والانفعالات من تأثير على كتابات أصحابها ومواقفهم .

وقد ارتبطت الرحلة المغربية المتجهة نحو الشرق بأهداف معينة . وبذلك كانت الصورة - بصفة عامة - تخدم تلك الأهداف وتشكل في إطارها . وعلى الرغم من أن الموقع الجغرافي للمغرب قد أملى عليه السباحة والسفر إلى مختلف الأقطار المختلفة شرقا وغربا ، إلا أن اهتمام المغاربة بالسفر نحو المشرق عامة والحجاز خاصة استحوذ على اهتمامهم واستهواهم .

ولهذا نجد أن ابن خلدون يذكر في مقدمته أن رحلة المغاربة : « كانت غالبا إلى الحجاز ، وهو منتهى سفرهم والمدينة يومئذ دار العلم »<sup>(١)</sup> .

والرحالون المغاربة يكونون في ذهنهم صورة معينة للشرق قبل الرحلة إليه . فهو ذلك الحلم البعيد الذي يتطلع إليه المغربي بشوق ويتطلع إلى السفر إليه . خاصة الأمانة أو البقاع المقدسة التي تضم أعلى ما عند المغربي المسلم . ونكتفي بهذين البيتين للتعبير عن الشوق ، وعن صورة العشوفة المتمثلة في الديار المقدسة عند المغربي المسلم<sup>(٢)</sup> .

أومن سبيل للورود بزمزم كي ينقع الصادي لواعج غلته  
أومن سبيل للحلول بطيبة يقضي بها المشتاق أقصى منيته

ولذلك نجد أن المغاربة لا يكتفون برحلة واحدة نحو المشرق وإنما تجدهم بمجرد عودتهم إلى بلادهم يحنون إلى الرجوع إلى الشرق عامة ، وإلى الحجاز بصفة خاصة . بل إن بعض المغاربة قد يمكثون فترات طويلة فيه أو قد يستقرون طول حياتهم فيه . وهناك العديد من أفواج الرحالين المغاربة الذين شدوا الرحال إلى الشرق ممن لا يمكن حصره أو عده . وكل منهم كون صورة معينة عن ذلك الشرق الذي يضم أطهر وأشرف خلق الله ، والذي في أجوائه ترتفع دعوات كل المسلمين وتجه إليه أنظارهم خمس مرات في اليوم .

## دوافع الرحلة

وإذا حاولنا تتبع البواعث والدوافع التي دفعت الرحالين المغاربة إلى شد الرحال إلى المشرق عامة والحجاز خاصة ، نجدها كثيرة ومتنوعة . منها الشوق إلى تجشم أخطار الرحلة للوصول إلى زيارة قبر الرسول وتأدية مناسك الحج .

والرحلة - بصفة عامة - كإداة حكاية تحري في الزمن المسجل بدقة من طرف الكاتب ، تُحكى كأحداث وقعت في الماضي في أمانة معينة . ولذلك يرتبط فعل الحكاية من نصوص الرحلات والمكان والحال . ولا يمكن الفصل بين زمان الرحلة ومكانها إلا نظريا ؛ لأن المكان يمتلك زمنه بالضرورة . ومن خلال مفهوم الزمن يتحرك كاتب الرحلة للتنقل من مكان إلى آخر عن طريق الاسترجاع الذي تمارسه الذاكرة .

## الرحلة المغربية وسماها

نلاحظ في نصوص الرحلة المغربية أنها تحتفظ بنظام ثابت ومعين في الحكاية تنتهج جميعها ، سواء في التسابع الزمني ، أو في اعتبار المكان من المكونات الأساسية التي قامت عليها عملية الحكاية . والمكان في هذه الرحلة ليس خياليا ، بل له مقوماته الأساسية وأبعاده المتميزة ، ولكنه مكان حقيقي عاش فيه الكاتب بالفعل ورأى فيه ما يستحق فوصفه وصفا دقيقا . ولهذا فهو لا يكتسب خصوصياته إلا من خلال الوصف الطوبوغرافي .

## من كتاب العزم



العالمية .

— الإنتاج

المنشور : لها

ديوانا شعر

«لعبه

اللانهاية» ١٩٨٥م و«فصول من موعد

الجمر» ١٩٨٦م . ولها تحت الطبع :

«إيقاعات في قلب الزمن» مجموعة

قصصية ، و«رحلة محمد الصفار نحو

الغرب» دراسة وتحقيق . كما لها مقالات

وبحوث منشورة في العديد من

المجلات المغربية والعربية .

● أم سلمى

— من مواليد ١٩٥٩م بتطوان - المغرب .

— دكتوراه السلك الثالث في الأدب

المقارن ، وكان موضوع الرسالة «صورة

الغرب في الفن الحكائي المغربي

الحديث» .

— تحضر لنيل دكتوراه الدولة في موضوع

: «الحركة الأدبية في تطوان خلال

الحماية والاستقلال : المكونات

والقضايا والظواهر» .

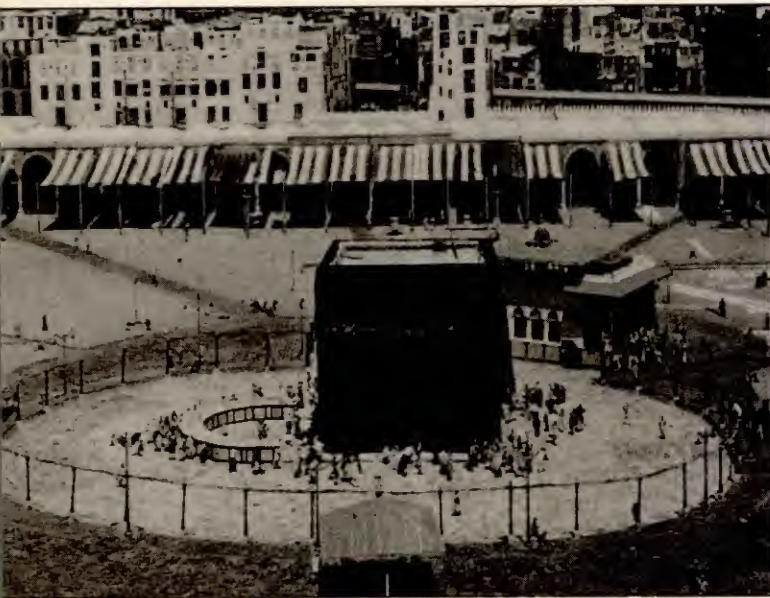
— أستاذة باحثة في كلية عبد المالك

السعدي بتطوان .

— عضو في رابطة الأدب الإسلامي



ذكر ابن خلدون أن رحلة المغاربة:  
«كانت غالباً إلى الحجاز، وهو منتهى  
سفرهم، والمدينة يومئذ دار العالم».



مكة المكرمة استقطبت الرحالين من الشرق والغرب - على مر التاريخ

كثيراً، لأنه لم يجد فيها من يروي غليله بالعلم والثقافة. ولا يهتم العبدري بالناحية العلمية والأدبية فقط، وإنما يهتم أيضاً بالجانب الاجتماعي، فنراه مثلاً ينتقد بعض عادات أهل بركة ونسائها كستر نساءهم لوجوههن بإسدال البراقع عليها مع بقائهن عاريات الرأس مكشوفات الأطراف حافيات الأقدام<sup>(٨)</sup>.

### في الإسكندرية والقاهرة

وبوصوله إلى الإسكندرية يكون الشوق قد أضناه إلى هذا الشرق الذي أخذ يسفر له عن جانب وجهه المتمثل في الإسكندرية التي رآها في صورة رائعة، فوصف إعجابه بها ومدى انبهاره بجماها وروعها وغرائبها وعجائبيها الحضارية والعمرانية، إلا أن هذه الصورة الرائعة التي كونها عن الإسكندرية قد خدشت وهو يتلمس سلوك بعض أهلها ويعتبره غاية في الشناعة والقبح. وهذا السلوك هو تفتيش الحجاج، والأذى الذي يلحق بهم من جرائه وأنواع المغارم التي يفرضونها عليهم. وقد أورد العبدري قصيدة طويلة لابن جبير الذي تعرض فيها لهذه المغارم ودعوته لصلاح الدين الأيوبي برفعها عن الحجاج<sup>(٩)</sup>.

### في مكة المكرمة

وبعد ذلك رحل إلى القاهرة فوصفها وأبدى رأيه الصريح فيها. ثم توجه إلى مكة المكرمة. وقضى في هذه الرحلة نحو شهر ونصف الشهر لكن هذه

ومنها الاتصال بالعلماء والفقهاء والأخذ منهم وأخذ الإجازات عنهم، وهذان الباعثان من أهم البواعث التي حفزت المغربي على التنقل والسفر ومن ثم تدوين ما شاهده وما لاحظته وما قرأه على أيدي علماء المشرق وفقهائه. وهناك باعث آخر لا ينبغي إهماله يكتسي طابعاً مهماً ويحفز الرحالين المغاربة على التنقل والسفر نحو المشرق، وهو العلاقات المتينة بين المشرق وبين المغرب «والتي كان الطرفان معا يعملان على تقويتها والإبقاء عليها، فقد كان كل طرف مطلعاً على ما يجري في الجهة الأخرى للطرف الآخر. بل إنه يبدي رأيه ويشير بما يجب عمله، وذلك عن طريق المراسلات وبعث السفارات التي غالباً ما تكون مصحوبة بالهدايا الثمينة. وكان ركب الحجاج المغاربة في الغالب يقوم بحمل هذه الرسائل والهدايا»<sup>(٤)</sup>.

وكما قلنا: فإن الرحلات المغربية المتجهة نحو الشرق متعددة، ولا يمكن في مقالة قصيرة تكوين صورة واضحة المعالم لصورة الشرق فيها ورؤية الرحالة لهذا الشرق وموقفه منه. إلا أننا سوف نكتفي بنموذج ربما يكون كافياً لتقريب الصورة وتوضيحها وهي رحلة العبدري المسماة بـ «الرحلة المغربية».

### رحلة العبدري

وصاحب الرحلة «هو الشيخ الفقيه أبو عبد الله محمد بن محمد بن علي بن أحمد بن مسعود العبدري»<sup>(٥)</sup> المعروف بأبي البركات الحاجي. وقد اختلف الرواة في نسبه وحياته. لكن المتفحص لرحلته - لا شك - يستقي منها ما يروي غليله من حياته وعلمه وثقافته. كما يتجلى له اهتماماته العلمية ومشاركته في مختلف علوم عصره وفنونه، من فقه وحديث وتفسير وعروض ونقد وأدب. ومن خلال مناقشاته العلمية في الرحلة يتضح لنا مدى مكوناته العلمية وثقافته الواسعة، ومدى الأهمية التي كانت لها في عصره وفي العصور التالية له، حيث اعتمد عليها العديد من المؤرخين والرحالين المغاربة. ورغم أهمية هذه الرحلة العلمية والأدبية إلا أنها «ظلت مخطوطة إلى أن نبه المستشرقون إلى أهميتها العلمية والتقديرية وذلك بالأخذ منها في أبحاثهم وترجمة أجزاء منها. فانصرف الكثيرون حينئذ إلى الاشتغال بها وإخراج نصوصها. وهكذا تم طبعها أولاً بالجزائر بتحقيق الأستاذ ابن جردو إلا أنها طبعة مبتورة ينقصها أكثر من النصف. فكانت طبعة الرباط الحالية بتحقيق الأستاذ محمد الفاسي مكملة لهذا النقص إذ أخرجت الرحلة في طبعة علمية مفيدة»<sup>(٥)</sup>.

### محتويات رحلته

ومن خلال فحص ما اشتملت عليه الرحلة، نجد أن الهدف منها هو تأدية فريضة الحج وزيارة الأماكن المقدسة بالشرق والاتصال بعلمائه وفقهائه ومعانيته آثاره وعمرانه وأحوال أهله.

ويصف صاحب الرحلة الشيخ العبدري البلدان التي مر عليها في رحلته وصفاً دقيقاً، ويعطينا صورة واضحة المعالم لها ولأهلها ولأحوال العلم والأدب فيها، وذلك من خلال اتصاله بعلمائها وفقهائها، فنجد مثلاً يقف وقفة مطولة على مدينة بجاية ليبيدي إعجابه بجامعها وليأخذ العلم عن عالمها أبي عبد الله الكنائي الشاطبي<sup>(٦)</sup>.

والرحالة العبدري لا يكتفي بإبداء الإعجاب والتقدير بما مر به من بلدان ومدن، ولكن ينتقد ما يستحق النقد، فنجد مثلاً يصف الأوضاع المزرية التي وصلت إليها طرابلس من الناحية الأخلاقية والعلمية، فتحامل عليها



# اهتم العبدري في رحلته إلى المشرق بالناحية الاجتماعية إلى جانب اهتمامه بالنواحي العلمية والأدبية



مسجد «المري» أبو العباس أحد معالم الإسكندرية التي زارها العبدري في رحلته

المرحلة لم تأخذ من وصفه إلا القليل، نظرًا للشوق المفرط للديار المقدسة الذي ملك عليه حواسه ومشاعره بشكل لم يستطع أن يستوعب جيدًا ما مر عليه في هذه الفترة، ولذلك لم يستطع وصفها وصفا دقيقا أو الوقوف عليها كما فعل في المراحل السابقة في الرحلة. ومن خلال القصيدتين اللتين مهد بها لوصف مكة المكرمة نستطيع أن نكون الصورة التي رأى بها الرحالة العبدري هذا البلد المبارك، ونستطيع كذلك أن ندرك الإحساس والشعور الذي امتلكه وهو يشرف عليه وتكتحل عيناه به بعد أن أضناه الشوق والحنين. يقول في القصيدة الأولى<sup>(١٠)</sup>:

أسعداني بذكره يا خليلي فقد يسعد الخليل  
وعداني ومتياني وصولاً فقصارى متى الفؤاد الوصول

ويقول في قصيدة أخرى كاشفا التحول النفسي الذي شعر به حين دخل مكة بعد طول أمل: (١١).

وكنْتُ كغصن قد ذوى من صدى به فلما حملناها رويت وأورقت

وقد وصف العبدري إحساسه وشعوره بزيارة هذا البلد الأمين بشكل رائع يهيج به مكانم الأشواق لدى المتلقي لزيارة هذه الأماكن المقدسة. ومن شدة ولعه بهذه المدينة المباركة فقد عزم على الاستقرار فيها، لولا فتنة عصفت بمكة

فأحدثت الاضطراب بين الحجاج أدت به إلى تغيير رأيه. وبعد زيارته مكة يمضي إلى المدينة. ولا يصف أيضا ما شاهده في الطريق بين المدينتين؛ لأن الشوق والحنين إلى حبيب الله ورسوله لم يسعفا على تملي المشاهد بين المدينتين. وقد لخص ما شعر به في قصيدة استهل بها حديثه في المدينة المنورة. وقد أعرب في قصيدة أخرى عن حيرته بين رغبته إلى البقاء بجوار الرسول عليه الصلاة والسلام وبين الرجوع إلى أهله وأبنائه يقول:

لكن قضاء الله عاق إقامتي وأقامني نحو الترحل مقصدي  
لولا موانع ما قضاء وصية تبكي لكل مسجع ومغرد  
خلفتهم في غربة تبكي لهم ورق الحمام بكل غصن أملد  
في منتهى الغرب الذي ما دونه إلا تلاطم موج بحر مزبد  
ما كنت أخطو نحو غيرك خطوة حتى أوافي مضجعي في ملحدي

ورغم عدم طول مكثه في المدينة المنورة إلا أنه حرص على وصفها ووصف معالمها وآثارها كجبل أحد والبقيع وقباء، كما حرص على وصف مسجد رسول الله ﷺ، فسجل تاريخ تأسيسه، ووصف منبره وما حصل فيه من زيادات وتغيرات عبر العصور والحقب.

## عودته

وبعد خروج الرحالة العبدري من المدينة المنورة يتجه إلى الشام فيدخل إلى القدس، ويصف المسجد الأقصى بها وصفا دقيقا، ومقارنا بين ما يعاينه وما ذكره أبو عبيد البكري في حديثه عنها. ثم يأخذ طريق العودة فيمر بعسقلان وغزة والصالحية، ويصف كل ما شاهده من عمران وآثار وأحوال البلاد والعباد، ويبحث عن العلماء، ثم يجالسهم ويخرج بصورة متكاملة عن الحالة العامة للمدينة التي يوجد بها حسب علمائها وفقهائها. وبهذا يكون قد اتخذ موقفا إيجابيا من الصورة التي تكونت لديه. فهو لا يكتفي بالوصف والملاحظة ولكنه ينتقد كل ما يراه خارجا عن الصواب وخارجا عن الحق في رأيه.

وحين يصل إلى القاهرة يأخذ الطريق نفسه التي أتى منها ولذلك نجد أن وصفه موجز وسبق تفصيله في مرحلة الذهاب.

ومن خلال الصورة التي قدمها العبدري للشرق نجد أنه لم يكن منحاذا في إعجابه وإنبهاره، وكذلك لم يكن متسرا فيما يصدر عنه من أحكام ومن انتقادات، مما جعل من الرحلة المغربية وثيقة صادقة ودقيقة يستفيد منها المؤرخون والأدباء والجغرافيون على حد سواء.

الهوامش	
(٤) جذوة الاقتباس لابن القاضي. الرباط ١٩٧٣م.	
(٥) أدب الرحلة بالمغرب. مرجع سابق. ص ١٨٤.	
(٦) الرحلة المغربية. العبدري. ص ٢٧.	
(٧) نفسه. ص ٧٧.	
(٨) نفسه. ص ٨٨.	
(٩) نفسه. ص ٩٤-٩٦.	
(١٠) نفسه. ص ١٦٩.	
(١١) نفسه. ص ١٧١.	
(١) مقدمة ابن خلدون ص ٨٠٥. دار الكتاب اللبناني ط ٢-١٩٦١م.	
(٢) من قصيدة لأي يحيى العزمي. وهي موجودة بكاملها في كتاب: نثر الجان في شعر من نظمنا وإياه الزمان لابن الأحرار. تحقيق: د. محمد رضوان الداية. ١٩٧٦م. ص ١٢٢-١٢٤.	
(٣) أدب الرحلة بالمغرب في العصر المريني. الحسن الشاهدي. ج ١- ص ٧٠-٧١.	



# مذاهب الشعر الفرنسيّة

بقلم: د. منير العجلاني

**ظهرت** في فرنسا مدارس كثيرة للشعر، قد نجهل بعض أسمائها، لكثرتها وتفاهتها، كالطبيعية والإنسانية والترّفية والذروية والتركيبيّة والتمامية والإغرائية والإخلاصية والكثيفة والثنائية والتكعيبيّة والدادائية والمستقبلية والإجماعية إلى مذهب أخرى (فوق الواقعية) و(وراء الخيالية).  
مذاهب في الشعر نجهل أسماءها، ولكنها كانت، في فرنسا، مذاهب لها زعماؤها وأتباعها، ولها مناهجها ومجلاتنا، ولها كذلك نواديها ومقاهيها الخاصة.

**أين ولدت هذه المذاهب؟**

العقل ؟! ما العقل ؟ إنه هذا القالب الفولاذي الذي يضغط على الفكرة ويحبسها أو يمسخها ويشوهها. العقل هو الذي يعقل لسانك وقلبك وجسدك، ويحبّر عاطفتك ويبلّد خيالك.

ولد أكثرها في حانات الخمر ومجالس المخدرات؛ وأنصارها، على كل حال، فئة قليلة، وأثارها هزيلة.

ذلك لون من التفكير أو غياب التفكير، في مذاهب قرعت لها الطبول، وتُفخّ في الأبواق، ثم ذهبت مع الريح، ولم تعيش إلا حياة الحشرات الدنيا المجنّحة، كالذباب والبعوض، تطير، وتؤدي، أياماً معدودة، ولكنها لا تلبث أن تنهات وتموت!

يزعم شعراء هذه الضلالات أن (الواقع) شيء لا يؤبه له، وأن العقل عدو للإنسان وينبغي له أن يتحرّر منه!

دخل رجل على جماعة من هؤلاء الشعراء، وهم يدخنون (السجائر) في مقهى ملائمة سحب الدخان حتى عاد مظلمًا، وقال لهم:

أسرفتم يا قوم في الخيال، فعودوا إلى الواقع، وإلى العقل!

فأجابوه:

الواقع ؟! ما الواقع ؟ إنه عقب هذه (السيجارة) وأعقاب السجائر تلقى على الأرض، أما الدخان، أما الخيال، فهو وحده الذي يصعد إلى السماء، وهو وحده جدير بالتكريم والتقدير.

١ - المدرسة (البارناسية) أو مدرسة الوصف.

٢ - المدرسة (الرومانتيكية) أو مدرسة العاطفة والوجدان.

٣ - المدرسة (السانبولية) أو مدرسة الرمز.

ثم نشأت على قاعدة المدرسة الرمزية مدرسة عرفت بالشعر الصافي أو النقي La poésie pure وكان من أعلامها بول فاليري Paul Valéry.

وهناك مدرسة عرفت باسم الانطباعية impressioniste كان لها أثر في الرسم والشعر، ومدرسة أخرى عرفت باسم (فوق الواقعية) sur réaliste، إلى مدارس أخرى لم تعيش طويلاً.

الدادائية مدرسة اخترعها روماني يهودي، اسمه تريستان تزارا Tristan Tzara، جاء إلى باريس، وأنشأ مذهباً جديداً أسموه: (دادا) وهو لقب (الحمارة)، وتتلخص مبادئ هذا المذهب في أن الشعر هو (العفوية) المطلقة، فما ينبغي للشاعر أن يصحح شعره وينقحه؛ وليدون كل شيء يخطر بباله، سواء في ساعة صحو أو في ساعة سكر أو في ساعة هذيان أو حلم! وقد اخترع أنصار الدادائية (لعبة) تصنع شعراً، وذلك أن تقص من جريدة كلمات وجملاً قصاراً، ثم تُلصقها في غير ترتيب على ورقة، وترسلها إلى مجلة (دادا)، فنشرها، ولن يفهمها القراء. ولكن ذلك دليل على جودة الشعر وعمقه، لأن الشاعر العظيم هو الذي لا يستطيع الناس فهم شعره!

ولد تزارا سنة ١٨٩٦م وتوفي سنة ١٩٦٣م ونشرت آثاره بعد موته، ودافع عنه ناشره قائلاً: إن تزارا صحح بعض أشعاره، وكان شيوعياً، ولكنه لم يكن فوضوياً، وإنما كان يعتقد أن المستقبل لا يُبنى بمواد الماضي الصدئة المهترئة - كذا -.

## بين الشعر والكلام المقفّي

ونحب قبل التحدث عن مدارس الشعر المعتمدة في فرنسا، أن نشير إلى خطأ الذين يعرفون الشعر بأنه «كل كلام مقفّي موزون»، وأن رسالة الشعر هي تسجيل الأيام والوقائع. يقول أبو هلال العسكري في كتابه «الصناعتين»:

«لا نعرف أنساب العرب وتواريخها وأيامها ووقائعها، إلّا من خلال شعرها». وهذا التحديد لرسالة الشعر لا يخالف المفهوم الحديث للشعر



# مذاهب الشعر الفرنسية

## الرمزيون بشرًا بالشعر الحُر، والغموض جزء من طبيعة المدرسة الرمزية

يكثر الشاعر الرومانتيكي من استعمال أدوات الفن الخطابي ومن الأخيلة والأساطير، والمبالغات والاستعارات العجيبة. وتجد في قصائده كثيرًا من إشارات التعجب والاستفهام والنقطة. ومن زعماء هذه المدرسة في فرنسا: فيكتور هوجو، ولامارتين، ودوموسيه.

### المدرسة الرمزية

في آخر حدود الإنسانية، في واد تحيط به الجبال من كل جانب ولا تنفذ إليه أشعة الشمس إلا من بين أوراق الشجر، كان يعيش الشاعر الأمريكي إدجار بو مع بنت عمه أيلينور. وكان يجد كل واحد منهما في رفيقه سلوى لنفسه وأمنًا. وقد نما بهذه العيشة الراضية زمانًا، ثم أصيبت أيلينور بمرض عضال، لو أصيب به غيرها لتمنى الموت وناداه:

ياموت، خذ ما أبقت الأيام والساعات مني  
بيني وبينك خطوة - إن تخطها فرت عني.

أما أيلينور فلم تشأ أن تموت، لا حبًا بالحياة، وهي مريضة موجهة، ولكنها كانت تخاف أن يهجر ابن عمها الوادي، بعد موتها، ويعشق فتاة غيرها من بنات المدن!

قالت ذلك لابن عمها الشاعر، وهي في آخر لحظة من حياتها، فركع عند قدميها، وعاهدها أن يبقى وفيًا لحبها، وأن يقيم في الوادي ما دام حيًا. فالتمعت عينا أيلينور بنشوة السعادة والظفر، وتنفس الصعداء، وكأنما أزيح عن صدرها غم جاثم.

ثم أطمأنت في سريها، وقالت للشاعر، وهي تحتضر: إنها تعرف ما أنفق من جهد في تهوين آلام المرض عليها وإبعاد مخاوف الموت عنها، ولذلك سوف تسهر عليه، وهي روح في السماء، وإذا لم تستطع أن تزوره (بشخصها) فسوف تتمثل له في زهرة يعجبه جمالها، وتعطر النسمات التي ينتشها بطيب تستعيره من مباخر الملائكة!

قالت هذا، ونامت إلى الأبد.

عاش إدجار بو مع خيال أيلينور بعد موتها، فكان خيالها يعرض له في الزهرة، والنسيم والجدول، والتعاشيب، وكان يرى في كل شيء شيئًا من بنت عمه، فلم تكن الأشياء عنده إلا مظاهر مختلفة لتلك التي ماتت، ولم تمت في نفسه!

على هذه الأوهام شيدت مدرسة الشعر الرمزي، فشاعر الرمز يغوص إلى أعماق الأشياء ويتصور لكل جمال (شخصية)، ولكل جماد روحًا، ويرى وراء كل شيء (عالماً) لا نراه نحن، فالأشياء المرئية كلها - عنده - رموز لجماليات خفية.

### الرمزيون يكرهون التشبيه

الشاعر الرمزي لا يؤخذ بهذه التشابه التي أولعت بها طائفة من شعرائنا، فراحت تشبه العيون بالسيف والحواجب بريش الغراب والقامة بالخيزران، إنه لا يحفل بالتشبيه، لأنه مقارنة بين صورتين (خارجيتين)، ولكنه يُعنى بالروح، يعنى بالرمز، وهو في الفلسفة، صلة بين لحظة من ديمومة الذات ولحظة من ديمومة الأشياء.

فحسب، ولكنه يخالف أيضًا ما قاله أرسطو عن الشعر، في وقت عريق في القدم، فقد ذكر في كتابه «الشعر» أن «بين الشاعر والمؤرخ فرقًا كبيرًا، فصفحات هيرودوتس، لو كانت نظمًا، لبقيت تاريخًا ولما سُميت شعرًا. فالتاريخ إخبار بما كان واقعًا، والشعر إبداع وتخيل لأشياء لم تقع، وإن تكن محتملة الوقوع.

التاريخ يقص علينا الأحداث الماضية، جليلها وتافهها، وأما الشعر فلا تعنيه إلا الفكرة العامة، وفيه عناصر من الفلسفة والجمال لا توجد في التاريخ».

ويقول إدجار بو:

«الشعر هو الجمال يُغني، أو الجمال تنغني به».

وللشعر جناحان: جناح النظم أو الموسيقى أو الوزن والقافية، وجناح الجمالية والعاطفة. ولذلك لا نستطيع، مثلاً أن نعد ألفية ابن مالك في النحو شعرًا، وإن كانت كلامًا مقفىً موزونًا، فالشعر مادته الجمال والعاطفة والخيال، لا النحو والصرف، ولا الطب والهندسة.

### البارناسية

#### (أو مدرسة الوصف)

البارناسية نسبة إلى جبل بارناس - مقر آلهة الفنون الجميلة في الأسطورة الإغريقية - مدرسة في الشعر تُعنى بوصف الأشكال الجميلة، وتوجب على الشاعر أن يصف مظاهر الجمال وصفًا حقيقيًا كما يفعل المصور (الفوتوغرافي)، وشعارها: أجمل الشعر أصدق وصفًا للواقع المرئي.

يأخذ الرمزيون على البارناسيين ضيق آفاقهم والتزامهم الشديد بقواعد العروض القديمة ونفورهم من الخيال.

يقول ستيفان مالارمه: «إن البارناسيين يصفون الأشياء وصفًا ظاهريًا خارجيًا، لا يحتاج إلى فكر، وبذلك يحرمون القارئ لذة التأمل والغوص في المعاني الغامضة العميقة، بل يحرمونه الفرحة التي يتعم بها حين يستخرج من الكلمات المبهمة المعاني الدقيقة، كما تستخرج اللائي من أعماق البحار. إن تسمية الشيء باسمه تذهب بثلاثة أرباع اللذة المكتنزة فيه».

### المدرسة الرومانتيكية

الرومانتيكية، وترجمت إلى العربية بالوجدانية، والإبداعية، والخيالية، والعاطفية، والروائية... الخ، هي: «مدرسة التعبير المثير عن الأحاسيس التي تجيش في نفس الشاعر، كلما فكر في الخالق والطبيعة والحب والموت ومآسي التاريخ الكبرى ونحو ذلك».



## ولا يسمون الأشياء بأسمائها

يقول (البارناسيون) إن رسالة الشعر هي أن يشبه ويصف. فالشعر عندهم (رسم ناطق). وأما الرمزيون فيتخذون الشعر وسيلة لنقل القارئ إلى مثل العالم الذي عاشوا فيه لمّا نظموا قصيدتهم، ولذلك يعنون كثيرًا بالعنصر الموسيقي، ولكنهم لا يسمون الأشياء بأسمائها حتى لا يفقد القارئ لذة الحزر، ولا يصفونها بظواهرها المريّة، وإنما يصفون أثرها في نفوسهم، ولا يحللونها لأن التحليل أو التفصيل يهدم الجمال، وقد سئل الشاعر الفرنسي الكبير (بودلير) عن أجمل شيء في حبيبته، فقال:

«مادامت كلها كنغمة الماء، فلست أفضل بعضها على بعض إنها تسحر كالفجر، وتسلّي كالليل».

يصف لك الشاعر البارناسي امرأة، فكأنه يضع تمثالاً لها بين يديك. وأما شاعر الرمز فينقلك على أجنحة الأنغام والأخيلة إلى عالم علوي، تنعم فيه بفتنة جمال تخيله أنت كما تحب!

يقول أريستوفان: إن الرجل والمرأة كانا في البدء مخلوقاً واحداً، ولكن (أبولون) قسمه ذات صباح شطرين والحب هو سعي كل شطر من هذا الجسم إلى الشطر الذي يتممه، فلا يتوهم أحد أن الرجل يبحث عن الجمال المطلق ويحبه، كلا إنه يبحث عن جمال مخصوص يتم به جماله، فربّ امرأة تبدو لك رائعة، بينما يراها آخرون تافهة. فليس للجمال مقياس مطلق، فأنت تحب جمال امرأة معينة، لأنها تظهر مزاياك وتكمل نقائصك، وبكلمة أوجز لأنك تعتقد أن (نظامك) يكمل بها».

وهكذا شعر الرمز، يهوى الشاعر جمالاً مخصوصاً، ويحاول أن يشرك في إعجابه به وحبّه له، فيكسب في روحك مثل مشاعره ويهددك بالأنغام التي طرب لها، وحين يصف جمال امرأة مثلاً، لا يصفها بأسلوب البارناسيين يضعون تمثالها بين يديك ولكنه يبعث في نفسك حلم جمال يفتنك.

## الرمزيون والموسيقى

يعني الرمزيون كثيراً بالموسيقى، وقيمة الحروف الغنائية، حتى إن بعضهم إذا وصف وثبة أسد على حيوان ضعيف ليفترسه، جاء البيت الأول من قصيدته فخماً ضخماً مخارج الألفاظ، والبيت الذي يصف فيه الحيوان الوديع من أرق الشعر، فكان البيت الأول يفترس البيت الثاني.

وشعراء الرمز، بالجملة، يقولون إن القصيدة (قطعة موسيقية) ويعالجونها كذلك، وكل ما يخشون من المعنى أن يكون مبتذلاً بحيث يهدم ما في القطعة من اختلاف منسجم.

## الرمزيون والبحور

لا يلتزم الرمزيون بالبحور والقوافي، فليس صحيحاً في نظرهم أن بحرًا معيناً لا يصلح إلّا لأنواع من الشعر معينة، ليس ذلك صحيحاً في فن الموسيقى، وهو ركن الشعر الرمزي.

والرمزيون هم الذين يشروا بالشعر الحر، ولم يكتفوا بالتمرد على البحر والقافية من حيث اصطناهما في أغراض مختلفة من الشعر، ولكنهم

تمردوا كذلك على (التقاطيع) - أي التفاعيل - والقوافي، حتى إن منهم من يعتقد أن البيت يقف حيث يقف نفس الشاعر، وأن (التفعيلة) لا قيمة لها، فكلمة (كرات تراك) في علم العروض الفرنسي، تساوي كلمة (ريمي) والفرق بينهما واضح، والأذن الموسيقية، هي وحدها، التي تقدر، لا العروض.

## كراهية البديع

يكبر شعراء الرمز (البديع) و(المحسنات البديعية) لأنها في نظرهم ألعاب لفظية، وقيمة الشعر لا تقاس ببلاغته، ويقول فيرلين هو نفسه: «خذ البلاغة، واقطع رقبتها».

## الرمزيون والغموض

الغموض جزء من طبيعة المدرسة الرمزية، لأن الشاعر لا يعطيك إلا طرفاً من فكره ويترك لك أن تكتشف بقيته، وهو يبدع عالماً جديداً فيجب عليك أن تقضي وقتاً طويلاً في تفهمه، وربما اكتشفت فيه، بعد كل قراءة، ناحية كانت خافية عنك فزاد إعجابك بكثرة معانيه ورموزه، ويقول أحد النقاد: إن العبقرية في نظر الرمزيين تشبه الجنون، فكما أن المجنون الذي يمسك بيده قشة مثلاً، يظن أنه ممسك بشعاع من نور، فكذلك الشاعر الرمزي يقول: في يدي شعاع، مسمياً الشيء، لا باسمه، ولكن بالخيال الذي أثاره في نفسه، وحركه في حسه.

## الرمز والكناية والتشبيه

الرمز غير الكناية، فالكناية عند الرمزيين، نوع من ألغيب الكلام بوصف فيه الشيء ببعض مظاهره. وأما الرمز فهو الإشارة إلى الشيء بحالة نفسية، والشاعر لا يستفد الرمز بكلمة أو جملة، فقد يستغرق الرمز القصيدة كلها ولا يتم إلّا بتمامها، بينما تقتصر الكناية على كلمة أو كلمات قليلة.

والرمز يختلف عن التشبيه، فإنك تقول مثلاً: هذا الشيخ يشبه قبراً عتيقاً، تعني بذلك أنه يكبر سنّه وضعفه وهزّله وتجدد بشرته يشبه قبراً متداعياً متهاقاً، وهذا تشبيه صورة ظاهرة بصورة ظاهرة.

ولكن (بودلير) حين يشبه نفسه بقبر، إنما يقول إنه انحنى على نفسه وطف في أعماقها فوجد قبراً تزدهم فيه الذكريات.

فالتشبيه هنا (نفساني) وليس (مادياً).

(وفرلين) حين يقول: «وأنا أمضي مع الريح السيئة، التي تحملني من هنا ومن هناك، مثل ورقة ميتة»، إنما يرمز إلى حالة نفسية، بصورة خارجية ظاهرة.

يقول عدي بن زيد العبادي، يصف حال النعمان حين ترك الملك ولبس المسوح وطلب ما عند الله، في الآخرة:

وتفكر: رب الخورنق إذ أشرف يوماً وللهدي تبصير  
سرّه حاله وكثرة ما يملك والبحر من معرض والسدير

فارعوى قلبه فقال: وما غبطة حي إلى الممات يسير؟  
ثم بعد الفلاح والملك والأمة وارتهم هناك القبور



# مذاهب الشعر الفرنسية

## لا نستطيع أن نتحمل المذاهب الغربية في الشعر. لماذا؟

البوق الأعظم للصرخات الغربية. الصمت الذي يخنقه الناس والملائكة. أوميجا، الإشعاع البنفسجي لعينيها».

### متاعب الرمزية

لم تستطع مدرسة الرمز أن تفرض نفسها على الناس إلا بمشقة وكفاح طويلين، فالناس - كما يقول دوجورمون - يتغنون بالشعر القديم، الذي أفرغه المعلمون في صدورهم وهم على مقاعد المدارس، ولا يعرفون أو لا يتذوقون شعراً غيره، ولم يقبل المعلمون أن يفسحوا في الكتب المدرسية مكاناً للشعر الرمزي إلا بعد معارك طويلة وضجة هائلة أثارها الرمزيون في الصحف والأندية.

ويقول ريمي دوجورمون أيضاً: «إن المدارس مصانع شهرة، تغمر الأسواق ببضائع عتيقة».

وطوبى للشاعر الذي دخل اسمه في مناهج المدارس، مهما يكن سخيفاً، لأن ألف ناقد لن يستطيعوا إخراجه منها بعد أن درسه المعلمون وحفظوه وفهموه وألفت فيه الكتب المدرسية، ولن يرضى المعلمون أن يدخلوا عليهم شاعراً جديداً.

### شعرنا والمذاهب الحديثة الغربية

والآن نتساءل: أين موضع شعرنا العربي من هذه المدارس؟

لم يخطر ببال أحد أن يصنف شعرنا العربي أصنافاً تلحقه بالمدارس البارناسية والرومانسية والسانبلية والصفافية) وغيرها من المدارس الغربية، فقد نشأنا على تقسيم الشعر إلى غزل ومدح وهجاء ورثاء وفخر ووصف وزهد إلى غير ذلك من أغراض الشعر، ولكن الثقافة الغربية التي انتشرت في بلادنا وجعلتنا نكثر من الحديث عن المدارس الشعرية في الغرب أثرت في بعض شعرائنا، فنشأ عندنا (الشعر الحر) والشعر المثنو، وما يسميه بعضهم شعر الحداثة.

ثم أضحوا كأنهم ورق جف

فألوت به الصب والصدب

وهذا البيت الأخير يشبه أبيات (فرلين) الرمزية، ولكنها لا تعتبر رمزاً، لأن عدداً يشبه صورة ظاهرة بصورة ظاهرة.

### للحروف ألوان









ومن شعراء الرمز من يعتقد أن للحروف ألواناً، فلا يوصف اللون إلا بحرف، وقد بالغ في ذلك الشاعر الفرنسي «رامبو». وله أبيات عن الحروف الصوتية، ترجمها د. رائف بهجت في كتابه «روائع الشعر الفرنسي» وهذه هي:

«أسود أبيض أحمر أخضر أزرق

حروف سأروي ذات يوم ولادتكم الخفية.

أسود، رداء مغطى بذباب يراق يفتح حول الغفن القاسي.

خليج من الظل، مظهر البخار والخيام، رمح الثلج المتكبر، ملوك بيض، رعشات مركزة أرجواني، دم مبصوق، ضحكات الشفاه الجميلة، أثناء الغضب أو أثناء سكرات الندم دورة التموجات الخالدة للبحار الرهيبة. سلام المراعي التي تبعثرت فيها الحيوانات، سلام التجاعيد التي تطبقها السماء على الحياة العريضة.

6 Proust 	8 Mann 	9 Joyce 	10 Dickens 
			



دروسًا في فن الموسيقى مثلاً، يأخذ عنهم المناهج والمفاتيح ثم يطبع إنتاجه هو بطابع عبقريته المتميز.

### الأوروبيون لا يقدرون الشعراء

ولنختم الآن بحثنا باستفتاء طريف . فقد قامت خمس صحف أوروبية كبيرة وهي «دي تزايت» الألمانية، و«تايمز» الإنجليزية، و«الير» الفرنسية، و«ال بايس» الإسبانية، و«لا ستامبا» الإيطالية، باستفتاء كبير بين قرائها، طالبة منهم أن يختاروا عشرة من الأدباء يعتبرونهم أعظم الأدباء الأوروبيين، واشترطت عليهم أن يكون الأدباء من خمس جنسيات فقط، هي جنسيات الصحف نفسها، ويستثنى من الاختيار الأحياء والروس وبقيّة دول الغرب طبعاً.

وقد دلّ هذا الاستفتاء على أن القراء لا يقدرون الشعراء، فهم لم ينتخبوا رجلاً واحداً عرف بأنه شاعر، ليس غير.

وهذه هي نتيجة الاستفتاء، وقد رتبت الأسماء على مقدار الأصوات التي نالوها، ونال شكسبير وجوته الإجماع :

١ - شكسبير : إنجليزي	٦ - لبروست : فرنسي
٢ - جوته : ألماني	٦ م - توماس مان : ألماني
٣ - سرفانتس : إسباني	٨ - مولير : فرنسي
٤ - دانتي : إيطالي	٩ - جويس : إنجليزي
٥ - كافكا : ألماني	١٠ - ديكنز : إنجليزي

ويلاحظ أن هؤلاء الأدباء إنما اختيروا لأنهم ألفوا قصصاً وروايات ومسرحيات . وتقول صحيفة فرنسية : إن دواوين الشعر لا تجد إلا عدداً محدوداً جداً من القراء وتعاني من كساد عجيب .

فلنحمد الله على أن البلاد العربية لا تزال تحب الشعر وتقدره وتكرم الشعراء .

نتيجة استفتاء أجرته خمس صحف أوروبية حول أعظم الأدباء الأوروبيين

والحق أن شعر الوصف هو الشعر البارناسي، وشعر الحب والغزل هو الشعر الرومانسي، ولا يخلو شعرنا من رمزية خفيفة أحياناً . وفي شعرنا، قديماً وحديثاً، قصائد بالغة الروعة، أخيلة ومعاني وموسيقى ووحدة موضوع .

إننا لا نستطيع أن نقلد أو (نتحل) المذاهب الغربية في الشعر، فتاريخ آدابنا لا يشبه تاريخ آدابهم، ولكن المؤسف أن كثيراً من شعرائنا نظموا قصائد طويلة في السياسة والمدح والثناء والدين والأخلاق، ولم يحاولوا أن يلتزموا في قصائدهم وحدة الموضوع، وهذا اللون من القصائد لا تجد فيه إلا القليل من (الجمالية) ورهافة العاطفة .

ولقد دعا بعضهم، في هذا العصر، إلى وحدة الموضوع في القصيدة، دعوة صادقة، حارة، كُتِبَ لها كثير من النجاح، وفي مقدمة هؤلاء الدعاة :

عباس محمود العقاد - رحمه الله - الذي كان يدعو الشاعر إلى الاقتصاد في شعره على وصف الجمال والحب وما يتصل بهما، وأن يترك السياسة والمدح والذم، للسياسيين ورجال الصحافة، يقول العقاد :











نحن قوم، يا حبيبي قد خلقنا للجمال

إن أجاد الله في الخلق أجندنا في المقال

قال : غنّوا وصفوا خلّقي البديع في القصيد

واطلبوا أجركم عند الربيع والخدود

ولكن العقاد الكاتب الكبير والناقد البارع لم يوفق في شعره كثيراً، مثله في ذلك كمثل مارون عبود، ومهما يكن الأمر، فإن حملات العقاد على شعراء الصناعة اللفظية الفارغة من العاطفة والجمال، كان لها أعظم الأثر في توجيه الجيل الصاعد من الشعراء إلى الابتعاد عن التقليد، وإلى الإبداع، مع الإفادة من عطاء شعرائنا القدامى المحسنين، ومن عطاء شعراء الغرب أيضاً، وليس معنى ذلك تقليدهم، فالطالب الذي يأخذ عن أساتذته

1 Shakespeare 	2 Goethe 	3 Cervantes 	4 Dante 	5 Kafka 
				



# تأثير وسائل الإعلام في لغتنا العربية

د. شعبان شمس

بالاتصال، مراعاة الحفاظ عليها من أي غزو ثقافي يتعارض مع طبيعتها، كما يجب مراعاة طريقة عرضها من خلال الوسائل المختلفة بحيث يؤخذ في الاعتبار مستوى الرجل العادي، وإطاره الدلالي والألفاظ الأكثر تمثيلاً معه والتي يمكن له أن يفهمها. كما يؤخذ في الاعتبار مستوى النخبة وقدراتها والمستوى اللغوي الأكثر ملاءمة لها.

ويلجأ رجل الإعلام في وسائل الاتصال المختلفة إلى صياغة رسالته متحريراً الدقة في أن تعبر هذه الرسالة عن الأفكار التي يريد أن ينقلها إلى الجمهور. فعملية الاتصال تبدأ بالمصدر الذي يضع فكره في رموز، ثم تنقل هذه الرموز من خلال وسيلة اتصال إلى المستقبل الذي يقوم بفك هذه الرموز من خلال إطاره الدلالي ليستخلص منها الأفكار التي تحملها الرسالة، والتي تكون تصورًا ذهنيًا لواقع معين. فإذا كانت عملية الاتصال هذه قابلة للتشويش Noise أو عدم التيقن Entropy فإن الصورة الذهنية الناتجة عنها تكون هي الأخرى معرضة لعدم الدقة.

والسبب الرئيس في عدم الدقة هو اللغة نفسها، فالكلمات التي يستخدمها رجل الإعلام ليضع فيها تصويره لواقع معين لا تتفق بالضرورة في معانيها مع الصورة التي يدركها المستقبل، فالكلمات قد تحمل معاني مختلفة، بالإضافة إلى احتمال اختلاف الإطار الدلالي بين المرسل والمستقبل أي عدم توافر الخبرة المشتركة بينهما مما يجعل الصورة المنقولة عن طريق الكلمات غير دقيقة في التعبير عن ذلك الواقع.

## وسائل الإعلام ولغة أطفالنا

في الوقت الذي تتراجع فيه مصادر المعرفة التقليدية كالمدرسة والكتاب التي ظلت مصادر

بعض الكتاب المعاصرين إلى خطورة التعريف الوظيفي الشائع للغة الذي يقوم **نبيه** على أنها أداة أو «وسيلة للتبليغ»، ذلك أننا إذا حصرنا اللغة ضمن التعريف التبسيطي، وقصرنا مهمتها على حدود التبليغ أو التعبير انتفت جميع الفروق الأساسية التي تفصل بين اللغة القومية واللغة الأجنبية، فأصبح بإمكان أية أمة أن تختار اللغة التي تستعملها بالاعتماد على مفاضلة بين اللغات من حيث درجات نضجها وقدرتها على الاستيعاب، ومما يتوافر فيها من إمكانات للتعبير ومدى طاقاتها على الاستجابة للحاجيات التعبيرية المتجددة للأمة التي تستعملها. وهكذا يفضي مثل هذا المفهوم إلى مغالطات أساسية منها: إلغاء خصوصيات اللغة القومية، وتجاهل دورها المتميز، واعتبارها مجرد أداة قابلة للاستبدال بها.

الخاص، ويهتمونها - عادة - بالقصور في هذا المجال أو ذاك، ويعتبرون اللغة البديلة أداة جاهزة أنضج وأتم وأيسر وأقدر على الإسهام في تحقيق التطور المنشود! فهي طريق مختصرة للتقدم والالتحاق بركب الحضارة.

ومن هذه المغالطات أيضاً الفصل التعسفي بين اللغة والفكر، فكأن اللغة مجرد وعاء يحمل ما أودع فيه من أفكار وكأن «التقدم» أو «اللاحق» بركب الحضارة - ويقصد بذلك عادة الحضارة الغربية - عملية آلية متوقفة على استعاضة اللغة القومية بلغة أجنبية أرقى بصفة جزئية أو كلية.

وفي مجال الاتصال الجمهوري «فإن اللغة تعد بمثابة الرموز المشتركة بين الذين يتكلمون بها، ومن ثمَّ هي عامل يؤثر بدرجة كبيرة في الرأي العام، ولا سيما إذا أمكن استخدام اللغة بنجاح عند الاتصال بالجمهور، حيث إن لكل لغة خصائص معينة تعكس من خلالها طرق الحياة الخاصة بكل شعب، ودرجة تقدمه أو تخلفه، كما تنعكس فيها الموارد التاريخية والقيم والمعتقدات، ولذلك يجب على القائمين

والواقع أن كثيرين من الذين يدعون إلى إحلال لغات أجنبية محل لغات قومية أو ينفذون ذلك بصفة كاملة أو جزئية في عدد من البلاد النامية، إنما يستندون إلى هذه المغالطة، إذ يفصلون اللغة القومية أو اللغة الأم، عفواً، عن إطارها الثقافي والحضاري، ويلغون دورها

## من كتاب العرب



● د. شعبان أبو اليزيد شمس

— من مواليد البحيرة، مصر، ١٩٥٦م.

— عضو هيئة التدريس بكلية اللغة العربية، جامعة الأزهر، قسم الصحافة والإعلام.

— حالياً : أستاذ مساعد بجامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية بالرياض، عمادة مركز خدمة المجتمع والتعليم المستمر.

— من مؤلفاته : مدخل إلى دراسة الاتصال بالجمهور، مدخل إلى دراسة الإعلام والدعاية. وله بحوث منشورة في مجالي الاتصال والعلاقات العامة.



تعليمية مرجعية حقبة طويلة من الزمن، نجد بدائل جديدة للنشئة الاجتماعية والتربوية تتمثل في القوة الرهيبة لوسائل الإعلام الجمهوري التي أثرت في شتى مناحي حياة الطفل، وخصوصاً اللغة الأم في العالم الثالث. فمن أهم الانتقادات التي توجه لوسائل الإعلام، خاصة التلفاز كعامل من عوامل تلوث بيئة الطفل، سوء استعمال اللغة، ويكاد الإجماع يكون تاماً على أن طريقة الكلام في البرامج ولغة التمثيليات تؤثر في أطفالنا تأثيراً بالغاً، فأسلوب الأداء في تقديم المواد المذاعة مُعَمَّ بالعبارات الشاذة والألفاظ الدخيلة فضلاً عن النطق المنحرف، ويتعرض الطفل الذي يشاهد التلفاز لسماع عبارات تافهة وكلمات سطحية، ومعانٍ ضبابية تغلف الحقائق بطريقة استعراضية تخفي المعلومات بدلاً من إيضاحها. وعندما يريد الكاتب أن يستخدم اللغة الفصحى، يلجأ إلى النقيض، مسرفاً في السجع والجناس والطباق والمحسنات اللفظية والألفاظ الرنانة والعبارات الفارغة من أي مضمون. وفي كثير من التمثيليات تستخدم اللغة العامية في أبشع صورها وأحط عباراتها. والغريب أن الأطفال يلتقطون هذه الكلمات وتلك العبارات ويرددونها في كل مكان: في الأسرة والمدرسة والنادي وغير ذلك، حتى ولو كانت تلك الألفاظ سوقية أو رخيصة. ومهما حاولت المدرسة أو الأسرة تنقية البيئة من هذه الألفاظ وتلك العبارات، فإن جهودهما تذهب أدراج الرياح، لأن التأثير التلفازي القوي المتراكم لا يقاوم بسهولة. ومع أن لغة الإذاعة والصحافة قد حسمت قضية التناقض بين الفصحى والعامية بظهور ما يمكن أن نسميه بلغة الإعلام والاتصال بالجماهير، وهي لغة وسطى بين فصحي التراث وعامية المثقفين، بحيث أصبحت مستساغة للجميع حتى الأميين، فإن الأداء التلفازي لا يزال متعزّزاً في هذا الصدد. وربما يكون السبب في ذلك أن التلفاز يهتم بالشكل والمظهر أكثر من اهتمامه بالمضمون والأداء الإيجابي المقنع. ومن هنا جاء تلوث بيئة الطفل لغوياً عن طريق التلفاز.

## الإعلان واللغة

وإذا كان الإعلان شكلاً من أشكال الاتصال

الجمهوري يؤثر بشكل فعال في سلوك الجمهور وقيمه، كما أن لغته المستخدمة من خلال الرسالة الإعلانية بطريقة جذابة تجعل الجمهور المتلقي في العديد من دول العالم يردد جملة وألفاظه، فإن على القائمين عليه من معلنين ووكالات إعلان ووسائل نشر الحفاظ على اللغة القومية حتى لا تصبح اللغة الأجنبية هي البديل الذي يعبر به الإعلان عما يريد توصيله إلى جمهوره. وهذه مشكلة عالمية، خاصة في دول العالم الثالث حيث نجد أن لغة الإعلان لها تأثير فعلي في الثقافة العامة في المجتمع، فقد ظهرت دلائل على أن هذه اللغة منتشرة في وسائل الاتصال كافة، وفي كثير من الأعمال الأدبية التي تأثرت بلغة الإعلان، وخاصة الأعمال النثرية، وذلك لأن الإعلان يلجأ إلى ما يعرف بالألفاظ المنمنمة والتزييق اللفظي لإقناع جمهور المستهلكين.

كما أن الإعلان كان أحد أشكال الاتصال الرئيسة التي حبذت الألفاظ والمصطلحات الأجنبية، فمن خلال الملاحظة اليومية في معظم الدول العربية يمكن أن نرى انتشار الأسماء الأجنبية على واجهات المحال والأسواق والشركات أيّا كان حجمها، وهذا يعد - في رأيي - نوعاً من التأثير الفعلي للغة الإعلان التي تستخدم المصطلحات والشعارات الأجنبية بشكل مكثف، ولعل مثلاً واحداً في حياتنا اليومية يوضح مدى تغلغل لغة الإعلان في حياتنا مثل مصطلح «Co» وهو اختصار لكلمة Co-operation أي شركة أو منشأة، قد انتشر على واجهات كثير من المؤسسات والمحال التجارية.

وكذلك كلمة Center أي مركز تستخدم بدلاً من الألفاظ العربية التي يمكن أن تكون بديلاً فعالاً ولائقاً ومتوافقاً مع هويتنا ولغتنا القومية.

## عالمية لغتنا العربية

وأخيراً فنحن نحتاج إلى خطة عربية موحدة لعمل ضوابط لوسائل الإعلام واستخدام اللغة فيها بحيث نشجع العزة والحماسة في نفوس من يكتبون الرسالة الإعلامية بأشكالها المختلفة

لأنهم مسؤولون أمام أجيال عديدة عن الحفاظ على لغة القرآن الكريم التي عاشت آلاف السنين رغم العديد من الحملات الشرسة التي واجهتها، فمن منا لا يفخر حينما يقرأ ما قاله الكاتب الإسباني المشهور «الفارو» AL VARO في القرن التاسع الميلادي/ الثالث الهجري يصف إقبال قومه على العربية ويصور أسف أحد كبار الإسبان المتعصبين لهذا الإقبال، بقوله: «إن أرباب الفطنة والتذوق سحرهم رنين الأدب العربي فاحتقروا اللاتينية وجعلوا يكتبون بلغة قاهريهم دون غيرها، ولقد ساء ذلك بعض كبار الإسبان فقال: إن إخواني المسيحيين يعجبون بشعر العرب وأفانيصهم ويدرسون التصانيف التي كتبها الفلاسفة والفقهاء المسلمون، ولا يفعلون ذلك لدحضها والرد عليها، بل لاقتباس الأسلوب العربي الفصيح، فأين اليوم من رجال الدين من يقرأ التفاسير الدينية للتوراة والإنجيل؟ وأين اليوم من يقرأ الأنجيل وصحف الرسل والأنبياء؟ وأسفاه!

إن الجيل الناشئ من المسيحيين الأذكياء لا يبحثون أدباً أو لغة غير الأدب العربي، ويجمعون منه المكتبات الكبيرة بأعلى الأثمان، ويتربون في كل مكان بالثناء على الذخائر العربية، بينما هم حينما يسمعون بالكتب المسيحية يأنفون من الإصغاء إليها، محتجين بأنها شيء لا يستحق منهم مؤونة الالتفات، فيا للأسى، إن المسيحيين قد نسوا لغتهم، فلا نكاد نجد فيهم اليوم واحداً في كل ألف يكتب بها خطاباً إلى صديق، أما لغة العرب فما أكثر الذين يحسنون التعبير بها على أحسن أسلوب.

ولعل كلمات «الفارو» تؤكد لنا قوة لغتنا وعالميتها وانتشارها بين حضارات تختلف عنا في أساليب الحياة وأنماطها ومعاييرها، كما تؤكد أن الأمل قائم في حفاظنا أولاً على أحد مقوماتنا وإحدى سمات شخصيتنا الإسلامية والعربية، وثانياً نشرها بين سائر الأمم كما فعل أجدادنا وسلفنا الصالح.





# تزكية النفس الإنسانية

بقلم: د. أحمد عمر هاشم

**إنَّ** تكوين الشخصية القويمة لا يستكمل ملامحه إلا بتزكية النفس وتنقية داخل الإنسان وأعماقه قبل مظهره الخارجي. والإنسان الذي يعجز عن إصلاح نفسه التي بين جنبيه هو أكثر عجزاً عن إصلاح نفوس الآخرين والتأثير فيهم. وللنفس البشرية دوافعها في السلوك وتأثيرها في الكيان الخارجي، ولها وساوسها المتحركة وهواجسها الشائكة التي تدفع إلى الانحراف والسوء والفحشاء والمنكر ﴿إن النفس لأماراة بالسوء إلا ما رحم ربي﴾ إن ربي غفور رحيم ﴿يوسف ٥٣﴾.

وبالقرآن الكريم تزكى النفوس، فلا تعوقها الفتن، ولا تعكر حياتها الضلالة فتنتهي بالهلاك، وقد أمر الله تعالى رسوله عليه الصلاة والسلام أن يذكر الناس بكتاب ربهم لئلا تبسل نفس وتهلك، فقال تعالى ﴿وذكر به أن تبسل نفس بما كسبت ليس لها من دون الله ولي ولا شفيع﴾ الأنعام ٧٠.

وفي مسار تزكية النفس يحرص الإسلام على تسليم النفس بذكر الله والوضوء والصلاة ليتنصر على وساوس الشيطان وينفض غطاء الكسل وعوامل التثبيط. ففيما رواه البخاري بسنده عن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله ﷺ قال: «يعقد الشيطان على قافية رأس أحدكم إذا هو نام ثلاث عقد، يضرب على كل عقدة، عليك ليل طويل فارقد، فإن استيقظ وذكر الله انحلت عقدة، فإن توضأ انحلت عقدة، فإن صلى انحلت عقدة، فأصبح نشيطاً طيب النفس وإلا أصبح خبيث النفس كسلان».

إن الكسل ظاهرة غير صحية في حياة المسلم، لكن خبث النفس تحطيم للشخصية بمنظاره القائم، يتطلع المرء إلى من حوله فيسيء بهم الظنون، وحيث تقع نظراته على محامدهم إذا بها في عينه مثالب.

وما أحوج المجتمع الإنساني إلى تزكية النفس، وإلى التضرع إلى الله ليعفظها في السر والعلانية، في اليقظة وفي النوم، كما كان سلفنا، يضرعون إلى الله ليعفظها.

روى الإمام مسلم عن عبد الله بن عمر أنه أمر رجلاً إذا أخذ مضجعه قال: «اللهم خلقت نفسي وأنت تتوفأها، لك ممانتها ومحياها، إن أحيتها فاحفظها وأن أمتها فاغفر لها، اللهم إني أسألك العافية». وما أروع أن تدعو بدعاء رسول الله ﷺ: «اللهم إني أعوذ بك من العجز والكسل والجبن والبخل والهزم وعذاب القبر، اللهم آت نفسي تقواها وزكها أنت خير من زكاها، أنت وليها ومولاها، اللهم إني أعوذ بك من علم لا ينفع، ومن قلب لا يخشع، ومن نفس لا تشبع، ومن دعوة لا يستجاب لها».

## بين الخوف والرجاء

يتشكل الوجدان الإسلامي المعتدل بين الخوف والرجاء، حيث يتوازن بناء الشخصية فلا يؤدي به الرجاء إلى الإهمال، ولا يؤدي به الخوف إلى

ولا تأتي للنفوس تزكية في غير البيئة الإسلامية الآمنة، المطبقة لشريعة الله، فني رحابها تستقر النفس وتطمئن، فلا ترتاع من أحد يكر بها، ولا ترتاب من نفوس من حولها.

ويتبع الإسلام تزكية النفس في مسار الحياة فيدفعها إلى الخير، ويعمل على ترقيتها من نفس أماراة بالسوء إلى نفس لوامة ثم إلى نفس مطمئنة. لقد وضع القرآن الكريم حقيقة النفس البشرية في ضعفها، وكيف تستهويها الفتنة بمظهرها الخلاب ﴿إن النفس لأماراة بالسوء﴾ يوسف ٥٣.

لكن عندما يصحو الضمير الديني ويتحرك وازع الدين يخاف الإنسان مقام ربه، وعندئذ ينهى نفسه الأماراة بالسوء فيحظى بالرحمة والجنة، قال تعالى: ﴿وَأَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ وَنَهَى النَّفْسَ عَنِ الْهَوَىٰ. فَإِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْمَأْوَى﴾ النازعات ٤٠، ٤١. وعندما ترتقي نفس الإنسان المسلم بالتزكية تلوم نفسها لا على ارتكاب الخطأ فحسب، بل تلوم نفسها وإن اجتهدت في الإحسان.

وبتلک النفس اللوامة ورد القسم في القرآن في قوله تعالى: ﴿لَا أَقْسَمُ بِيَوْمِ الْقِيَامَةِ وَلَا أَقْسَمُ بِالنَّفْسِ اللَّوَامَةِ﴾ القيامة ١، ٢.

وعندما ترتقي النفس بالتزكية وتطمئن بإيمانها وسلوكها تنتهي عما نهى الله وتأتمر بأمر الله، وحين تنتهي بها رحلة الحياة الدنيا تقبل على الله مجبورة مستبشرة ويقال لها: ﴿يَا أَيَّتُهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ. ارْجِعِي إِلَىٰ رَبِّكِ رَاضِيَةً مَّرْضِيَّةً. فَادْخُلِي فِي عِبَادِي. وَادْخُلِي جَنَّتِي﴾ الفجر ٢٧ - ٣٠.

ومن رحمة الله بعباده أنه وضع لهم طريق الخير ليتبعوه وطريق الشر ليتروكه، وألهم كل نفس هذا الإحساس والبيان: ﴿وَنَفْسٍ وَمَا سَوَّاهَا﴾

فألهمها فجورها وتقواها. قد أفلح من زكَّاهَا. وقد خاب من دَسَّاهَا ﴿الشمس ٧ - ١٠﴾.



اليأس: ﴿إِنَّهُ لَا يَيْئَسُ مِنْ رَوْحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ﴾ يوسف ٨٧.

وبين الخوف والرجاء يتيقظ الضمير الديني محذرا صاحبه من التردى في مهاوي الفساد والتهلكة، مرغبا له في طريق الطاعة والنجاة. وبالرغبة والرغبة تنمو في الأعماق عواطف جياشة وأحاسيس صادقة مبعثها صحة العقيدة وقوة الصلة بالله، وهذه الصلة الوثيقة هي التي تضفي على حياته الرجاء في رحمة الله، وفي الوقت نفسه تحذره من عذابه: ﴿أُولَئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ إِلَى رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ وَيَرْجُونَ رَحْمَتَهُ وَيَخَافُونَ عَذَابَهُ﴾ الإسراء ٥٧.

والإتجاه إلى الله بالرغبة والرهبة مع المسارعة في الخيرات سبيل لفتح الأبواب وتحقيق الآمال، لأنه لا يستقيم على ذلك إلا من صدقت نيته وصفت سريرته وأشرفت حياته بالإيمان. ولقد أخبر الله تعالى عن زكريا عليه السلام، حين طلب أن يهبه الله ولدا نبيا من بعده، فسارع هو وأهله في الخيرات وفي الدعاء رغبا ورهبا، فأجاب الله دعاءهم وحقق رجاءهم، قال تعالى: ﴿وَزَكَرِيَا إِذْ نَادَى رَبَّهُ رَبِّ لَا تَذَرْنِي فَرْدًا وَأَنْتَ خَيْرُ الْوَارِثِينَ. فَاسْتَجَبْنَا لَهُ وَوَهَبْنَا لَهُ يَحْيَى وَأَصْلَحْنَاهُ لَهُ زَوْجَهُ إِنَّهُمْ كَانُوا يُسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَيَدْعُونَنَا رَغَبًا وَرَهَبًا وَكَانُوا لَنَا خَاشِعِينَ﴾ الأنبياء ٨٩، ٩٠.

فهذا نموذج عال يقدمه القرآن فيه تجلية لأثر الخوف والرجاء وما ينبغي أن يكون عليه المسلم في دعائه واتجاهه إلى الله، وبين الخوف والرجاء دائرة إيمانية مشرقة تنطفئ فيها المخاوف النفسية وينبثق منها الأمن الروحي، حيث يكف الإنسان نفسه عن كل ما يغضب الله خوفا منه ويسارع إلى مرضاته رجاء رحمته، وعندئذ يظل مستثمرا ثواب الله وعقابه وغفرانه وعذابه.

﴿نَبِيٌّ عِبَادِي أَنِّي أَنَا الْغَفُورُ الرَّحِيمُ. وَأَنْ عَذَابِي هُوَ الْعَذَابُ الْأَلِيمُ﴾ الحجر ٤٩، ٥٠. وقال تعالى ﴿حَمْدُكَ تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ. غَافِرِ الذَّنْبِ وَقَابِلِ التَّوْبِ شَدِيدِ الْعِقَابِ ذِي الطُّوْلِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ إِلَهُ الْمَصِيرِ﴾ غافر ١-٣.

وكما دعا القرآن إلى الخوف والرجاء، ففي السنة الشريفة فيض غامر يستهدي به المسلم في حياته ويفتح أمامه باب الأمل والرجاء في رحمة الله. فعن أبي هريرة عن النبي ﷺ، قال الله عز وجل: «سبقت رحمتي غضبي»، وروي أيضا عن عمر بن الخطاب أنه قال: «قُدِّمَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِسَبِي فَإِذَا امْرَأَةٌ مِنَ السَّبِي تَبْكِي إِذْ وَجَدَتْ صَبِيًّا فِي السَّبِي أَخَذَتْهُ فَأَلَصَقَتْهُ بِيَطْنِهَا وَأَرْضَعَتْهُ فَقَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَتَرُونَ هَذِهِ امْرَأَةً طَارِحَةً وَلَدَهَا فِي النَّارِ؟ قُلْنَا لَا وَاللَّهِ وَهِيَ تَقْدَرُ عَلَى أَنْ لَا تَطْرَحَهُ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَلَّهِ أَرْحَمُ بَعَادَهُ مِنْ هَذِهِ بَوْلَدَهَا».

وحتى لا يتكل الناس على الرحمة وجانب الرجاء نجد أن الرسول ﷺ يخبر عن وقوع العذاب من أمور قد يستهين بعضها. روى الإمام مسلم عن أبي هريرة عن رسول الله ﷺ أنه قال: «دخلت امرأة النار في هرة ربطتها فلا هي أطعمتها ولا هي أرسلتها تأكل من خشاش الأرض». وتؤكد السنة المشرفة حقيقة الخوف والرجاء ومدى ما عند الله من العقوبة والرحمة حتى لا يتسرب الغرور أو اليأس إلى داخل النفس الإنسانية. روى مسلم بسنده عن أبي هريرة أن رسول الله ﷺ قال: «لو يعلم المؤمن ما عند الله من العقوبة ما

طمع بجنته أحد، ولو يعلم الكافر ما عند الله من الرحمة ما قنط من جنته أحد».

وترسم السنة صورة كاملة الملامح لحياة الإنسان يكتنفها الخوف والرجاء في حركته وسكونه، في يقظته ونومه، ففيما رواه مسلم عن سعد بن عبيدة: حَدَّثَنِي الْبَرَاءُ بْنُ عَازِبٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «إِذَا أَخَذْتَ مَضْجَعَكَ فَتَوَضَّأْ لِلصَّلَاةِ ثُمَّ اضْطَجِعْ عَلَى شِقِّ الْأَيْمَنِ ثُمَّ قُلْ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْلَمْتُ وَجْهِي إِلَيْكَ وَفَوَضْتُ أَمْرِي إِلَيْكَ وَالْجَنَاتُ ظَهَرِي إِلَيْكَ وَرَغْبَةٌ وَرَهْبَةٌ إِلَيْكَ لَا مَلْجَأَ وَلَا مُنْجَى مِنْكَ إِلَّا إِلَيْكَ، آمَنْتُ بِكِتَابِكَ الَّذِي أَنْزَلْتَ وَنَبِيِّكَ الَّذِي أُرْسِلْتُ».

وليس في عنصر الخوف من الله ما يدعي أعداء الإسلام، فإن الخوف صمام أمن وعاصم من الزلل. والتربية في أمس الحاجة إليه. ثم إنه ليس خوفا من مخلوق وإنما خوف من الله.

### وازع الدين ووازع الضمير

وللوازع الديني طابعه الواضح في حياة الأفراد والجماعات والأمة والشعوب، فصوت الحق ينبعث منه مدويا في الكيان الإنساني، له تأثيره القوي، وله عمقه وفاعليته في الواقع العملي للحياة والأحياء، ولقد تعددت الأشكال التطبيقية في سائر المجتمعات البشرية واختلقت الأساليب، وتنوعت المناهج وتضاربت الآراء لدى المجتمعات التي فقدت عنصر الوازع الديني ولم تتخذ الإسلام منهجا للحياة، حتى وإن كان أفراد المجتمع مسلمين، فهناك فرق واسع بين جماعة إسلامية أخذت الإسلام عقيدة وسلوكا وتطبيقا، وجماعة إسلامية أخرى أخذت من الدين اسمه ومن الإسلام رسمه ولم تعمل بأصوله ولم تطبق منهجه.

فالأولى تمتعت بالأمن والاستقرار لأنها تقوم برسالتها في وضوح من الأمر واحتكمت خطاها المطمئنة على درب النور وعلى الطريق المستقيم، ووجدت في شريعة الله كل ما تحتاج إليه من قوانين تضبط السلوك والمعاملات، قوانين ثابتة لا تتغير ولا تبدل، إنها قوانين ربانية نتاجها مضمونة.

وأما الثانية فهي في مشاهات الحياة تتقلب كل يوم مع أنظمة حديثة وقوانين مستوردة، هي من صنع العقل البشري ووليدة أمشاج من تجارب عاشت على مسار الزمن بين مد وجزر وقبول ورفض، وبينما تمسك بنظام إذا بها يتبين لها منه الخطأ والقصور فتعدل عنه وتذهب إلى غيره ثم تتركه، لا استقرار ولا ثبات. وطالما ارتفعت أصوات المصلحين وجلجلت نداءات الدعاة توجيهها إلى الحق ومقاومة للمنكر والشر ولكن بلا صدى.

ولقد حاولت المدنية الحديثة أن تضع الضمير دافعا ووازعا وتصوره كذلك زعما وتلبسا للأصوب، وراح بعضهم مرددا: إنه يفعل كذا إرضاء لضميره، ومحاولة اتخاذ الضمير من ضوابط العمل الإنساني، ومحاولة جعله هدفا أو غاية أو الصدور عما يمليه على الناس، كل ذلك نزوع إلى طريق الانحراف وإهدار لقيم نبيلة وطمس لمعالم لا يصل إليها صوت



## تحت ستار إرضاء الضمير تحدث مخالفات وتفريط في الواجب.

السليم إحساسه الصادق وحاسته المرهفة التي أشار إليها الرسول صلوات الله وسلامه عليه في قوله: «استفت قلبك وإن أفنأك الناس وأفتوك» وأشار أيضا في قوله ﷺ: «البر حُسنُ الخلق والإثم ما حاك في صدرك وكرهت أن يطلع عليه الناس».

ونحن إذا انتقلنا إلى واقع الحياة لنرى بعض الأمثلة والنماذج التطبيقية ندرك الفرق واضحا بين وازع الدين وما يدعيه بعضهم من إرضاء الضمير.

في كثير من المجتمعات عند وقوع عقوبة من العقوبات أو تطبيق بعض القوانين يستطيع بعض الناس أن يقلت من القانون أو يحاول التهرب منه، خشية الوقوع تحت طائلة العقاب، وربما إذا نوقش إنسان أحدث مخالفة من المخالفات أو قصر في واجب من الواجبات أجاب بأنه قد قام بما قام به عن اقتناع، وأنه قد أرضى ضميره، وقد لا يكون على حق ولكنه يحاول تبرير الموقف بما يتفق مع هواه وبما يتمشى مع ما يريد بغض النظر عن أي اعتبار آخر. فأين هذا الضمير من وازع الدين الذي كان يدفع بعضهم حين يرتكب ذنبا ليأخذ عقابه ويطلب إقامة الحد عليه؟

عن عبد الله بن بريدة عن أبيه أن ماعز بن مالك الأسلمي أتى رسول الله ﷺ فقال: يا رسول الله إني ظلمت نفسي وزيتت وإني أريد أن تطهرني، فردّه فلما كان من الغد أتاه فقال: يا رسول الله إني قد زيتت فردّه الثانية، فأرسل رسول الله ﷺ إلى قومه، فقال: أتعلمون بعقله بأسا تنكرون منه شيئا؟ قالوا: ما نعلمه إلا وفي العقل من صالحين فيما نرى، فأتاه الثالثة فأرسل إليهم أيضا فسأل عنه، فأخبروه أنه لا بأس به ولا بعقله، فلما كان الرابعة حفر له حفرة ثم أمر به أن يرحم، قال: فجاءت الغامدية فقالت: يا رسول الله إني قد زيتت فطهرني، فلم يجبهها وإنما ردّها فلما كان الغد قالت: يا رسول الله لِمَ تردّني لعلك أن تردّني كما رددت ماعزا فوالله إني لحبلى، قال: أما الآن فلا اذهبي حتى تلدي. فلما ولدت أتته بالصبي في خرقه قالت: هذا قد ولدته قال: اذهبي فأرضعيه حتى تطفميه، فلما طفمته أتته بالصبي في يده كسرة خبز، فقالت: هذا يا نبي الله قد طفمته وأكل الطعام فدفع الصبي إلى رجل من المسلمين، ثم أمر بها أن يحفر لها إلى صدرها وأمر الناس فرجموها، فيقبل خالد بن الوليد بحجر فرمى رأسها فتنضح الدم على وجه خالد فسبها، فسمع نبي الله ﷺ سبه إياها فقال: مهلا يا خالد، فوالذي نفسي بيده لقد تابت توبة لو تابها صاحب مكس لغفر له، ثم أمر بها ففُصِّلَ عليها ودفنت.

وحياة المجتمعات البشرية مليئة بنماذج تطبيقية وأمثلة واقعية يتضح من خلالها الفرق الشاسع بين سلطة الدين ووازع الدين وبين السلطة القانونية.

وفي ظل الوازع الديني فإن المؤمنين المخلصين يراقبون ربهم في كل أعمالهم سرا وعلانية لا يعينهم أن يراهم الناس لأنهم لا يراؤون الناس وإنما يعينهم رضا الله تعالى وحده، فهم يسزidon في أعمالهم وينفقون سرا ويبادرون إلى كل خير، ويسارعون إلى كل مكرمة، شعارهم قوله تعالى: ﴿وَقُلْ أَعْمَلُوا بِسِرِّ اللَّهِ عَمَلَكُمْ وَرَسُولِهِ وَالْمُؤْمِنُونَ﴾ التوبة ١٠٥.



الضمير. وأحيانا كثيرة يتجاهلها ويجهلها ويتناساها وينساها. ومن جانب آخر فإن ما يمليه الضمير الإنساني ليس واحداً في كل الأمور وليس متفقاً مع جميع البيئات وليس متحداً لدى جميع الأفراد والجماعات، فالذين يحاولون أن يتخذوا إرضاء الضمير غاية وهدفاً إنما يفرون من الحقيقة ومن الحق الثابت ومن قوانين الشريعة المستقرة التي لا تتغير إلى ما ليس ثابتاً ولا مستقراً وهو الضمير، لأنه يتغير من بيئة لأخرى ويختلف من جماعة إلى جماعة أخرى، بل وأحيانا يختلف بين الجماعة الواحدة من فرد لآخر. وتحت ستار إرضاء الضمير قد تحدثت المخالفة أو التفريط في الواجب ويحاول بعضهم إقناع الآخرين بأنه أرضى ضميره بل ويقنع نفسه بأنه راضي الضمير، مبرا الأمور على حسب ما يحب ومفسرا ظواهر الأشياء على حسب هواه. وعندما يتخذ الإنسان الهوى طريقاً للعقل وحده هاديا، ويتعد عن هدى ربه يضل ضلال مبينا، فلا هداية إلا هداية الله ولا حكم إلا لشريعة الله ولا وازع إلا من الإسلام. أما الذين يتخذون الضمير ويسلمون حياتهم إلى هوى النفس أو حكم العقل فهم بعيدون عن روح الإسلام، وعن جوهر العقيدة الصحيحة، يقول الله تعالى محددا الاتجاه الحق في شريعته وهو الذي يجب اتباعه والبعد عن الهوى: ﴿ثُمَّ جَعَلْنَاكَ عَلَى شَرِيعَةٍ مِنَ الْأَمْرِ فَاتَّبِعْهَا وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ. إِنَّهُمْ لَن يَغْنَوْا عَنْكَ مِنْ اللَّهِ شَيْئاً وَإِنَّ الظَّالِمِينَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ وَاللَّهُ وَلِي الْمُتَّقِينَ. هَذَا بَصَائِرُ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِقَوْمٍ يُوَفِّقُونَ. أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ اجْتَرَحُوا السَّيِّئَاتِ أَنْ نَجْعَلَهُمْ كَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَوَاءً مَحْيَاهُمْ وَمَمَاتُهُمْ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ. وَخَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَلِتُجْزَى كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ. أَفَرَأَيْتُمْ مِنْ اتَّخَذَ إِلَهَهُ هَوَاهُ وَأَضْلَهُ اللَّهُ عَلَى عِلْمٍ وَخَتَمَ عَلَى سَمْعِهِ وَقَلْبِهِ وَجَعَلَ عَلَى بَصَرِهِ غِشَاءً فَمَنْ يَهْدِيهِ مِنْ بَعْدِ اللَّهِ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ﴾ الجاثية ١٨ - ٢٣.

وأما عن وازع الدين، فإنه يصدر عن حكم الله، وفي رحابه يقدم الإنسان على العمل إرضاء لله وابتغاء مرضاته وطاعة له. ووازع الدين تربيته العقيدة وثمرته وتصله الشريعة وتنميته وفي ظله يتم صلاح القلب الذي يترتب عليه صلاح كل عمل يقوم به الإنسان، كما جاء في الحديث: «ألا وإن في الجسد مضغة إذا صلحت صلح الجسد كله وإذا فسد فسد الجسد كله ألا وهي القلب».

وقد نطلق عليه اسم (الديني) ولذا فمن الواجب توضيح الفرق بينه وبين الضمير العام الذي سبق الكلام عنه وأنه يصدر عن الهوى. فالوازع الديني - أو ما يشار إليه بالضمير الديني أحيانا - هو الذي لا يصدر في حسنه وفعله إلا عن العقيدة والشريعة نابعاً من القلب الذي هو محل النية والتصديق، وتبرهن عليه الأعمال الصالحة التي مبعثها شريعة الله، ومن هنا كان للقلب الصالح



# النقد والنظرية

بقلم: أحمد المعلم

ما الذي يُعنى به النقد من تقديم العمل الأدبي؟  
كيف يستخدم النص الأدبي الأدوات؟ وما وظائفها؟  
وما موقف الناقد من العمل الأدبي؟ وكيف يستجيب له؟  
وفي كل كتابة هناك مضمهر يحاول النقد أن يعرفه، فكيف يكون ذلك؟  
وكيف تكون العلاقة بين التحول الاجتماعي واللغة في أثناء التحول؟  
هذه التساؤلات قد يكون نقدنا العربي قد أغضى حياء عن بعضها، بينما  
تجد هذه التساؤلات صدى واسعاً لها في الغرب. وهذا ما نراه في كتاب:  
(النظرية الأدبية الحديثة - تقديم مقارن)، من تأليف آن جفرسون وديفيد  
روبي وترجمة سمير مسعود. إن نقدنا العربي المعاصر لا يزال يعيش على  
موائد الغرب وفتاتها، مع أن الملكة النقدية لدينا من حقها أن تبرز، وبخاصة  
حين يكون التراث النقدي العربي ليس قليلاً، غير أنه مُبعد عن التوسع  
والتنوير. وليست العودة إليه تشفي الغليل في نقدنا المعاصر.

تأسس عليه البناء اللغوي العربي. وتلك فجوة كبيرة ليس من السهل ردمها.  
وأعتقد أن مسألة صياغة النظرية الأدبية والنقدية هي المهمة الأولى التي  
يجب أن يواجهها الأدب العربي.

ليست مهمتي أن أعرض محتويات الكتاب مع أنها مهمة، بل غرضي  
أن أفيد من هذه النظرية الأدبية، وأن أستوعب منها ما يفيد خطواتي باتجاه  
تحديث النقد الأدبي. فمسألة الفروق اللغوية في الأدب: التقديم والتأخير،  
وشبه الجملة، والمعاني، والجملة الفعلية والاسمية نرى تقديمها لها عند  
الجرجاني في بلاغته<sup>(٢)</sup>، وهي مطروحة على الشعر والنثر على السواء.  
وإذا كانت البنيوية المنسحبة من الشكلاية تؤسس رؤاها ومنهجها على  
الشعر ثم النثر، فإن الجرجاني كان يفعل ذلك. ولن أذهب شططاً، فأدعي  
حمل هذه المعايير على الأجناس الأدبية من قصة قصيرة ورواية ومقالة،  
حيث إنها لم تكن معروفة في الأدب العربي. لكنني أقول: إن مسألة الفروق  
في دراسة النص، التي يعرضها الكتاب المذكور ليست بعيدة جداً عن نمط  
معاينة الجرجاني لها: (مهمة الدراسات الأدبية للشكلايين هي، إذاً،  
تحليل الفروق التي يتضمنها التعارض بين اللغة المحلية واللغة الشعرية،  
وإبراز هذه الفروق للعيان عن طريق الاستعانة بمفهوم التغريب<sup>(٣)</sup>، ولا  
يمكن للدراسات الأدبية أن تحافظ على مادة دراستها الخصوصية إن لم تركز  
على العامل الفرقي. فبقاؤنا داخل موضوع معين (في هذه الحالة، الشعر)  
دون مقابله مع المواضيع التي يبغي التميز منها، سيؤدي في الأغلب إلى  
تبخر الموضوع الذي يستحوذ على اهتمامنا. من المستحيل تعريف الشعر  
من الداخل. إذ ليس هناك أي مواضيع شعرية أصيلة، ففي العصر الحديث  
تراجعت المواضيع الشعرية للشعر الرومانتيكي «مثل ضوء القمر،

وكي لا نبخس نقدنا العربي فعله وجدواه، نشير إلى أن النظرية الأدبية  
الحديثة تستوعب معظم المعطيات النقدية في العالم، لكنها تؤسس نظرتها  
على الموجود في الأدب الغربي بصورة خاصة. وبأسف نقول: إن بعض  
النقد العربي المعاصر أصبح تبعياً، حيث يسحب المنقول والمنقذ على  
بعض اللغات الغربية، لينفذ على اللغة العربية<sup>(١)</sup>، مع أن هذه اللغة ليس  
من طبيعتها أن تستوعب ذلك، ولا تحتفل به. والأمثلة ليست في النغم  
الداخلي الذي يحاول النقد أن يفرضه، بل يمتد إلى البنى والصيغ في  
العربية، وكأن النص الأدبي قبل هذا النقد لم يكن فيه النغم الداخلي ولا  
تلك الصياغات.

وأحاديثنا عن النهضة منذ مدافع نابليون بونابرت جهيرة، فاعتبرنا بذلك  
التواصل نهضة، وليس الأمر كذلك. فالتواصل مفروض بين أطراف الدنيا  
الأربعة بلا مكابرة، وما يُسمى بالنهضة إن هو إلا تبعية للفكر الغربي بطرزه  
وأعرافه. ولا أبالغ إذا قلت: إن بعض المفكرين العرب ينغمسون في أجواء  
التفكير الغربي، فلا يعون ما يقولون. فأخذونه منهجاً وسبيلاً، منكرين  
خصوصية الشخصية، وظروف التحول الاجتماعي، ونمط السلوك العربي.  
فالمطلوب ببساطة لدى هؤلاء، ومن ضمن المنظور ذاته، أن يتحول الإنسان  
العربي ومؤسساته وقيمه ومفاهيمه وأعرافه وتقاليدته إلى إنسان غربي تماماً،  
حتى يحصل على التمدن والرفي. نحن لا ننكر على النقد العربي المعاصر  
تواصله قدر ما ننكر عليه تبعيته، حيث إنه، حتى الآن، لم يمتلك نظريته  
ولا خصوصيته في دراسة النصوص وعلاجها، وفق مقتضيات المنهج الذي

من كتاب: النقد

● له مقالات منشورة في المجالات  
السورية مثل الموقف العربي  
والمعرفة، الأسبوع الأدبي، وفي  
المجالات العربية مثل الاتحاد  
والخليج والمجلة العربية.

● أحمد المعلم  
- من أعماله المطبوعة: الجذوة -  
دراسة في الشعر المعاصر.  
وله قيد الطبع: الشتاء والمرأة في  
القصة القصيرة - دراسة في القصة  
القصيرة العربية.



مقاربة النص، إلا أننا، ونحن نطبق المعايير اللغوية والأسلوب المستخدم من الكاتب، لا بدّ من أن نواجه التعابير اللغوية الأخرى، فيما سلف وفي المعاصر، ونبحث عن الخصوصية الفرقية التي امتلكها النص: «يجد ديريدا نفسه يقول عن روسو، مثلاً، إن ما يكتبه فعلاً، يختلف عما ينبغي قوله: أي إنه ملزم كأني منا، بأن يقول: «أكثر، أو أقل، أو شيئاً مختلفاً كل الاختلاف عما يقصده يرغب في قوله، أو حتى يبدو أنه يقوله. ومن هنا الحاجة إلى التفسير النقدي. إن مؤسسة النقد الأدبي بالذات هي، بمعنى ما، دليل مشخص على هذا الافتراض. وهذا ما يميّز قراءة الأدب من قراءة الفلسفة؟ التي تتطلب من المرء أن يفهم إلى أقصى حدّ ممكن ما المقصود، حيث يُفترض أن الكتابة ستوضح المعنى بطريقة مباشرة وفورية وبذلك، وعلى الرغم من أن الافتراضات النظرية المسبقة للنقد الأدبي التقليدي مختلفة تماماً عن تلك التي نجدها لدى ديريدا، فإن دارس الأدب سيقدّم على الأرجح استراتيجيته التي لا تتناول النصوص حسب معناها الظاهري»<sup>(٨)</sup> لكل ناقد استراتيجيته الخاصة باحثاً في النص الأدبي، وكذلك لكل نص أدبي قوة التحويل الخاصة التي تصطنع هذا المنهج، مغايرة النهج الآخر. ولعلّ خير النصوص، إن لم يكن أفضلها، ذاك النص، الذي يقبل التأويلات المتباينة، ويقدم عوناً لكثير من استراتيجيات النقد. ولا يحصل مثل هذا الأمر في التصوّر قدر ما يحصل في الإبداع تجسّداً وحضوراً، ووعياً للآبعاد المعرفية والدلالية، وهي تنشأ من المخزون الفكري، واعية أبعاد الواقع.

وهذا التصوّر يقودنا إلى المضمّن في الكتابة، فلا نصّ أدبيّاً إلا وله مضمّن خاص به، وإلا كان النص ينفي صفته الأدبية باتجاه لغته العلمية أو الفقهية أو ما شابه. النص الأدبي له المراكز الخاصة، والرموز، وسبل التعارف، ودون هذا التقدير يظلّ مفعول النقد الأدبي بصفته قوة فاعلة. فالنص جملة من المفاهيم والقيم لا بدّ من إدراكها ومعرفة أسرارها<sup>(٩)</sup>، والسير باتجاه ما خفي منها، أو ما تريد أن تفضي إليه مستتراً: «ليست بنى جولدمان الذهنية بنى لغوية، وإنما علاّق متبادلة بين مفاهيم. وكما الأمر في نظرية لوكاتش، لا تعطي اللغة أي دور متميّز أو مركزي في عمل جولدمان. ففي دراسة لمسرحيات راسين يرى البنية الذهنية متمثلة في شخصية بعضها «كالآلهة، المستترة بالضرورة»<sup>(١٠)</sup> حاضر في النص. ولكن ليس على المسرح. وبذلك، فإن «بنية جولدمان هنا شديدة الشبه بـ«الشكل» الذي لاحظته لوكاتش في صور ممثلي الطبقات الاجتماعية في الرواية. وفي الواقع أكّد جولدمان أن الأدب لغة، لكن ما قصده هو أن الأدب «مخصص للتعبير عن مضامين خصوصية معيّنة، وتوصيلها»، وأن هذه المضامين هي، على وجه التحديد، رؤى كونيّة»<sup>(١١)</sup>.

وليس استجلاء المستتر في النص أو المضمّن يأتي عفواً أو افتعالاً، إنما له مقومات وأسس وركائز، لا تغفل ولا تسهو عين النقد عنها. ويحتاج الناقد إلى كثير من الإمعان والتروّي قبل الشروع بالبحث، ومن ثم وضع الأسس والمراكز وليست الاستنتاجات صائرة إلى ما يهوى الناقد، بل إلى ما هو كائن ومتغلغل في النص الأدبي.

إنّ العرب ميّزت قديماً بين الشعر والنظم، لكن المعيار لم يعد صالحاً في العصر الراهن. ومنذ القديم كان الشعر معروفاً من التركيب والصياغة والمعنى والجرس والحال وغير ذلك، لكنّها أيضاً باتت شبه معطلة في الوقت الراهن. ويحتاج الموضوع إلى بحث أو بحوث، تنتهي إلى نتائج متوقّعة وغير متوقّعة كما فعل الفراهيدي وغيره.

ارتكزت الشعرية العربية قديماً على المبالغة والبديع في كلّ أحواله، وتلك هي النظرية الأدبية التي وقف النقد عندها كثيراً. والشعرية في العصر الراهن ركّزت اهتمامها على التكوين والشمول وبناء الوحدة العضوية. هكذا يبدو أن الشعرية في الماضي والحاضر لم تكن موجودة في اللغة، أو أن اللغة هي قدرة على الاستيعاب. لكننا لا نعدم رؤى نقدية في تراثنا العربي مازت اللغة، وسارت قصدها، وإن كانت المحاولة جاءت على حياء وخجل.

## مرتكزات النظرية الأدبية

اليوم ترتكز النظرية الأدبية على أداة ووظيفة، تسير قصدها اللغة والتعبير. وإن كان الشاعر يتجاهل لغته، فليس النقد بقادر أن يفعل ذلك. فليست الأداة هي محطّ الرجاء في الشعرية، وليست الوظيفة أيضاً، فالأداة الواحدة تمارس وظائف متعدّدة، والوظيفة الواحدة تحتاج إلى أدوات عديدة. فالشعرية بعد كلّ هذا الأفراد والتناغم يبدو أنّها متمرّدة على النظم والقواعد، لا يكفي لانفراجها أن تصوغ عبارتها، بل لا بدّ من أطراح الوهم منها، والبحث عن المركز، والأخذ بالمدال والمدلول، وعلى الأخص فكرة الأداة والوظيفة في استجلاء المعنى والتركيب: «فالأداة الواحدة يمكن أن تستخدم في تأدية مجموعة متنوعة من الوظائف الممكنة، مثلما يمكن لأدوات مختلفة أن تشترك في وظيفة واحدة»<sup>(٥)</sup>. وليس القول في هذا الأمر، فذلك لغوي، إنما هو ارتباط وتوشح وتلاقح، يتحول إلى النص والشعرية، أكثر مما يتحول إلى كينونتهما.

فالفاعلية الشعرية والأدبية بوجه عام قائمة على الكتابة أولاً<sup>(٦)</sup>، فالكتابة ضمان التوصيل، وركيزة الاجتهاد، ومحور الرأي. قبل الكتابة يكون النص - إن وجد - مائعاً، رجراجاً، زئبقياً. وبعد الكتابة يصبح متحولاً إلى الآخر، ومحتفظاً أيضاً بكينونته الخاصة، التي خطّ طريقه فيها. فليس معنى التكوين الجمود، وإنما هو الإحالة والتحويل. تُرى. هل يكسب النص وجوده المتنامي لولا وجود الآخر؟

والآخر، قد يكون المبدع ذاته في أضعف الأحوال: «الأدب بأجمعه قائم على عملية الكتابة، وليس على عملية التفكير، أو التصوير، أو الإخبار، أو الشعور»<sup>(٧)</sup>. وما هو جوهرى وفاعل في الحياة يحفظه المكتوب، فقد يتناساه الإنسان، أو يجفوه قبل الكتابة.

وليس النص ما يريد أن يقوله المؤلف تماماً. فالنص الأدبي بعد أن يخرج من يد المؤلف يغدو مستقلاً، يُحيل إلى نفسه، أكثر مما يُحيل إلى ما يريده المؤلف. لذلك يبالغ النقاد الذين يريدون من النص أن يكون فيه الحوار أو جوانب من السيرة الذاتية. وإن كنّا لا ننكر دور هذه الأحوال في



# الشباب والتيارات



**شباب** اليوم انفتح أمامهم سبل المعرفة ، وتقارب بينهم ما بُعد بتوفر المواصلات والاتصالات الحديثة ، لذا فإنهم يمرون بمواقف عديدة ، وتجاذبهم تيارات متنوعة في مأخذها ومآربها ، وتحيط بهم مدلهمة خطيرة ، وتعرض مسيرتهم عقبات كأداء . فشباب اليوم قد صوب لعقولهم غزو متعمد وأشرعت في نحوهم سهام مريشة تقصد إصابتهم في الصميم ، وبليلة أفكارهم .

وتهدف تلك الشباك المنصوبة مبادئهم بطرق شتى عن دينهم ، وتشكيكهم في قدرة شرائعه على حل ما يعترضهم ، وما أصعب الثقافة ووسائل المعرفة عندما تأتي في قالب معكوس ، أو تشوه صورتها ، وتعرض في غلاف جميل ، خاصة إذا كان الذهن خاليًا ، والخلفية ضعيفة .

ومن هنا فإن الحماية من تلك الأخطار تحتاج إلى جهد يبذل ، وعمل يتواصل ، وجهود تتضافر ، مع أسلوب يواجه ذلك وهو الفهم العميق ، وحسن الإدراك والرؤية .

فشباب اليوم قد انفتحت أمامه مصادر المعرفة ، وتكاثرت عليه الآراء المتباينة ، وانتشرت في ثقافتهم الأفكار والنوايا المغرضة ، التي يراد بها تشكيك المسلم في دينه ، وانحرافه عنه ، ما بين مسموع ومرئي ومقروء ، وأصبحت المعرفة الموجهة للشباب بصفة خاصة ذات أبعاد متنوعة من فكرية إلى عقدية ، إلى مادية وإبتراز ، إلى ملذات ودعوة لتسليم النفس قياد الهوى ، والنفس أمارة بالسوء .

أصبحت وسائل الثقافة اليوم سلاحًا ذا حدين في التوجيه والاهتمام ، وخلق كل ثقافة بعدًا عميقًا ، في الجذور العقدية ، والمنطلقات الفكرية ، وغالبها خلفه أيد نشطة ، تحركه وتغذيه ، وتدفع في سبيله الشيء الكثير من جهد ومال ، ووقت وتخطيط .

أصبحت وسائل الثقافة الموجهة ، متوفرة في كل صقع في الأرض ، بل دخلت كل بيت في أنحاء المعمورة حتى أكواخ الفقراء ، ومضارب البادية ، وحصون النساء بين خدورهن ، لقد تسربت إلى كل مكان تحركها عوامل متعددة : من نفس وهوى وشيطان ، وشياطين الإنس أشد خطرًا من شياطين الجن ، لأن شياطين الجن يطردهم ذكر ، ويحصن دون أذاهم الوزد الذي أخبر به رسول الله ﷺ ، فاية الكرسي تحفظ من الشيطان ، ولا يضر الإنسان شيء ما دام متحصنًا بها كما جاء في حديث أبي هريرة رضي الله عنه ، لكن شياطين الإنس يزينون ويلبسون ، ويضللون ويقلبون الحقائق إلى غير صورها .

ووسائل الإعلام إن روقت فهي وسيلة ثقافية مفيدة وخيرة ، ذلك أننا عندما نجعل النظر ، فإننا لا نجد شخصًا لا يملك جهاز راديو ، أو يحتفظ بجهاز للتسجيل ، كما أن الأجهزة المربثة من تلفاز وفيديو وغيرها قد سررت في المجتمعات الإسلامية سريان النار في الهشيم ، ويزيد حديثها البث المباشر بواسطة الأقمار الصناعية .

فكان لا بد من معرفة ذلك ، ثم التعرف على السبل المعينة على حماية المجتمع من ضرره ، ثم تسليح الفرد لمجابهة تلك الأخطار المحدقة ، والأعمال المسلطة ، والإنسان لا بد أن يكون حذرًا مستعدًا للمعركة بما يناسب المقام من سلاح وقوة : قوة في الفهم ، وقوة في الحجة ، وقدرة على رد الشبهات . وسلاح يقارع به ما سلط نحوه وما نصب له من أهداف ، كما يقال في المثل العربي : إذا لم تكن ذئبًا أكلتك الذئاب .

د. محمد بن سعد الشويخ

إن هناك تغييرًا وتحولًا يُجريه التحول الاجتماعي في سيورة الأبنية اللغوية ، فتتحرف هذه الأبنية إليها ، محققة صبوة التواصل والتفاعل . لكن مؤثرات البنى اللغوية القديمة تسلل إلى النص الأدبي الحديث جدًا ، على الرغم من ولع النص بالحدثة أو المعاصرة ، عن طريق الألفاظ والتراكيب وطرائق التعبير والنحو والصرف وما شابه . فتجد : « لا يملك شروري نقير ، ولم ينبس ببنت شفة ، وهكذا دواليك ، وهلم جرا . . . إلى آخره » . تفرض هيبتها أحيانًا على النص ، وأحيانًا يبدو النص الأدبي واقعًا في إسارها .

## التحول اللغوي والمد الاجتماعي

إن التصور لتحول لغوي يتعد عن المد الاجتماعي هو محض اختلاق ، وإن التحول الاجتماعي أيضًا إذا لم يطرح بعض رؤاه وبنائه وتعاييره ، فإنه يكون جامدًا ، أو أسير النظرة المتخلفة في الماضي . ليس المد الاجتماعي في تحوله بعيدًا عن الانتقال اللغوي ، وليس التحول اللغوي بعيدًا عما يحدث في المجتمع ، بينهما صلات قريى ووشائج لا يمكن عزلها بالسكين ، مهما كانت الرؤية تمتلك من وسائل وأدوات : « وذلك عندما تجادل بأن الثورة في اللغة تتطابق مع الثورة الاجتماعية دون أن تكون متصلة بها مباشرة ، ودون أن يحتاج المؤلف أن يكون مدركًا سياسيًا بمعنى واع وعملي » (١٢) . وهذا الأمر في التحول والتغيير عرفته العربية على أوسع مدى في رسالة الإسلام ، وبخاصة تلك الدلالات التي اختصت بشعائر معيئة ، عليها يقوم الإسلام وفروضة ، وكذلك في الشعر ، حيث إن شعر حسان بن ثابت في جاهليته هو غيره في صدر الإسلام .

إن امتلاك الظاهرة النقدية للنص الأدبي ملزمة بوعي النظرية الأدبية التي تبث خيط التواصل بين المؤلف ومن ثم ، وبالتالي ، تقود العملية النقدية إلى الاطمئنان لغاياتها ونتائجها ، من دون أن نهمل أن لكل مؤلف نظريته الخاصة ، وتعامله الخاص ، ورؤيته الخاصة أيضًا ، ويوازيه في ذلك الناقد . فهل أنجز النقد العربي نظريته الأدبية للتعامل مع النصوص ، وبخاصة نصوص الأجناس الأدبية الوافدة مثل القصة القصيرة والرواية ، والتي أصبح لها ميدان واسع في أكثر من مكان في الوطن العربي ، أم ترانا سنظل نسترفد النظرية الأدبية الغربية مددًا ، في سبيل التعامل مع مثل هذه النصوص ؟

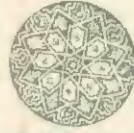
السؤال يظل مطروحًا حتى نجد النظرية الأدبية العربية الحديثة ، وعندئذ يكون لنا شأن آخر .

## الهوامش

- (١) انظر : كمال أبو ديب - البنية الإيقاعية للشعر العربي .
- (٢) عبد القاهر الجرجاني - أسرار البلاغة - المقصد من تلك المقدمات .
- (٣) المقصود هو اغتراب الكاتب عن الواقع .
- (٤) النظرية الأدبية الحديثة : تقديم مقارن ، ص ٤١ .
- (٥) السابق ، ص ٤٤ .
- (٦) محمد بن حيدر البغدادي - قانون البلاغة - فضل الكتابة .
- (٧) النظرية الأدبية الحديثة : تقديم مقارن ، ص ١٦٥ .
- (٨) السابق ، ص ٢٠٣ .
- (٩) سيد قطب - النقد الأدبي : أصوله ومناهجه - ص ١٢٢ وما بعدها .
- (١٠) أحسب الإشارة إلى الرموز في الأسطورة .
- (١١) النظرية الأدبية الحديثة : تقديم مقارن - ص ٢٨٠ .
- (١٢) السابق ، ص ٣٠٦ .







# د. د. كيم: درس لاهوتيا من عشرة أجزاء

صعوبة هذه الرحلة الإيمانية خاصة في بلد لا يعرف الإسلام، ينسب إليه سوءات ليست فيه، إلا أن د. كين ظل يسعى في صمت متخذًا من العزلة التي اختارها لنفسه معينًا يسوفر له وقت البحث، ويبعد عنه فضول الفضوليين وتشكيك المشككين.

وأمكن له بعد بحث طويل في سر الوجود ساعده عليه وتعمقه في الأبحاث بحكم دراساته السابقة للأديان والفلسفة وعلم النفس أن يصل إلى القرار الصحيح حين رأى ولمس أن الإسلام هذا أقرب الأديان إلى الله، وإلى النفس الإنسانية، حيث يتوافر فيه ما لا يتوافر لغيره من الأديان من تكامل في شريعته، فتأكد أنه وضع قدميه على الطريق الصحيح، وأن الإسلام هو الدين الذي تقبله نفسه.

## اتخاذ القرار

أمضى د. كين عامين من التردد قبل أن يتخذ قراره، ثم حسم أمره واتخذ الخطوة الأولى.

ولندع د. كين يروي بنفسه كيف كانت خطوته الأولى يقول: في عام ١٩٦١م أعلنت إسلامي أمام الشيخ محمد داود في مدينة نيويورك، وأخذت من المركز الإسلامي في واشنطن كل ما أرغب في قراءته من كتب الفقه والشريعة الإسلامية، ولكنني أحسست أن إسلامي لن يكتمل إلا بزيارة بعض الأقطار الإسلامية والعيش فيها فترة من الزمن بين إخواني المسلمين، فاخترت

الإسلام يصف الخمر بأنها «أم الخبائث» ووجد في هذا الوصف أصدق ما ينطلق على ذلك الشراب الضار، الذي يفتك بالعقل والروح، ويهدم الأسر ويشتهها، ويخرب المجتمع، فازداد إقبالاً على تصفح كتاب الله والتحقق في آياته، وتدبر أحكامه من خلال نسخة مترجمة لمعاني القرآن الكريم، ولكن تمنى - وقتها - لو كان يعرف اللغة العربية ليتمكن من قراءة القرآن الكريم بلغته التي أنزل بها على النبي محمد ﷺ.

## كيف توصل إلى الإسلام؟

ويحكى د. كين كيف توصل إلى الإسلام في مقال نشرته مجلة «حضارة الإسلام» المصرية في شعبان ١٣٨٣ هـ يناير ١٩٦٣م نقلًا عن مجلة «الحسن» المغربية بعنوان «لماذا أسلمت» يقول: «أخيرًا خرجت بنتيجة مهمة ووصلت إلى الحقيقة التي ظلت أبحث عنها طويلاً، وهي أنني سأعتنق الإسلام وأكون مسلمًا، لذا انجهت نحو الشريعة الإسلامية أقرأ كل ما كتب عنها بالإنجليزية، فقرأت القرآن الكريم مرتين في تأني وروية، وقرأت كتبًا كثيرة في الفقه الإسلامي والدراسات الإسلامية، وانتهيت في يقين إلى أن الدين الإسلامي هو دين العقل والمنطق، وهو دين الدنيا والآخرة، وهو أيضًا دين المادة والروح».

## رحلة البحث عن الحقيقة

لقد كانت النظرة السليمة لدى د. كين تساند عقله المتفتح في رحلة البحث عن الحقيقة، ورغم

كان مشغولاً منذ سنوات عمره المبكرة بدراسة الأديان، وعقد المقارنات بينها، والاطلاع على طقوسها ومبادئها.

وعندما طرق الفيلسوف الأمريكي د. آرثر كين ميدان الحياة العملية، كان قد تزود بمعين كاف من الدراسات الخاصة بالأديان بها تحمل من فلسفات روحية ومادية، فاشتغل في الصحافة موجهاً قلمه وجهده إلى الكتابات الاجتماعية والفلسفية.

ثم قرر التفرغ للتأليف خاصة في مجال علم النفس العلاجي، الذي وضع له عدة مؤلفات، وقاده ما أصابه من مرض وإعياء نتيجة الإفراط في تدخين السجائر إلى وضع كتاب عن تلك العادة المضرة، وما تسببه من أذى لمعاطيها، معطياً للأطباء فكرة دواء معين يهدئ أعصاب الممتنعين عن التدخين والمقلعين عنه.

وحين لمس ما تسببه الخمر من أضرار لأبناء وطنه وجمتمع ألف كتاباً أسماه «الخاطئون السبعة» حكى فيه عن سبعة أشخاص كانوا يشربون الخمر حتى كادت حياتهم تتحطم وكيف نجحوا في اجتياز محتهم والإقلاع عن السكر.

## دراسة الأديان

خلال تلك الفترة كان د. آرثر كين يعيش حياة تكاد تكون منطوية، يمارس في نهم متعة القراءة دارساً بشغف ما تصل إليه يده من كتب الأديان المختلفة، متعمقاً فيها، وشده أن يجد



باعتبارها من أركان دينه وجد فيها معاني كثيرة، أحس أن السجود وملامسة جبهة المسلم للأرض يعني تأكيد المساواة بين البشر، فالجميع عبيد للخالق، والجميع حاكمًا ومحكومًا يعفرون جباههم بالسجود على الأرض اعترافًا بعبوديتهم لله ولا يرون في ذلك ما ينقص قدر أحدهم؛ فالكل متساوون كأسنان المشط.

ورأى في الصوم كبحًا لشهوات النفس وسموًا بها عن صفائر الدنيا وتفاهاتها وتقربًا صادقًا إلى رب العرش المكين.

أما الزكاة فلم يغب عن فكره ما تشتمل عليه من معان سامية تؤدي في النهاية إلى تحقيق المجتمع العادل الذي لا يبقى فيه محروم أو جائع، فالفقير له حق رباتي في مال الغني، يدفعه الأخير برضا وطمأنينة نفس فرحًا أن تتاح له فرصة تنمية ماله بتأدية زكاته.

### الإسلام بدّل حياته

لقد تغيرت شخصية د. كيم في جوانب كثيرة بعد إسلامه، صار أكثر روحانية وشفافية وقد روى هو ذلك حين قال: «لقد أصبح الإسلام بعد ذلك جزءًا لا يتجزأ من حياتي، أنسم تعاليمه كل يوم، وأحس بروحانيته تسري في كياني وتسبغ عليّ هناء وسعادة، إني أحس بتحول غريب طرأ على نفسي وفكري».

شيء واحد كان يؤرق فكر د. كيم هي رغبته الطموح في تعلم اللغة العربية في أسرع وقت كي يحقق أمنيته في قراءة كلمات الله التامات باللغة التي أنزلت بها.

وقد دفعته هذه الرغبة إلى المناداة بضرورة ألا يقتصر عمل الدعاة في البلدان غير الناطقة باللغة العربية على شرح مبادئ الدين والشريعة للمسلمين، وإنما ينبغي أن يمتد هذا الدور إلى فتح فصول لتعليم اللغة العربية لمن لا يعرفها منهم وتدريسها لهم. وقد شرح كل هذا في كتابه «لماذا أسلمت» الذي تحدث فيه عن الأسباب التي أدت به إلى اعتناق الإسلام، مهيبًا بالجهات المناط بها أمر الدعوة تحقيق هذا المطلب.



## ٩٩ قرأ القرآن مرتين وانتهى إلى أن الإسلام دين العقل والمنطق ٦٦

القاموس الذي لم يكن يفارقه قط عن اللغة العربية.

### محاسن الإسلام

وتكشفت له أشياء كثيرة لم تدر في باله عن الإسلام وأركانه، فحين بدأ يمارس الصلاة

القاهرة تلك المنارة الإسلامية التي يتطلع إليها أبناء الإسلام في شتى أنحاء العالم، وهكذا أتاحت لي الفرصة المأمولة فزرت القاهرة فعلاً، وفي مكتب فضيلة الأستاذ الشيخ محمود شلتوت شيخ الجامع الأزهر رددت في إيمان واخلاص، وفي صدق ويقين الركن الأول من الإسلام وهو الشهادتين».

### المهتدي الجديد

كانت هذه الخطوة نقلة كبيرة في حياة د. كين الذي صار اسمه علي عمر كيم، إذ جعل همه تعلم اللغة العربية كي يقرأ أصول دينه من مصادرها الأصلية بعيدًا عن تحريفات الحاقدين وتخريصات الجاهلين.

وصار المهتدي الجديد يقضي جل وقته موزعًا ما بين قراءة معاني القرآن الكريم مترجمة إلى اللغة الإنجليزية أو الاستغراق العميق والقراءة الجادة في



# طريق الهدى

## فتاوى لفضيلة الشيخ د. صالح بن سعد الاحمدان

### رؤية الأهله بالمنظار

● المنظار المقرب هل يُعتمد عليه في إثبات دخول الشهر الجديد؟

سليمان العلي الداودي - الولايات المتحدة - إنديانا

□ كنت قد أجبت على مثل هذا السؤال قبل، وكنت ذكرت أن المنظار (التلسكوب) إنما هو عبارة عن آلة بحكم تقصيرها المسافات البعيدة فإنها تحدد مكان الهلال في السماء يعني جهته .

وهذا أمر لا يتعلق به شرع خاصة رؤية الأهله كهلال رمضان وذو الحجة، لأن الشرع علق الحكم الشرعي برؤية العين المجردة فيما ثبت من حديث «صوموا لرؤيته . . .» .

والرؤية هنا المراد بها العين البصرية دون وسيلة مقربة أو محددة، لأن الشرع قد رفع التكلف بل نهى عنه وحذر منه، ولأن ولادة الهلال تكون بأفقه الظاهر وأفقه الباطن .

أما الظاهر فهو ما يمكن تعلق الحكم عليه بإدخال الهلال، لأن الرؤية له واضحة بالعين المجردة، وأما أفقه الباطن فهو ولادته فعلاً لكنه يتعذر جداً تسجيل رؤيته على أحد حتى ممن عرف بذلك إذا كان أميناً، ورعاً، ضابطاً، وهذه الولادة هي التي تُمكن للمنظار تحديد مكانه ولا يتعلق به حكم . والله أعلم .

### المهر للزوجة فقط

● ما حكم أخذ شيء من مهر الزوجة من قبل ولي أمرها دون علمها؟

مبارك . م . م - وادي الدواسر

□ الأصل أن المهر كاملاً للزوجة بعد موافقتها على الزواج ولا يحق لأحد أخذ شيء منه إلا برضاها طواعية؛ وذلك لأن المهر حق لها خاص، وولي أمرها إنما هو أمين عليها وراع لها إجابة لأمر الله تعالى ورسوله ﷺ، فيلزم من هذا إعادة ما أخذ من المهر إليها .

كما أن الزوج من باب آخر لا يحق له بعد الزواج أخذ شيء منه علناً أو عن طريق الحيلة .

### حديث صحيح

● هل صحَّ حديث «قد أجزأنا من أجزأت»؟

عبد الله بن محمد - كلية أصول الدين - الرياض

جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية

□ الحديث في الصحيحين، وأم هانئ - رضي الله عنها - هي المقصودة هنا بتوجيه الخطاب وقبول إجارتها لمن استجار بها وهي: بنت أبي طالب وهي أخت علي - رضي الله عنه - اسمها هند، أو فاطمة على خلاف، ولم يظهر لي أي الاسمين أكّد، وهي رضي الله عنها قد أجارت رجلين كافرين من أقاربها فأجاز النبي ﷺ لها ذلك والله أعلم .

### لا يُحسن الدعوى

● إذا كنت لا أحسن الدعوى فحكّم ضدي فكيف أعمل . . ؟

طه جبران على نويهض - المغرب - أكادير

□ هذا السؤال قادمي، من باب التداعي، إلى قضية قديمة حصلت بين متداعيين: أ و ب، الأول يطلب طلاق ابنته من الثاني لسوء معاملته لها، والثاني يزعم أنه مغشوش بها فلم يخبروه بحقيقة مرضها، وإن كانوا قد أخبروه لكنهم أخفوا نتائجها عنه، وللثاني من زوجته: بنت وهو يريد زوجته مع هذا كله، وحينما مثلاً أمام «الحاكم» غاب عن بال الثاني ما يود ذكره من كونه «مغشوشاً» وغاب عن باله تمسكه بابنته كشرط لطلاقها إذا أرادت الزواج بعد العدة .

وتم الطلاق هكذا مع وجود انحياز خفي بين الحاكم والمدعي أو هكذا خيل إلى المدعي عليه .

والمقصود أن المدعي عليه كان صاحب حق ٩٠٪ لكنه غلب بسبب غيبة البديهة أو عدم حضور ذهنه . هنا يكون الزواج صحيحاً، والطلاق فيه شبه إكراه خفي، أما المهر، حسب

اجتهادي، فلا يجوز لولي المرأة أخذه فضلاً عن البنت بعد زواج أمها ولو لم يطالب بها والدها لسبب أو لآخر .

والمخرج هنا هو: الدعاء على والد الزوجة والزوجة وأمها للتواطؤ الحاصل ولسبق الغش البين . وهذا الذي حصل فقد مرض البوالد بالربو وضعف عن زوجته وأصيبت الأم بالآلام المبرحة . . . إلخ .

ومن هنا فإن التقوى تلزم كل أحد بالإنصاف والعدل، بصرف النظر عن «الحكم»؛ لأن الحاكم يحكم بما يظهر له، من كلام وبيّنات، وشهود . . . إلخ .

فإذا عرفنا هذا فإن على الذي لا يُحسن الدعوى تعبيراً واستدلالاً وقوة حق أن ينبى غيره في هذا، فإن لم يجد فيصبر والصبر عاقبته حميدة ويديم الذكر والدعاء ويرجو ويخاف فإنه ما خاب من صبر .

هذا رأيي يا أخ طه جبران علي نويهض . والله المستعان .

### ردود خاصة

● الأخ/ ضيف الله . ع . ل . - عفيف :

الصك إذا كان صحيحاً وقديماً فهو ينسخ ما عداه إذا لم يجر ما يبطل هذا من «وجه شرعي»

● الأخ/ علي جاسم حسين - البحرين :

كتاب «مروج الذهب» للمسعودي كتاب جيد جامع مختصر لكنه جمع بين الأخبار الضعيفة والموضوعة فلا يؤخذ به إلا بعد البحث الجاد .

● الأخ/ سعود بن فهاد نوار البلوي - مكة المكرمة :

حقنة تسكين الألم لا تسبب الفطر في نهار رمضان .





# تجربتي مع القصة

بقلم: أحمد منور

**بدأت** ميولي الأدبية تبرز منذ المرحلة الابتدائية من الدراسة، وتجلت خاصة في تفوقي في مادة الإنشاء، وفي القدرة على الارتجال والتعبير بسهولة عما يجول بخاطري من مشاعر وأفكار، وما إن أنهيت هذه المرحلة من الدراسة حتى رحلت أكتب محاولاتي الأدبية الأولى، وكانت في ميدان الشعر أولاً، قبل أن أتحوّل إلى القصة. ولم يكن تحوّلني إلى القصة عفويا، ولكن جاء نتيجة مثبطات جوهتُ بها في ميدان الشعر، ومحفزات صادفتها في مجال القصة.

تقدمت خطوة في قراءة الكتاب، إذ بدا لي حينها أن المعادلات الجبرية المركبة، والمسائل الهندسية المعقدة التي يحقّد عليها صاحبي أرحم بكثير من زخافات الشعر وعلله. وحملت الكتاب إلى أحد خريجي «جامع الزيتونة» وما أدراك ما جامع الزيتونة! وطلبت منه أن يساعدني على فهمه، لكنني لم أجده منه تجاوبا، وحين ألححت عليه في الطلب، أخرج القلم، وخط على الورقة سلسلة من الأعمدة والدوائر الصغيرة، ولم يكلف نفسه حتى بأن يفهمني أنها ترمز إلى الحركات والسكنات كما عرفت بعد ذلك، وقال لي:

انسج على هذا المنوال، ودعك من الكتاب.

قلت: وما هذا؟

قال: هذا حمار الشعراء.

قلت: وما حمار الشعراء؟

قال: إنه بحر الرجز، وقد سُمّي حمار الشعراء لأنه سهل الركوب، ولا سيما للمبتدئين من الشعراء أمثالك.

وتأملت ما خطه على الورقة بعض الوقت، ثم سألته:

- كيف اختصرت كل هذا الكتاب في هذه الطلاس؟

وأجابني: لن تخرج بأكثر من هذا ولو قرأت

كانت البداية بيتين من الشعر قلتهما على لسان زميل لي في الدراسة كان يكره المواد الرياضية إلى درجة التفرز، فقلت متندرا على لسانه:

ألا أيها الناس إني كرهت

كرهت الحساب، كرهت الكسور

إذا ما قرأت كسورا وجبرا

شعرت بقلبي ورأسي يدور

ولقي البيتان صدى لم أتوقعه لدى زملائي

التلاميذ، وذلك حين راحو يتندرون بها على

صاحبنا وعلى غيره من ضعاف التلاميذ في مادة

العلوم الرياضية، وهو الشيء الذي شجعني

ودفعني إلى تكرار المحاولة في موضوعات متفرقة،

وتطور البيتان ليصبحا أبياتا، ثم «قصائد»

مطلوبة. غير أنني اصطدمت بشيء اسمه الوزن

والقافية، فقد لاحظت العارفون أن محاولاتي كانت

تعاني كسورا لا يمكن جبرها إلا إذا تمكنت من

العروض، فقلت لا بأس، سأتعلم العروض،

وقصدت أول بائع كتب صادفته في طريقي،

واشترت منه كتابا في العروض نصحني به وقال لي

لن تجد كتابا أفضل منه في هذا العلم، وهو بعنوان

«المتوسط الكافي، في نظم العروض والقوافي»،

وأقبلت على قراءة الكتاب بكل همة وحماسة، لكن

همتي وحماستي راحتا تضعفان شيئا فشيئا كلما

## من تجاربهم



### الكاتب في سطور

- من مواليد ١٩٤٥م بمنطقة جيجل، بالجزائر.
- ليسانس آداب، وماجستير (تخصص مسرحي) من جامعة الجزائر، و دبلوم دراسات عليا في الأدب المقارن من جامعة السربون بباريس.
- يعد حاليا رسالة دكتوراه دولة في موضوع «أزمة الهوية في الرواية الجزائرية المكتوبة باللغة الفرنسية».
- حصل على بعض الجوائز الأدبية، أهمها جائزة وزارة الإعلام والثقافة للشباب سنة ١٩٧٤م، وجائزة الدولة الشرفية سنة ١٩٨٧م.
- أعماله المنشورة تنوزع بين القصة والدراسات، هي: الصداق، لحن أفريقي، عرس الذيب، آخر موسم للغب، قراءة في القصة الجزائرية، شروق المسرح الجزائري، بالإضافة إلى قصص ودراسات منشورة في الصحف والمجلات.
- يعمل أستاذا بمعهد الآداب، جامعة الجزائر.
- عضو الأمانة التنفيذية لاتحاد الكتاب الجزائريين، مكلف بالإدارة والعلاقات الخارجية.
- ترجمت بعض قصصه إلى الفرنسية والألمانية والإسبانية، والروسية والصينية.



## من تجاربهم



الكتاب ألف مرة، فقد أمضيت في حلقات جامع الزيتونة سنين طويلة من عمري، وأبليت على حصيرها ما لا يقل عن اثني عشر سروالاً، ولم أخرج من دروس العروض بها بأكثر من هذا.

وشعرت بعد هذا بخيبة أمل كبرى، فعزفت عن قول الشعر، ولم أجد في نفسي أية رغبة في ركوب حمار الشعراء.

واليوم، حين أتأمل مسألة عزوفي عن الشعر أصل في كل مرة إلى القناعة بأنني لم أجد في واقع الأمر من يوجهني ويشجعني، ولو حظيت بذلك لما تخلّيت عنه.

### القصة والبداية المشجعة

أما علاقتي بالقصة، فقد كانت على العكس تماماً من علاقتي بالشعر، فمنذ البداية كان هناك جو ملائم، ووسط دراسي مشجع، والفضل في ذلك يعود بالدرجة الأولى إلى أستاذ شاب، متخرج بدوره في «جامع الزيتونة»، ولكنه كان يختلف كثيراً عن المتخرجين في ذلك الجامع العتيق، بثقافته العصرية، واهتمامه بالفنون المستحدثة في الأدب العربي كالقصة والرواية والمسرحية، وكان ملماً بالإنسان جيداً بالأدب الفرنسي، فكان هذا الأستاذ - واسمه إبراهيم حسين - يخصص لنا حصتين أسبوعياً لقراءة نماذج قصصية مختارة لكُتّاب من الشرق والغرب، ويحثنا على قراءة عيون القصص والروايات، ويرشدنا إلى أماكن وجودها. وكانت مجلة «الهلل» خاصة، وكتب حلمي مراد التي تلخص أعظم الروايات العالمية وتقدمها مبسطة أهم مراجعنا في هذا الصدد، والمخزون الذي لا ينضب معينه.

ومع هذا الأستاذ كانت لي أول محاولة في

الكتابة القصصية، وذلك حين أعدت صياغة حكاية شعبية تروى باللسان الدارج، وهي قريبة في أجوائها من قصة «الشاطر حسن»، فكتبتها باللغة الفصحى، وتأنقت ما استطعت في تدبيج عباراتها، وانتقاء ألفاظها، وإن كنت قد وجدت صعوبة كبرى في نقل الحوار إلى الفصحى، وهي الصعوبة التي ظلت تواجهني كلما أجريت حواراً على لسان شخصيات قصصية تعود إلى أصول شعبية. وقد عرفت من خلال مطالعاتي بعد ذلك أن مسألة الحوار هي من أهم المسائل الفنية التي واجهت القاص العربي في العصر الحديث ولا تزال تواجهه إلى يومنا هذا. وقدمت محاولتي للأستاذ، فأعجب بها، وطلب مني أن أقرأها على زملائي في الصف، غير أنه اغتنم الفرصة ليوضح لنا الفرق بين الحكاية والقصة، ومميزات كل نوع، لكن في غير شروح ضافية ولا تفاصيل عملة.



ومنذ ذلك اليوم، وكنت في الرابعة عشرة من العمر، أصبحت أميز بين هذه وتلك، وفهمت أنه ينبغي علي لكي أكتب القصة أن أعالج أحداثاً معاصرة، وأن أخذها من الحياة اليومية التي أعيشها أو يعيشها الناس من حولي، وأن تكون محدودة في الزمان والمكان، وأن أهتم فيها بالتفاصيل الصغيرة، ويتطور الحدث، وأن أتجنب التكرار الذي نجده في الحكاية، إلخ...

### أسماء في حياتي الأدبية

وعن طريق هذا الأستاذ تعرفنا قصص محمود تيمور، وميخائيل نعيمة، وعلي الدوعاجي، وأحمد رضا حوحو، لنكتشف بعد ذلك موباسان

وإدجار آلان بو، وتشيكوف، وماكسيم جوركبي. وعن هذا الأخير، لا أذكر أن كاتباً عربياً أو غير عربي قد أثر في بقدر ما أثر في هذا الكاتب بقصصه، فهي تحمل من حرارة العاطفة، ونبل المشاعر الإنسانية، ما يجعله - في اعتقادي - يؤثر في أي شخص يتمتع بحس فني مهما كان بعيداً عن مجتمع الكاتب وثقافته، علماً أنني قرأت قصصه مترجمة، وكانت أول مجموعة قرأتها له مترجمة إلى اللغة العسرية بقلم الأستاذ منير البعلبكي، ولم أعد أذكر الآن عنوان المجموعة وإن كنت ما أزال أذكر الكثير من تفاصيل تلك القصص.

ولا داعي للتذكير هنا بأن الآثار الأدبية تفقد الكثير من خصائصها الفنية حين تنتقل إلى لغة أخرى، ومع ذلك يظل هناك في قصص جوركبي شيء خفي ينبض بالحياة ويقفز فوق كل الحواجز التي تضعها اللغات في طريق الآثار الأدبية المترجمة، ليصل إلى القارئ ويلمس شغاف قلبه.

غير أن تأثير هذا الكاتب في أدبي لم ألاحظه على مستوى الممارسة الكتابية في قصصي، كأن يبرز مثلاً في أسلوب الكتابة، أو في كيفية المعالجة، ولكنني لاحظت تأثير كتاب آخرين في بعض قصصي، دون أن أعي ذلك أثناء الكتابة، مع أن إعجابي بهؤلاء الكتاب أقل بكثير من إعجابي بجوركبي. ومن هؤلاء «جي دي موباسان» و«ألبير كامو»، ومن ذلك أنني استعملت في بعض قصصي ذلك الأسلوب البرقي في السرد والحوار على السواء، للتعبير عن موقف ما، أو عن شخصية معينة بأقل قدر ممكن من الألفاظ، وبأسط ما يمكن من التعبير، وهو الأسلوب الذي تتميز به كتابات ألبير كامو، ومن ذلك أيضاً ما لاحظته من تأثير موباسان في تطوير العقدة القصصية، وتجميع أطرافها شيئاً فشيئاً، ولكن دون عجلة أو إبطاء.

والنقد - في رأيي - هو وحده الكفيل بإبراز هذه التأثيرات وأسبابها وكيفية تأثيرها، وهذه من أسمى المهام التي ينبغي على النقاد أن يضطلعوا بها، لأنها تكشف عن علاقة الثقافات والآداب



الإنسانية المختلفة في تفاعلاتها المتعددة الأوجه، ومن ثمة تسهم في تقارب الشعوب والأمم، وتعاونها، وتزليل الكثير من الأحكام المسبقة، والتصورات الخاطئة التي تحملها بعضها عن بعض.

ولا يفوتني، وأنا أتحدث هنا عن أثرها في تكويني القصصي - إن صح التعبير - أن أذكر والدي - يرحمه الله - فقد كان - على ثقافته المحدودة - راوية ممتازاً للقصص والحكايات، خاصة تلك القصص التي كان هو بطلها، ولا سيما تلك التي كان يرويها عن حياته حين كان عاملاً في فرنسا. فعلى الرغم من أنني استمعت إليه وهو يرويها عشرات المرات، إلا أنني كنت في كل مرة أجدها فيها متعة ولذة، والسبب في ذلك يعود أساساً إلى براعته الخارقة في طرق الحكيم، وفي تنويعه لأسلوب الرواية، وتعليقاته الفكهة على مختلف المواقف، وذكره لأدق التفاصيل التي تجعل السامع يعيشها كأنه يشاهدها، وأعتقد أنني قد ورثت عن والدي شيئاً من هذه المواهب، وأفدت منها في كتابة القصة، حتى وإن كنت على يقين بأنني لم أرث منه في هذا الصدد إلا القليل.

### «هلال» كانت البداية

بعد المحاولات الأولى التي بدأت كتابتها سنة ١٩٦٨م، والتي لم تر النور لأنني غيرت رأيي فيها بعد كتابتها وأتلفتها، أو لأن المشرفين على الصفحات الأدبية في اليوميات أو في الجرائد الأسبوعية أهملوها؛ كتبت محاولات أكثر جدية، وكنت آنذاك قد التحقت بالجامعة، وعرضتها على أستاذي الدكتور عبد الله ركيبي، وهو ناقد متخصص، وله تأليف في نقد القصة، فشجعني وقدم لي ملاحظات قيمة أفادتني كثيراً في تجربتي اللاحقة، ونشرت أول قصة لي بعنوان «هلال» وهو اسم بطلها، في مجلة «المجاهد» سنة ١٩٧١م، وكان يشرف على هذه المجلة الأستاذ الدكتور أبو العيد دودو، وهو بدوره يعد من أبرز كتاب القصة القصيرة في الجزائر وأغزهم إنتاجاً، وكانت المجلة على مستوى عالٍ بما ينشر فيها من دراسات ونصوص أدبية، فكان نشرها لقصتي شهادة

## النقد وحده الكفيل بإبراز التأثيرات وأسبابها وكيفياتها

بالنسبة إلي، واعترافاً بموهبتي الشابة آنذاك، وقد نشرت هذه القصة ضمن مجموعتي الأولى «الصداع».

وحين أعود إليها اليوم أوموم نفسي بعض الشيء، وأعتبر أنني قد أخطأت حين نشرتها ضمن المجموعة، وكلما مرّ الوقت ازداد اقتناعاً بخطئي، ويمتد الاقتناع إلى قصص أخرى غيرها، لكن الشيء الذي يخفف من حدة هذا الشعور هو النظر إليها باعتبارها تمثل مرحلة من حياتي وتطوري. والإنسان مهما كتب من أعمال لا يمكن أن يظل راضياً عما كتبه طوال الوقت، ويحضرني هنا قول العماد الأصفهاني: «إني رأيت أنه لا يكتب إنسان كتاباً في يومه إلا قال في غدة: لو غير هذا لكان أحسن، ولو زيد كذا لكان يستحسن، ولو قدم هذا لكان أفضل، ولو ترك هذا لكان أجمل، وهذا من أعظم العبر، وهو دليل على استيلاء النقص على كافة البشر».

### النشر خارج الجزائر

وبعد نشر قصتي المشار إليها آنفاً في مجلة «المجاهد» أحسست بأن حاجزاً قوياً كان يقف في طريقي قد انزاح، وأن كل الأبواب قد فتحت في وجهي، فنشرت على صفحات مجلة «آمال» التي

أنشأها وأشرف على صدورها مدة من الزمن الشاعر مالك حداد، وكانت تعد بحق مجلة الشباب التي احتضنت جيلاً بأكملها من القصاصين والشعراء، أصبح يعرف بجيل أدباء السبعينيات، وتطلعت إلى النشر خارج الجزائر أيضاً، فنشرت في تونس، وفي لبنان، وخاصة في مجلة الآداب البيروتية، التي نشرت ذات مرة قصة بعنوان «الذيب» في عدد خاص بالقصة العربية، وقد شعرت حينها بالغبطة الشديدة حين رأيت إنتاجي القصصي ينشر إلى جانب إنتاج نجوم القصة العربية آنذاك.

وهكذا انطلقت في هذا الطريق الذي اخترته، وقد مضى علي فيه أكثر من عشرين عاماً، أنتجت فيها عدة مجموعات، تعد بالقياس الزمني قليلة، لكن مسألة القلة والكثرة لم تكن تشغلني في أي وقت من الأوقات، لأن ما يعنيني أساساً هو النوعية، فأنا أحاسب نفسي عما أكتب حساباً عسيراً، ولا أخرج للناس إلا ما يرضيني وأحس معه أنني بذلت فيه قصارى جهدي. وقد تمر بي أوقات يحيل لي فيها أن القصة قد فارقني فراقاً لا رجعة فيه، وأنتي أعطيت فيها كل ما عندي، ولكن في كل مرة أصل فيها إلى لحظة اليأس تعود إلي الرغبة في الكتابة بشكل مفاجئ، وأعني بذلك لحظة انبشاق الفكرة في ذهني، وأيضاً لحظة كتابتها، فهما تأنيان في شكل بارقة مفاجئة، أما الأحداث والتفاصيل فتعيش في ذهني وتخالط مشاعري مدة قد تطول وقد تقصر إلى أن تنضج ويحين قطافها، ولطول ما تمكث في الذاكرة يحدث لها ما يمكن أن نعبّر عنه بعملية «التفريغ»، حيث تتجمع حول الشخصيات والأحداث تفاصيل كثيرة أشبه ما تكون بالحياة الحقيقية المتطورة والمنفتحة على كل الاحتمالات، وهذا ما يجعلني أعود أحياناً إلى أحداث أو شخصيات القصة الواحدة لأكتب عنها قصصاً أخرى، تتحول مع الوقت إلى حلقات من حياة الشخصية.

### قصتي مع «الذيب»

هذا ما حدث لي مثلاً مع قصة «الذيب» التي نشرت ضمن مجموعتي القصصية الأولى

في طريقها إلى الزوال،  
وهل يمكن أن  
تنوب عنها  
الرواية؟



# الميراث

حلمي زكريا تركي

تجمع الناس على صوت منادي  
القرية يعلن نبأ وفاة الحاج  
«رشوان». ارتدى «منصور»  
جلبابه وعباءته وأمسك عصاه ..  
دمعة بلا هوية خرجت من عينيه بين  
دموع أهل القرية الذين تجمعوا  
لدفن العمدة .

سرى النبأ بين أهالي القرى  
المجاورة .. وجوه غربية تملأ  
القرية .. سراقك كبير يملأ الفناء  
المحيط بالدار .. وعلى مقربة منه  
تصطف سيارات عديدة جاءت تحمل  
الناس من كل مكان .. الكل جاء  
يشارك في وداع العمدة .. يقدمون  
العزاء لزوج ابنته «منصور» .

يقترب الحاج «متولي» صديق  
العمدة وحامل أسراره وبصحبه  
سيدة وشاب في العشرين من عمره ..  
أشار بيده نحو «منصور» :

«منصور» زوج «أمال» ابنة  
العمدة رحمه الله .  
وبيده أشار نحو السيدة  
والشباب :

«زينات هانم» زوجة المرحوم ..  
«أشرف» ابن الحاج «رشوان» ..  
كانوا عايشين في مصر .

صرخ «منصور» صرخة مكتومة  
أيقظته على صوت الحاج «رشوان»  
يطلب كوباً من الماء .

منذ ان اشتد المرض بالحاج  
«رشوان» عمدة القرية والدار  
لا تهدأ حركتها .. ليلها كنهارها ..  
أطباء المدينة يترددون عليها ..  
قوافل الأعيان والأكابر لا تنقطع  
حتى المساء ، الكل يسارع في  
خدمته .

هو ذا «منصور» زوج وحيدته  
«أمال» لم يغادر الدار منذ عشر  
ليال ، يرعى شؤون العمدة . يرقب  
كل همساته .. يللم من كلماته  
المبعثرة أطيانه وأملاكه .. ما له  
وما عليه .

ولم لا يفعل ذلك وهو زوج  
ابنته .. وريثته الوحيدة .. التي  
أضاع أغل سنوات عمره معها ..  
دفن طموحه وأماله في أطيان أبيها  
وأملاكه .. ينتظر ذلك اليوم الذي  
يصبح فيه صاحباً لهذه الدار ..  
ومالكاً لهذه الأطيان .

أنات متقطعة تمزق صمت  
الليل .. أنفاس متعسرة يرسلها  
جسد واهن .. زجاجات الأدوية تملأ  
جنيبات الحجرة التي تفوح منها  
رائحة المرض .. مصباح ساهر  
لا ينطفئ حتى الصباح . وعلى  
مقعد كبير في ركن الحجرة يجلس  
«منصور» مسنداً رأسه على يده ..  
النوم يداعب أجفانه .. سقطت من  
يده نشرة الدواء التي كان يقرأها .



«الصداع»، التي عدت إليها من جديد لأكتب  
عن بطلها قصة «عودة الذيب»، وقد نشرت  
ضمن مجموعتي الثانية «الحن أفريقي»، وعدت  
إليها مرة ثالثة لأكتب «عرس الذيب»، وقد  
اخترت هذا الاسم ليكون عنوان مجموعتي الثالثة،  
وأخطط منذ زمن لكتابة رواية متكاملة عن هذه  
الشخصية التي أراها غنية جداً من الناحية الفنية،  
ومعبرة تعبيراً قوياً عن مرحلة معينة من تاريخ  
الجزائر المعاصر من الناحيتين الاجتماعية  
والسياسية .

وعلى ذكر الرواية، أو الاتجاه إلى كتابة الرواية  
بعد أن كتبت القصة واخترتها كفن أدبي مثالي  
بالنسبة إلي، أقول : إنني أشرك في هذا الاتجاه  
معظم القاصين الجزائريين ابتداء من الرواد أمثال  
عبد الحميد بن هدوقة والطاهر وطار، إلى الجيل  
الذي أتى بعدهم، أمثال مرزاق بقطاش وخلاص  
جيلاني، وإسماعيل غموقات، والأعرج واسيني،  
وأخيراً الحفناوي زاغر، وما زالت الدائرة تتسع يوماً  
بعد يوم، وهذه ظاهرة جديدة بالدراسة، وليست  
ظاهرة خاصة بالجزائر حسب اطلاعي، فهناك  
نزوع قوي في مختلف الأقطار العربية لدى القاصين  
نحو التخلي عن القصة لكتابة الرواية .

تري، هل يعني هذا أن القصة القصيرة في  
طريقها إلى الزوال مستقبلاً ؟ هل انتهت وظيفتها  
الفنية والاجتماعية ؟ أم يعني أن لا حدود بين  
القصة والرواية إلا في الحجم والمساحة، ويمكن  
لإحدهما أن تنوب عن الأخرى ؟ أم أن الأمر يتعلق  
بالكتاب أنفسهم وباختيارهم الشخصي الذي لا  
علاقة له بالوظيفة الفنية لهذا النوع الأدبي أو ذاك ؟  
وتبقى هذه الأسئلة مطروحة إلى أن تجد لها جواباً  
لدى النقاد والدارسين .



# بين أحضان الشر

شعر: محمد شفيق البيطار

أَنْتِ تَرْتِيلُ الدُّعَا . . رُوحَ السَّحَرِ أَنْتِ لَحْنٌ مِنْ أَغَارِيدِ الْقَمَرِ  
أَنْتِ مَنْ صَيَّغْتَ عَلَى لَحْنِ الْهَوَى آيَةً غَرَاءَ يَنْثُلُوهَا النَّظَرُ  
طَافَ بِحُبِّكَ إِذْ قَلْبِي لَكَ رَقْدَةُ الْفَارِقِ فِي شَتَى الْفِكْرِ  
هَزَنِي قَارِعْتُ، مَا اسْتَأْذَنِي وَسَقَانِي كَأْسَ وَجْدٍ مُدْخَرِ  
تَبَّهَ الْفَارِقُ مِنْ رَقْدَتِهِ وَسَرَى فِي رَوْحِهِ مَسُّ الْحَذَرِ  
لَفَقَةُ الْحَيْدِ . . وَتَوَفِيعُ الْخَطَا كَطَبِّي فَاتِنِ إِمَّا خَطَرَ  
وَحَدِيثُ نَمْنَمَتِ أَخْرَفَهُ مِثْلَمَا الْبُلْبُلُ يَشْدُو لِلشَّجَرِ  
حَدَّثَنِي النَّاسُ؛ فَمَا مِنْ كَلِمَةٍ مِنْكَ إِلَّا هِيَ أَشَدُّ مِنْ وَتَرِ  
كُلِّ مَا فِيكَ جَمَالٍ سَاحِرٍ وَنَشِيدٌ ذُو بَرِّيقي كَالشَّذَرِ  
بَسْمَةٍ . . قَدْ . . وَطَرَفُ آسِرِ — يَا بَدِيعًا ! — وَفَمُ كَالْوَرْدِ نَرِ  
نَغْمَةً وَقَعَّتْهَا مِنْ بَشَرِ لَيْتَ شِعْرِي ! أَوْ لَحْنًا مِنْ بَشَرِ !  
أَنْتِ . . مَا أَدْرِي : أَسْحَرُ مَسْنِي أَمْ شَفَاءُ ؟ أَجَفَافٌ أَمْ مَطَرُ ؟  
يَا حَبِيبًا فِي دِمَشْقِ الشَّامِ هَلْ لِي إِلَى قَلْبِكَ يَا حِصْنِي مَمَرُ ؟  
كَانَ لِي حُبُّكَ أَبْكَا وَارِفَا مِنْ مُرُوجٍ وَارِيحٍ وَزَهَرِ  
وَتَسِيمِ مَسِّ خُصْرِي جَدُولِ فَالتَّوَى غَيْرَانِ يَشْدُو: لَمْ أَغْرِ  
فَارْتَمَتْ رُوحِي مَا بَيْنَ الرُّبَا وَارْتَمَى قَلْبِي يُغْنِي فِي الْأَثَرِ  
لَمْ أَكُنْ أَغْلَمُ أَنِّي ارْتَمِي بَيْنَ أَحْضَانِ لَهَيْبٍ وَشَرَرِ  
يَا فَوَادِي ! مَالَتِ الرِّيحُ بِنَا وَأَنْتِ لِمُتَتَهَيَّ شَرَّ الْحَقَرِ  
فَرَّتِ الْأَمَالُ . . وَالْفِكْرُ انْزَوَى وَاعْتَرَى الْإِزْعَادُ أَجْسَادَ الْفِكْرِ  
فَأَقْبَسَ نُورًا مِنَ النَّارِ الَّتِي أَوْقَدَتْ فِي الْقَلْبِ وَجَدًا فَاسْتَعَرِ  
أَنْتِ آمَنِي . . وَلَكِنْ لَا أَرَى أَكُوْسَ الْأَقْدَارِ تَسْرُوِي مَنْ شِعْرِ  
بِهِ حَبِيبِي، فَلَقَدْ ذُقْتُ الْهَوَى وَلَقَدْ جَرَّبْتُ أَصْنَافَ الْقَدَرِ  
فَإِذَا الْأَقْدَارُ مُرُّ طَعْمِهَا وَإِذَا الْأَحْبَابُ أَذْهَى وَأَمَرِ





## من المكتبة السعودية



عبد الرحمن اللويث



- الكتاب : الغلو في الدين في حياة المسلمين المعاصرة .
- المؤلف : عبد الرحمن بن معلا اللويث .
- الناشر : مؤسسة الرسالة بيروت ، ١٤١٢هـ / ١٩٩٢م ، ٦٠٢ ص .

إن البحوث التي تعالج قضايا المسلمين في حياتهم المعاصرة مطلب كبير، وهدف سام لدى الباحثين، مما يخدم الفكر الإسلامي، ويوضح الكثير من جوانبه، ويزيل ما علق بحواشيه من شوائب تراكت في صميم وجدان الكثير من المسلمين وأذهانهم عبر مسيرة التاريخ .

وموضوع «الغلو في الدين» إحدى تلك القضايا التي على المفكرين المسلمين أن يتناولوها في بحوثهم ودراساتهم؛ فكان الباحث «عبد الرحمن بن معلا اللويث» أحد من تناولها في بحثه العلمي المستفيض «الغلو في الدين في حياة المسلمين المعاصرة» .

ولقد اتضحت لدى القارئ فكرة الغلو الديني ومفهومه منذ بداية «تقديم» الشيخ زين العابدين الركابي للكتاب، حين يبين أن للتدين الحق مقياسين هما : مقياس الاستجابة لمطالب المنهج ومقتضياته ﴿ يا أيها الذين آمنوا استجبوا لله وللرسول إذا دعاكم لما يحبيكم ﴾ ، ومقياس الطاقة الواسع ﴿ لا يكلف الله نفساً إلا وسعها ﴾ كما أن المقياسين مترابطان متكاملان ؛ فالاستجابة للمنهج مشروطة بالقدرة في المجال العملي . أما الغلو فهو منزع مختلف، منزع شاذ لذيق المقياسين كليهما .

ومن هنا فإن الباحث اللويث استطاع أن يخوض غمار هذا الموضوع الشائك، ويخرج منه بأمور على جانب كبير من الأهمية في حياة المسلمين

الفكرية والعملية، عقيدة وعبادة . وذلك من خلال محاور ثلاثة بارزة وأساسية هي : جذور الغلو في الدين وطبيعته في حياة المسلمين المعاصرة، ومظاهر أو مجالات الغلو العقيدة والتشريعية، ومظاهر أو مجالات الغلو العملية والسلوكية .

ومع المحور الأول في جذوره التاريخية والفكرية والنفسية قدم لنا الباحث عدة أمور ومفاهيم للغلو وطبيعته وحجمه ومفهومه الديني لدى العلماء المسلمين المعاصرين، والعلمانيين، والغربيين، كما قدم الباحث أيضاً في محوره الأساسي الثاني - غلو العقيدة والتشريع - خمسة موضوعات تفرعت بدورها إلى أجزاء، وهذه الموضوعات الخمسة هي : الغلو في السؤلة والبراء، والغلو في التفكير، وإحداث أصول تشريعية جديدة، والغلو في ذم التقليد، والتشديد على الناس .

أما ما قدمه في محوره الثالث، الغلو العملي السلوكي، فكان من خلال سلوكين : غلو في السلوك الفردي (التشديد على النفس وتحرير الطيبات) وغلو في السلوك الاجتماعي (الخروج على الحكام وتحرير التعليم : والدعوة إلى الأمية، وتحرير الصلاة في المساجد، وغيرها) .

وفي كل ما قدمه لنا المؤلف في بحثه كان يستخدم منهجاً تاريخياً، وعلمياً، وتحليلياً، وكما هو معروف، فإن المنهج التاريخي يعتمد على النصوص والوثائق التي هي مادة التاريخ الأولى، كما أن المنهج العلمي التحليلي يستخدم خطة منظمة للوصول إلى كشف الحقائق والبرهنة عليها، ثم يقوم على تقسيم الكل إلى أجزاء، ورد الشيء إلى عناصره المكونة له . ولقد أسعفه هذا المنهج في تحرير وصياغة مادة بحثه، ولا سيما أنه بصدد تأكيد الحقيقة من خلال بيان وسطية الإسلام بين طرفي الغلاة والجفافة . وهذه الوسطية منهج إسلامي : ﴿ وكذلك جعلناكم أمة وسطاً لتكونوا شهداء على الناس، ويكون الرسول عليكم شهيداً ﴾

ويقدم الإسلام هذا المنهج في كل شؤون الحياة، ويحذر من المصير إلى أحد الانحرافين :

الغلو أو التقصير، الإفراط أو التفريط : ﴿ اهتدنا الصراط المستقيم، صراط الذين أنعمت عليهم غير المغضوب عليهم ولا الضالين ﴾ .

ولقد كانت الأديان الأخرى، وغلو أهلها، ماثلة في ذهن الباحث اللويث . لذلك أورد نصوصاً من القرآن، مثل غلو رهبان النصارى، حين ابتدعوا رهبانية تعبدوا بها الله وهي لم تكتب عليهم ولم يؤمروا بها : ﴿ ورهبانية ابتدعوها ما كتبناها عليهم ﴾ . والله يريد أن يعط هذه الأمة الإسلامية لتتجنب الأسباب التي أوجبت غضبه على الأمم السابقة .

ولهذا أورد الباحث أيضاً نصوصاً وأمثلة من الأحاديث يحذر فيها الرسول عليه الصلاة والسلام أمته مما وقع فيه من سبقهم من الأمم : «إياكم والغلو في الدين، فإنما أهلك من كان قبلكم الغلو في الدين» . وكانت آراء ومحاضرات «شكري مصطفى» وجماعته من الغلاة ماثلة في ذهن اللويث في كثير من مواقفهم ورؤاه . ولذلك أورد بعض الإحصاءات عن الغلو وحجمه لدى المسلمين والنصارى في مصر ليشر أخيراً إلى أن «تيار الغلو عند المسلمين هوّل وضخم» . بينما أكد أن الغلو في الهند لدى «الهندوس» و«السيخ» أكثر منه لدى المسلمين، ودليله قول أحد قادة الجماعات الهندوسية المغالية في إحدى خطبه حين شبه المسلمين بالسرطان وعلى الهندوس أن يستأصلوا السرطان بالكفاح المسلح . ومثله غلو النصارى واليهود في الفلبين ولبنان وفلسطين وأنحاء العالم، ضد المسلمين . ومع كل ذلك فلا أحد يشير إلى غلوهم وصنيعهم بالمسلمين والمسلمون وحدهم متهمون بالغلو، وقد عزا ذلك إلى رجال الإعلام الغربي من يهود ونصارى حاقدين .

وإذا كان الباحث اللويث قد رد على مواقف العلمانيين والغربيين الأصوليين وآرائهم في مفهومهم للغلو، وأقنع قارئه على نحو ما، فإنه كان هناك ردود صعبة ودقيقة تحتاج منه إلى وقفة متأنية مستفيضة وهو حيال مفهوم الغلو عند العلماء المسلمين المعاصرين أمثال : محمد الغزالي، وعبد الرحمن حبنكة الميداني، وخالد محمد خالد، وغيرهم، حين عرض خللهم في مفهومهم للغلو



الديني، مع أنهم يريدون للإسلام صورة أكثر إشراقاً.



د. عبد الله باقازي



- الكتاب : عنصر اللون في شعر المتنبي
- المؤلف : د. عبد الله أحمد باقازي
- الناشر : نادي القصيم الأدبي (١٤١٣هـ / ١٩٩٣م، ١٦٢ ص.)

يقوم بحث «عنصر اللون في شعر المتنبي» للدكتور «عبد الله باقازي» على استلهاهم معاني ودلالات الألوان في الفن عامة، والتشكيلي خاصة. لذلك استعان ببعض مفاهيم الألوان حسب ورودها في المعاجم وكتب فقه اللغة والنقد الفني والتشكيلي، ونظريات اللون للمؤلفين العرب القدامى والمحدثين، أمثال: ابن منظور، وابن سيده، والثعالبي، وابن حزم، ويحيى حمودة وأمثلة.

ومنهج البحث الذي اتبعه المؤلف لا يعير أهمية إلى الجهد الذاتي والإبداعي الذي تتطلبه طبيعة الموضوع ومادته، وإنما كان يقوم منهجه على استقراء بعض شعر المتنبي - وليس كله - واستخراج المفردات التي تفصح عن الألوان وما يشير إليها ثم جمعها من خلال ورودها في النص الشعري، أو البيت الواحد، وإدراجها تحت الألوان المعروفة.

ويبدو أن المؤلف لم يجمع سائر ألوان المتنبي، وكأنه اعتمد على عينة من الشعر... وإن كان قد أثبت جدولاً إحصائياً في (ص ٨٦)، يؤكد فيه أن عدد ورود اللون الأبيض صراحة وإشارة بلغ ٧٤ مرة، والأسود ٣٧، والأحمر ٢١، والأخضر ١٢ والأسمر ٣٥، والذهبي ١٣،

والفضي ٤، والأصفر ٦. وقد استشهد بهذه الأعداد كلها.

وكان يلجأ، في كل لون من الألوان السابقة، إلى بضع عبارات يعرّف فيها باللون - كما جاء في لسان العرب - قبل أن يذكر أبيات المتنبي التي ضمّت مفردات هذه الألوان.

وإن اعتماد المؤلف على نظرية الفن التشكيلي ونقده ودراسته برزت في وقوفه عند تمازج الألوان، ومحصلة أو نتيجة ذلك التمازج... وإن كان تحليله أو تعليقه أو تعليقه عليه قليلاً، وحتى هذا القليل لا يشفي غليلاً، لأنه ينأى عن واقع التجربة الشعرية والمعاناة الوجدانية للشاعر. ويبدو أن المؤلف متأثر على نحو ما بالدراسات الأدبية الحديثة التي غزت عقول بعض المفكرين والدارسين من بلاد الغرب، وبعض مدارسهم واتجاهاتهم كالمزمية والسريالية واعتمادها كثيراً على فكرة اللون وإيحائه النفسية، أو تلك التي تجعل من الشعر ميداناً للإحصاء العددي.

وإن تصفّح الكتاب - بتمعن - يمنحنا صورة واضحة عن مضمونه، ومجهود المؤلف فيه. ومع بداية الكلام في الفصل الأول - الألوان في شعر المتنبي - نقرأ ما قاله ابن منظور في لسان العرب عن (الأبيض): «البياض: ضد السواد، يكون ذلك في الحيوان والنبات وغير ذلك مما يقبله غيره. البياض: لون الأبيض». وبعد هذا الكلام يقول المؤلف:

«وقد ورد ذكر اللون الأبيض في مواضع متعددة من شعر المتنبي منها» ويورد خمسة وخمسين بيتاً يبدوها بـ:

وبما أنثرت صوارمه البيض

له في جماجم الأعداء

ثم تأتي الألوان الأخرى وهكذا حتى نصل معه إلى الفصل الثاني الذي أطلق عليه [ما يتضمن الإشارة إلى اللون في شعر المتنبي]. ويبدأ بالأبيض، ليقول: «وقد وردت الإشارة إلى اللون الأبيض في شعر المتنبي في مواضع متعدد منها قوله» ويذكر تسعة عشر بيتاً تشير إلى اللون

الأبيض وإلى جانبه توضيح لما «يمثله من نوع أو عنصر»؛ ويبدأ بالبيت التالي:

حمالة ذا الحسام على الحسام

وموقع ذا السحاب على السحاب

ونقرأ توضيحاً لهذا البيت: «حسام + حسام

= أدوات حرب وقاتل، السحاب + السحاب =

عنصر طبيعي» ويحيى البيت الثاني:

تجف الأرض من هذا الرباب

ويخلق ما كساها من ثياب

ويوضحه بقوله: «الرباب: السحاب

الأبيض، عنصر طبيعي». ثم يحيى عناصر

أخرى معدنية وغذائية وغيرها مما يشير إلى

الأبيض وهي على التوالي: «مشيت، ضباب،

خربا، الحليبا، أغر محجل، اللحية، الأشهب،

الأبقع، لبن، العيس، الدر، الصبح، يققا،

أزهر، المقطم، الجمان» وتتوالى إشارات الألوان

الأخرى بمثل ذلك التوضيح، ولكنه مع اللون

«الأزرق» تسع دائرة توضيحه حين يستأنس برأى

الدكتور أحمد مختار عمر حول ندرة هذه اللون

عند العرب لكراهيتهم له، وذلك بما يثير فيهم

من تشاؤم وخوف. بينما نقرأ في الفصل الثالث

(حالة تمازج الألوان في شعر المتنبي) مقدمة عن

هذا التمازج من خلال كتاب (المختصص) لابن

سيده، ثم يقوده هذا المزج إلى رؤية معاصرة عن

وجوده في الفن التشكيلي حسب رأي الدكتور

يحيى حموده ليصل إلى تعداد ذكر نصوص

المتنبي الشعرية حول ذلك التمازج ونتائجه

«الأبيض والأسود» و«الأصفر والأسود» و«الأحمر

بالأسود» و«الأخضر بالأسود» وهكذا مع بعض

الألوان... لينتهي إلى بضع عبارات يحلل أو

يعلق وربما يعلل أسباب بروز صبغة لون على

سائر الألوان، حين يرجعها إلى عوامل نفسية

وشخصية ووجودية، ولكن بصيغة أخرى. أما

«دلالات الألوان في شعر المتنبي» موضوع الفصل

الرابع، وغلبة اللون الأبيض على الألوان الأخرى،

وحسب توضيحه وتعليقه وإحصائه السابق، فقد

أوقفه في نتائج لا تتفق وحياة المتنبي وشخصيته،

حين قرن الأبيض بالأمل، وسيادته على الألوان





## من المكتبة السعودية

والنظر الحسن من الآخرين والأخريات وقد يشع في وصفه جواً من المرح وخفة الروح والمزاح . كما قد ترق مشاعره إزاء المراثيات ، فيبدو أديباً يستحس الشعر .

لا يغفل العبودي المطاعم الإسلامية ، فيسأل عنها ليأكل فيها ، ويعجب المسؤول ، ويقدر السائل : « يا أخي إن المسلم الذي يسأل عن مطاعم المسلمين يستحق الإجلال » ص ٣٨ . وقد يصوغ تعبيراً بليغاً بديعاً تقتضيه المناسبة والمشهد « جاءت الصينية ( المرأة ) بصينية ( صحن فيه رز ) » ص ٣٨ . ويفيض بمعلومات عن المساجد والمدارس ، والمساعدات ، ومصاريفها . ولا ينسى أن يقف عند التميز العنصري ، وينفي وجود النزاعات الأخرى بين الديانات والطوائف ، بين أهل البلاد ( الفيجيين ) والهنود المهاجرين ، وكذلك ينفي وجود ذلك النزاع بين المسلمين والهندوكيين . ويذكر الميزة أو العلامة التي تميز المسلمين من غيرهم ، وهي لباس « الطاقية » على الرأس ، أو في اللحى الهندية وكذلك ما يميز الفيجيين الأصليين من صفات ظاهرة كالشعور الضخمة الجعدة الكثيفة . ونقل خبراً عن المسلمين هناك بأن مالكاً سعودياً ثرياً ، هو عدنان خاشقجي وشركاءه السعوديين لهم مطار ومنطقة واسعة في العاصمة « سوفاء » . ويذكر البعثات التنصيرية وجماعات أخرى ودعواتها وتفاؤله بانتصار الإسلام عليها .

وإذا كانت كتابات العبودي ومعلوماته وأخباره الرحلية ، ولا سيما في شأن أحوال المسلمين ، مما كان يحملها عنهم تستوجب توضيحاً وعلاجاً وحلاً وعدمهم بها ، فإنه لم يوضحها في هوامشه ، ويعزف القارئ بمصير تلك الأمور بعد وصوله إلى المملكة العربية السعودية ، والتي أوفدته وكلفتها - بصفته الأمين العام المساعد لرابطة العالم الإسلامي - وأوكلت إليه أمر قضايا المسلمين في مختلف أنحاء العالم .

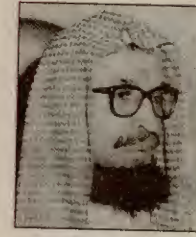
□ □

على نهاية العالم الجنوبي . ولأن رحلات العبودي - من أجل تفقد أحوال المسلمين - كانت عديدة ومتواصلة ، فقد عاد ثانية إلى « جزر فيجي » بعد سنة ونصف تقريباً ، وذلك يوم الخميس ١٨ من جمادى الأولى عام ١٤٠٢ هـ ٣/٣ / ١٩٨٣ م ، ومر بالأماكن السابقة نفسها ، ولم تدم رحلته غير يومين ، إذ رحل في يوم السبت ٢٠ من جمادى الأولى إلى « نيوكلدونيا » من « نادي » إلى « نومييا » العاصمة حيث مكث فيها يومين أيضاً ، ليرحل إلى « نيو هبريدز » أو « واناواتو » - وهذا اسمها بعد الاستقلال - يوم الاثنين ٢٢ من جمادى الأولى ١٤٠٣ هـ ، ووصل إلى العاصمة « بورت فيلا » ليمكث فيها يوماً واحداً ، ثم رحل إلى « جزر سلمون » يوم الثلاثاء ٢٣ / ٥ / ١٤٠٣ هـ ، وذلك من جزيرة « سانتو » في « واناواتو » إلى « هونيبارا » ، أقام بها يومين ، ليرحل في ٢٥ / ٥ إلى عاصمة استراليا « بدزين » . ويبدو أن له حديثاً عن استراليا نجده في كتابه ( رحلات في القارة الأسترالية ) .

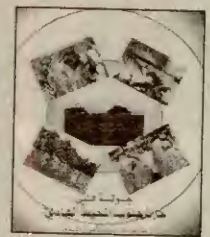
ويظل الأستاذ العبودي محافظاً على منهجه الرحلي الذي يقوم على وصف المحسوس والمرئي ثم المستغرب منها خلال رحلاته ، فضلاً عن الوقوف عند أمور المسلمين في جميعاتهم ومدارسهم ومساجدهم ومشكلاتهم ، ليجمع - في رحلاته - بين العنصر السياحي الذي يقوم على ذكر المعلومات عن الأماكن والبيئة من زوايا جغرافية وتاريخية ، وبين العنصر الديني الملتمزم بالأصالة والمواقف والرؤى الإسلامية .

على أن العبودي كان يفصح ويوضح ببعض مشاعره الخاصة وأخباره الذاتية من حين لآخر ، ليقترب في كتابته من أدب السيرة الذاتية ، سواء فيما ينتابه من مشاعر وأحاسيس ، أو ما يمارسه من أعمال وأقوال ، أو ما يقع له من قصص وأحوال . فقد كان من عادته أن يشعر بالبهجة عند وصوله إلى مكان جديد في هذا العالم لم يره من قبل ، وقد يجعل شعوره مثل شعور أي غريب يصل لذلك المكان ، حيث يأسر الكلام الجميل

الأخرى ودلالاتها النفسية من خوف وحزن وتشاؤم ويأس وقنوط وغيرها من مشاعر كانت هي المفجرة والمعبرة عن معاناته وتجربته الشعرية وأعماله الإبداعية ، مما اتفق عليها الكثيرون ممن درسوا شعر المتنبي . ولكن يبدو أن المؤلف أحد المتأثرين بالدراسات الأدبية الحديثة الغازية التي تقوم على تفتيت النص وتشويهه مقاييسه الموضوعية والجمالية وإغفالها في الذوق العربي .



محمد بن ناصر العبودي

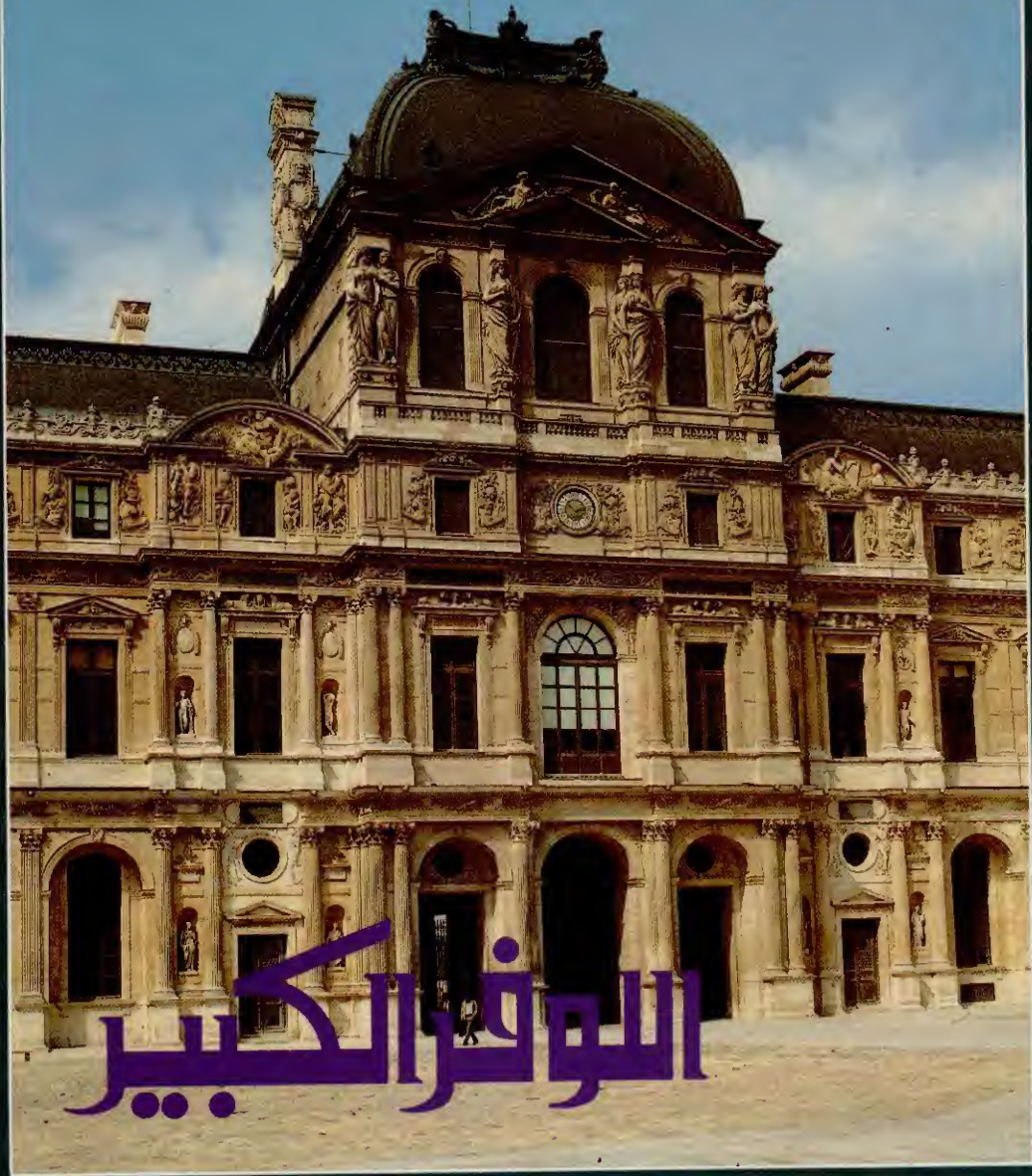


- الكتاب : جولة في جزائر جنوب المحيط الهادي .
- المؤلف : محمد بن ناصر العبودي .
- الناشر : ( ؟ ) ١٤١٠ هـ / ١٩٩٠ م .
- « ٣٠٥ ص » .

كان إبحار الأستاذ محمد بن ناصر العبودي ، في هذه الرحلة ، في المحيط الهادي حيث جزره الكثيرة . وقد استقر به إبحاره في كل من جزر « فيجي » و« نيو هبريدز » و« نيوكلدونيا » و« سلمون » . وقبل أن نقف عند أهم الأمور في رحلة العبودي ، علينا أن نذكر الجزر والمدن والمواضع التي مرّ بها بداية ونهاية .

كانت رحلته إلى « جزر فيجي » يوم الأحد ٢٩ / ١١ / ١٤٠١ هـ ٢٧ سبتمبر ١٩٨١ م . انطلق من « لوس أنجلوس » إلى « هونولولو » ، ومنها إلى « نادي » ، ومن تلك البلدة إلى « سوفاء » العاصمة . ولم تستغرق هذه الرحلة سوى خمسة أيام ، لأنه في يوم الجمعة يسافر إلى « أوكلاند » في نيوزيلاندا حيث تبدأ رحلة ثانية ، وقد أوردها مع رحلة إلى جزيرة « تسمانيا » في كتاب ( إطلالة





## اللوفر الكبير

إعداد: كامل يوسف حسين

الإعداد لتلك الاحتفالات، حرص مع مساعديه على التأكيد على حقيقتين أساسيتين : أولاهما أن الاحتفال بالذكرى المئوية الثانية لتحويل القصر إلى متحف لا يجب أن يحجب عن الذاكرة أن القصر يمتد عمره إلى قرابة ألف عام، والثانية أن الاحتفالات ليست تجسيداً لفرحة باريس وحدها، أو فرنسا بمفردها بهذه المناسبة، وإنما هي تأكيد البعد العالمي والإنساني الشامل للحضارة التي تعبر عنها مجموعات المتحف .

على امتداد عام ١٩٩٣م يتحقق الموعد الذي ضربته باريس لإقامة سلاسل ممتدة من الاحتفالات بالذكرى المئوية الثانية لتحويل اللوفر إلى متحف . يؤكد المسؤولون عنه أنه من خلال إنجاز مشروع «اللوفر الكبير» قد أصبح المتحف الأكبر في العالم، والأكثر أهمية في رسم صورة شاملة لمجمل عطاء الحضارة الإنسانية وإبداع البشر على امتداد العالم بأسره .

ومن خلال اللقاء مع ميشال لاكلوت مدير المتحف، وهو اللقاء الذي انشأ وقتاً من برنامجه الحافل بالمشاغل في إطار



ويوضح لاكلوت خلال اللقاء معه، أن الاحتفالات تشمل افتتاح ثلاثين قاعة عرض جديدة، تخصص لعرض سبعمائة لوحة فنية، تنتمي إلى مدرسة التصوير الفرنسية، التي ترجع إلى القرنين الثاني عشر والثالث عشر، لمجموعة من أهم الفنانين الفرنسيين، ومنهم ديلاكروا وانجرا وشاروان وغيرهم.

وردًا على سؤال عن الجديد بالنسبة لمجموعة المتحف والآثار الإسلامية بالمتحف، أشار إلى أنها تحظى باهتمام خاص في العناية والترميم، وستنقل إلى جناح ريشليو بدلًا من مقرها القديم في جناح دونون، مما يتيح الفرصة لعرضها وتقديمها للزائرين بطريقة أفضل، وعلى نحو يتيح المزيد من الراحة وحرية الحركة للزوار والزائرين.

وأوضح أنه في إطار عملية إعادة الترتيب سيتم تحريك بعض الأعمال الفنية البارزة من مواقعها الحالية إلى مواقع أخرى، وأبرز هذه الأعمال للوحات عصر النهضة، المعروضة حاليًا بالقاعة الخامسة في جاليري دونون، والتي سيتم نقلها إلى القاعة رقم ٤، ومنها لوحة ليوناردو دافنشي المعروفة باسم «الموناليزا» أو «الجيوكوندا».

وأشار مدير اللوفر إلى أن تكامل مشروع «اللوفر الكبير» سيفيد - سواء بشكل مباشر أو غير مباشر - جميع أقسام المتحف، فبعد ترك وزارة المالية لمكاتبها

بالمتحف سيأخذ «جاليري ريشليو» بعدًا هائلًا، بحيث إنه وحده سيكون خلال الاحتفالات معادلًا لمساحة متحف الأورسي بكاملها، الأمر الذي سيجتاز المجال إلى جوار عرض اللوحات الفرنسية عرض التماثيل الفرنسية ومجموعات من السجاد النادر ومدارس الشمال الفنية.

ويحرص مسؤولو المتحف على الإشارة إلى أن «اللوفر الكبير» أو «لوفر الغد» كما يخلو لبعضهم تسميته لا يتفصل بحال عن تاريخ اللوفر العريق.

#### محطات في تاريخ اللوفر

الحقيقة الأساسية، فيما يتعلق بتاريخ اللوفر، هي أنه لم يكن قصرًا في الأصل، وإنما قلعة وسلسلة من الاستحكامات والتحسينات، أمر بإنشائها الملك فيليب أوجست (١١٦٥ - ١٢٢٣ م). وهكذا فإن نقطة البدء للوفر كانت في القرن الثالث عشر، وقد عكست تطوره تاريخ الأمة الفرنسية نفسها، بقدر هائل من الدقة والوضوح.

وقد حرص ملوك فرنسا وحكامها كافة - منذ ذلك الحين وحتى عهد الرئيس الحالي فرانسوا ميتران - على أن يضيفوا إضافة خاصة بهم إلى اللوفر.

وفي هذه المسيرة الممتدة، تبرز محطات خاصة، ففي عام ١٥٤٦ م أمر الملك فرانسيس الأول المهندس المعماري بيير ليسكو بإدخال تعديلات وإضافات على اللوفر، فجعله

أقرب إلى روح عصر النهضة، وهكذا قام ليسكو بهدم القلعة القديمة، التي ما تزال بعض أسوارها وأبراجها قائمة حتى الآن، وبنى القصر الجديد مكانها. وشهد القصر إضافة متميزة ببناء كاترين دي مديس لقصر التويلري على مسافة منه، وتطلع ملوك فرنسا إلى ربط القصرين ببناء أجنحة مميزة من اللوفر إلى التويلري.

## ١٥ المشروع يعيد ترتيب أجنحة المتحف ومجموعاته ليكون أهم متاحف العالم

وأسهل لويس الثالث عشر ولويس الرابع عشر ونابليون الثالث بإسهامات كبيرة في الإضافة إلى اللوفر. وبعد تبدد حلم ربط اللوفر بالتويلري مع احتراق القصر الأخير في مايو ١٨٧١ م اتخذ اللوفر الشكل الأساسي، الذي ما زال قائمًا حتى الآن.

وقد كان فرانسيس الأول هو الذي بدأ - في القرن السادس عشر - تجميع المجموعات الفنية وحشرها في اللوفر، حيث شكل نواة ما أصبح فيما بعد أعظم

متحف في العالم. وقدم لويس الثالث عشر ولويس الرابع عشر إضافات كبيرة في هذا المجال.

وفي ١٠ أغسطس ١٧٩٢ م تم فتح القصر للجمهور، وأصبح متحفًا، ومنذ ذلك الحين ازدادت المجموعات الفنية والأثرية مع الدول الأوروبية في أن تقدم مجموعات من تحفها الفنية إلى اللوفر. وحسب قوائم المتحف فإن جدارانه تضم أكثر من أربعمئة ألف عمل فني وآثاري، تنطبق صفات الكنوز و«النجوم» على أعداد كبيرة منها، وتنقسم إلى المجموعات المصرية واليونانية والرومانية والشرقية والعائدة إلى القرون الوسطى وإلى العهود الحديثة، فضلًا عن الأعمال الفنية المتميزة بصفة خاصة إلى هذا التصوير وإبداع التماثيل.

#### اللوفر الكبير

انطلق مشروع «اللوفر الكبير» في العام ١٩٨١ م بقرار من الرئيس الفرنسي فرانسوا ميتران تضمن إعادة أرجاء اللوفر كافة إلى وظيفتها الأصلية كمتحف، بمعنى إخلاء الغرف والقاعات التي كانت تشغل وزارات وإدارات عديدة، كانت آخرها مغادرة وزارة المالية للوفر، كما شمل القرار إعادة ترتيب أجنحة المتحف ومجموعاته بما يجعله أكبر متحف في العالم وأكثر متاحف أهمية.

وربما كان أخطر ما تضمنه القرار الخاص بمشروع اللوفر الكبير اعتماد المشروع الذي وضعه



المتعددة والمختلفة والمتباينة، ولا ينقصه هرم زجاجي يقام بالاستعانة بالتقنية الحديثة ويتناقض معماريًا مع ما حوله.

وقد وصل احتدام الخلاف حول هذا المشروع إلى حد اضطر «باي» ومنفذي المشروع معه إلى إنشاء مجسم بالحجر الطبيعي في مايو ١٩٨٥ م لإقناع المعارضين بعدم صحة أسس اعتراضاتهم.

وكان المنطق الذي حكم مشروع باي هو ضرورة تحويل اللوفر إلى متحف بالمعنى الحديث، ينطلق بالحياة، ويرحب بالزائرين دون أثر سلبي على تاريخ المكان.

وقد تمت عمليات حفر هائلة تحت أرض موقع الهرم، وذلك لجعل ارتفاعه لا يتجاوز المقرر له وهو ٧١ قدمًا، بالمقارنة بارتفاع المباني المحيطة به، والتي شيدتها نابليون الثالث، ويصل إلى ١٥٠ قدمًا. وأنشئت ثلاثة أهرامات أخرى صغيرة مواجهة للأجنحة الرئيسة للمتحف.

ويقول باي معبرًا عن الفلسفة التي حكمت عمله: «لقد حان الوقت لإحياء اللوفر؛ لأنه إن غرق في سبات، فإن باريس بأسرها ستغرق في سبات أيضًا».

**كيف يزار اللوفر؟**

اليوم أصبح هذا الهرم الشفاف المدهش هو المدخل الرئيس للوفر، ويحرص الكثيرون على دخول المتحف منه، حتى وإن اقتضاهم ذلك الوقوف في الطابور



من مجموعة المتحف الشرقية

مدهش، ليكون المدخل الرئيس للوفر، ويتألف هذا التصميم من هرم زجاجي بارتفاع ٧١ قدمًا، صنع من الزجاج الشفاف المتين، حيث اعترض الكثيرون على التكلفة الهائلة للمشروع، كما ذهبوا إلى أن اللوفر فيه ما يزيد على الكفاية من الطرز المعمارية

بأن اعتداد مشروع «باي» الذي تم في صيغته النهائية والتفصيلية في مارس ١٩٨٣ كان عملاً «تحتكميًا»، ولكن له ما يبرره من العديد من الجوانب.

ومصدر هذه الضجة الكبرى أن مشروع باي قد ضم إعادة الأجنحة، واعتماد تصميم معماري

المهندس المعماري العالمي الأمريكي المنحدر من أصل صيني «أيو مينج باي»، دون دخول المشروع في مسابقة عالمية، كما جرى العرف بذلك.

وقد أثار اعتداد مشروع «باي» ضجة كبرى، وسلم وزير الثقافة الفرنسية جاك لانج نفسه



التقليدي الطويل، والذي لا ينتهي أبداً أمام المدخل، ويتواصل على نحو مدهش على مدى ساعات دخول المتحف، وفي أحيان كثيرة تحت المطر والريح والبرد.

وكما يقول ميشال لاكلوت مدير اللوفر - عن حق - فإن هناك العديد من الطرق لزيارة المتحف الأكبر في العالم، فالزائر الذي لا يتاح له الكثير من الوقت لإنجاز زيارته للمتحف، يحرص على مشاهدة ما يصفه لاكلوت بـ «الأعمال - النجوم».

وفي مقدمة الأعمال - بالطبع - لوحة «الموناليزا» التي أبدعها ليوناردو دافنشي، وكذلك تمثال فينوس دي ميلو، وتمثال نصر ساموثراسة، بالإضافة إلى تماثيل العبيد من إيداع مايكل أنجلو، و لوحة «الحربة تقود الشعب» بريشة ديلاكروا، وأخيراً وليس آخراً تمثال الكاتب المصري الشهير.

مع ذلك، فهذا ليس إلا مستوى واحدًا فحسب من مستويات «قراءة» المتحف أو زيارته. وفي اعتقاد الكثيرين - ومن بينهم كاتب هذه الكلمات - فإنه ليس بالمستوى الأفضل، ولا الأقرب إلى المنطق أو إلى روح المتحف نفسه.

والزائر للمتحف، قبل الانتهاء من مشروع «اللوفر الكبير» بما شمله من تعديلات هائلة على ترتيب أجنحته ومجموعاته وكنوزه، كان يجد نفسه أمام ثلاثة «جاليريات». قد يكون من قبيل التبسيط الخادع وصفها بأنها

معارض أو أجنحة، فهي ليست إلا امتدادًا يكاد يكون غير منته من القاعات والغرف، التي تضم كنوزًا لا حصر لها من الأعمال الفنية والأثرية.

الجاليري الأوسط هو «جاليري دينون»، وهو في الواقع - كما يلاحظ الزائر من اللحظة الأولى لانطلاقه عبر السلام المتحركة الصاعدة إلى الأجنحة من أسفل هرم المدخل - أكثرها استقطابًا للجمهور.

وربما كان السر في ذلك هو أن هذا الجناح يضم عددًا من «الأعمال - النجوم» كما سماها لاكلوت، فهناك ووسط حشد لا نهاية له من روائع الفن الإيطالي موناليزا، التي لا ينقطع الزحام أمامها، ويمنع موظف خاص الجمهور من تصويرها، وهي موضوعة داخل صندوق من الخشب والزجاج غير القابل للكسر لحمايتها.

وردًا على التساؤل الذي لا شك أنه يدور في ذهن القارئ، فإنه من الصحيح تمامًا أن اللوحة تبدو وكأن المرأة التي تصوّرها تبسم لك من أية زاوية نظرت إليها.

ورغم جدارة الموناليزا بالرؤية والتأمل طويلاً، فإن كاتب هذه الكلمات يرى أن زائر المتحف لن يجانبه الصواب إذا أمضى وقتًا أطول - على سبيل المثال - في مشاهدة مجموعة لوحات التي يتضمنها المتحف.

وجناح دينون يضم كذلك مجموعة روائع الفنون الإغريقية

والرومانية والأتروسكية، إلى جوار حشد هائل من اللوحات والتماثيل وأعمال الجرافيك.

لكن جناح «سولي» - بلا شك - سيفلح في استقطاب الزائر، فهو يضم مجموعة الآثار

## ٥ نابليون جعل من شروط معااهدة مع الدول الأوربية أن تقدم مجموعات من تحفها إلى اللوفر

الفرعونية، وبلغت النظر من بينها بصفة خاصة النسخ الفريدة لكتاب الموتى وتمثال الكاتب الجالس، وتمثال شيخ البلد، ومجموعات لا حصر لها من الخلي والتماثيل، وأدوات القتال والأدوات المستخدمة في الحياة اليومية.

ويضم «جاليري سولي» كذلك مجموعات الفنون والآثار الشرقية العتيقة إضافة إلى المجموعات المنتمية إلى القرون الوسطى.

أما جناح أو «جاليري ريشيليو» فقد كان تحت التجديد والإعداد خلال زيارتنا الأخيرة للمتحف، ولكن من المعروف أن جوانبه تضم كنوزًا من الإبداع الفرنسي في مجالات التماثيل واللوحات والآثار والسجاجيد والحداريات وغيرها.

### المجموعة الإسلامية

يسلم الخبراء والاختصاصيون بأن مجموعة التحف والفنون والآثار الإسلامية التي يضمها متحف اللوفر بين جدرانها ليست الأكبر ولا الأكثر أهمية بين المجموعات العالمية، مقارنة على سبيل المثال بما يتوافر في بعض المتاحف البريطانية أو في القاهرة أو إستانبول، لكنهم بالمقابل يشيرون إلى فريدة بعض قطع المجموعة الموجودة في اللوفر وندرتها.

وهم يشيرون إلى أنه بعد انحسار الحملات الصليبية على الدول الإسلامية حمل بعض العائدين من هذه الحملات، وخاصة من الملوك والقادة بعض القطع الفنية الإسلامية التي نُقلت بحرًا إلى أوروبا، وحملت المجموعات الملكية الفرنسية القديمة بعض الملامح البارزة في هذا الصدد.

غير أن اللوفر لم يتلق كنوزًا إسلامية ذات شأن كبير من الناحية الفنية إلا مع انتصاف القرن التاسع عشر، وبصفة خاصة في عامي ١٨٤٠ و ١٨٥٦ م، وتلقى دفعة إضافية في نهاية ذلك القرن، الأمر الذي سمح في النهاية بتجميع ما أصبح يُعرف ضمن تصنيفات المتحف - بالقسم الإسلامي، وهو القسم الذي ينقل في إطار الاحتفالات بالذكرى المشوية الثانية للمتحف من «جاليري سولي» إلى «جاليري



ريشيليو للساح بمساحة أفضل.

وقد أقيم في العام ١٩٠٣ معرض ضم أكثر من ألف قطعة جُمعت من مجموعات خاصة من

سجادة من الحرير والمعدن تعود إلى القرن السادس عشر، وكذلك آنية نادرة تعود إلى العصر الأيوبي. وتتيح المجموعة الإسلامية الموجودة باللوفر، سواء من حيث

مصر وسورية وإيران وغيرها من البلاد الإسلامية، أهدت البارونة ديبلور دي جليو إلى اللوفر مبلغ مائة ألف فرنك، لإعداد قاعة ضخمة تخصص للمجموعة

هذه القاعة رسميًا إلا في العام ١٩٢٢ م.

وخلال فترة ما بين الحربين العالميتين أصدر جاستون ميون مجلدين ضخمين، قدم عربيهما للعالم أبرز ما في مجموعة اللوفر من الروائع الإسلامية، مع تعقيب مسهب على كل قطعة. كما أصدر جورج سال دليلًا خاصًا يلقي الضوء على مجموعة التحف الإسلامية.

وُضمت مجموعات لاحقة ناتجة عن الاكتشاف في مواقع مختلفة إلى القسم الإسلامي بالمتحف، ومنها المكتشفات النادرة في منطقة سوسة بإيران. وبعد الحرب الثانية وتحت إشراف جان ديفيد فيل ضمت المجموعة إلى مجموعة الآثار الشرقية.

وفي ظل مشروع اللوفر الكبير استقلت المجموعة الإسلامية مجدداً بقسم خاص في جناح ريشيليو.

وتستريح النظر في المجموعة منحوتة خشبية نادرة، تعود إلى عهد الدولة الطولونية بمصر، وتعكس تمكن الفنان وقدرته الفذة على الحفر في الخشب، وعلى الجمع بين مؤثرات الضوء والظل، عبر النقش الذي يجمع تركيباً زخرفياً غاية في الرقة بصور طائرًا بخطوط نباتية، ينفي بذلك التصوير التشبيهي.

ويتوقف الزائر طويلاً عند علية مجوهرات قرطبية؛ تعود إلى العهد الأولي للخلافة الأموية في الأندلس، حيث يتألق النحت في



الهرم الزجاجي : المدخل الجديد للوفر



متحف الأورسي : جاليري ريشيليو وحده يعادل مساحته

الإسلامية وهو ما سمح بتخصيص قاعة في الطابق الثاني من جناح لورلوج.

وبسبب العراقيل التي فرضتها الحرب العالمية الأولى لم يتم افتتاح

العدد والمستوى الرفيع، تقديم صورة مشرقة للإبداع الفني الإسلامي.

وفي العام ١٩١٢ م، وبالإضافة إلى وجود روائع من الإبداع الفني الإسلامي، مصدرها

المقتنيات الإسلامية، وأهديت أعداد منها للمتحف من قبل أصحابها في وقت لاحق، حيث تنافس أصحاب المجموعات في ذلك، إذ أهدى دواستو - على سبيل المثال - للمتحف





العاج على سطحها، لتجمع بين القيمة العملية والرؤية الجمالية، وتحمل العلبة بوضوح اسم المغيرة، نجل الخليفة عبد الرحمن الثالث، ويصور النحت حيوانات متصارعة ومشاهد ترفيحية كالصيد وعزف الموسيقى.

ويسترعي النظر كذلك مشهد زجاجة عطر رائعة، أبدعها فنان مسلم من سورية في وقت يُرجَّح أنه بين عامي ١٣٤٢ و ١٣٤٥ م، وتتميز باستنادها إلى تقاليد طويلة أرساها الفنان المسلم المبدع في تذهيب الزجاج وزخرفته، وقد استخدمت هذه الأساليب الإبداعية في عصر الدولة الأيوبية وراجت في عهد المماليك منذ منتصف القرن الثالث عشر وحتى نهاية القرن الرابع عشر الميلادي.

ومن تركيا يتوقف الزائر عند إبداع الفنان المسلم لطبق نادر يحمل رسماً لطاووس، وسط مؤثرات زهرية جميلة، ومن المعتقد أن هذا العمل يعود إلى الربع الثاني من القرن السادس عشر.

وأخيراً، ووسط حشد رائع من القطع الفريدة من السيوف والخناجر والدرع وغيرها من أدوات القتال، التي طالما أبدعها الصانع المسلمون يجذب النظر خنجر صنع مقبضه على شكل رأس جواد قوي، ومن المعتقد أن هذه القطعة، التي اشتراها وكلاء المتحف من الهند، تعود إلى القرن السابع عشر، وتستوقف العين،

إلى جانب جماليات المقبض، الزخارف الرائعة التي تحلّي أصل النصل وقاعدة المقبض، والتي تجعل من هذا العمل قطعة فريدة ورائعة من روائع الفن الإسلامي. ولا يملك المرء أخيراً وهو يغادر متحف اللوفر - بعد زيارة حافلة - إلا أن يتذكر كلمات ميشال لا كلوت، مدير

المتحف والمسؤول عن الإعداد للاحتفالات : «إن هذه الاحتفالات هي احتفالات الإنسانية بأسرها التي قدمت الكنوز التي يضمها اللوفر الكبير».

المراجع

(1) Louvre : Guide to the Collections-ed. by : Gene-

## ○ مقتنيات "اللوفر" الإسلامية ضُمَّت إليه في القرن ١٩، وبعضها نُقِلَ بحراً بعد انحسار الحملات الصليبية

vieve Bautier - Paris - 1991 Reunion des Musées Nationaux.

(2) The Grand Louvre - by Jerome Coignard and others - Paris 1992 - Beaux Arts.

(3) All Paris - by Casa Editrice - Paris - 1990 - Bonechi.

(٤) سلسلة من المقابلات أجراها الكاتب مع مسؤولي المتحف خلال زيارة ميدانية .





(الشكل ١) : خريطة لمجرتنا (درب اللبّانة) تظهر فيها الأذرع المختلفة والجوف المركزي وجهة الدوران وموقع الشمس

مركز المجرة يبعد عن الشمس نحو ٣٠ ألف سنة ضوئية..

# مجرّتنا درب اللبّانة.. أحد الأغاني الكونية!

إعداد : عدنان عضيمة

قبل عقدين من الزمان فحسب، لم تكن المعلومات التي تمكّن الفلكيون من جمعها حول هذا التركيب النجمي الهائل الذي تنتمي إليه شمسنا تتعدى عشرة في المائة مما يعرفونه عنه الآن. فلقد مكّنت أجهزة الرصد الحديثة من اكتشاف الكثير من الخصائص والحقائق والظواهر المتعلقة بهذا النظام النجمي الهائل المعروف باسم «مجرّة درب اللبّانة» (Milky - Way Galaxy) بما في ذلك التعرّف حتى على كتلتها الكلية وقطرها. وبناء على ما يعرف الآن من أن المجرات تعد الوحدات البنائية للكون برمتها فقد استأثرت المشروعات العلمية المتعلقة باكتشاف أسرار درب اللبّانة بالكثير من الاهتمام في الآونة الأخيرة؛ لأن من شأنها أن تقود إلى تفهّم خصائص الكون على أوسع نطاق.





## المجرة اللولبية

تصنف مجرة درب اللبنة في نوع المجرات اللولبية (Spiral galaxy) وفقاً للتصنيف الذي ابتدعه الفلكي الأمريكي (إدوين هابل) في العشرينيات من القرن الميلادي الراهن. وأثبتت عمليات الرصد الإشعاعي للمجرة أن لها أربع أذرع لولبية رئيسية تنبثق من جوفها المركزي، بالإضافة لعدة أذرع ثانوية قصيرة نسبياً. ولو نظرت إلى السماء في ليلة صافية فإن كل ما تراه من نجوم لا يمثل إلا قطاعاً فضائياً ضيقاً من الحافة الداخلية لإحدى الأذرع الرئيسية، تدعى (ذراع الجوزاء) (Orion arm) ويتضمن برج الجوزاء بالإضافة لعدد كبير من المجموعات النجمية المتقاربة. وذراع ساغيتاريوس (Sagittarius arm) يجاور الشمس باتجاه مركز المجرة ويليه ذراع قنطورس (Centaurus arm) القصير والأكثر قرباً وانغلاقاً على المركز. ومن الأذرع الرئيسية الأخرى ذراع بيرسيوس (Perseus arm) الأبعد عن الشمس بالنسبة لمركز المجرة ويليه ذراع سيجنوس (Cygnus arm). (انظر الشكل ١).

ويقع النظام الشمسي عند الحافة الداخلية الأقرب إلى مركز المجرة لذراع الجوزاء، وعلى هذا تُرى النجوم كافة من الأرض محتشدة في قوس دائرية تقطع القبة السماوية. ولقد بينت عمليات الرصد الإشعاعي أن قطر القرص المجريّ يبلغ مائة ألف سنة ضوئية، ويبلغ سمكه ألفي سنة ضوئية مما يعني أن الشكل الكليّ لمجرة درب اللبنة ليس كروياً بل هو نظام منبسط دائم الدوران حول مركز المجرة. وتبعد النواة المجريّة (galactic nucleus) بنحو ثلاثين ألف سنة ضوئية عن الشمس وهي محاطة بتجمع كروي من النجوم يدعى الجوف المركزي.

ولعل من الجدير الإشارة إلى أن الأذرع اللولبية تنشأ نتيجة للدوران السريع للمجرة حول

مركزها بحيث تنعطف الأذرع لجهة تعاكس جهة الدوران. وبالرغم من أن درجة انعطاف أذرع مجرة درب اللبنة كان من المفترض أن تسمح بتحديد سرعة دوران المجرة حول نفسها، إلا أنه ثبت أن الأمر أعقد من ذلك بكثير. فلقد بينت عمليات الرصد الإشعاعي للإشعاع ذي طول الموجة المساوي ٢١ سنتيمتراً المنبعث عن غاز الهيدروجين، وهو الغاز الأكثر انتشاراً في النجوم، أن مجرتنا لا تدور حول نفسها كتلة

## الفلكيون يبذلون جهوداً قصوى لتحقيق فهم أفضل لمركز المجرة

واحدة كما يدور الجسم الصلب ولكنها تبدي ظاهرة الدوران التفاضلي (differential rotation) بحيث تدور النجوم ذات الأبعاد المدارية المختلفة عن مركز المجرة بسرعات دورانية مختلفة. وبسبب هذه الظاهرة تبدو النجوم الأكثر بعداً عن مركز المجرة من الشمس والأكثر سرعة وهي تدور لجهة معينة بينما تبدو النجوم الأقرب من مركز المجرة والأقل سرعة وكأنها تدور لجهة معاكسة. ولقد تمكن الفلكي السويدي بيرتل ليندبلاد (Bertil Lindblad) من قياس سرعة دوران الشمس حول مركز المجرة بعد أن لجأ إلى مقارنة حركتها بمواقع المجرات البعيدة فوجد أنها ٢٥٠ كيلومتراً في الثانية (أو نصف مليون ميل في الساعة). وإلى جانب هذه النتيجة استند الفلكيون إلى الحقيقة التي أثبتتها عمليات الرصد مؤخراً التي تحدد بعد مركز المجرة عن الشمس بنحو ثلاثين ألف سنة ضوئية لحساب زمن دورة كاملة للشمس حول المركز فوجدوه مائتي مليون سنة. ولعل هذا الاكتشاف

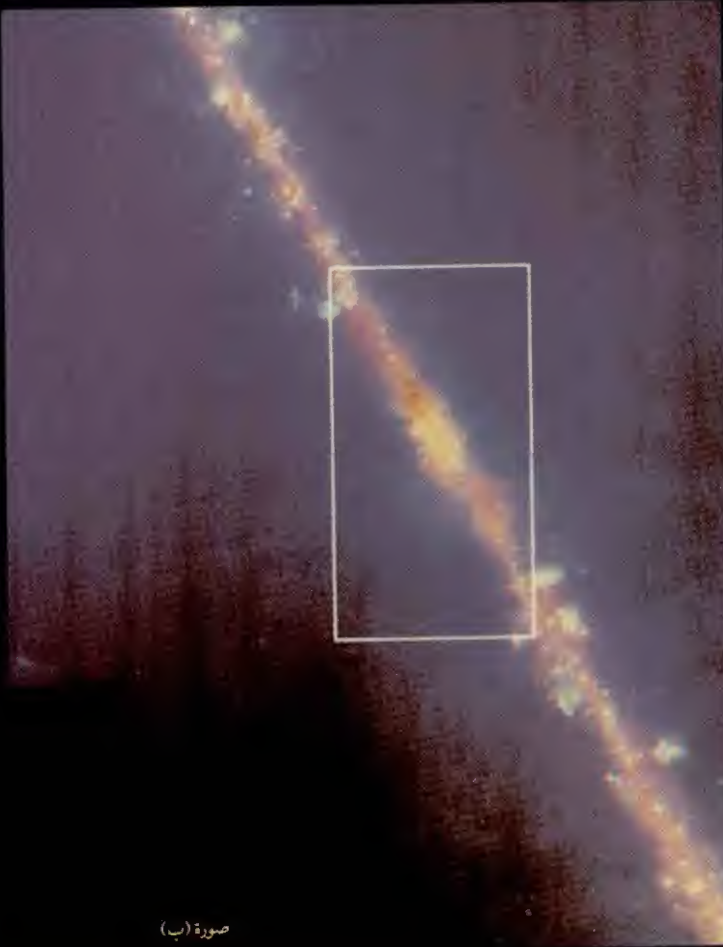
يوضح بجلاء الاتساع الهائل لمجرة درب اللبنة. وبتطبيق قانون كيبلر الثالث<sup>(١)</sup> تمكن الفلكيون من استنتاج كتلة مادة مجرة درب اللبنة المنتشرة بين مدار الشمس والمركز فوجدوها مساوية لمائة مليار مقدار كتلة النظام الشمسي. ولقد أكدت مختلف عمليات الرصد الحديثة أن المادة المنتشرة خارج مدار الشمس ذات كتلة هائلة لم تكن متوقعة، وبناء على أحدث المعطيات الرصدية قدرت الكتلة الكلية لمجرة درب اللبنة بستمائة مليار مقدار كتلة النظام الشمسي. ولعل من الجدير الإشارة إلى أن معظم مادة المجرة لا تزال خافية عن أعين البشر ومناظيرهم بسبب إظلامها شبه التام، لذا فهي تعد الآن من أهم الأغايز الفلكية.

### النواة المجريّة

يطلق مصطلح النواة المجريّة (galactic nucleus) على القطاع المركزي للمجرة. ولقد أثبتت عمليات الرصد الإشعاعي لنواة درب اللبنة أنها مكان مزدحم بالمادة زاحر بالنشاط. وإذا كتب لك أن تزور أحد الكواكب القريبة من مركز المجرة فسوف ترى أكثر من مليون من النجوم التي يفوق سطوعها سطوع شمسنا بألاف المرات. ويقدر الفلكيون أن تكون الشدة الضوئية الكلية الآتية من هذه النجوم المتقاربة كافية لأن تجعل من الليل ظاهرة مستحيلة الحدوث فوق ذلك الكوكب.

ونظراً لوجود وفرة من الغبار والغاز المنتشر بين نجوم المركز المجري الذي يمتص أمواج الضوء المرئي ويحجبها عن آلات التصوير الضوئي العادي فقد كان على الفلكيين أن يتدعوا مناظير تسمح بالتقاط الإشعاعات الضوئية غير المرئية التي لا تشتت عند اختراقها للوسط المادي المنتشر بين النجوم ومنها الإشعاع تحت الأحمر. وأطلقت لهذا الغرض مجموعة من الأقمار الصناعية المزودة بأجهزة التقاط هذه الأشعة كان من أهمها وأكثرها فعالية القمر الصناعي إيراس (IRAS) الذي اشتق اسمه من الأحرف الأولى للعبارة الإنجليزية التي تعني (قمر الأشعة تحت الحمراء الفلكي). وتظهر في (الشكل ٢) ثلاث صور حقيقية لقطاع واسع من المجرة يضم مركزها. فالصورة (أ) ملتقطة بآلة تصوير ذات عدسة واسعة تلتقط أمواج الضوء





صورة (ب)



صورة (ج)

(الشكل ٢) : ثلاث صور حقيقية للقطاع المركزي لمجرة درب اللبانة



صورة (ا)

### الثقوب السوداء

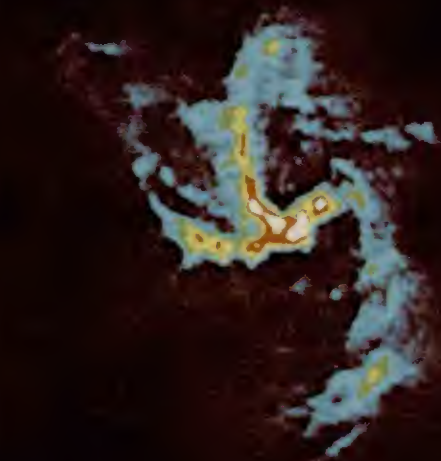
من أهم الظواهر المسجلة قريباً من الجوف المركزي لمجرة درب اللبانة تلك التي التقطتها أجهزة الرصد للكتل الهائلة من البلازما والغازات

عبر الصورة الإصدار الضوئي وفق مختلف أطوال الموجات الإشعاعية تحت الحمراء . ويمثل الجسم الأبيض أعلى الصورة عملاقاً أحمر (red giant) يفوق من حيث سطوعه شمسنا بنحو مائة ألف مرة . والعملاق الأحمر نجم استهلك معظم الهيدروجين الذي يمثل الوقود النووي الحراري ويزود النجم بطاقته وضوئه كافة . وعندما يبلغ النجم هذه المرحلة من الشيخوخة ويشرف على الموت فإنه يقوم بإحراق ما تبقى من الهيدروجين والهيليوم دفعة واحدة وفق عدة أنماط من التفاعلات النووية الحرارية فيتضخم فجأة ويشع مقادير هائلة من الإشعاعات الحرارية تحت الحمراء . وأما الأجسام الملونة الأخرى التي تبدو في الصورة فتمثل عمالقة حمراء يختلف بعضها عن بعض من حيث درجة إغراقها في الشيخوخة . ويبقى أن نشير هنا إلى أن التركيب الأزرق الذي له شكل الحرف اللاتيني (Y) يمثل النواة المجرية .

المرئي وتبدو فيها أكوام الغبار والغاز المنتشرة بين النجوم . وفي الصورة (ب) التي التقطها القمر (إيراس) بمطياف الأشعة تحت الحمراء يبدو القطاع نفسه أكثر وضوحاً ويحصر المستطيل قطاعاً من الجوف المركزي للمجرة يقع المركز في وسطه . وتوضح الصورة (ج) القطاع نفسه المحصور ضمن المستطيل وقد التقطها (إيراس) باستخدام مطياف مقرب ، ويبدو فيها مركز المجرة محاطاً بأكوام الغاز والغبار التي تظهر بلون أزرق . على أن القطاعات التي تبدو بلون أبيض في الصورتين (ب) ، (ج) تمثل تجمعات لنجوم تتميز بقدرتها البالغة على إصدار الموجات الإشعاعية القوية ومركز مجرة درب اللبانة يعد مصدراً قوياً لهذه الإشعاعات .

وتوضح صورة (الشكل ٣) ذات الوضوح العالي والملتقطة بمطياف الأشعة تحت الحمراء قطاعاً من مركز مجرة درب اللبانة قطره سنة ضوئية واحدة وتوافق الألوان المختلفة المنتشرة





(الشكل ٤) : صورة حقيقية لمركز درب اللبانة تظهر التدفق الدائم للبلازما والغازات والغبار

#### هوامش

(١) وضع الفلكي جوهانس كيبلر (١٥٧١م - ١٦٣٠م) ثلاثة قوانين أساسية تشرح حركة الكواكب حول الشمس نورد نصوصها كما يلي :

القانون الأول : (إن مدار الكوكب حول الشمس قطع ناقص تقع الشمس في أحد محوريه).

القانون الثاني : (إن المحور الوهمي الذي يصل بين الكوكب والشمس يسمح أثناء الدوران سطوحاً متساوية المساحة خلال فواصل زمنية متساوية).

القانون الثالث : (تناسب مربعات أزمنة قطع الكواكب المختلفة لدورات كاملة حول الشمس طردياً مع مكعبات أنصاف أقطار مداراتها الوسطية حول الشمس). ويعبر عن هذا القانون رياضياً بالمعادلة :  $d^3 = T^2$  حيث تقاس أزمنة قطع الكواكب للدورات الكاملة (د) بالسنين وأنصاف الأقطار (نق) بالوحدات الفلكية. والوحدة الفلكية هي المسافة الوسيطة بين الأرض والشمس أو ١٤٩٦,٠٠٠ × ١٠<sup>٨</sup> كيلومترات.

#### المراجع

- 1- (DISCOVERING THE UNIVERSE): William J. Kaufmann, W.H. Freeman, New York, pages : 314-329, 1989.
- 2- (UNIVERSE): William J. Kaufmann, W.H. Freeman, New York, pages : 455-461, 1985.
- 3- (DARK MATTER IN SPIRAL GALAXIES): Vera C. Rubin in (SCIENTIFIC AMERICAN), Vol. 284, pages : 88-101, June 1983.

٤ - (المجرات .. الحيز الكوني). عدنان عفيفة، الفصل عدد رقم ١٣٧ شهر ذي القعدة/ بسونسو ويونسو

١٤٠٨هـ / ١٩٨٨م ص ٦٧ - ٧٦



(الشكل ٣) : صورة عالية الوضوح لمركز مجرة درب اللبانة بمطياف الأشعة تحت الحمراء

يعارضون فكرة وجود ثقب أسود فائق الكتلة في مركز مجرتنا، ويرى هؤلاء أن بعض الصور عالية الوضوح لمركز المجرة، مثل صورة (الشكل ٣)، لا تتضمن أي دليل على وجود شيء من هذا. ولا

يزال الفلكيون يبذلون الجهود القصوى لتحقيق تفهم أفضل لمركز المجرة. والمتوقع أن أجهزة الرصد الحديثة ستحقق لنا - إن شاء الله - خلال السنوات القليلة المقبلة فهمًا أفضل لطبيعة مركز مجرتنا .. درب اللبانة.

المشحونة التي تتدفق في الفضاء عمودياً على مستوى قرص المجرة ولمسافات هائلة ثم تعود من حيث أتت. وحركة الجيشان هذه تثبت أن للقطاع المركزي للمجرة حقلاً مغناطيسياً بالغ الشدة. وتوضح صورة (الشكل ٤) قطاعاً من مركز المجرة قطره ٣٠ سنة ضوئية وتبدو فيه تراكيب مادية شبيهة بأسلاك عجلة الدراجة وتمثل تدفقات كتل الغازات والغبار ودورانها حول مركز المجرة. ومثل هذه الصورة ذات الوضوح العالي الملتقطة من الأرض بواسطة المناظير الإشعاعية تشير إلى أن هناك شيئاً ما يتحكم بحركة الغازات عالية السرعة أثناء دورانها حول مركز المجرة. وبالاستناد إلى قانون كيبلر الثالث تحقق العلماء من أن امتناع هذه الغازات من الانفلات في الفضاء الكوني يتطلب وجود جسم في مركز المجرة تفوق كتلته النظام الشمسي بأكثر من مليون مرة. ولقد قدر أن مثل هذا الجسم لا بد أن يكون بالغ الصغر والكثافة بحيث لا يتعدى قطره بضعة سنين ضوئية. ولقد عبر عدد من علماء الفلك وعلماء الفيزياء الفلكية عن اعتقادهم أن مثل هذا الجسم لا بد أن يكون ثقباً أسود (black hole). ويعرف الثقب الأسود بأنه جسم فلكي بلغت جاذبيته حدًا من الشدة تجعل سرعة الانفلات منه تتعدى سرعة الضوء. ويسبب الكتلة الهائلة للثقب الأسود الموجود في مركز درب اللبانة فقد أطلق عليه مصطلح «الثقب الأسود فائق الكتلة» (Super-massive black hole). وتجدر الإشارة في هذا الصدد إلى أن الفلكيين وجدوا أن مثل هذا النشاط غير العادي الذي يسود مركز مجرتنا يحدث أيضاً في العديد من المجرات الأخرى حتى إنهم اعتبروا ذلك دليلاً على أن معظم هذه المجرات تتضمن ثقباً سوداً في مراكزها. ولا يفوتنا أن نشير أيضاً إلى أن العديد من الفلكيين





# شجرة الزيتون غذاء ودواء وبركة

درويش الشافعي

لمحة تاريخية

يضرب تاريخ شجرة الزيتون في بطون القرون القديمة، ويختلف الباحثون في معرفة موطنها الأصلي، فمنهم من يقول: إنه آسيا الصغرى وأرمينيا، ومنهم من يقول: إنه سورية، ولكن الرأي السائد أن موطنها الأصلي الشرق الأدنى، ومنه انتقلت إلى أوروبا وشرق آسيا وشمال

**شجرة** الزيتون هي إحدى معطيات الخالق عز وجل، التي أنعم بها على عباده عندما فطر السموات والأرض.

ولشجرة الزيتون في التاريخ حكاية، ولها في الطب الشعبي صفحات، وقد جاء ذكرها في العديد من الآيات القرآنية، التي تحثنا على زراعتها واستعمالها في الغذاء والدواء. وفي هذه المقالة سنبين دور شجرة الزيتون وأهميتها في شتى مناحي الحياة، الطبية والغذائية والبيئية.



## شجرة الزيتون غذاء ودواء وبركة

أفريقية، ويبدو أن أصحاب الرأي الأول - أي الذين يقولون: إن موطنها أرمينية وآسيا الصغرى - يعتمدون على ما ورد في الكتاب المقدس وهو (أن نوحا عليه السلام عندما رست به السفينة على جبل أرارت، وأطلق الحمامة، عادت إليه، وفي فيها غصن زيتون أخضر)، غير أن هذا الحدث لا يؤكد أن موطنها هناك؛ وذلك لأنه من الممكن وجودها في مناطق أخرى أبعد بكثير من أرمينية وآسيا الصغرى، لا سيما وأن الحمام مشهور بقدرته على الطيران لمسافات متناهية في البعد.

يبد أن الإشارة إلى ذكر شجرة الزيتون في عهد نوح عليه السلام دليل على غور قدمها، فلم يسبقها في الذكر المدون من الأشجار المثمرة، إلا شجرة التين في قصة آدم وحواء عليهما السلام عندما كانا في الجنة. وثبتت الوقائع التاريخية، ويؤكد المؤرخون اليوم أن شجرة الزيتون نشأت في بلاد حوض البحر الأبيض المتوسط، ويبدو أن هذا القول هو الأكثر واقعية؛ حيث إن مناخ وتربة حوض البحر الأبيض المتوسط يوفران أفضل الظروف لنمو شجرة الزيتون.

ومع تعدد الآراء حول موطن شجرة الزيتون الأصلي، واختلاف شكلها وثمارها واستعمالاتها، كانت وما زالت شجرة مباركة محتفظة بمكانتها المرموقة في قلوب الناس منذ القدم، فقد ورد ذكرها في جميع الكتب السماوية، وقال موسى عليه السلام فيها: «لا تقطفوا شجرة الزيتون حتى آخر حبة، بل اتركوا عليها بعض ثمارها لياكل منها الإنسان المحتاج والطيور والحيوانات البرية، كما حث عليه السلام على رعايتها والمحافظة عليها. أما القرآن الكريم فقد وصفها بالبركة، في قوله تعالى: ﴿اللَّهُ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ مِثْلُ نُورِهِ كَمِشْكَاةٍ فِيهَا مِصْبَاحٌ الْمِصْبَاحُ فِي زُجَاجَةٍ الزُّجَاجَةُ كَأَنَّهَا كَوْكَبٌ دُرِّيٌّ يُوقَدُ مِنْ شَجَرَةٍ مُبَارَكَةٍ زَيْتُونَةٍ لَا شَرْقِيَّةٍ وَلَا غَرْبِيَّةٍ يَكَادُ زَيْتُهَا يُضِيءُ وَلَوْ لَمْ تَمْسَسْهُ نَارٌ نُورٌ عَلَى نُورٍ...﴾ النور ٣٥.

وقد ورد قسم صريح في القرآن الكريم بشجرة الزيتون في قوله تعالى: ﴿وَالزَّيْتُونَ﴾

والزيتون، وطور سينين، وهذا البلد الأمين... ﴿...﴾ التين ١-٢. كما ورد ذكر شجرة الزيتون في عدة سور كريمة، مثل سورة الحج، والأنعام، والرعد، والمؤمنون، والنحل، وغيرها.

وقد دعا رسول الله ﷺ لشجرة الزيتون بالبركة مرتين بقوله: «اللهم بارك في الزيت والزيتون» كما حث على أكل الزيت والتداوي به، في قوله «كلوا الزيت وادهنوا به؛ فإنه شفاء من سبعين داء منها الجذام».

ويبين التاريخ مدى اهتمام المسلمين بأشجار الزيتون، فلم يجنوا ثمارها من خلال جلدها بالعصي، حتى لا يؤذوا أغصانها وأوراقها، بل كانوا يلتقطون ثمارها باليد.

وقد عمل المسلمون على إدخال شجرة الزيتون إلى شمال أفريقيا وإسبانيا وشبه الجزيرة الأيبيرية، وازدهرت زراعتها في أسبانيا والبرتغال إبان حكمهم لها.

### التصنيف العلمي

تنتمي شجرة الزيتون إلى الفصيلة الزيتية Oleaceae التي تضم الدردار، الياسمين، والليلك وغيرها. أما أسمها العلمي فهو (Olea europaea)، وجميع أنواع هذه الفصيلة لا تتعدى كونها نباتات زينة باستثناء شجرة الزيتون، التي يوجد منها في العالم نحو سبعين نوعا، وتصنف أشجار الزيتون بالاعتماد على شكل ثمارها وأحجام نوياتها وألوانها، وقد نتجت جميع هذه الأنواع من الزيتون البري بعد أن أدخلت عليه تحسينات عديدة ومتتالية.

### البيئة ومقاومتها

تعد شجرة الزيتون من الأشجار المثمرة، المقاومة للعديد من الأمراض، والقادرة على التكيف في ظروف طبيعية متباينة، والتي لا تحتاج إلى رعاية خاصة.

فأشجار الزيتون تنمو في سفوح الجبال الرملية والصخرية قليلة العمق، وكذلك في الوديان والسهول ومناطق البادية، وتمتاز شجرة الزيتون بمقاومتها للحر والبرد والجفاف، إلا أنها تتقزم وتضعف، عندما تزرع في مناطق يزيد ارتفاعها على (١٠٠٠) متر عن سطح البحر، وذلك بسبب تعرضها للرياح الشديدة والبرد القارس. وقد تؤدي الظروف البيئية غير الملائمة

إلى تشويه أغصان الشجرة وأوراقها وثمارها، كما تؤثر على درجة حموضة الزيت، التي تعد من أهم المقاييس التي تتخذ لمعرفة جودته، وكلما انخفضت درجة الحموضة تحسن مذاق الزيت، وازدادت قيمته الغذائية وقدرته التخزينية، فالزيت الذي يحتوي على حموضة تتراوح من ١.٠-٢٪ يعتبر من الدرجة الأولى والثانية، وهو من الأنواع الممتازة، أما إذا كانت درجة حموضة الزيت (٣٪) فهو من الدرجة الثالثة، وإذا زادت على ذلك فلا يصلح الزيت للاستهلاك البشري، بل يستفاد منه في الصناعات المختلفة، مثل صناعة الصابون ومواد التجميل. وبالإضافة إلى العوامل البيئية تعتمد حموضة الزيت أيضا على عدة عوامل، من أهمها طريقة جني المحصول، نوع الزيت، طريقة استخراج الزيت والوقت الذي جني فيه المحصول، وأخيرا طريقة الحفظ والتخزين. ومن أجل حفظ زيت الزيتون دون أن ترتفع درجة حموضته ينبغي حفظه في صفايح معدنية محكمة الإغلاق، أو في أوعية زجاجية بعيدة عن الضوء والحرارة المرتفعة.

### استعمالاتها

ليس في شجرة الزيتون جزء لا يستفاد منه أو ينتفع به، فالأزهار والأوراق والأغصان والثمار والخشب والرماد تجد لها استعمالات عديدة، ولعل من أكثر استعمالاتها شيوعا ما يلي:

#### الاستعمالات الغذائية:

تستعمل ثمار الزيتون كمقدمات لبذبة ومغذية، ويحتوي زيتها على فيتامين الثيامين والريبوفلافين، حمض النيكوتينيك، البيوتين، والبيريدوكسين وحمض البانتوتنيك، أما بالنسبة إلى الكاروتين الذي يشكل بدايات تكوين فيتامين (أ) فيوجد بنسبة (١٨) ميكروغرام في كل ١٠٠ غرام في الزيتون الأسود، ويفيد زيت الزيتون في زيادة مقاومة الأغشية الخلوية عموما وأغشية الأعصاب (غمد المييلين) بشكل خاص، كما يعزز من قدرة مقاومة أغشية الكرات الدموية، وذلك بسبب احتوائه على حمض اللينولييك الذي يصل نسبته إلى ١٠,٥١ غرام لكل ١٠٠ غرام.

وتجمع التقارير الطبية على أن نسبة الإصابة بأمراض القلب تنخفض بين شعوب مناطق



## فوائدها للبيئة

تمتاز شجرة الزيتون بصفات وخواص عديدة، تجعلها مميزة بين جميع الأشجار المثمرة، فبالإضافة إلى كونها شجرة اقتصادية مهمة تدعم الاقتصاد والدخل القومي، وتزيد فرص العمل للعديد من الأشخاص، فإنها شجرة دائمة الخضرة، تزود الجو بالأكسجين على مدار فصول السنة دون توقف، وتعد شجرة الزيتون من أكثر الأشجار تواضعا، حيث تنمو في كل مكان، ولا تحتاج لرعاية خاصة، وحيثما وجدت تثبت التربة وتمنع انجرافها، وتعتبر أشجار الزيتون مصدات ممتازة للرياح، وهي توفر الغذاء والمأوى للعديد من أنواع الطيور، وبالإضافة إلى كل ما ذكر تتصف شجرة الزيتون بجمالها وخضرتها الدائمة، فتزيد في جمال الجبال والوديان والبوادي.

ومما قيل فيها ما قاله الشاعر طاهر الطبري عام ١٩٤١م :

أحسن اللذات أن تقطف ما

غرست يميناك زيتونا نما

كن رؤؤفا في قطاف إنما

يرحم الله الذي قد رحما

وتعجب في يد تقطف ما

حوت الأغصان في رفق سما

ونحن إذ نشارك الشاعر رأيه، لا بد من التذكير بأن شجرة الزيتون المباركة شهدت على معاركنا وانتصاراتنا، ومن أغصانها صنعت أكاليل النصر، وحملت أغصانها الطيبة بشائر السلام والاطمئنان.

وطوبى لكل يد زرعت شجرة زيتون.

## المراجع

- ١ - السداوي بالأعشاب والنباتات الطبية لعبد اللطيف عاشور، القاهرة.
- ٢ - النباتات الطبية في الأردن لفوزي محمد كريم وصالح أحمد القرعان، ١٩٨٦م.
- ٣ - صيدلية التجميل الطبيعي لزباد القطب، ١٩٨٨م، عمان.
- ٤ - معجم الفيتامينات للميونارد مرفين، ١٩٨٤م، قبرص.

1. The Little Herb Encyclopedia. JACK Ritchason. 1982 U.S.A.

ويفيد شرب ملعقتين من زيت الزيتون صباحا في التخلص من الحصى والرمل من الكليتين، كما يزيده زيت الزيتون في إدراج الصفراء. ومن الوصفات الهامة والمستعملة بفاعلية كبيرة هي غلي أوراق الزيتون، وشرب المغلي بمعدل فنجان مرتين يوميا؛ بهدف تخفيض الضغط الدموي، ونسبة السكر في الدم.

ويستخدم زيت الزيتون لإزالة تجمعات الوجه والرقبة، وذلك بطليها بملعقتين من زيت الزيتون الممزوج مع نصف صفار بيضة وقليل من عصير الليمون، يترك المزيج على الوجه لمدة (٢٠) دقيقة ثم يغسل الوجه بالماء الفاتر، تكرر العملية عدة مرات.

ويستعمل زيت الزيتون في إزالة تشققات الأيدي والأرجل، كما يدهن به جسم الأطفال حديثي الولادة؛ لتوفير الراحة لعضلات أجسامهم، وللمنع الإصابة بنزلات البرد.

وتستعمل أزهار الزيتون في عمل لبخات لتسكين الآلام المختلفة، خصوصا آلام الرأس، وذلك من خلال عجن الأزهار مع قليل من الزيت، ولصقها على الجبين والصدغين. وعند خلط الأزهار مع طحين الشعير، وقليل من زيت الزيتون فإن ذلك يفيد في إيقاف الإسهالات المزمنة عند الصغار والكبار، كما يفيد مغلي الأزهار في تخفيف التهابات العين وتقرح الجلود.

## استعمالات أخرى :

يستفاد من الأوراق بعد جني المحصول والتقنيب في تغذية وتسمين حيوانات المزارع، وذلك لاحتوائها على نسبة عالية من البروتين، الذي تصل نسبته إلى ٨٪ من وزنها كما تحتوي على دهون بنسبة ١,٥ ٪، وتعد نسبة البروتين في الأوراق أعلى نسبة موجودة في جميع النباتات المستعملة لتغذية الحيوانات باستثناء البرسيم.

ويستعمل الخشب ونوى الثمار في الصناعات الخشبية المختلفة والصناديق الفاخرة، وفي الصناعات اليدوية الدقيقة مثل المسابح وبرايوز الصور وأغلفة الكتب وغيرها. أما نوى الثمار فتستعمل في التدفئة، حيث تطول مدة احتراقها بأقل ناتج لعوادم الاحتراق الضارة، وأخيرا يستعمل الرماد في صنع الحرير الطبيعي، وبقايا الزيت في صناعة الصابون.

www.ahlaltareekh.com

البحر الأبيض المتوسط، وقد فسروا ذلك على أساس أن هذه الشعوب تتناول زيت الزيتون بكثرة، حيث إن زيت الزيتون يحتوي على مادة البروستاغلاندين، التي تحول دون حدوث تجلطات دموية، وتزيد نسبة البروتين الدهني (HDL) في الدم، الذي يغذي عضلة القلب، ويقلل كثافة الدم مما يقلل احتمالات الجلطة.

ويحتوي زيت الزيتون على الفوسفاتيد الضروري لنمو الجسم. وبسبب وجود فيتامين (هـ) والذي يسمى فيتامين الشباب أو مضاد الشيخوخة، فإن المواظبة على تناول زيت



الزيتون يعزز قدرات الغدد الصماء، ويقوي الشرايين والأوعية الدموية، ويساعد الجسم على تحمل الإرهاق والضغط النفسي، ويعزز مناعة الجسم ضد الأمراض.

## الاستعمالات الطبية :

أسهب الأطباء الأوائل في سرد فوائد الزيت والزيتون، ومما ذكره أنه يقوي المعدة، ويفتح السدد، ويحسن لون الوجه، كما وصفوه لأمراض الكبد. أما أوراق الزيتون فقد وصفوها مضغا لمعالجة التهاب اللثة وأورام الحلق، وإذا هرس وتوضعت على القروح والأورام أزالتها.

وفي الطب الشعبي الحديث يستعمل زيت الزيتون لمعالجة الجروح والحروق، وتلين الجلد، وتخفيف آلام الروماتيزم عند دلكه على موضع الألم. ويستعمل خليط الكبريت مع الزيت في معالجة قشرة الرأس ومنع تساقط الشعر، وذلك بدلك الخليط على فروة الرأس.



# السمنة

## عَرَضُ أُمِّ مَرْثِيَا

د. حسان شمسي باشا

**تنجم** السمنة في معظم الأحيان عن اختلال بين ما تصرف من طاقة وما تتناول من طعام. ونقول: إن فلانًا مصاب بزيادة الوزن حينما يزيد وزنه ١٠٪ من الوزن المثالي. وإذا زاد وزنه على أكثر من ٢٠٪ فوق الوزن المثالي، نقول: إنه مصاب بالسمنة. وتشير الإحصاءات الحديثة إلى أن ١٠٪ - ١٥٪ من الرجال الأمريكيين مصابون بزيادة الوزن، و ٢٠ - ٢٥٪ من الأمريكيات مصابات بزيادة في الوزن.

والسمنة شائعة عند الأطفال في أمريكا وأوروبا. فيقدر الخبراء أن ٦ - ١٥٪ من أطفال المدارس هناك مصابون بالسمنة. وتصل هذه النسبة إلى ٢٠ - ٣٠٪ في سن البلوغ. وقد وجد أن ٨٠٪ من البدنيين في سن المراهقة ظلوا بدنيين فيما بعد. ولهذا يجب الانتباه إلى المحافظة على الوزن المثالي في تلك الفترة من العمر. ومن الطريف أن اليهود هم أكثر أهل الأديان بدانة، يليهم النصارى الكاثوليك. وأما أقل نسبة للسمنة فكانت عند البروتستانت.

### أسباب السمنة

تنجم السمنة - كما ذكرنا عادة عن تناول كميات من السعرات الحرارية في الطعام أكثر مما يحتاجها الجسم. إلا أن هناك بعض الأمراض التي قد تسبب السمنة كقصور الغدة الدرقية.

وهناك من البدنيين من يقسم لك أنه لا يأكل من الطعام أكثر مما

يأكله شخص آخر غير بدني. وقد أكدت الأبحاث العلمية الحديثة أن هذا صحيح. فهناك استعداد بنوي داخل الجسم ليصاب الإنسان بالبدانة. وأما الفكرة القائلة: إن كل البدنيين أناس شهور للطعام فقد أصبحت فكرة قديمة وغير صحيحة. وهناك نوعان من الدهون في جسم الإنسان. الأول: دهن طبيعي يقع تحت



الجلد. وحين نأكل كميات كبيرة من الدهون أو المشويات أو البروتينات، تتحول هذه المواد إلى دهون تختزن في جدار البطن والوركين.

وأما الثاني: فقد اكتشف حديثاً، ويسمى «الدهن البني» (Brown Fat). ويوجد هذا النوع من الدهون بين لوحي الكتفين وحول الكليتين، ويبدو أن هذا الدهن يقوم بحرق الكمية الفائضة من الطاقة.

وقد يكون الدهن البني عند البدينين غير فعال، فلا يحرق ما زاد في جسمهم من طاقة، ومن هنا يختزن الدهن في مستودعاته تحت الجلد. ويعتقد بعضهم أن هذا هو سبب السمنة عند البدينين. ويعتقد بعض الباحثين أيضاً أن أحد الأسباب الرئيسة للسمنة هو زيادة عدد الخلايا الشحمية في الجسم.

وعادة ما يكون البدينون قليلي الحركة، مما يزيد الأمر سوءاً.

### مشكلات السمنة

السمنة مرض ينبغي الوقاية منه. وقد أكدت الدراسات العلمية أن البدانة تترافق بزيادة معدل الوفيات عند البدينين من الشباب، وليس من المسنين. ولكن الدراسات تؤكد أيضاً أن زيادة في الوزن تصل حتى ٢٠٪ فوق الوزن المثالي، لا تترافق بأية زيادة في معدل الوفيات.

وفيما يلي عرض لأبرز الأمراض ذات العلاقة بالسمنة:

أكدت الدراسات الحديثة أن هناك علاقة وثيقة بين مرض شرايين القلب التاجية والسمنة. فالبدانة تزيد من مستوى السكر في الدم، وترفع ضغط الدم، وتزيد أيضاً من مستوى دهون الدم. وكل هذه عوامل تهيئ للإصابة بمرض شرايين القلب التاجية.

وقد أشارت دراسة فرامنجهام الأمريكية إلى أن كل زيادة في وزن الجسم بمقدار ١٠٪ فوق الوزن المثالي تؤدي إلى زيادة تبلغ ٦,٢ ملم زئبقي في ضغط الدم، وزيادة تصل إلى ١٢ ملمغ ٪ في كولسترول الدم، وارتفاعاً بمقدار ٢ ملمغ ٪ في سكر الدم. وهناك أدلة تشير إلى أن السمنة التي تبدأ في سن مبكر (٢٠ - ٤٠ سنة)، تعطي تأثيراً أشد على شرايين القلب من السمنة التي تبدأ بعد ذلك السن.

وهناك علاقة وثيقة بين السمنة ومرض السكر. ويقدر الباحثون أن السمنة تزيد من احتمال حدوث مرض السكر بمقدار عشرة أضعاف. ويرتفع مستوى الإنسولين في الدم عند البدينين، ولكن خلايا الجسم لا تستجيب لفعله، فلا يدخل السكر إلى الخلايا كما ينبغي أن يكون. وهكذا تجد البنكرياس نفسها مضطرة لإنتاج المزيد من الإنسولين لتسيطر على سكر الدم. ويسبب ذلك العمل المتكرر ضعفاً وإرهاقاً لهذه الغدة العظيمة. وبعد مدة من الزمن ينقص إنتاج الإنسولين، ويظهر مرض السكر عند من لديه استعداد وراثي لهذا المرض.

وكثيراً ما يترافق ارتفاع ضغط الدم بالسمنة. ومن المؤكد علمياً أن تخفيف الوزن عند المصابين بارتفاع ضغط الدم، يساعد في السيطرة على ارتفاع ضغط الدم. كما يجب الإقلال من تناول الملح عند المصابين بارتفاع الضغط.

وبالنسبة للتنفس فكلما ازداد وزن الجسم زاد عبء الشحوم على الرئتين، وصعب على الرئتين التخلص من غاز ثاني أوكسيد الكربون.

وفي حالات السمنة الشديدة، يؤدي حبس هذا الغاز في الدم إلى النعاس والكسل. ويزداد كذلك عدد كريات الدم الحمر لتأمين كمية كافية من الأوكسجين إلى الأنسجة الجسم.

وارتفاع عدد كريات الدم الحمر قد يزيد من حدوث الخثرات (الجلطات) في الأوعية الدموية.

## هل كل البدينين أناس شريهون للطعام؟

وبالنسبة لأمراض المرارة يزداد حدوث أمراض المرارة عند النساء البدينات بشكل خاص. ويكثر حدوث حصيات المرارة عند هؤلاء خصوصاً فوق سن الأربعين.

أما مرض النقرس فينجم عن ارتفاع حمض البول في الدم. ونوبات النقرس أكثر حدوثاً عند البدينين.

### مشكلات أخرى ذات علاقة

وأهم هذه المشكلات دوالي الساقين وفتق المعدة والإمساك وبطء شفاء الجروح بعد العمليات والتهاب المفاصل التنكسي الذي يحدث بشكل خاص عند البدينين.

### الهدى النبوي في علاج السمنة

كلنا يعلم حديث رسول الله ﷺ المشهور: «ما ملأ آدمي وعاء شراً من بطنه، بحسب ابن آدم لقيات يقمن صلبه، فإن كان لا محالة فنلت

لطعامه، وثلت لشربه، وثلت لنفسه» (١)

ولكن كثيراً منا - للأسف - يغفل عن تطبيق هذا الحديث في حياته اليومية. وفي هذا الحديث أيضاً معجزة علمية فالرسول العظيم ﷺ حين يخصص الثلث الآخر للنفس، لم يشأ التعرض لحقائق علمية. والحقيقة أن الطعام بحاجة إلى هضم. والهضم لا يتم بدون مفرزات المعدة، فإذا امتلأت المعدة بالطعام والشراب تماماً لم يبق هناك مكان لتلك المفرزات والعصارات الهاضمة. فتحتاج تلك العصارات إلى ذلك الثلث الأخير الذي ورد في الحديث. وهذا ما أثبتته الدراسات الطبية الحديثة.

فمن ملأ معدته بالطعام والشراب، ولم يدغ فيها متنفساً شعر بعد ذلك بالتخمة وعسر الهضم.

وهناك سرٌّ آخر في هذا الحديث، فقد ابتكر العلماء - أخيراً - في الولايات المتحدة طريقة حديثة لإنقاص الوزن، وذلك بإدخال بالون إلى المعدة، ينضج بشكل يملأ ثلث المعدة. ويبقى ثلثا المعدة الأخران فارغين للطعام والشراب. ووجد الباحثون أن هذه الطريقة تساعد على إنقاص الوزن.

أليس هذا ما جاء في حديث رسول الله ﷺ قبل أكثر من ألف وأربعمئة عام؟

وقال عليه الصلاة والسلام يذم أولئك الذين يبطرون بالطعام والشراب:

«أكثر الناس شبعاً في الدنيا أطوهم جوعاً في الآخرة» (٢)

وقال رسول الله ﷺ: «شرار أمتي



# الدمسمة عرض أم مرض؟

الذين غُدُّوا بالنعيم، يأكلون ألوان الطعام، ويلبسون ألوان الثياب، ويتشدقون في الكلام (٣)

## من أقوال الحكماء

أجمع الأطباء على أن رأس الداء كله إدخال الطعام على الطعام. وقد قيل لأحد الحكماء: ما أفضل الدواء؟ قال: أن ترفع يدك عن الطعام وأنت تشتهي.

وقيل لأبي قراط: مالك تُقل الأكل جدًّا؟ قال: إني إنما أكل لأحيا، وغيري يحيا ليأكل.

وقال رجل من أهل الشام لرجل من أهل المدينة: عجبت من أن فقهاءكم أظرف من فقهاءنا، ومجانينكم أظرف من مجانينا!

قال: لا أدري. قال: من الجوع. ألا ترى أن العود إنما صفا صوته لمَّا خلا جوفه؟!

وقال بعض الحكماء: إذا كنت نهًا فعد نفسك من الزماني، واعلم أن البشم داعية الشبع (التخمة)، والشبع داعية السقم، والسقم داعية الموت. ومن مات هذه الميتة فقد مات ميتة لئيمة، لأنه قاتل نفسه، وقَاتِلَ نفسه أَلَم من قاتل غيره (٤).

## كيف تنقص وزنك؟

يلخص الدكتور ديفيس في كتابه "Nutritional Medicine" طبعة ١٩٩١ م خطة إنقاص الوزن في الشكل التالي:

### ١ - كل أقل مما كنت تأكل:

فمن المهم جدا أن تقلل من كمية الطعام التي تأكلها، وخصوصا

الأطعمة الدهنية، وتقلل من كمية السعرات الحرارية التي تتناولها يوميًا.

### ٢ - تجنب الأطعمة الدسمة:

فالدهون تعطي من الحاربات ضعف ما تعطيه السكريات أو البروتينات، فتجنب اللحوم الدهنية، ومنتجات الألبان (الحليب) من قشدة وزبدة وجبنة، وخاصة السمن الحيواني (المرجرين).

وعليك تناول الحليب قليل الدسم أو الخالي من الدسم، واللبن

بالدهون غير المشبعة كالمرجرين (السمن) المصنوع من زيت دوار الشمس (Sunflower) أو من زيت الذرة.

وإلى السيدات نقول: حاولي طهي الطعام بزيت الزيتون أو زيت الذرة أو زيت دوار الشمس.

### ٣ - تجنب السكر والنشويات المكررة:

فينبغي الابتعاد عن الحلويات



## نصائح علمية تُنقِص وزنك إذا طُبِّقَت بالكامل

والشيكولاتة والجاتو والمعجنات والبسكويت.

### ٤ - تناول أطعمة مغذية:

وأفضل هذه الأطعمة الخضروات

الزبادي قليل الدسم، وهناك أنواع من الجبنة لا تحتوي على أكثر من ١٪ من الدسم.

واستخدم سمن (مرجرين) غني

والسلطات والفواكه، والبقول من فول وبازلاء وفاصوليا، والسّمك والدجاج، والخبز الأسمر. ولكن لا تكثر من الخبز.

### ٥ - الاعتدال في الطعام:

فيجب تناول وجبات خفيفة، وتجنب الوجبات الثقيلة من الطعام.

### ٦ - التمارين الرياضية:

لا شك أن الحركة والتمارين الرياضية أو المشي بشكل عام تنقص الوزن، كما ترفع من معنويات الشخص. وينصح الخبراء الآن بالمشي أو السباحة أو الجري مرتين إلى ثلاث مرات في الأسبوع ولمدة ٢٠ - ٣٠ دقيقة في كل مرة. ويجب استشارة الطبيب قبل البدء بالتمارين الرياضية إذا كان الشخص مريضاً.

ويقول الدكتور ديفيس: وهذه الطريقة يمكن للمرء أن ينقص وزنه، فيفقد الإنسان في الأسبوع الأول أو الثاني ٢ - ٣ كيلوجرامات، ومع الاستمرار بهذه الطريقة في الحياة فإن نقص الوزن يكون بمعدل ١ - ٣ كيلو جرامات في الشهر.

وقد جمع الله تعالى علم الغذاء الذي كتبت عنه المؤلفات، ونشرت فيه المقالات، في ثلاث كلمات:

قال تعالى: ﴿وَكُلُوا وَاشْرَبُوا وَلَا تُسْرِفُوا﴾ الأعراف ٣١، فهي القاعدة العامة للغذاء السليم.

### الهوامش

(١) رواه أحمد والترمذي وابن ماجه والحاكم (صحيح الجامع الصغير ٥٦٧٤).

(٢) رواه أبو نعيم (صحيح الجامع الصغير ١٢١٠).

(٣) رواه البيهقي (صحيح الجامع الصغير ٣٧٠٥).

(٤) العقد الفريد لابن عبد ربه الأندلسي ١٨/٨.



# الأفكل النوري

## فقيه وسع.. وسيف من سيوف الحق

وجيه الخيمي

إلى الجنوب الغربي من مدينة دمشق، وعلى بعد نحو مائة كيلومتر منها، يرتفع تل له شهرة في التاريخ، هو «تل الجابية»، وإلى الشرق منه قليلاً تقوم بلدة «نوى»، في أرض حوران. أهدت هذه البلدة للمسلمين إماماً في الفقه الإسلامي وفي الحديث الشريف، هو الإمام النووي الذي سماه بعضهم «الشافعي الصغير أو محيي المذهب الشافعي».

### دراسته

يقول الإمام النووي: فلما كان عمري تسع عشرة سنة قدم بي والدي في سنة تسع وأربعين إلى دمشق، فسكنت في المدرسة الرواحية (استمر مقبلاً فيها حتى مات ولم ينتقل منها حتى حين ولايته على المدرسة الأشرفية، وهي لصق الجامع الأموي من ناحية باب جيرون (باب الوفرة حسب التسمية المحلية).

قال: وبقيت فيها نحو سنتين، أتقوت بجراية المدرسة لا غير (ويقال: إنه كان يتصدق بجزء منها على الآخرين)، وحفظت كتاب التنبيه في نحو أربعة أشهر ونصف، ثم حفظت ربيع العبادات من كتاب المذهب في باقي السنة، وجعلت أشرح وأصحح على شيخنا الكمال إسحاق المغربي، ولازمته.. فأعجب بي لما رأى من ملازمتي للاشتغال، وعدم اختلاطي بالناس، وأحبني محبة شديدة وجعلني معيد الدرس بحلقته لأكثر الجماعة.

وكانت طريقة التدريس كما يلي: يراجع الطلاب البحث قبل موعد الدرس، وفي الموعد المقرر يشرح المعيد البحث، ثم يعيد الشيخ شرحه ثانية بالتفصيل والتعليق والإجابة عن أسئلة الطلاب، ويختتم الدرس بالمناقشة، ولا شك أن هذه الطريقة من أفضل طرائق التدريس.

وفي سنة إحدى وخمسين حج مع والده، قال والده: ارتحلنا من أول رجب وأقمنا بالمدينة المنورة نحواً من شهر ونصف، وكانت الوقفة يوم الجمعة، وإنه من

### نشأته الأولى

محيي الدين أبو زكريا يحيى بن شرف بن مري بن حسن بن حزام النووي، ولد في العشر الأوسط من المحرم سنة ٦٣١هـ - ١٢٣٣م.

يقول والده: لما بلغ يحيى السابعة من عمره، كان نائماً ليلة السابع والعشرين من رمضان بجانيبي، فانتبه نحو منتصف الليل وأيقظني وقال: يا أبت، ما هذا الضوء الذي قد ملأ الدار؟ فاستيقظ أهله جميعاً فلم نر شيئاً. قال والده: فعرفت أنها ليلة القدر.

ويقول الشيخ ياسين بن عبد الله المقرئ المراكشي، إنه في شهر رمضان من سنة نيف وأربعين وستمائة من بنوى، فرأى الشيخ محيي الدين وهو ابن عشر سنين، والصبيان يكرهونه على اللعب معهم، وهو يهرب منهم ويكي لاكرههم، ويقرأ القرآن في تلك الحال، فوقع في قلبي محبته. وكان أبوه قد جعله في دكان، فجعل لا يشتغل بالبيع والشراء عن قراءة القرآن، فأتيت معلمه وأوصيته به قائلاً له: إنه يرجي أن يكون هذا الطفل أعلم أهل زمانه وأزهدهم ويتنفع الناس به. فقال لي معلمه: أمنعهم أنت؟ قلت لا: وإنما أنطقني الله بذلك.

وذكر معلمه ما قلت له لوالده، فحرص عليه والده إلى أن ختم القرآن الكريم وقد ناهز الحلم، وظل الشيخ النووي يزور الشيخ ياسين في دمشق فيما بعد ويستشير في أموره ويرجو بركته.



درسوه عليه، ومثال ذلك الإجازة التي نالها الإمام النووي من أستاذه الشيخ محمد بن رزين الشافعي ونصها كالآتي:

«الحمد لله كما هو أهله

عرض علي الفقيه أبو زكريا يحيى بن شرف النووي من أول كتاب التنبيه في الفقه، وقد امتحنت حفظه في مواضع منه، وأذنت له بتكراره، على جمعه وتحصيله، وفقتي الله وإياه له وللعمل به.

وذلك لسبع مضي من شهر ربيع الأول سنة خمسين وستمائة.

كتبه محمد بن رزين الشافعي حامداً مسلماً مستغفراً..»

ويستدل من تاريخ الإجازة أنه نالها قبل ذهابه إلى الحج، أي بعد دراسته بسنة واحدة، وهي خاصة بالمذهب الشافعي، ومعنى ذلك أنه نال إجازات عديدة في علوم عديدة، منها علم اللغة، وعلم الرجال، وعلم الحديث، وغير ذلك من علوم مرتباً معنا أسماؤها أثناء الحديث عن دراسته.

وفي شهر رمضان من عام خمسة وستين وستمائة للهجرة، توفي شيخ دار الحديث، الشيخ شهاب الدين عبد الرحمن المقدسي المعروف بأبي شامة، وكان الشيخ النووي لا تزيد سنه عن أربع وثلاثين سنة، فهو صغير السن بالنسبة لمشايخه، ومع ذلك اتفق هؤلاء على توليته مشيخة دار الحديث - التي هي بمنزلة جامعة في ذلك العصر - رغم تردده في قبول المنصب وتمنعه، لأنهم يعرفون أنه أصبح مرجعاً في عدة علوم، ولهذا كله أطلق عليه بعض العلماء: محيي المذهب الشافعي ومنتقحه.

وتطورت دار الحديث في عهده، وكانت معاملته لطلابه تتصف بالرفق والشفقة مع رقابة وتأديب، وكان يجمع راتبه عند ناظر دار الحديث، وفي آخر السنة يشتري بها تجمع لديه ملكاً أو كتباً يوقفها على المدرسة.

#### مصنفاته

صنّف الإمام النووي أكثر من خمسين مؤلفاً، ولكننا - مع الأسف - نجد أن المطبوع منها لا يتجاوز العشرين، كان لا يضيّع وقتاً، حتى في ذهابه وإيابه كان يشتغل في تكرار محفوظه أو في مطالعة كتاب مفيد، وقد بقي على هذا الوجه من التحصيل نحو ست سنين، ثم بدأ التصنيف، وخلف لنا مصنفات تعد ذخراً ومفخرة سوى ما أحرقه من مصنفات وكراريس كان يخشى أن يكون قد أخطأ في بعض نواحيها، وهذه بعض مصنفاته:

- كتاب الأذكار المنتخب من كلام سيد الأبرار.

- الأربعون حديثاً النووية.

- البيان في آداب حملة القرآن.

- تهذيب الأسماء واللغات.

- رياض الصالحين من كلام سيد المرسلين.

- خلاصة الأحكام من مهيات السنن وقواعد الإسلام.

- شرح المذهب للإمام الكبير الشيرازي.

يقول السخاوي: أمرني الشيخ مرة ببيع نحو من ألف كراس بخطه،

## الأصل النووي فقيه ورع.. وسيف من سيوف الحق

يوم توجهنا من نوى أخذت الشيخ حمى فلم تفارقه إلى يوم عرفة، وهو صابر لا يتأوه، فلما تم الحج ورجع إلى دمشق صب الله عليه العلم صباً.

قال تلميذه علاء الدين بن العطار: ذكر الشيخ لي أنه كان يقرأ كل يوم اثني عشر درساً على المشايخ، شرحاً وتصحيحاً، درسين في كتاب الوسيط، ودرساً ثالثاً في كتاب المذهب، ودرساً رابعاً في الجمع بين الصحيحين، ودرساً خامساً في صحيح مسلم، ودرساً سادساً في كتاب اللمع لابن جني في النحو، ودرساً سابعاً في إصلاح المنطق لابن السكيت في اللغة، ودرساً ثامناً في التصريف، ودرساً تاسعاً في أصول الفقه، تارة في كتاب اللمع لأبي إسحاق، وتارة في كتاب المنتخب للفخر الرازي، ودرساً عاشراً في أسماء الرجال، والدرس الحادي عشر في أصول الدين، وبعد ذلك يقول الشيخ: كنت أعلق

## كان يحرق بعض مؤلفاته خشية أن يكون قد أخطأ فيها

جميع ما يتعلق بها من شرح مشكل وإيضاح عبارة وضبط لغة، ولقد بارك الله لي في وقتي واشتغالي وأعاني عليه.

#### شيوخه

درس الإمام النووي على عدد كبير من كبار شيوخ عصره، ويمكن أن نذكر منهم:

(أ) أبو إبراهيم إسحاق بن عثان المغربي المقدسي.

(ب) أبو إسحاق إبراهيم بن عيسى المرادي الأندلسي الشافعي.

(ج) الإمام المحدث الكبير الضياء بن تمام الحنفي.

(د) شمس الدين أبو الفرج عبد الرحمن بن الشيخ أبي عمر بن قدامة

المقدسي.

وإلى جانب هؤلاء أعلام كثيرون كان لهم دور في ثقافة الإمام.

#### تدريسه

كان الاختصاص أو التخصص معروفاً في ذلك العصر، وكان كل شيخ يفحص طلابه ويحيز من يراه منهم أهلاً للتدريس أو العمل في الفرع الذي



وأمرني بالوقوف على غسلها في السورقة ، فلم أخالف أمره وفي قلبي منها حسرات .

وعن تلميذه علاء الدين بن العطار أنه وجد بخط شيخه مايلي :

أموت ويبقى كل ما قد كتبتة فيا ليت من يقرأ كتابي دعا ليا

لعل إلهي أن يمن بلفظه ويرحم تقصيري وسوء فعاليا

### حياته الخاصة

قال الذهبي : كان الشيخ عديم الميرة والرفاهية والتنعم مع التقوى والقناعة والورع والمراقبة لله تعالى في السر والعلانية ، ترك رعونات النفس من ثياب حسنة ومأكل طيب وتجميل في هيئته . وقال ابن دقيق : كان الشيخ يأكل من خبز بيعته إليه أبوه من نوى جمعة ، ويأكل معه الدبس أو الخل أو الزيت ، ومرة واحدة في الشهر يذوق اللحم عندما يذهب إلى نوى ، ولم يكن يقبل من أحد شيئاً حتى يتحقق من دينه ، وأنه لا غرض له معه .

وقال تلميذه علاء الدين بن العطار : كان الشيخ لا يأكل من فاكهة دمشق ، فسألته عن ذلك فقال : إن الغوطة كثيرة الأوقاف ، وكثيرة الأملاك لمن هم تحت الحجر شرعاً ، ولا يجوز التصرف في ذلك إلا على وجه الغبطة والمصلحة والمعاملة على وجه المساواة - وفيها اختلاف بين العلماء - ومن جوزها قال بشرط المصلحة والغبطة لليتيم والمحجور عليه ، والناس لا يفعلونها إلا على جزء من ألف جزء من الثمرة للمالك ، فكيف تطيب نفسي بأكلها .

وكان الإمام النووي بعيداً عن الحكام ، لا يتقرب إليهم ولا يتصل بهم إلا عند الضرورة ، حيث يوجه إليهم نصحه تأكيداً لأمر الله تعالى بالأمر بالمعروف والنهي عن المنكر . ومن القضايا التي وقف فيها في وجه الملك الظاهر بيبس :

(أ) قضية الحوطة على أراضي غوطة دمشق : أمر الظاهر بيبس بحجر أراضي الغوطة بحجة أنها أملاك للدولة ، وطلب من كل فلاح واضع يده على أرض إثبات ملكيته بوثيقة رسمية ، ولما كانت الوثائق نادرة في ذلك الوقت فقد عجز الفلاحون عن تقديم الوثائق التي تثبت ملكيتهم . لجأ الفلاحون إلى الإمام النووي ، فكتب إلى الملك الظاهر رسالة يبين له فيها واجب العلماء في إسداء النصيحة ، فغضب الملك الظاهر وأمر بقطع راتبه وعزله ، فقبل له : إن الشيخ لا يتناول راتباً . عندئذ ذهب الشيخ بنفسه لمقابلة السلطان الذي زاد غضبه وأراد البطش به ، ولكنه أذعن للحق فيما بعد وأبطل الحوطة .

(ب) أصابت بلاد الشام سنوات عجاف ، وأجدبت الأرض وهلكت الحيوانات ، وهجرت القرى ، فاستغاث الناس وطلبوا النصيح من العلماء وفي مقدمتهم الإمام النووي ، الذي دعا العلماء إلى اجتماع بحثوا فيه وتذاكروا ثم قرروا الكتابة إلى السلطان بإزالة المنكرات والمعاصي الملعنة ، ولكن من يجزؤ على الكتابة إلى السلطان من العلماء ؟ لا أحد سوى الإمام النووي .

كتب إليه رسالة تاريخها : الأحد الحادي عشر من جمادى الأولى سنة ٦٦٨ هـ يبين له كما في الرسائل السابقة أن نصيحة السلطان واجبة على العلماء ، وأنه بلسان علماء الشام يطلب منه العمل على إزالة المنكرات ، وإغلاق الحانات ، وما إلى ذلك من أعمال تخالف الدين ، لعل الله يغني الأمة .

لقد تجاوب السلطان هذه المرة إذ عرف أن الإمام النووي مخلص في نصحه لا يبغي جأهاً ولا راتباً ، وعرف أن أحد المنافيين كان يوغر صدر السلطان على الإمام النووي فأبعده عن مجلسه .

أمر السلطان منادياً بالصوم ثلاثة أيام بدءاً من الثاني عشر من الشهر نفسه أي اليوم التالي ، وخرج السلطان بنفسه يوم الخميس إلى باب المصلى في حي الميدان بدمشق ، وطلب من الإمام النووي أن يصلي بالناس إماماً فصلى بهم ثم قام فخطب ووعظ فأبكى الناس .

وما مرت سبعة أيام حتى أغيثت البلاد ، وهطالت الأمطار وكان موسماً لم تره الشام منذ أكثر من ربع قرن . وقويت العلاقات بين السلطان والإمام وانقلبت الكراهية محبة واحتراماً .

### وفاة الإمام النووي

في سنة ست وسبعين وستائة ، سافر الإمام النووي إلى القدس الشريف وعاد بعد ذلك إلى نوى ، حيث مرض في شهر رجب من ذلك العام ، وتوفاه الله في ليلة الرابع والعشرين من الشهر المذكور سنة ست وسبعين وستائة للهجرة

## في وقت قصير نال إجازات في عالم الرجال وعالم اللغة وعالم الحديث

(١٢٧٧م) . . فيكون بقاؤه في هذه الدنيا خمساً وأربعين سنة ، ولما بلغ نعيه دمشق تأسف عليه الجميع وتوجه قاضي القضاة عز الدين محمد بن الصائغ وجماعة من العلماء إلى نوى للصلاة عليه ، ويقال : إن أقارب الشيخ أرادوا أن يجعلوا فوق قبره قبة ، فرأت الشيخ في المنام عمّة له يقول لها : لا تفعلوا ، وذكرت ما رأت لأقاربه فامتنعوا من ذلك .

وفي أواخر القرن العاشر الهجري بنى الأمير قنصوه الساعدي قبة على القبر فوقعت ولا يزال قبره في مقبرة نوى ، قبراً عادياً لا يميزه من القبور الأخرى شيء ، كما أمر رسول الله ﷺ .

### المصادر

- (١) ترجمة الإمام النووي للسخاوي .
- (٢) الأعلام لجير الدين الزركلي .
- (٣) الدارس في تاريخ المدارس للنعمي .
- (٤) الكتب الخاصة بالإمام في المكتبة الطاهرية بدمشق وغيرها .
- (٥) الطبقات للسيكي .
- (٦) الخلاصة للخزرجي .
- (٧) الإمام النووي - الأستاذ علي الطنطاوي .





# الجزيرة

# تكفيك



**تثري  
مساءك**

**الجزيرة**  
مؤسسة للصحافة والطباعة والنشر  
مقرها الرئيسي: الرياض - المملكة العربية السعودية

تصدران يومياً عن مؤسسة للصحافة والطباعة والنشر.. ص.ب: ٣٥٤ الرياض: ١١٤١١ هاتف: ٤٠٢٥٥٥٥.. فاكس: ٤٠١٤٧٩ جرائد اس جي.



إذا

كان العالم منذ عام ١٩٩٠ م، وعلى وجه التحديد في شهر سبتمبر من ذلك العام، أخذ يقيم المؤتمرات، ويجري البحوث والدراسات لسن القوانين والتشريعات، التي تبين حقوق الطفل والطفولة كي تحميها، فإننا لا نستطيع في المجتمع العربي حين نصدق على تلك المعاهدات والقوانين والتشريعات، إلا أن نؤكد على قيم إسلامية أصيلة، وأفكار تربوية مهمة نادى بها التشريع الإسلامي في مجال تربية الطفل وتنشئته. واهتمام الإسلام بالطفولة ظاهر وواضح عبرت عنه آيات كريمة وأحاديث نبوية شريفة.

والتشريع الإسلامي لم ينتظر ولادة الطفل كي يقدم الحماية له، بل بدأ في هذه الحماية منذ اللحظة التي يتخذ فيها الرجل والمرأة قرارهما بالارتباط في رابطة الزوجية، فقد وضع قيوداً على عقد الزواج، وقدم الحماية للأم في أثناء فترة حملها، وحمل الجنين إلى حين ولادته، واستمر في حمايته ورعايته إلى أن يبلغ مبلغ الرشد.

فلقد وضع التشريع الإسلامي قيوداً على عقد الزواج في معافاة المقبلين على الزواج وصحتهم، وإشهار عقد الزواج بوجوب شهادة شاهدين؛ وذلك لحفظ نسب الطفل وصحته. كذلك الأمر فيما يتعلق بالعدة، حيث يلزم الشرع الإسلامي المرأة التي تفرق عن زوجها لأي سبب من الأسباب بالترخيص مدة معينة؛ ليحصل الاطمئنان الكامل فيما إذا كانت حاملاً أم لا، كما حمى الإسلام المرأة الحامل، وحرم طلاقها إكراماً للجنين الذي تحمله.

هذا، وقد اهتم الإسلام بحياة الطفل وحرم قتل الأولاد والأجنة خشية الفقر، وحمل البنات من الوأد خشية العار، وقد نهى عن ذلك صراحة، فقال تعالى في محكم كتابه ﴿وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ خَشْيَةً إِمَّا لَكُمْ نَرْزُقُكُمْ وَإِيَّاهُمْ﴾ الإسراء ٣١، وعن وأد البنات قال تعالى ﴿وَإِذَا الْمَوْءُودَةُ سُئِلَتْ بِأَيِّ ذَنْبٍ قُتِلَتْ﴾ التكوثر ٩، ٨.

وحفظ الإسلام للطفل أيضاً حقه في الميراث والوصية، وحقه المادي هذا ثبت له حتى قبل ولادته ومنذ ساعة تكوينه جنيناً.

وأول ما يتمتع به الطفل من حقوق منذ ولادته حقه في النفقة على والديه، وحقه في حُسن تقبل والديه له. ومن علامات هذا الحب اختيار الأسماء الجميلة للأبناء والابتعاد عن الأسماء المنفرة، ونرى الرسول ﷺ يسمي أحفاده بالحسن والحسين، في ذلك قال عليه الصلاة والسلام «حَسَنُوا أَسْمَاءَكُمْ». كما حث الإسلام على تقبيل الطفل ومداعبته وحسن معاملته والتعجب إليه، بل أمر الآباء بملاعبة أطفالهم.

ورسم كبار العلماء والفقهاء الطرق التي ترشد الآباء إلى كيفية تربية صغارهم ومعاملتهم في هذه المرحلة من العمر حيث تشكل فيها شخصية الطفل، فالقبرواني يدعو إلى تعويد الطفل على عادات الهدوء وعدم الإكثار من البكاء، وأن ينضم له حتى ينام ويعتاد الأصوات اللذيذة لأنها مريحة للنفس، وينهى ابن قيم الجوزية عن تخويف الأطفال بالقصص المرعبة والمناظر البشعة والأصوات المزعجة والحركات المفزعة. لأن ذلك ربما أدى إلى فساد قوته العاقلة وضعفها فلا ينتفع بها بعد كبره بشيء. كما ركز ابن سينا في كتابه «القانون» على تربية الطفل والعناية به جسمياً وحركياً وغذائياً حتى ينمو في صحة وسلامة. كذلك أكد علماء المسلمين على أهمية دور الأسرة في تربية الطفل في سنوات عمره المبكرة، واتفقوا جميعاً على أثر العلاقات الطيبة بين أفراد الأسرة على حسن تنشئة الطفل، ولم يهمل هؤلاء العلماء التأكيد على أهمية ضرورة توفير الحاجات المادية والنفسية والروحية للأطفال، وتهئية المناخ الصالح لهم لكي يتعلموا ويلعبوا ويلهوا مع من هم في مثل سنهم. ونهى الإسلام بحزم عن تشغيل صغار السن، وحمل مسؤولية إعالتهم على آبائهم أو القيمين عليهم أو على السلطات الحاكمة إن لم يكن لهم أهل أوصياء.

نستخلص من هذا كله أن التشريع في الإسلام قد وضع مبادئ تكفل حق الأطفال في التمتع بحياة الطفولة، كما اهتم بتنشئة هؤلاء الأطفال وتربيتهم في حدود إمكاناتهم.

آفاق اجتماعية

د. تماضر حسون

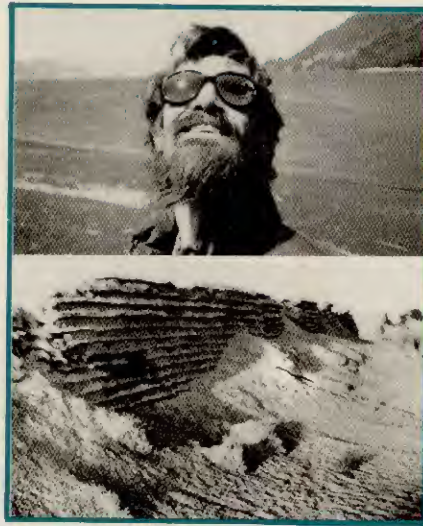
## حقوق الطفل



# الطريق نحو التقدم يبدأ من هنا !

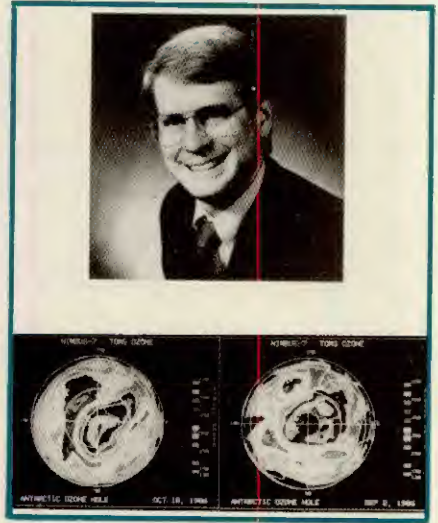
محمد سلامة

لم يقف الاهتمام بالأبحاث والدراسات والتقنية في أوروبا عند الجامعات والمعاهد ومراكز البحوث والهيئات والجمعيات المتخصصة، بل وصل - أيضا - إلى الشركات والمؤسسات والمراكز الخاصة، التي ترصد جوائز مالية سنوية كبيرة للعلماء والباحثين من أجل تشجيعهم على مزيد من البحوث والدراسات والاختراعات والابتكارات، وتقدمهم بكل أسباب التشجيع، لأنها ببساطة ترى في العلماء والباحثين المستقبل والتطور والربح، والسيطرة التقنية التي تؤدي إلى السيطرة الاقتصادية وغيرها من أنواع السيطرة الأخرى.



د. هولكمب نال جائزة الأثار لاكتشافه  
الجزء الغربي من - صور الصين العظيم

والأهم أن اختراعات علمائنا وابتكاراتهم لا تجد أذانا صاغية في بلادهم، علاوة على ضالة ما يتقاضونه من مرتبات، وعدم تطوير تلك المراكز بالأجهزة والآلات الحديثة، مما يؤدي إلى إحباطهم وهجرتهم إلى أماكن أخرى تعي قيمة العلم والاختراع والابتكار.



ج. لانجفورد الفائز بجائزة طبقة الأوزون  
والصورتان الفضائيتان اللتان استعان بهما لإنجاز أبحاثه

والغريب أن الدول العربية والإسلامية تعي ذلك جيدا، ومع ذلك فإن كثيرا منها تضع البحوث والدراسات التطبيقية التي يتوصل إليها العلماء، في ذيل قائمة اهتماماتها، ونظرة سريعة إلى ميزانيات مراكز البحوث والدراسات تؤكد ذلك، فميزانياتها لا تتعدى ٢٪.

وآخر تلك المراكز والمؤسسات الخاصة التي رصدت جوائز مالية كبيرة للعلماء والباحثين، المركز التقني لصناعة الساعات بجنيف بسويسرا، حيث يوجد المركز الرئيس. وعلى امتداد خريطة العالم تنتشر فروعه في بروكسل، ولندن، ومدريد، وباريس، وميلانو، وكولونيا بألمانيا، وبومباي بالهند، وبوينس آيرس بالأرجنتين، وكاراكاس بفنزويلا، وهونج كونج، وجوهانسبرج بجنوب أفريقيا، ومانيلا بالفلبين، وملبورن بأستراليا، ومكسيكو سيتي بالمكسيك، وسو باولو بالبرازيل، وستغافورة، وطوكيو، وتورنتو بكندا، وغيرها من الفروع في أنحاء العالم باستثناء العالم العربي والإسلامي.

وقد فاز في عام واحد فقط خمسة وثلاثون عالما وعاملة من أنحاء العالم بجوائز المركز، بعد ترشيحهم من قبل لجنة علمية تحكيمية دون أي اعتبار للجنسية، أو اللون، أو الدين. ولم يكن من بينهم عالم عربي واحد.

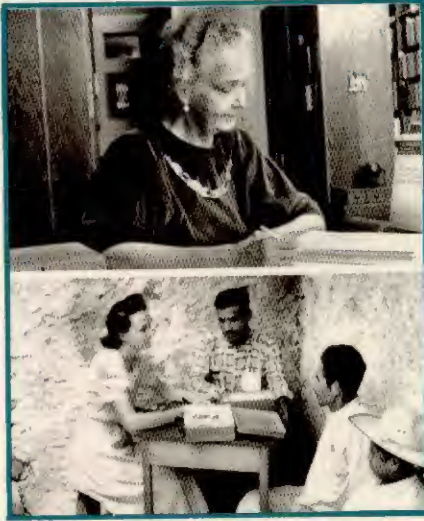
## أهم الأبحاث والجوائز

ومن أهم الأبحاث التي فازت بجائزة المركز مايلي :

### جائزة طبقة الأوزون :

فاز بها العالم (ج. س. لانجفورد) الذي استطاع رصد حجم ثقب الأوزون في القطب الجنوبي من الكرة الأرضية، وتغيراته عن طريق صور التقطتها المركبة الفضائية الأمريكية في عام ١٩٨٦م، فقد التقط صورتين الأولى في يوم ٢ سبتمبر والثانية في ١٠ أكتوبر، وأظهرت تحليلات الصور أن ثقب الأوزون يتسع في فصل الصيف





م. كي فازت بجائزة العلوم الأنثروبولوجية لإعدادها قاموس لغة شعب «الأستيك» ولهجته



د. هيل مخترع آلة زراعية مبتكرة نال بها جائزة الميكانيكا الزراعية



ج. هيرلنجا فاز بجائزة العلوم البحرية لإسهامه في منع انقراض نوع نادر من القواقع البحرية

## ٣٥٥ عالمًا - ليس بينهم عربي - يفوزون في عام واحد بجوائز مركز تفتي خاص

### ٥ مبادرات البحث العلمي في الدول العربية والإسلامية لا تتجاوز ٢٪



لي كيسيون نال جائزة علوم الحيوانات لجهوده في إنقاذ نوع نادر من الدب العملاق من الانقراض الشعب الأستيكي حتى استطاعت فك رموز اللغة الشفهية التي يتحدثون بها، والتي توارثوها عبر قرون طويلة.

ويعتبر شعب الأستيك من أقدم شعوب المنطقة، لذا قامت عالمة ماري كي بتدوين لغتهم، وتصنيفها، وبرمجتها، وتطويرها في قاموس للحفاظ عليها.

#### جائزة علوم الحيوانات :

فاز بها (لي كيسيون) لجهوده في إنقاذ نوع نادر من الدب العملاق من الانقراض وهو من نوع «إيلور وبودا ميلانوروكا».

فقد أنشأ كيسيون غابة صناعية في مدينة «ولونج» مزودة بأشجار البامبو التي يعيش عليها الدب العملاق، مما مكّنه من تكاثر النوع والحفاظ عليه.

في منع انقراض نوع نادر من القواقع البحرية العملاقة، وتحسين سلالتها.

وكان هذا النوع من القواقع معرضًا لخطر الفناء والانقراض بسبب طول مدة نموه وتكاثره والتي تستغرق خمس سنوات كاملة، فقام هيرلنجا بإعداد بيئة مناسبة لحياة القواقع، وأنشأ بنكًا لجيناتها، وقام بتطعيم وتهجين أنواعها من أجل تكاثرها والحفاظ على نوعها.

#### جائزة الميكانيكا الزراعية :

فاز بها الأسترالي (دين ستيفن هيل) لنجاحه في اختراع آلة زراعية تساعد على تحسين نوع التربة، وخصوبة الأرض المجدبة، وإعادة زراعتها بكفاءة.

#### جائزة العلوم الأنثروبولوجية :

فازت بها عالمة الأنثروبولوجية (ماري كي) لنجاحها في إعداد قاموس للغة شعب «الأستيك» ولهجته، وهو أحد شعوب الهنود الحمر في منطقة بويلا بالمكسيك.

وقد عاشت عالمة سنوات طويلة بين أفراد

أكثر منه في فصل الشتاء، وأنه يتخذ شكلًا بيضاويًا، كما أظهرت الفروق بين الصورتين تحول الثقب من اللون الرمادي إلى اللون البنفسجي واتسع حجم الثقب إلى أقصى مدى له.

#### جائزة الآثار :

فاز بها عالم الآثار (د. و. هولكمب) عن اكتشافاته للجزء الغربي من سور الصين العظيم، الذي يخترق الصحراء، وقد أثبتت الحفريات أن هذا الجزء قد بني في عهد الإمبراطور (ليهان) في القرن الأول قبل الميلاد.

واستطاع العالم تحديد ثلاثين ميلًا من السور (٤٨ كيلو مترًا)، ومن أهم الاكتشافات أن هذا الجزء من السور كان به أبراج وقلاع للحراسة، لصد هجوم الأعداء وغاراتهم على هذا الموقع. وقد استعان هولكمب بصور الأقمار الصناعية، وقام بتحليلها وتكبيرها للكشف عن مدى عمق السور، وعما إذا كانت هناك آثار تحته مدفونة في رمال صحراء تكلمكان بالصين.

#### جائزة العلوم البحرية :

فاز بها عالم البحار (ج. ر. هيرلنجا) لجهوده



# قضية المبني والمعنى بين الزجاج وابن جني

محمد السيد علي بلاسي

**لقد** امتازت اللغة العربية عن غيرها من اللغات البشرية بالغاية الفائقة في الدقة؛ إذ إن الألفاظ فيها أدلة للمعاني، فإذا زيد فيها شيء أوجب ذلك زيادة المعنى به؛ حيث إن زيادة المبني - في العربية - تدل على زيادة المعنى كما إنه إذا انحرف بعض الصيغ فيها عن وضعه؛ دل ذلك على حادث متجدد حدث غير الأول؛ دلالة على أن قوة اللفظ لقوة المعنى<sup>(١)</sup>.

معنى ومبالغة من طويل. فالعدول عن معتاد الصيغة نحو من تكثير اللفظ لتكثير المعنى.

٥ - العدول عن «فعل» إلى «فعلال» مثل: رجل جميل، ووضي، فإذا أرادوا المبالغة في ذلك قالوا: وضاء، وجَّال، فزادوا في اللفظ هذه الزيادة لزيادة معناه.

سبق الزجاج لابن جني في هذه النظرية:

والناظر إلى ما سبق من الصور السابقة من باب «قوة اللفظ لقوة المعنى» في كتاب «الخصائص لابن جني» (ت ٣٩٢ هـ) وقارن ذلك بما ورد في مؤلفات الزجاج (ت ٣١١ هـ) من صور «زيادة المبني لزيادة المعنى»؛ لوجد هناك تأثيراً كبيراً إن لم تكن ماثلة في بعض المواضع!

وإن دل هذا؛ فإننا يدل على نضج نظرية «قوة اللفظ لقوة المعنى» في فكر الزجاج واستوائها في مؤلفاته؛ ونظراً لأن ابن جني جاء بعد الزجاج - من حيث الترتيب الزمني - فلا يُستبعد أن يكون اللاحق قد أخذ النظرية من السابق.

وحتى لا يكون هناك ضرب من التنجني على ابن جني، ولا مبالغة للزجاج يمكن مقارنة بعض ما ورد بين ثنايا كتب الزجاج وما ورد في كتاب «الخصائص» لابن جني :-

١ - تكرار عين الفعل مع الفصل بينهما.

يقول الزجاج عند تفسير قول الله تعالى: ﴿أَلَا إِنَّهُمْ يَشْتُونَ صُدُورَهُمْ لَيَسْتَخِفُّوا مِنْهُ﴾ هود ٥.

«... ومعنى (يشنون صدورهم ليستخفوا)، أي يسرون عداوة النبي ﷺ».

وقيل: إن طائفة من المشركين قالت: إذا أغلقنا أبوابنا وأرخينا ستورنا، واستغشينا ثيابنا، وثنينا صدورنا على عداوة محمد ﷺ كيف يعلم بنا، فأعلم - جل وعز - بما كتموه فقال جل ثناؤه: ﴿أَلَا حِينَ يَسْتَغْشُونَ ثِيَابَهُمْ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ﴾ هود ٥.

وقرئت «ألا إنهم يشنون صدورهم». قرأها الأعمش ورويت عن ابن عباس «تشتون» صدورهم، على مثال تفعو عل ومعناها المبالغة في الشيء،

ويرى كل هذا بوضوح في صور كثيرة في اللغة العربية، جمع بعضها علامة اللغة الكبير «ابن جني» في كتابه «الخصائص» ويمكن عرض بعضها فيما يلي: (٢)

١ - تكرار عين الفعل مع الفصل بينهما كقولهم: أعشب المكان، فإذا أرادوا كثرة العشب فيه قالوا: اعشوشب؛ فدل هذا على أن تكثير اللفظ لتكثير المعنى؛ إذ إن اعشوشب أقوى من أعشب.

٢ - تكرار عين الفعل مع عدم الفصل، نحو: قطع، فإذا أرادوا كثرة التقطيع قالوا: قطع؛ فقوة اللفظ دلالة على قوة المعنى.

٣ - زيادة تاء الافتعال مع المجرد، نحو: قدر واقتدر، فاقتدر أقوى معنى من قوهم: قدر؛ ولذا جيء باسم الفاعل من اقتدر لا من قدر في قول الله سبحانه: ﴿أَخَذَ عَزِيزٌ مُّقْتَدِرٌ﴾ القمر ٤٢.

حيث إن (مقتدر) هنا أوفق من قادر؛ من حيث كان الموضع لتفخيم الأمر وشدة الأخذ.

وعد ابن جني كسب واكتسب في قول الله تعالى: ﴿لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ﴾ البقرة ٢٨٦ من هذا القبيل، إذ يقول:

«وتأويل ذلك أن كسب الحسنة بالإضافة إلى اكتساب السيئة أمر يسير ومستصغر، وذلك لقوله - عز اسمه - : ﴿من جاء بالحسنة فله عشر أمثالها ومن جاء بالسيئة فلا يجزى إلا مثلها﴾ (الأنعام: ١٦٠).

أفلا ترى أن الحسنة تصغر بإضافتها إلى جزائها، صغر الواحد إلى العشرة، ولما كان جزاء السيئة إنما هو مثلها؛ لم تخفف إلى الجزاء عنها، فعلم بذلك قوة فعل السيئة على فعل الحسنة، ولذلك قال - تبارك وتعالى - : ﴿تَكَادُ السَّمَاوَاتُ يَتَفَطَّرْنَ مِنْهُ وَتَنْشَقُّ الْأَرْضُ وَتَخِرُّ الْجِبَالُ هَدًا، أَنْ دَعَوْا لِلرَّحْمَنِ وَلَدًا﴾ مريم ٩٠، ٩١. فإذا كان فعل السيئة ذاهباً بصاحبه إلى هذه الغاية البعيدة المترامية؛ عُظِّم قدرها، وفُحِّم لفظ العبارة عنها، فقليل: لها ما كسبت وعليها ما اكتسبت؛ فزيد في لفظ فعل السيئة، وانتقص من لفظ فعل الحسنة؛ لما ذكرنا<sup>(٣)</sup>

٤ - العدول عن «فعل» إلى «فعلال» كطويل وطُوال، إلّا أن طُوال أبلغ

## الهوامش

(١) ٢٦٤/٣ - ٢٦٩ (باب في قوة اللفظ لقوة المعنى).

(٣) الخصائص: ٢٦٥/٣.

(٤) معاني القرآن وإعرابه: ٣٩، ٣٨/٣.

(٥) انظر على سبيل المثال: معاني القرآن وإعرابه: ٨٧/١، ١٠٢/١.

(١) الخصائص: لأبي الفتح عثمان بن جني تحقيق محمد علي النجار، ٢٦٨/٣ - بتصرف، الطبعة

الثالثة - عالم الكتب بيروت سنة ١٤٠٣ هـ.

(٢) راجع هذه الصور بالتفصيل في: الخصائص:



ومثل ذلك قد اُخْلَوِيَ الشَّيْءُ إذا بلغ الغاية في الحلاوة» (٤)

٢ - تكرار عين الفعل مع عدم الفصل (٥)

يقول الزَّجَّاجُ عند توجيهه لقول الله تعالى ﴿ وَانظُرْ إِلَى إِلْهِكَ الَّذِي ظَلْتَ عَلَيْهِ عَاكِفًا لَنُحَرِّقَنَّهُ ﴾ طه ٩٧ .

« وقوله (لَنُحَرِّقَنَّهُ) . وقرأ (لَنُحَرِّقَنَّهُ) أي لَنُحَرِّقَنَّهُ بالنار، فإذا شَدَّدَ فالمعنى نحرقه مرة بعد مرة . وقرئت (لَنُحَرِّقَنَّهُ) وتَأَوَّلَ لَنُحَرِّقَنَّهُ بِالْمِزْدِ ، يقال : حَرَّقْتُ أَخْرَقَ وأَحْرَقَ إذا بردت الشيء ولم يقرأ (لَنُحَرِّقَنَّهُ) ، ولو قُرِئَتْ كانت جائزة» (٦)

٣ - زيادة تاء الافتعال مع المجرد .

يقول الزَّجَّاجُ عند تفسيره لأسماء الله الحسنى : «المقتدر : مبالغة في الوصف بالقدرة . والأصل في العربية : أنَّ زيادة اللفظ ، زيادة المعنى . فلما قلت اقْتَدَرَ أفاد زيادة اللفظ زيادة المعنى» (٧)

٤ - العدول عن معتاد الصيغة نحو من تكثير اللفظ لتكثير المعنى .

يقول الزَّجَّاجُ وهو بصدد تفسير أسماء الله الحسنى :

«فأما الرحمن الرحيم ، فهما اسمان رقيقان وأحدهما أرقُّ من الآخر .

الرحمن : يختص بالله - سبحانه وتعالى - ولا يجوز إطلاقه في غيره .

وقال بعض أهل التفسير : الرحمن ، الذي رَحِمَ كافَّةَ خلقه ، بأن خلقهم وأوسع عليهم في رزقهم .

والرحيم : خاصٌّ في رحمته لعباده المؤمنين ، بأن هداهم إلى الإيمان وهو يشيهم في الآخرة الثواب الدائم الذي لا ينقطع .

وقد قالوا : رَحْمَانُ اليمامة . وإنما قيل له ذلك : على جهة الاستهزاء به ، والتهكم . فأما الفائدة في إعادة هاتين اللفظتين مع الاشتقاق ، واللفظ واحد ؛ فهي لما ذكرناه من تزايد معنى «فَعْلَان» في «رَحْمَان» وعمومه في الخلق كله ، ألا ترى أنَّ بناء «فَعْلَان» إنما هو لمبالغة الوصف .

يقال : فلان غضبان ، وإناء ملآن ، وإنما هو للمتلئ ، غضبًا ، وماء ؛ فلهذا حَسَّنَ الجمعُ بينهما» (٨)

ومَّا سبق يتَّضح - بالمقارنة بين ما ذكره «ابن جنِّي» في خصائصه وما ساقه «الزَّجَّاجُ» في كتبه - أن نظرية «زيادة المبنى لزيادة المعنى» قد اكتمل بنيانها ووضحت معالمها على يد «الزَّجَّاجِ» يرحمه الله .

أما ابن جنِّي فقد جمع شتاتهما من كتب السابقين عليه كالزَّجَّاج وغيره - وإن لم يشر إلى ذلك - إلى جانب أنه أفرد لها باباً في «الخصائص» تحت مسمَّى «باب في قوة اللفظ لقوة المعنى» وأضاف إليها المزيد مع التوجيه السديد الذي قد لا يخلو من جديد والذي امتاز به علامة اللغة «ابن جنِّي» - يرحمه الله - وعُدَّ خصَّيصة من خصائصه .

(٦) معاني القرآن وإعرابه : ٣ / ٣٧٥ .

(٧) تفسير أسماء الله الحسنى : إملاء أبي إسحق الزَّجَّاج ، تحقيق أحمد يوسف الدقاق ، ص ٥٩ ، الطبعة الخامسة - دار المأمون للتراث بدمشق سنة ١٤٠٦ هـ .

(٨) تفسير أسماء الله الحسنى : ص ٢٨ ، ٢٩ .

# ستارة

## قصة قصيرة

### بقلم: سلامة الشطناوي

يا سميح على هذه العادة!

## مازلت

ما الذي سيجعلك ترميها خلف ظهرك وتفتيق ؟

ما تزال تفكر في آخر الليل بالمستقبل وتنهض في ساعة متأخرة من النهار ناسياً أو متناسياً ما قررت في الليل ، قابلاً في زاوية غرفة ضيقة ، تتنفس فيها من شباك يطل على بيت مهجور تعشش فيه الغربان .

● الواحدة بعد منتصف الليل : تغلق المذياع فتبدأ مشوارك مع الحلم . تفكر في المستقبل وتتكلم مع نفسك كلاً ما يذهب هباءً في عالم يركب أشعة الليزر ، ويحصرك في غرفة مهشمة كل ما فيها جدران مصفحة بالبرد وخذلان الشارع .

## ● الثانية :

تشعر بشيء من السأم فتخرج للرصيف ، حيث لا أحد ، وترهب كالطفل بصديقك الظافر حين يضحك كأنك تعيد للعالم لقاءه وتشكله تشكيلاً جديداً . يسألك العسس عما تفعل في ساعات الليل المتأخرة ثم يركلونك على مؤخرتك لتغضب على هذا الصديق الذي لم يتحرك أو ينبس ببنت شفة لأجلك .

## ● الثالثة :

غرفة القرية البعيدة المعتمة قابضة في شرايينك تحكم عليك الصمت والعزلة الآن والجلوس أمام هذير خيال ينسج كل حالة بعدما تطل من الضباب حالة أخرى ، وتتقمص عزلتك في القرية البعيدة وكأنك تحن إلى عالم الحق والظلم والجلوس في عتمة الليل لتهرب من سياط زوج أمك .

## ● الثالثة والنصف : تعيد مخيلتك

للوراء ، وتذكر قسوة وظلم زوج أمك ، يتهالك صوت فيروز ، يسري في جروح الذاكرة «يا جبل اللي بعيد ، خلفك حبايبنا . . بتموج مثل العيد . . وهمتك متعبنا . . » فتدمع عينك .

● الرابعة : تحلم بعالم خاص بك ، أن تتخلص من السوط ومن حسرة أمك ، من ضربك عند تناول وجبة الطعام . النافذة الوحيدة تشير لك بطرد الغربان ، بعمل يزيح عن وجهك ستارة الغرفة البالية ، تقول إنك لن تتخبط كسوطاوط ، ولن تراقص في العتمة ، ولن تقيم شرفات تطل على خرابات أجدادك وحكايات الغيلان . . . ولن . . . ولن . . .

## ● الرابعة والنصف : تفكر :

كيف ستدفع إيجار هذه الغرفة القذرة؟ سيطل عليك أبو نظمي ويقول لك : أسكنك في قريتنا وصمّمناك كابن لنا على الرغم من أننا لا نعرف عن أصلك وفصلك .

سيتكلم كثيراً وتقف كما كنت تقف أمام زوج أمك .

● الخامسة : تتذكر ما قال لك زوج أمك : لن يصير فيك خير يا سميح . أنا وإياك والزمن ! وتبقى دجاجة مكسورة الأرجل لا تبيض ولا تستطيع أن تبحث عن طعام .

## ● السادسة صباحاً : تبحث عما

في خلدك ، تداري وجهك وتلف رأسك بوسادتك القذرة ، تحاول النوم فتخفق لأن الأشباح غلاً أشياء الغرفة وتظهر مخالبها . تخرج ويديك المذياع لتسمع أغنية لفروز وتجد نفسك ، أو ترجع وتدفن رأسك تحت أنقاض البيت المهجور الذي يطل عليك من نافذة الغرفة (لأن أبا نظمي لن يسمح لك بدخول الغرفة مرة أخرى) .



# لَا أُرِيدُ ابْنِي فَاشِلاً

بقلم: د. عبد اللطيف بن حسين فرج

أشد من ذلك، فتجد الطالب الذي فشل في الدراسة لا يثق بنفسه، ولا يستطيع أن يحزم بنجاح في المستقبل في أي عمل أو مهنة تُسند إليه.

إن إنقاص عدد الأطفال الفاشلين الذين هم رجال الغد يجنب المجتمع كثيراً من المشكلات التي تسبب فيها هؤلاء، وبالتالي يتولى القيادة في المجتمع أناس على قدر كبير من العلم والدراسة والثقة بالنفس.

إن الشخص الذي فشل في دراسته قد لا ينجح بوجه عام ما لم يستطع بطريقة ما أن يجرب النجاح أولاً في جانب مهم من حياته.

ونجاح الطفل في تعليمه المبكر لا شك أنه نجاح عام قد يساعده في تكوين مستقبل أفضل وحياة نفسية أهدأ وشعور طيب تجاه المجتمع الذي منحه هذا النجاح.

وتظل التربية التي يتلقاها الطالب في البيت أولاً، ثم في المدرسة ثانياً عاملاً جازماً مؤثراً على نجاح أي طالب وتقدمه. فإذا لم نختر التربية المؤثرة والفعّالة ونبتدع طريقة لتخريج طلبة أكثر تربية ونجاحاً فإن كثيراً مما نفعله يصبح هباءً إذ لم يوجد أناساً ناجحين فعلاً.

أما مقولة إنها مسؤولية كل طفل، يجب أن يعمل حتى ينجح في المدرسة أو الحياة، فإن الناس ليسوا جميعاً على قدرة واحدة من العمل أو تحمل الشدائد، ثم إن عمل الجماعة يخدم فئة أكبر

الإنسان سيد هذا الوجود والمؤثر فيه، وهذه السيادة التي وهبها الله للإنسان تتوقف بمدى ما أعطي من عقل وتفكير تميز به عن غيره من الكائنات الحية.

ويبقى العقل الذي لدى الإنسان عاديّاً إذا لم يستخدم الاستخدام الأمثل وتأتي العملية التعليمية في الذروة من نشاطات العقل البشري، وبما أن الإنسان تفرد بالعقل، فجدير به أن يحسن الاستفادة منه. ولا يمكن أن نحكم على شخص سليم القوى العقلية بأنه فاشل دراسياً إلا بقصور بيّن وواضح من الشخص نفسه. وإلا فالإنسان مهياً لأن يتعلم ويكتسب الخبرات والمعارف مما حوله فطرياً.

لعدة أسباب تؤدي إلى الفشل الدراسي، قد تختلف من شخص لآخر كما سيأتي في أسباب الفشل.

## مشكلة الفشل ودور المجتمع

تعود مشكلة الفشل الدراسي لعدة أمور وصعاب تنتاب بعض الطلاب أو تعيقهم عن مواصلة تقدمهم الدراسي وهي متشعبة ومتعددة النواحي. فلو ابتدأنا من الأسرة باعتبارها الركيزة الأولى في المجتمع، ومنها ينطلق الفرد الذي تناط به المهمة التعليمية، فس نجد الشيء الكثير من الصعوبات التي أثرت على الطلاب، وكذلك المجتمع والمدرسة نفسها والمناهج والمعلم والنظام المتبع في الامتحانات وغير ذلك.

وقد يجعل الفشل في الدراسة الطلاب غير قادرين على إنشاء علاقات قوية وبناءة مع عائلاتهم أو مع مدرسيهم، بل تجدهم يحملون غيظاً على بعض زملائهم. وقد يتعدى الأمر إلى

إذا الفشل الدراسي ناتج عن تقصير الإنسان نفسه نتيجة عوارض واجهته أو عقبات لم يستطع اجتيازها فئة معينة، وليس كل إنسان يعجز عن الاستمرار في التعليم والتحصيل العلمي. . . فالقضية هي قضية عقبات وصعوبات تواجه بعض الناس وتعيقهم عن الاستمرار في الدراسة والنجاح، مما يتوجب على القائمين على شؤون التعليم النظر في هذه العقبات والصعوبات وتقديم الحلول المثل لها.

والفشل الدراسي من المشكلات التي أصبحت متفشية في المجتمع الإنسان، ويقتصر تفشيها على بعض الأفراد دون البعض الآخر، ولا يمكن أن نطلق على أغلبية الأفراد بأنهم فاشلون إذا حصل لهم أي تأخير في مراحلهم الدراسية.

فقد يحصل لشخص ما عائق عن إكمال تعليمه برغم أنه ليس فاشلاً دراسياً، ولكن هذا راجع



وأشمل ، ويقدم للمجتمع أفرادًا يستطيعون أن يفيدوه ولا يستطيع القيام بذلك فرد واحد مهما أوتي من تقدم ونجاح فمهمة المجتمع أن يوجد المدارس المناسبة التي يستطيع أن ينجح فيها كل الأطفال .

لذلك وجب علينا تقديم أساليب تربوية تؤدي إلى جو يكون فيه النجاح أكثر، ويعتمد على الأسلوب العملي الذي يحقق للطلاب الجو المناسب ولا يعتمد على الأسلوب النظري فحسب، بل يكون صالحًا للتطبيق العملي داخل الحجرة المدرسية .

### أسباب الفشل الدراسي

من نتائج زيارتي لبعض المدارس الابتدائية وإجراء بعض المقابلات مع بعض أعضاء هيئة التدريس ومرشدي الطلاب وأولياء الأمور وسؤالهم عن أسباب الفشل الدراسي لدى بعض الطلاب يرى هؤلاء أن أسباب الفشل الدراسي من وجهات نظر كل طرف هي :

#### ● أولاً : من وجهة نظر المدرسين :

١ - عدم قيام الطلاب بأداء ما عليهم من واجبات منزلية ، وعدم الانتباه داخل الفصل .

٢ - عدم الحضور الذهني الدائم من قبل الطالب داخل الفصل .

٣ - عدم وجود المتابعة المنزلية من أولياء الأمور .

٤ - وجود بعض المعوقات داخل الفصل كتكدس وامتلأ الفصول بالطلاب .

٥ - عدم وجود المباني المدرسية المهيئة لاستقبال الطلاب لتلقي العلم والتي تمكن المدرس من أداء عمله ، وتساعد الطالب على فهم المادة .

٦ - الاتكالية بالنسبة للطلاب وعدم قيامه بالاستفهام عما لا يفهمه .

٧ - ارتفاع مستوى السن في بعض الفصول بالنسبة للسن العادي .

٨ - انخفاض مستوى الذكاء عند بعض الطلاب .

٩ - عدم وجود التعاون بين البيت والمدرسة ، وعدم زيارة أولياء الأمور لأبنائهم في المدرسة والسؤال عنهم .

١٠ - وجود صعوبة في فهم بعض المواد مما يؤدي إلى كثرة الرسوب ، وبالتالي إلى الفشل الدراسي .

١١ - عدم وجود الوقت الكافي لمتابعة الطلاب ، نظرًا لشحن وقت المدرس بعدد كبير من الحصص اليومية التي يقوم بتدريسها ، وبالتالي لا يستطيع متابعة الطلاب بالصورة الصحيحة نظرًا لإرهاقه بالعمل .

١٢ - عدم استقرار المدرس في مدرسة واحدة ، وبالتالي لا يستطيع تأدية عمله على أكمل وجه لعدم استقراره نفسيًا .

#### ● ثانيًا : من وجهة نظر مرشدي الطلاب :

مما لا شك فيه أن الفشل الدراسي يرجع إلى عدة أسباب يمكن إرجاعها إلى ناحيتين أساسيتين هما -

(أ) الناحية الذاتية .

(ب) الناحية البيئية .

فمن الناحية الذاتية يرجع الفشل الدراسي إلى :

١ - انخفاض مستوى الذكاء عند الطالب ، مما يؤدي إلى إهماله لدروسه ، وعدم قدرته على السير مع زملائه ، مما يؤدي إلى تأخره دراسيًا ، وبالتالي إلى فشله الدراسي حيث لا يستطيع أن يستوعب دروسه .

٢ - الناحية الصحية للطالب حيث إن إصابته ببعض الأمراض كالصمم والأنيميا وأمراض الكلام كالتنهم والتلعثم تؤدي إلى انخفاض مستوى استيعابه وبالتالي إلى تأخره دراسيًا عن زملائه الأسوياء وبالتالي الفشل .

٣ - عدم رغبة الطالب في دراسة نوع معين من الدراسة والضغط عليه من والديه .

٤ - الهروب والتسرب من المدرسة نظرًا لوجود عوامل جذب خارج المدرسة .

٥ - عدم وجود الطموح الشخصي لتحقيق الأحسن .

٦ - عدم وجود الدافع الشخصي للدراسة .

٧ - صعوبة المواد والمناهج الدراسية بالنسبة للطلاب مما يؤدي إلى هروبه من المدرسة .

(ب) من الناحية البيئية : يرجع الفشل الدراسي إلى :

١ - المشكلات الاجتماعية ، الخلافات المستمرة بين الوالدين ، مما يؤدي إلى عدم وجود المناخ

الاجتماعي المناسب لمذاكرة الطالب ، فيهمل الطالب دروسه كنوع من العقاب للوالدين .

٢ - التفرقة بين الأبناء في المعاملة .

٣ - المشكلات الاقتصادية حيث إن انخفاض مستوى المعيشة وانخفاض الناحية الاقتصادية يؤدي إلى قيام الوالدين بتوجيه أبنائهم للعمل من أجل مساعدتهم في البيت ، وبالتالي ابتعاد الطلاب عن المدرسة والفشل دراسيًا .

٤ - أصدقاء السوء حيث إنها أحد العوامل الأساسية التي تؤدي إلى فشل الطالب دراسيًا نتيجة لتقليده للأعمال غير السوية .

٥ - عدم متابعة الطالب لمدرسه وحل واجباته بصفة مستمرة .

٦ - عدم تعاون البيت مع المدرسة من أجل مصلحة الأبناء .

٧ - كثرة التذليل للأبناء وتلبية رغباتهم مع عدم متابعتهم في الدراسة .

٨ - ارتفاع المستوى الاقتصادي للأسرة حيث تلبية طلباته بصفة مستمرة ، وبالتالي يهمل دراسته ودروسه فيفشل في دراسته .

٩ - عدم وجود القدوة للطالب التي تدفعه للاهتمام بدراسته .

١٠ - التناقض في المعاملة داخل الفصل حيث إن التفرقة في المعاملة داخل الفصل تؤدي إلى شعور الطالب بالنقص ، وبالتالي يهمل دروسه ويفشل .

#### ● ثالثًا : من وجهة نظر أولياء الأمور :

من نتائج مقابلة بعض أولياء الأمور المتعلمين وسؤالهم عن أسباب الفشل الدراسي من وجهة نظرهم يرى هؤلاء أن أسباب الفشل الدراسي هي :

١ - عدم قيام المدرسة بدورها الأكمل في أداء وظيفتها .

٢ - عدم متابعة المدرسين للطلاب طوال الوقت وانتغالهم بالمواد الدراسية مما يؤدي إلى قيام التلاميذ بأعمال لا يجدون فيها توجيهًا من قبل المدرسين فيبدؤون بالتدخين والهروب من المدرسة ، وفي النهاية يفشلون دراسيًا .

٣ - عدم تعاون بعض الآباء مع المدرسة عند استدعائهم للتعاون من أجل مصلحة أبنائهم .



# لأريد أني فاشلاً

٤ - عدم قدرة المدرسين على توصيل المادة الدراسية للطلاب .

٥ - عدم اتباع المدرس للأساليب التربوية في تعامله مع الطلبة مما يؤدي إلى خوف الطلبة منهم ، وبالتالي الفشل .

## آثار الفشل الاجتماعية

مما لا شك فيه أن الفشل في أي مجال له مساوئه الخطيرة وآثاره السيئة ، وهذه المساوئ تختلف حسب أهمية المجال ، والدراسة والتعلم من أهم ضروريات الحياة الإنسانية بعامه ، ويترتب على ذلك تضخم آثار الفشل سواء على مستوى الفرد أو على مستوى المجتمع ؛ فالمجتمع ما هو إلا أفراد تنعكس أعمال الفرد فيه على مجتمعه . وأول الآثار وأعظمها للفشل الدراسي - إذا انتشر بشكل كبير - هو (التخلف) على جميع مستوياته سواء الثقافي منها أو الاجتماعي أو الاقتصادي أو السياسي . . الخ .

وأمامنا مستويات دول العالم في عصرنا الحديث فالدول الكبرى هي التي حصل أفرادها على مستوى أكبر من النجاح التعليمي وندرة في الفشل الدراسي فالدول التي تتخلف علمياً هي دول تردت أحوالها على مختلف المستويات .

والمجتمعات المتأخرة هي المجتمعات التي لم تنل حظاً وافراً من التعليم ، وهنا نقطة مهمة وهي أنه إذا أصاب مجتمعا ما ارتفاع في الفشل الدراسي كان ذلك بمثابة عدم وجود التعلم أصلاً ، فالنتيجة واحدة في كلتا الحالتين .

وهذا الأثر واضح بَيِّن لا يحتاج إلى إكثار في القول ، ومن آثار الفشل الدراسي اختلال توازن المجتمع وعدم انسجام أفراداه واختلال البنية الاجتماعية ، فنجد عدم التكافؤ في الأعمال التي يقوم بها هذا المجتمع من ناحية ، وتباين طبقاته من ناحية أخرى ، ويصبح المجتمع عبارة عن أجزاء متفاوتة ، قسم متعلم ناجح في دراسته ، وقسم فشل في دراسته فتخلف ، فنجد فجوة عميقة تجعل إنجازات هذا المجتمع مختلفة وغير متزنة ، مما يؤدي إلى الاستعانة بالآخرين . ومن الآثار أيضاً لهذا الفشل الاضطراب النفسي الخطير لدى الأفراد الفاشلين دراسياً ، وذلك لإحساسهم

أنهم عالة على مجتمعاتهم ، فيكثر العاطلون عن العمل ، وفي ذلك خطر على المجتمع .

كما يؤدي هذا الاضطراب النفسي والعصبي عند هؤلاء الأفراد إلى التمرد على المجتمع وكراهيتهم له مما قد يؤدي بهم إلى الثورة على مجتمعهم وسلوك سبيل الإجرام ، وهذا ما تؤكدته الدراسات العلمية . فمعظم الذين يسلكون سبيل الإجرام والمخدرات والأعمال غير المقبولة هم في الحقيقة أفراد فشلوا في دراستهم ، ثم اعترضهم هذا الإحساس بالنقص ، ففجروا حقدهم على مجتمعاتهم بأعمال مشينة .

وهناك نقطة مهمة في مجال تحصيل التعليم الأكاديمي وما يقاربه ، وربما اعتبرناها من المحاسبة ، وهي أن الفشل في الدراسة الأكاديمية ربما كان ذا فائدة ؛ إذ ليس من المفروض أن يتعلم جميع أفراد المجتمع هذا النوع من التعليم فهناك الأعمال المهنية التي تتطلب ويلحاح من يقوم بها ، وربما كان الفشل في هذا المجال وعدم القدرة على مواصلته دافعاً وحافزاً للتعلم المهني .

## كيف تتجنب الفشل ؟

لما أصبحت مشكلة الفشل الدراسي ذات تأثير على جمع غفير من أبنائنا وبناتنا ، وتشغل حيزاً كبيراً في مدارسنا ، فإن البحث عن حلول واقتراحات لتجنب المجتمع هذه العقبة الصعبة في سبيل تقدمه والنهوض بأبنائه الذين هم أملة في الغد ، وصناع النجاح فيه ، ومن هذه الحلول والمقترحات ما يلي :

١ - إن ما تميز به الإنسان على بقية الكائنات ، العقل فيجب أن يقوم بعمله خير قيام ، لذا يجب أن يرتبط التعليم بالتفكير السليم ، وأن يكون المنهج الذي يدرسه الطالب يقوم على استخدام التفكير وتنشيطه إلى الأحسن على مدار سنوات الدراسة . إن هناك مناهج تقوم على حفظ واسترجاع المعلومات فقط دون استخدام التفكير فيها ، وهذه العملية لا شك أنها تلقي بكثير من الطلاب إلى الفشل الذريع ، إذن مطلوب من المنهج الاستفادة القصوى من التفكير الجاد وتعويده حل المشكلات باستخدام التفكير السليم . يقول (الدكتور جلاس) : «إنني لم أقابل طفلاً عاجزاً عن التفكير والمشاركة في المدرسة» .

٢ - ارتباط التعليم بحياة الطالب : كلما كان

التعليم ينطلق من احتياجات الإنسان الأساسية ازداد الطالب ارتباطاً بالتعليم نفسه ، وأصبح أقدر على الاستمرار فيه ، وأكثر استيعاباً له ، ومقدرة على الإبداع فيما يتلقاه في المدرسة .

٣ - مراعاة الحالة النفسية والاجتماعية لدى بعض الطلاب لأنها تؤثر على تحصيل الطالب العلمي . وعندما يسود الجو الأسري نوع من التفاهم والتفاهل ينعكس أثره على عطاء الأبناء ، والعكس يؤثر على مسيرة الطالب التعليمية . لذا يجب على المدرسة تفهم حالة الطلاب ومراعاة ذلك .

٤ - مراعاة الفروق الفردية بين الطلبة : لا شك أن قدرات الطالب الذكائية تختلف من فرد إلى آخر . فيجب على المربي أن يراعي هذه الفروق الفردية بين أبنائه الطلبة ، ويعامل كل طالب على حسب قدرته الذكائية ، ولا يجعلهم على حد سواء من الناحية التفكيرية ؛ لأن مراعاة هذه الفروق قد تجنب الكثير من الطلبة الوقوع في الفشل الدراسي .

٥ - النصيح والإرشاد من قبل المربي : يجب على المربي أن يتقرب من أبنائه الطلبة ويقدم لهم النصيح والإرشاد الذي يفيدهم في مستقبلهم التعليمي ويجنبهم الكثير من المشكلات ، ومنها الفشل الدراسي .

٦ - اتباع أسلوب اللين والشفقة في معاملة الطلبة : لا شك أن المربي الناجح هو الذي يعامل طلبته بيسر ولين وشفقة ويتجنب الشدة في التعامل معهم ، فهذا قد يؤدي إلى حب وتقرب الطالب من مربيه وحب مادته الدراسية والنجاح فيها ، أما عكس ذلك فقد يسبب عواقب وخيمة ، ومنها الفشل .

٧ - يجب إعداد الأطر (الكوادر) التعليمية الناجحة وبخاصة في المرحلة الابتدائية ، لأنها هي الأساس وبداية انطلاق الطلاب .

## المراجع

1) Bode, Boyd H, Modern Educational Theories (N. Y. : Macmillan), 1927.

2) Glasser, w. Shools without Failure (n. Y : Harper and Row), 1969.

3) Kant, Immanuel, Education (Ann Arbor, Mich University Of Mich. Press), 1960.

(٤) عبد اللطيف بن حسين فوج ، مرجع (داري المدرسة لتوجيه المعلم وتقويمه (جدة : الدار السعودية للنشر) ، ١٤٠٥ هـ .



# البراءة اللائسة

(عن جرائم الصرب في البوسنة والهرسك)  
بقلم الأديب المسلم: جمال الدين لايش - ترجمة: حسين عمر شيبا هيتش

المكان : القرى المسلمة الواقعة في جنوب غرب البوسنة .

الزمن : أثناء الحرب العالمية الثانية .

قصة واقعية من ذكريات شهود عيان .

حوار بين الكاتب والمرأة التي نَجَتْ مِنْ مذابح الصَّرب .

— داهموا القرية، يا بُنيّ . باعْتُونَا قبل ليلتين .  
مُحَرَّم أَوْسَمِيش وخديجة أَوْسَمِيش ورجاله .

— الموتُ للنازيين، يا مُحَرَّم — بصرخ حسن غورانيش .

— الموت للشعب البريء ! يا حسن، صرخت خديجة .

— يا مُحَرَّم، ما الذي تقوله، يا أخي في الله ؟ —  
يسأله حسن .

— لا شيء — أجاب — دَعَكْ عن هَذَيَانِ النساء .

— قل لنا، يا مُحَرَّم يا بُنيّ، إذا كان لكلامها أيّ معنى ؟

— ليس له معنى، يا أخي .

☆☆☆☆

— وكانوا كُلُّهم هاريين أمام عصابات الصَّربِ الشَّتِيك .

— هل كان مُحَرَّم قد انضم إلى جيش التحرير (تُوار تيتو) — يُقال لهم بَارْتِيْزَانِي ؟

— نعم كان في جيش التحرير، وهو على قيد الحياة الآن . هو ومصطفى، وقد قتل عثمان

وصالح، ورجب، وعمر، ومات إبراهيم ؛ كُلُّهم من بيت أوسميش .

— وكانوا جميعُهم في جيش التحرير ؟

— نعم جميعُهم . عندما لحق بهم مصطفى في رافْتُوا (هضبة مجاورة للقرية) كان سابعُهم . وقبلها كان أجيرا عند جُولْ آغا في بُرُوزُورْ (مدينة صغيرة في غربي البوسنة) وهرب منه، ثم لحق بجيش التحرير في رافْتُو . كان سابعُهم، وهكذا كيف يُسمونه ؟ هذا رفعت غوروفيتش نعم، كان

سادسُهم ومصطفى أَوْسَمِيش سابعُهم .

— ومن أين رفعت غوروفيتش هذا ؟ من بُرُوزُورْ ؟

من بُرُوزُورْ نفسها، كانوا يحصدون ويرصّون رَمَ السنابل على الكومة ثم جيء إليهم بالسلاح فبدؤوا يُدافعون عن القرى . ومولاء من





# البرادة البائسة



بعدهم ! - قال ذلك ورجع . وما إن دخل القرية حتى أمسكوا به من رقبته وذبحوه .

- وأنت ؟

- ثم أحرقوا الناس والبيوت . وكُنَّا خمس نسوة قد ارتقينا إلى تل قريب . ومَرَّوا بأخي وإبراهيم أمامي ، فنظر إليّ وعيناه تذرفان ، وما إن مَرَّوا بنا خطوات حتى أطلقوا عليه النار من البندقية وقتلوه ، ثم أخذوا إبراهيم وذبحوه . ورأينا أنه لا نجاة لنا ، فانتظرنا حتى لحقت بنا عجوز وقالت : يا بُنَيَّ ، قد حاصرت النار بيتي زلَّاته في الإصطبل ، ستحترق !

- أين ؟ قلتُ ، وأخذت ابني الكبير يوسف ، ومررت من تحت شجرة ولم أر منهم أحد ، حتى قال لي ابني يوسف : إنه رأى الصرب يُحْدِثُونَ شفرة سكين تقطر دماً . وأنقذت زلَّاته من الإصطبل وأخرجتها من الباب الخلفي ، وكان أحد جانبها قد اصفر من شدة النار ، لأنها قررت البقاء وفضلت الاحتراق بالنار على الوقوع في أيدي الصرب ، مخافة أن يَنَالُوا من عُرْضِهَا - وهي على قيد الحياة إلى الآن . ثم أخذنا مَنْ بقي من البنات الصغار وتوجهنا فوق المراعي إلى ينبوع قريب ، اختفيتا في الغابة ، ومن هناك قصدنا القرية أورشاس وظنناها قد سلمت من السفاكين ؛ لأنها تقع على المرتفع فوق قريتنا . وعندما اقتربنا منها وجدناها تحترق مثل قريتنا ، فبُتْنَا ليلتنا تلك في الغابة . نحن خمس نسوة وأربع بنات صغار .

- وهل تنتظرن ذهاب السفاكين من القرية ؟

نعم ، انتظرنا ذهابهم . ورأينا أن كل شيء قد احترق . وفي الصباح رجعنا إلى القرية ووجدنا أربعة بيوت فقط قد سلمت فتفرقنا فيها . ولم نجد فيها بساطا نفترشه ، ولا لقمة أكل ولا شربة ماء ولا ما تستر به ولا ما ننتعله . وكان أمامي ثلاثة من أولادي الصغار وفي بطني ولد رابع !

- وأين كان رجالُكُنْ ؟

- ذُبحوا .

- ولم يُصلِ عليهم أحد ؟

- كيف نُصلي عليهم يا بُنَيَّ ، ونحن نلثف

على قميصه . أحضره آخريهم ، ثم ذبحوه ، فلما رأى الآخرين المذبوحين المكومين عرف مصيره ، فصاح : يا فاطمة ! ويل لأولادي الأربعة ! يا سبعة جرحي ! فانقضوا عليه وأضجعوه وذبحوه ! نعم ، يا بُنَيَّ !

- رحمة الله عليه ، وكان زوجك ؟ وكَم كان عمره آنذاك ؟

- كان قد بلغ الثامنة والثلاثين أو الأربعين . أظنه وُلِدَ سنة ١٩٠٦ م .

- ومتى حدث هذا ، في أي وقت ؟

- يا بُنَيَّ ، لست أذكر تماماً الآن ، ولكن مضى عن ذلك ما بين ست وأربعين إلى ثمان وأربعين سنة .

- وذبحوا ست وستين مسلماً ؟ !

- نعم ذبحوا ست وستين مسلماً من قريتنا ، في ذلك اليوم . وقبله بليلة حاصروا القرية وأشعلوا النيران في جميع الجهات حتى لا يفلت منهم أحد . وقد أمسكوا محمد دوفنيك ووضعوا السكين على نحره ، فصاح : يا ويلي ، من أين سَيَعِيشُ أولادي التسعة ، فلذات كبدي ؟ فصفعه السفاك الصربي وصرخ فيه : قُمْ واذهب - فأخذ أولاده إلى الغابة القريبة ، وكان مصطفى طباق قد لاذ بالفرار أيضاً ، ولكن المسكين التفت وأبصر القرية تلثمها ألسنة النيران فرجع إليها . - إذا أحرقوا عائلتي وكل ما أملك ، ليس لحياتي قيمة

كوفاتش بُولِيَه (اسم القرية) . كانوا يصرخون : - الموت للنازيين - محرّم هذا . فأجاب حسن غورانثيش ، وكانت بنته قاضية تحت فاضل : - الموت للنازيين ، يا محرّم ، فأجابت خديجة : الموت للشعب ، يا حسن .

- وما الذي قصده بكلماتها تلك ؟

- وهي الأخرى كانت في جيش التحرير . هربت مع ابن عمها محرّم من نافذة البيت . وكان مِيلَه زوبانش (صربي أرثوذكسي) يُغني : يا خديجة ، يا جمالكَ ، سيأتي مِيلَه ليأخذك ! عدو الله ، يريد اختطافها وأخذها إلى قريته .

- وكان يُضرب المثل بجمالها ؟

- نعم ، كانت الكلمات تعجز عن وصف جمالها .

- ولكن ، قل لي : ما الذي أرادت بقولها : الموت للشعب !

- أرادت بذلك أن الصرب السُتَيْك يطاردونهم ، ولكنها خافت من محرّم أن تُفصح عن ذلك صراحة . جاء محرّم مع رجاله إلى بُلوشة (قرية) على مقربة من قريتنا ، وهاجم الصرب قريتنا ! ثمانية عشر ألفاً ؟ !

- ثمانية عشرة ألفاً !

- نزلوا في كوفاتش بُولِيَه وكان ذلك يوم الخميس بعد صلاة العصر . وخرجوا من القرية صباح يوم الاثنين .

- ومن أين جاء هؤلاء السُتَيْك السفاكون ؟

- جاؤوا من كل مكان . من الجبل الأسود (جمهورية تقع جنوب شرق البوسنة) . اجتمعوا من كل مكان ، ثم ذبحوا رجال قريتنا . ذبحوا ست وستين مسلماً في قرية كوفاتش بُولِيَه وحدها .

- معاذ الله !

- بعد رجوعنا إلى القرية وجدناهم مذبوحين ، وقد جمعوهم في شكل الكومة . وجدت زوجي مُحَرَّمًا مرمياً هكذا . قبض رجله هكذا ، وأرسل رجله اليسرى ، ويده اليمنى على صدره وينزف الدم من رقبته ، ولم أجد قطرة دم



يمينا وشمالا : من أين سيباغنوننا ليقضوا علينا وعلى هؤلاء الأولاد الصغار الذين لم يبق لنا غيرهم ؟

- ولكن، وَضَحِي لي هذا : أين كنت وأين كان زوجكِ، رحمة الله عليه، عندما اقترب الصرب من القرية ؟

- كُنَّا في البيت .

- هل عرفتم شيئاً عن هجومهم ؟

- نعم، عرفنا، لأنهم حاصروا القرية وأشعلوا النيران حولها . وجاء محمد أخو زوجي يسأله : - ما العمل، يا محرم ؟

- ما العمل ؟! اهرب من البيت !

- ولكن ما مصيركِ ومصير الصغار ؟

- ليكن ما يكون، عليك أن تنقذ نفسك . فقال محمد : يا الله، بسم الله الرحمن الرحيم - وقفز من النافذة، ولكن صاحت زوجته باكية - قطع الله لسانها : - لِمَنْ تركنا ؟ فرجع وجلس معنا . ثم داهموا البيت وصرخوا : هنا اختبأتم ؟ هكذا تجلسون وتحذثون ؟ وأمسكوا بزوجي فلم أدر عنه شيئاً حتى رأيته ميتاً .

- وكانوا يأخذون الرجال فقط ؟

- أخذوهم جميعاً، جَمَعوهم وذهبوا بهم ليلاً . أبعد الله شرهم عن كل الناس ! أدعو الله أن يسترني في تربة القبر قبل أن أشهد الحرب ثانية ! مَنْ لم يعيش أيامها لا يمكن أن يتخيل أهوالها !

- وكيف عشت مع صغاركِ بعد ذلك ؟

- عشت أيام الفقر والبؤس والحسرة . أخذوا مني ثوراً وبقرة، وبقيت لي بقرتان وشيء من العلف . وجاء شقيقي الذي بقي على قيد الحياة وباع ثوراً وباع شيئاً من العلف، ثم أعطاني ثمن ذلك، فكنت أحضر للأولاد كسرة خبز أقسمها بينهم . ولست أنا وحدي، بل تحمّل معي هذا الفقر والبؤس أكثر من أربعين امرأة ترمّلن في مجزرة القرية .

- ومن كان قائدهم ؟

- كان يُدعى «لُوغُو»، له لحية كثيفة، وأنا لم

أره، ولكن سمعتُ أنه كان يتقدّمهم ويحمل فوق عصا الراية الصربية رأس أحد المسلمين . وقع ذلك في الصباح الباكر . يطلقون النار من البنادق من كل الجهات، ويغنون ويفرحون . يُغنون لكل ما يؤذي المسلمين ومقدساتهم . ثم هربنا إلى الغابة القريبة .

- يفرحون وهم يقتلون ويحرقون ؟

- كيف لا يفرحون وقد ذبحوا المسلمين في القرى ؟

- وهل كانت هناك قرى كرواتيّة (كاثوليكيّة) ؟

- نعم، ولكن لم يبقَ منها شيء . لم ينجُ من الذبح غير رجل واحد . حمل الشَّيْثُك (الصرب) أمامهم علماً كرواتيّاً فخرج أهالي القرى لاستقبالهم، فأخذهم الصرب وذبحوهم واحداً واحداً . هذا جيشكم قادم - قالوا للكرواتيين .

- هل انضمّ الكرواتيون إلى كتائب أوستاشا (الثوّار الكرواتيون المتطرفون) ؟

- نعم، أكثرهم، وذهب بعضهم إلى جيش التحرير (بقيادة تيتو الرئيس الشيوعي السّفَاك) . قبل ذلك بأيام جاء ثلاثة منهم وقال أحدهم لزوجتي أختي : لِمَ لم تذهبي إلى جيش التحرير (مستعزّين بها) ؟ فقلتُ له : أنت الذي أخذت الخبز من أمام أطفالي قبل يومين فضحك وخرج قائلاً : لا، لست أنا .

- وهل كان الكرواتيون «أستاشا» يقتلون ويذبحون المسلمين ؟

- نعم، كانوا يفعلون مثلما يفعله الصّربُ الشَّيْثُك . كلهم على نمط واحد، ليس بينهم فرق .

- أنت ولدت هنا في قرية كوفاشيفو بُولِيّة، وهنا تزوجت ولكنتي لا أعرف اسمكِ كاملاً ؟

- اسمي فاطمة رَشِيش، بنت سليمان وسالمة، رحمة الله عليهما .

- وبعد المذبحة كيف عشت مع الأطفال

الصغار ؟

- كنت أحضر لهم الخُبْزَ وأطبخ على النار

www.ahlaltareekh.com

ونأكل، ثم دعانا فَرَانِيُو (كرواتي من قرية أخرى) فأعطانا شيئاً من الملح والسكر وبعض النقود . وقابلنا على الباب مِيلَّة زُوبَاتْس (كرواتي) وقال : - ما هذا، بَالِيْنْكا (باليّا) - كلمة احتقار للمسلمين والأتراك ؟ هكذا يقول ! أستغفر الله وأتوب إليه ! فَرَانِيُو في وجهه - اسكت، اجلس يا حمار ! ابتعد عن الأيتام والمساكين ! دَعِ المساكين يدخلون بيتي لأعطيتهم لقمةً يستردون بها أنفاسهم من الجوع . بعد أيام كان مِيلَّة زُوبَاتْس أول مَنْ قُتل في بُرُوزُور .

- وهل كان مِيلَّة في عصابات أوستاشا ؟

- نعم . وبعد ما نقلوا فَرَانِيُو إلى وظيفة أخرى، إلى بُحيرة زَامَا، استدعانا هناك . وفي الطريق رأينا رجالاً أوستاشا (الكرواتيين) وقد قبضوا على خديجة، لأنها كانت تطبخ لحيش التحرير، وهي الآن تحت وَئْسِيلْ عليتش في سَرَايفُو، وأرادوا قتلها مع زوجها، فقلتُ لـ فَرَانِيُو باكية : قبضوا على خديجة ويريدون قتلها ! فخرج ولحق بهم وأنقذها . هكذا كان قلبه رحيماً وعطوفاً على الأيتام . عاش في زَامَا وهناك مات بعد الحرب .

- هذه الناحية، هل كانت فيها قرى مسلمة فقط ؟

- نعم، كلّها قرى المسلمين، وهناك في وادي النهر سكن الكاثوليك (الكرواتيون) وتحولوا إلى كتائب أوستاشا، كلّهم . كم تحمّلنا من الخوف والفرع آنذاك ! ذات صباح خرجتُ من البيت ورأيت أربعة من الكرواتيين على قبعاتهم حرف «بُو» ( لـ ) شعار عصابات أوستاشا الكرواتية المتطرفة) . قلت : لا حول ولا قوة إلا بالله، ورجعت إلى البيت فرعة . يا حسن، يا حسن ! كنت أنادي دون جدوى . وكان نائمًا ففتحت الباب برجلي وأيقظته : يا حسن، ها هم أوستاشا أمام البيت، ثكلتك أمك ! فقام وأمسك بالبندقية وهرب، ثم قبضوا على عمري وبكر وأرادوا اقتيادهما إلى القرية الكرواتية، فاعترض طريقهم محمد أوسميشش وقال : أخلوا سبيلهما وإلا أحرقت قريتكم بمن فيها - فأطلقها





الكرواتيون. وذات يوم كان رجال جيش التحرير يلاحقون بُورُو (صربي) من قرية مجاورة، فصاح بي: يا زوجة محترم، أنقذيني، مالي في الدنيا غيرك! ففتحت له مدخل الدجاج فاختبأ هناك حتى مرّ رجال الجيش، ثمّ أحضرت نصف خبزة في الليل، بعدها بأربعة أشهر جاء بناديني. من هناك؟ قلتُ. - بُورُو - أجاب. جئت لتشهد لي عند محمد في بُورُو أنّي لم أقتل أحداً، حتى أستسلم لهم. ولما رجعنا ونحن في الطريق إلى أمّه قلتُ له: - انتظرنا هنا، سأسبقك إلى أمك لأخذ منها هدية البشارة بمقدّمك. كانت تظل أمّه طوال اليوم في مكان واحد؟ تترنّح وتأوّه وتبكي:

- يا بُورُو، يا ولدي، يا جروح قلبي! ولو كان قلب الإنسان صخرًا لبكى على حالها.  
- اسمها إيفوشا، أبعاد الله ديارهم ودينهم عنا! قلتُ لها: - إليّ بهدية البشارة! هذا ابنك بُورُو قادم! فقامت تبكي وتقبلي كأني بنتها. وبعدها كانوا يعتنون بي ويساعدوني. ثمّ، يا جمال يا بُنيّ، أصابه رعد على باب البيت يوم عيد الأضحى، فمات.  
- وهكذا انتهى!  
- نعم، يا بُنيّ كم تحملنا وكم ذقنا من مرّ الأيام! سترك وحفظك يا رب!

- ودفنت ستة وستين رجلاً من رجال القرية؟  
- نعم، نحن النساء دفناهم في القبور. ودفنا زوجي محرمًا، رحمه الله عليه. لا قدر الله لا قدر الله! لا أدري كيف لم يفارقني عقلي وصوابي! وأولاد صغار! لو لم نخف في الغابة لمّا بقي معنا من الذكور غير هؤلاء الأولاد الصغار.

- كم كانت أعمارهم؟  
- ابني يوسف كان قد بلغ التاسعة، وإبراهيم

كان في الخامسة، وبتي قاضية كانت في السابعة، كلّهم صغار أيتام.

- ومتى أنجبت الولد الرابع؟  
- بعد أن أحرقت الشتيك قرينتا بأربعة أشهر أنجبت الولد الرابع، عاش سنة ومات. الحمد لله

سنة ١٩٧٦ م تخرج في مدرسة الغازي خُسرو بيك للأئمة والخطباء، ثم تخرج في آن واحد من كليتي الدراسات الإسلامية، واللغة البوسنوية وآدابها. وبسبب نشاطه الملموس في مجال التوعية الإسلامية ولصلته الوثيقة بالرئيس علي عزت بيغوفيتش، ألقي القبض عليه في شهر كانون الثاني يناير سنة ١٩٨٣ م، وحكم عليه بالسجن لمدة ست سنوات، قضى منها ثلاث سنوات ونصف السنة في السجن.

ومع بدايات سقوط النظام الشيوعي في يوغسلافيا شارك في تأسيس الحزب الإسلامي اليوغسلافي. وهو الآن أبرز مساعدي فخامة رئيس الجمهورية للشؤون الإعلامية والصحافية.

تولّى رئاسة تحرير مجلة «النهضة» الإسلامية، ثم مجلة «المرأة» السياسية الثقافية، ويحرر الآن جريدة «صوت المسلم» الأسبوعية الناطقة باسم الحزب.

في سنة ١٩٩١ م حصل على شهادة الماجستير في اللغة البوسنوية وآدابها، وبعد الآن رسالة دكتوراه.

له ثلاثة دواوين شعر، أشهرها «يا بيتّ داود». وقد منحه الله قدرة

نادرة على ترجمة القصائد من اللغة العربية وصياغتها صياغة شعرية، مع الإبقاء على اللحن والبحر الأصليين، بحيث يتيسر إنشادها في المناسبات الدينية. ومن أشهر هذه القصائد «طلع البدر علينا» و «أشرق البدر علينا» و «كُنْ مسلماً»، وغيرها كثير.

يا بني إذ قدر للإنسان أن يموت! وأنا مسكينة ماذا يمكنني أن أفعل به؟

- وهل كان في مسجدكم إمام؟  
- نعم، ولكن ذبحه الصرب الشتيك.  
- وماذا كان اسمه؟

- كان يُسمّى مصطفى يُوسيتش. ومات الإمام الذي كان قبله، وكان يُدعى حسين غورانيش، لا أذكر متى ذهب ليدرس في مدرسة الأئمة والخطباء، لكن أذكر عودته جيّدًا. وكان يطلب العلم في إستنبول ثماني عشرة سنة. ثمّ مات وجاء مكانه ابنه يوسف. وأنا تعلمتُ أسس الدين وتلاوة القرآن عنده، وبعد وفاته جاء حسين بُوكفيتش، وبعده جاء الإمام مصطفى. عَمَرنا له بيتًا قرب المسجد، وعاش معنا حتى ذبحه الشتيك.  
- ذبحه الشتيك؟

- نعم، الصرب، يا بُنيّ. أطلقوا عليه النار من البندقية، ثمّ أمسكوا به وذبحوه! وكانوا يقتلون ذبحًا أكثر مما كانوا يطلقون النار عليهم. نعم يا بُنيّ يا جمال، هكذا...

- جمال الدين لاتي

(DZEMALUDDIN LATIĆ)

أشهر أديب مسلم من الجيل الجديد. ولد سنة ١٩٥٦ م في مدينة غورني وأثوف - غربي سرايفو.

www.ahlaltareekh.com



# سياسات الدول النامية في استغلال الموارد الطبيعية

**ظهر** في الولايات المتحدة في عام ١٩٩٠م كتاب مهم، باللغة الإنجليزية، بعنوان «سياسات الدول النامية في استغلال الموارد الطبيعية»، وهو يعالج مسألة كيفية صنع السياسات والقرارات الخاصة بمختلف الموارد الطبيعية من زراعية وحيوانية وبتروولية ومائية ومعدينية.

ويبين المؤلفان، وهما وليام آسكر وروبرت هيلي، أن أي كتاب يتصدى لموضوع صنع السياسات، سواء في حقل الموارد الطبيعية أو في غيره، لا بد أن يواجه صعوبات واضحة، لأسباب عديدة، منها أن وضع السياسات لا يتم نتيجة قرار واحد، وإنما يخضع لكثير من التأثيرات ونقاط التحول.

ولكن إنتاج هذه الأرض غير مضمون، ونادرا ما يكون سخيا. كما أن الزراعة على المنحدرات غير مريحة، وأحيانا تكون خطيرة بالنسبة للمزارعين. وتختلف درجة الإساءة إلى البيئة، وسوء استخدام الموارد الطبيعية من بلد نام إلى آخر، تبعا للعوامل الفيزيائية والاجتماعية والمؤسسية السائدة في كل منها.

ويزداد الأمر صعوبة عندما يتعلق الأمر بوضع سياسات الموارد الطبيعية بشكل خاص؛ لأن هناك عوامل بيولوجية واجتماعية واقتصادية متشابكة تدخل في عملية إدارة هذه الموارد، ولا سيما تلك القابلة للتجدد مثل الغابات ومستجمعات الأمطار.

وقد اختار المؤلفان الدول النامية ميدانا للبحث؛ لأن هذه الدول بالذات - هي التي يُساء فيها استعمال الموارد الطبيعية واستثمارها، أكثر مما يساء في أية مجموعة أخرى من الدول. ففي كل سنة تراجع في الدول النامية أعداد جديدة من الغابات، وتتناقص مساحة التربة، ويقل احتياطي الأرض من البترول، ويتعاظم تدهور البيئة. ومن ثم فإن انحسار الغابات، يؤدي إلى تقلص إمدادات الحطب، وإلى تناقص أعداد الكائنات البرية الحية وتنوعها، ويمكن أن يؤثر حتى في المناخ، ناهيك عما يحمله من أخطار تزايد الفيضانات.

ومن جهة ثانية، فإن تآكل التربة يفضي إلى ندرة الأرض الصالحة للزراعة، مما يدفع المزارعين - كسبا للقوت - إلى البحث عن أرض جديدة قابلة للإنتاج، وإلى اللجوء إلى ما يسمى بالأرض الحدودية (marginal land).

نافذة على ثقافة الغرب



تأليف:  
وليام آسكر  
روبرت هيلي  
عرض وتقديم:  
ياسر الفهد







## سياسات الدول النامية في استغلال الموارد الطبيعية

### الموارد والبيئة والتنمية

يبين الكتاب أن هناك علاقات وثيقة تربط بين استغلال الموارد، ونوعية البيئة، والتنمية الاقتصادية، وهذه الصلات تشكل أحد محاور الدراسة الرئيسة في الكتاب الذي نحن بصدد، والذي يهدف إلى مد جسور جديدة بين التفكير الحديث حول البيئة والموارد، وبين تيار نظرية التنمية، مع تأكيد خاص على ضرورة تحسين الدخل وتوزيعها بشكل عادل. وقد أصبح موضوع الدخل يشكل أهم بنود سياسات التنمية.

ويذكر المؤلفان من بين العوامل التي يمكن أن تؤدي إلى رفع الدخل الفردي :

- الاكتفاء الغذائي الذاتي.

- التقنية المناسبة.

- تشجيع التصدير.

- مشاركة جميع قطاعات المجتمع في اتخاذ القرارات.

ويشير الكتاب إلى استراتيجية الصيانة العالمية، التي أصدرها الاتحاد الدولي لصيانة الموارد الطبيعية، والذي مقره في سويسرا، بالتعاون مع برنامج الأمم المتحدة للبيئة، في مطلع الثمانينيات. وتبين هذه الاستراتيجية أن علاقة الإنسانية بالمجال الحيوي ستستمر في التدهور إلى أن يقوم نظام اقتصادي جديد، كما تبين أن حفظ الموارد الطبيعية هو من أهم مستلزمات التنمية. وتسمى الاستراتيجية ثلاثة أهداف بيئية أساسية لا بد من تحقيقها وهي :

١ - دعم العمليات الإيكولوجية الأساسية ونظم الحفاظ على الحياة.

٢ - الإبقاء على التنوع الوراثي.

٣ - الاستغلال الرشيد للأصناف الحية والنظم البيئية.

ويذكر المؤلفان أربع طرق حديثة تتبعها الآن كثير من الدول النامية، من أجل تحقيق التنمية الاقتصادية التي تستند إلى استغلال الموارد الطبيعية. وهذه الطرق هي :

١ - التحديث الزراعي : لقد اكتشفت الدول النامية بعد الحرب العالمية الثانية، أن الاهتمام بالصناعة دون الزراعة لم يمكنها من الخروج من عنق الزجاجة التي حُشرت فيها خلال محاولتها تحقيق النمو الاقتصادي القومي، مما دفعها إلى الاتجاه نحو التطوير الزراعي ووضعه في رأس قائمة أولويات الاهتمام. وهذا التطوير اتخذ شكل التحديث. ومن النتائج التي تحققت نتيجة نجاح التحديث الزراعي في بعض الأقطار النامية تحسن مستوى الإنتاج الغذائي المحلي، وارتفاع عائدات التصدير، ومن ثم زيادة الدخل الفردي.

وبين الكتاب أن الفقراء أكثر تأثراً من غيرهم بالفشل الزراعي. فزيادة أسعار المواد الغذائية مزعجة بالنسبة للطبقتين الغنية والوسطى، ولكنها مدمرة بالنسبة للطبقة الفقيرة.

وتعد السياسة الزراعية على درجة كبيرة من الأهمية نظراً لأنها تحقق أهدافاً أساسية منها :

- توفير الغذاء للمدنيين والريفيين.

- إيجاد وفورات يمكن الاستفادة منها في التصنيع.

- توفير عملة صعبة من خلال الصادرات الزراعية.

- إفساح المجال لتوظيف نسبة كبيرة من السكان في قطاع العمل الزراعي.

ويتحدث الكتاب عن الثورة الزراعية التي اجتاحت آسيا وأمريكا اللاتينية منذ مطلع الستينيات، وغطت أكثر من نصف الأراضي تقريباً في هذه المناطق. وقد حققت الثورة

الزراعية المسماة « بالثورة الخضراء » نتائج مرضية بفضل استعمال بذور وسمادات محسنة ومطورة، بالإضافة إلى تحسين وسائل إنتاج المواد الزراعية غير التقليدية.

٢ - خطط إعادة التوطين : يجري الآن في بعض الدول النامية تنفيذ خطط دراماتيكية، للوصول إلى تحسين فرص التوظيف وزيادة الدخل المالي، من خلال عمليات إعادة التوطين التي يتم بموجبها نقل سكان من مناطق قليلة الموارد إلى مناطق أخرى ذات موارد أغنى.

ويلقي الكتاب أضواء على مشروعات عديدة



من هذا القبيل، تم تنفيذها في الهند وأندونيسيا والبرازيل، محللاً أهدافها ومقوماً المخطط التي أعدت لها وشارحاً أسباب نجاح أو فشل بعضها.

إن تغيير الكثافات السكانية بنقل السكان من مناطق إلى أخرى، يؤدي إلى تأثيرات بيئية واجتماعية مختلفة، كما يقود إلى تغيير الضغط على الموارد الطبيعية. وهناك صعوبات كثيرة تكتنف هذه العملية، فالسكان عندما يتحركون نحو بيئة جديدة غير مألوفة بالنسبة لهم، يجدون من الصعب عليهم التكيف والانطلاق بسرعة نحو العمل، وهم يحتاجون إلى فترات طويلة



حتى يتأقلموا مع الوضع الجديد. كما أن وجود سكان سابقين في المناطق التي انتقلوا إليها يوجد تفاوتات اجتماعية وثقافية تجعل الاندماج بين جميع السكان أمراً صعباً ويحتاج إلى زمن.

٣ - بناء السدود : تقوم السدود الكبيرة بأدوار اقتصادية مهمة في مجال إدارة الموارد الطبيعية، فهي توفر الطاقة وكذلك الري، كما إنها تضبط الفيضانات، وتؤدي إلى تحسين عملية صيد الأسماك. ولكن للسدود مخاطرها، فالمستودعات الخاصة بها تغطي مساحات واسعة من المناطق الزراعية والغابات، وهذه



خسارة لا يمكن التقليل من شأنها. ومن جهة ثانية، فإن تفتت التربة كثيراً ما يقضي إلى تغرين السد قبل الأوان، مما يقود إلى إضعاف فاعليته وتخفيض عائداته الاقتصادية. ولكن تحسين سياسات السدود كفيل بالتغلب على العديد من هذه الصعاب. ويقدم المؤلفان أمثلة على بعض السدود المهمة في العالم، ومنها تلك التي تُقام الآن في الهند وسيريلانكا.

٤ - الري : إن فوائد الري معروفة، ولا سيما في المناطق التي تتعرض لتقلبات مناخية تجعل هطول الأمطار غير منتظم. وأكبر نظام للري في

العالم موجود في الصين، حيث يتم بواسطته ري خمسة وأربعين مليون هكتار من الأرض. يلي ذلك النظام الموجود في الهند والذي يروي أربعين مليون هكتار، وبفضله يجري إنقاذ ملايين الناس من الجوع. ويتم الري عادة إما بالسدود والقنوات الكبيرة، أو بالصهاريج الصغيرة.

### سياسات الموارد الطبيعية

يبين الكتاب أن معظم سياسات الموارد في الدول النامية كانت غير موفقة وتفتقر إلى التخطيط السليم، مما أدى إلى الفشل في توفير دخل فردي جيد للمواطنين، وفي تحقيق العدالة في التوزيع. وقد كان لهذا الوضع تأثير سلبي في البيئة. ويتساءل المؤلفان عن أساس العلة ومكان الخطأ في سوء تخطيط سياسات الموارد. ويجيبان عن ذلك بأنه ليست هناك جهة واحدة مسؤولة عن صنع سياسة الموارد، بل إن هناك العديد من الجهات المشاركة ذات المصالح والأدوار والمعلومات والنظرات المتفاوتة. فكل مرحلة من مراحل العملية تضع مؤسسة رسمية تختلف عن المؤسسة التي تضع المرحلة التالية. وهي تواجه في أثناء ذلك تحديات كبيرة أهمها التحديات السياسية.

وتتضمن عملية صنع سياسة الموارد المراحل التالية :

١ - بداية التعرف على المشكلة.

٢ - التقويم، بما في ذلك الدراسة الفنية والتحليل المتخصص.

٣ - الاختبار، وهذا يشمل وضع السياسة والحوار والتفويض.

٤ - التنفيذ وتطبيق السياسة.

٥ - مراجعة السياسة.

وبين الكتاب أن أهم هذه المراحل مرحلة «التعرف على المشكلة»، لأنها هي التي تحدد مسار العملية بأكملها، فكلما كانت هذه المرحلة أكثر وضوحاً، سهل تطبيق باقي المراحل. ومن الأمثلة التي تثبت ذلك حالة «الثورة الزراعية»، حيث انتقل تحديد المشكلة فيها من كيفية زيادة

الإنتاج الغذائي في العالم الثالث إلى مسألة أكثر تحديداً وتخصيصاً، وهي كيفية تحسين أصناف الحبوب وراثياً، بهدف زيادة إنتاج هذه المادة. ولا شك أن تعيين المشكلة بهذا الشكل المحدد يسهل العملية إلى حد كبير، فعلماء الوراثة النباتيون بالتخصيص هم المسؤولون الرئيسيون عن المشروع لا الاقتصاديون. وفي مشروعات الري، مثلاً، تقع المسؤولية على عاتق المهندسين الذين يعملون على إيصال المياه إلى المناطق التي تحتاجها.

وهكذا، فإن تحديد هوية المختصين المسؤولين عن مشروع ما، أمر مهم جداً. أما بالنسبة للتقويم، فإنه يهدف إلى معرفة جدوى المشروع، وإلى التأكد مما إذا كان مفيداً لكل الناس والمجتمع، لا لجماعات أو أفراد محددين. ويتحقق ذلك من خلال دراسات فنية جادة. وهذه الدراسات ينبغي أن تأتي في الوقت المناسب، وقبل أن يصبح الوقت متأخراً جداً بحيث لا يسمح بإعادة صياغة المشروع. ومن المؤكد أن التقويم لا يمكن أن ينجح عندما يفتقر المشروع من حيث المدى والموقع والتوقيت إلى الوضوح، أو عندما يكون عرضة للتأثر بالرياح السياسية.

### وسائل للإصلاح

يذكر الكتاب عدة خطوات لإصلاح سياسات الموارد، وهي :

١ - تحسين انتقال المعلومات بين الأجزاء المختلفة في نظام صنع السياسة. ومن شأن ذلك أن يؤدي إلى تحقيق فوائد كثيرة، من بينها اكتشاف التأثيرات البيئية غير المرغوبة ومعرفة مصادر أسباب عدم التوزيع العادل للدخول.

كما أن الانتقال السريع للمعلومات يمنح واضعي سياسات الموارد فكرة أفضل عن الوقت، الذي يجب أن يتم فيه تعديل السياسات غير الناجحة، أو إلغاء هذه السياسات قبل فوات الأوان، وقبل أن يدخل التنفيذ مرحلة يصبح معها تعديل السياسة أو إلغاؤها أمراً متعذراً.

٢ - تزويد كل الأطراف التي تتأثر بسياسات الموارد الطبيعية، مثل المؤسسات الخاصة أو المزارعين، بحوافز تغريهم على التعاون بفاعلية





## سياسات الدول النامية في استغلال الموارد الطبيعية

من أجل إنجاز أهداف السياسات . مع احتمال فرض العقوبة في حالة عدم التعاون .

ومن الأمثلة على ذلك إقناع المواطن بأن ما تفعله الحكومة في سياساتها تجاه الموارد الطبيعية هو في صالح المجموع العام . وهذا يشكل حافزا عمليا . كما يمكن اللجوء - مثلا - إلى إلزام كل من يقوم بقطع أشجار باستبدال نباتات جديدة بها مع فرض الغرامات اللازمة ، في حالة عدم الإذعان .

٣ - تحسين التخطيط من خلال توسيع مدى المشاركة في هذا التخطيط . ففي الماضي مثلا ، كان الاقتصاديون وحدهم هم الذين يخططون ويقومون ، مع أن هؤلاء لا يدركون بصورة كاملة مدى تعقد الآثار الجانبية البيئية . لذلك فإن المؤلفين يحثان على ضرورة إشراك أطراف أخرى في التخطيط مثل علماء البيولوجيا والاجتماع والأنثروبولوجيا والبيئة إشراكا فاعلا .

٤ - مراقبة «المردود» Feed back وتطوير أساليب التقويم من خلال إشراك المنظمات الدولية المختصة في التقويم ، والإفادة من خبرتها الفنية المحضة البعيدة عن التأثير بالعوامل السياسية .

٥ - الاعتماد على مركزية السلطة في تنفيذ سياسات الموارد ، تحقيقا للسرعة في حشد الجهود والبت ، وتوفير الاحتياجات المختلفة مثل الموظفين والمواد والسماد وغير ذلك .

### كلمة أخيرة

إن موضوع هذا الكتاب مهم جدا بالنسبة للوطن العربي ؛ لأن هذا الوطن على الرغم من

## و الموارد الطبيعية في الوطن العربي غير مستغلة جيدا ، ولا بد من تغيير سياساتها ٦٦



أنه يزخر بمختلف أشكال الموارد ، فإن مناطق كثيرة منه تعاني الفقر أو انخفاض الدخل الفردي ، بسبب سوء سياسات الموارد الطبيعية وعدم القدرة على استغلالها بالشكل المناسب . وهناك أربعة أنواع من الثروات الطبيعية العربية :

أولها الثروة الزراعية التي يعتمد عليها ٦٠٪ من السكان تقريبا . ول سوء الحظ فإن القطاع الزراعي لا يفي باحتياجات السكان لأسباب عديدة ، منها عدم استخدام التقنية الحديثة بصورة كافية في العمل الزراعي ، وعدم الوصول إلى الطاقة الاقتصادية الكاملة للأراضي المزروعة ، بالإضافة إلى عدم نجاح سياسات الموارد الزراعية .

وهناك أيضا الثروة الحيوانية ، وهي كبيرة جدا وتسهم إسهاما هائلا في الدخل القومي . ولكن هذه الثروة لا تزال بحاجة إلى رعاية واهتمام كإدخال التلقيح الصناعي وتوفير الأعلاف والعناية الصحية البيطرية .

ونذكر كذلك الثروة البترولية . ويعادل إنتاج البترول في الدول العربية - كما هو معروف - ثلث إنتاج العالم ، وهو في تزايد مستمر .

وهناك الثروة المائية ، ومن بين عناصرها الأسماك والإسفنج والملح والأصداف واللؤلؤ والأملاح المعدنية والقشريات . وقد تم استغلال هذه الموارد بشكل معقول في كثير من الأقطار العربية . أما الطحالب البحرية والزيوت السمكية والنباتات المائية ، فإنها لم تستغل - بعد - بصورة مرضية ، ولا بد من بذل جهود جديدة في هذا المجال . ومما يذكر أن النباتات والحيوانات والماء والتربة تعد من الموارد الطبيعية المتجددة ، أما البترول والمعادن والفحم والغاز الطبيعي ، فهي مصادر غير متجددة .

إن وضع سياسات رشيدة وحكيمة بشأن الثروات والكنوز الطبيعية - التي ينعم الله علينا بها في وطننا العربي - كفيل بإحداث تغييرات جذرية في الأوضاع الاقتصادية والمستويات المعيشية السائدة حاليا . ولا ريب أن الإفادة من تجارب الدول المتقدمة في هذا المجال ، سوف يساعد كثيرا على رسم أفضل الطرق للوصول إلى تطوير سياسات الموارد العربية .



# عِظَةُ النَّاشِئِينَ

للشيخ مصطفى الغلاييني

محمود رداوي

**بات** الكتابات التي قيلت في عصر النهضة العربية خميرة حية في تاريخنا العربي الحديث . وأرى إحياء هذا التراث الحديث دعوة مهمة وصائبة ، ورافداً كبيراً للدعوة الإسلامية ، والصحوة الجديدة ، ففي تلك الكتابات شحنات حارة وجادة للإنسان العربي المسلم في عصر الصحوة الإسلامية ، والعودة إلى منابع السلف الصالح النقية الطاهرة .

وكتاب الشيخ مصطفى الغلاييني (عظة الناشئين) - والذي مضى على كتابته زهاء ثمانين عاماً - أحد كتب عصر النهضة ، وإحدى الكتابات التي كان لها وقعها المؤثر في نفوس العباد آنذاك ، لا لمضمونها الإسلامي الأخلاقي فحسب ، وإنما لأسلوب الخطاب فيها ، وللغة العربية النموذجية ، وصياغة جملها وتعابيرها الرائعة . فهو أستاذ من الطراز الأول للغة العربية والنحو كلاماً وتأليفاً .

وإذا كانت عظات الشيخ مصطفى الغلاييني موجهة في الأصل للناشئين فرداً فرداً ، فإنها كذلك خطاب جيد يشمل أمة بكاملها ، ويلاصق قلوب وعقول الألوף المؤلفة من المجموع الذين هم هدفه ، فهو ينطلق من روح المسؤولية والتزام أداء الواجب الوطني والقومي والديني لأمتة العربية والإسلامية .

## أدواء وأدوية

المسلم بات وضعه كالمريض الذي يتردد على الأطباء والصيديات ليشتص له مرضه ثم يشتري دواءه الشافي ، كذلك فهو مهما تقدم به العمر وطال به الزمان ونهل من مناهل العلم والمعرفة والثقافة وتحلّى بمكارم الأخلاق واتبع الكثير من مبادئ الإسلام ، يظل أشبه بمريض الجسم ، بحاجة إلى طبيب ودواء ، إلا من عافاه الله من كل مرض روحي أو جسمي .

ولهذا كان كتاب الشيخ الغلاييني أشبه بالمستشفيات المتخصصة بأمراضها والمتخصصة بعلاجها . فمهما تكن من أمراض عند العباد تجد لها أدوية للشفاء ، ويحق لنا أن نطلق على كتابه (أدواء وأدوية) . لأن فيه العديد من الوصفات الطبية للعديد من العلل والأمراض النفسية والخلقية والاجتماعية التي تعاني منها مجتمعاتنا وتعشش في نفوس أفرادنا .

## الطبيب الماهر

ولقد كان الشيخ الغلاييني في وصفاته وتشخيصه وعلاجه ينطلق من موقفين : إما وصف الدواء ، ومثابرة المريض على تناوله للشفاء ، أو وصف الحمية التي تجنبه آفة الداء . وهكذا في سائر أدوائه وأدويته التي بلغت خمسة وأربعين داء ودواء .

فمن أدويته التي يصفها ويوصي باتباعها ويلج على تجرّعها : الإقدام ،

ولقد كان يرى أن الأفراد بناء الأمة ، وكل فرد لبنة صلبة متينة مع مثيلتها في بناء لبنات متراسات محكمات ، يتشكل بمجموعها بناء الأمة . والأمة ليست ومن ثم غير مجموع الأفراد والجماعات . لذلك سيكون مصدر قوة الأمة قوة أفرادها وجماعاتها . ومن هنا لم ينفصل خطابه الفردي عن الجماعي ، يبدأ بالفرد لينتهي إلى الأمة كاملة .

إنه يدعو من خلال عظاته إلى غرس كل البذور النقية التي من شأنها أن تنبت جذوراً قوية متغلغلة في أعماق النفس البشرية - الأرض الثابتة المعطاء - لتخرج شجرة الإنسان العربي المسلم الأصل العظيم . ومن ثم العمل على اجتثاث كل النباتات الطفيلية التي من شأنها أن تعيق إنبات تلك الشجرة المعطاء .

وإذا تصورنا أنّ عظات الشيخ الغلاييني للناشئين ، والتي بلغت خمسين وأربعين عظة ، خطابات تقريرية مباشرة مكثفة ، فعلينا أن نصور أن في كل عظة منها رمزاً أو قيمة أو قضية أخلاقية ودينية وإنسانية واجتماعية . بل كل تلك القضايا تنتهي إلى الإنسان العربي المسلم ، وتصب في قلبه ووجدانه وفكره ، وتصلح من خلله وعلله ، وتشفيه من كل داء .

ومن هنا يبدو لنا ونحن نقرأ تلك العظات كاملة ، أن الإنسان العربي



# ٦٦ هذا الكتاب عصارة فكر وخبرة حياة وتجارب أمم ومخزونات ثقافة. ٦٦

● والصبر معيار العقل والنجاح، لأن الرجل العاقل من يصبر على  
الخطوب ويقابلها رابط الجأش، وإن النفس العاقلة فيها ملكة التؤدة  
والثأني، وهي تسعى هادئة لتزيل ما ألم بها من الخطب، وتدفع عنها عادة  
المحن.

● والعمل جسم روحه الإخلاص، فكما أن الجسم متى فارقته روحه  
التي بها قوامه كان جثة هامدة لاحتراك فيها ولا فائدة ترجى منها، كذلك  
العمل إذا زايله الإخلاص.

\* ويرى الشيخ الغلاييني من أدوائه النفاق ذلك الداء الويل والمرض  
الفتاك، أكثر ضرراً بالأمة من ألد أعدائها، لأنه لم ير بين الخلال القبيحة  
والصفات الضارة - التي سرت في جسم الأمة سريان الكهرباء في الأجسام -  
خلة أقيح ولا صفة أشنع من داء النفاق.

● وما استولى اليأس على أمة إلا أخلها، ولا خامر قلوب قوم إلا  
أضعفها. ونهايك بضعف القلوب مُحملاً، فإنه أشد أُلماً من مرض  
الأجسام، وشر أثر من وقع الحسام.

\* ولقد قرن الشيخ الغلاييني أدويته بالحياة، وأدواءه بالموت. كأن  
يقول:

(فإن في الجبن الموت وفي الشجاعة الحياة). أو: (فما اليأس إلا موت  
في الحياة، وشقاء بعد الموت). (وإن الحياة مع اليأس موت) (وفقدان الثقة  
فقدان الحياة).

ومن طرقه التي يستخدمها دواءً في عظامه أسلوب الأمر والنهي. الأمر في  
معرض الامتثال والإعراض، والنهي في معرض التحذير. ففي معرض الأول  
يقول مثلاً:

(فكن أيها الناشئ مخلصاً في عملك تبلغ أقصى أملك، واحذر أن تبع  
الوجدان بالأصفر الرنان، فذلك دأب المنافقين، الذين يستبدلون الدنيا  
بالدين، والضلال باليقين).

أو يقول مضيماً للمعرض الأول صيغة لفظية من سجع وجناس:

(فاذبحوا اليأس، وقوّوا البأس، تكونوا من المفلحين).

أما في المعرض الثاني، معرض النهي، فيقول مثلاً بعد أسلوب الأمر:

(فتنبهوا أيها الناشئون إلى ما يحيط بكم من سباع الملذات، وما يحوطكم  
من ضواري الشبهات، ولا تسبروا سير العادين، كيلا تكتبوا في الداهيين).

وكذلك يقول مثلاً في معرض النهي والتحذير: (فإياكم معشر الناشئين  
والكذب، فإنه يؤدي إلى ثلم تاج الشرف، واحذروا الإخلاف بالعهد فإنه  
داعية نفور الأمة).

\* وكثيراً ما تقوم منهجيته على تقرير الموعظة منذ الافتتاحية والدخول  
فيها بأسلوب الأمر أو الطلب، ولكنه بشكل الحكمة، كأن يقول مثلاً في  
بداية موعظة (التعاون):

(كن عوناً لغيرك يكن غيرك عوناً لك، وأحبب الخير له يحبب الخير  
لك). كما تأخذ منهجيته شكل الحكم المصبوغة بالتقرير الطبي في نهاية

الصبر، الإخلاص، الرجاء، الشجاعة، الشرف، الدين، الوطنية، الحرية،  
الإرادة، الصدق، الكرم، الثقة، التعاون... وغيرها من الأدوية المرتبة في  
صيدلية الشيخ الغلاييني. أما أدوائه التي يوصي بتجنب أسبابها، وترويض  
النفس على الحمية حيالها فهي - كما وردت مرتبة في قائمة مرضاه -:  
النفاق، اليأس، الجبن، التهور، الخمول، الغرور، الترف، الكذب،  
الحسد، التعصب... إلى آخر الآفات.

ولقد كانت صفات الشيخ الغلاييني مركزة منظمة، موضوعة لعلل  
ثابتة، ولأدواء مشخصة، من حكيمة مدرك أبعاد أمراض مجتمعه وأفراده،  
يحاول أن تكون وصفته جامعة لكل أسباب الشفاء. فقد صبَّ فيها عصارة  
فكر، وخبرة حياة، وتجارب أمم وأفراد، وخلاصة قصص وأمثال، ومخزون  
ثقافة ومحفوظ تراث، وقوة أسلوب وبلاغة لغة، ولا ينتهي من تلك  
الوصفات - العظات - حتى يدع مخاطبه مريضه يعتقد بعلاج دوائه، فلا  
يتردد عندها في تناوله، أو بالأحرى لا ينهي القراءة حتى يحس بالعاية،  
ويتمنى هذا الإحساس لأفراد أمته، فيما لو تناولوا مثله الجرعات نفسها،  
فهم حتماً سيحسون إحساسه بالهداية والشفاء والعظمة.

والغلاييني شيخ تربى تربية إسلامية، ونهل العلوم والثقافة واللغة من  
مناهلها الإسلامية والعربية الأصيلة، فتزود قيم الإسلام، واقتدى بدروس  
خاتم الرسل وصحابته؛ فكانت عظامه أصيلة في منبعها سامية في أهدافها،  
صالحة لمبتغيها، ثم كانت أولاً وأخيراً مستمدة نقاءها ورونقها وتأثيرها من  
وحي القرآن الكريم.

وحتى الطلبة من الناشئين المتعثرين في إنشائهم وكتاباتهم يجدون في  
عظامه - فضلاً عن تقويم الروح والأخلاق والشخصية - نموذجاً رفيعاً من  
الكتابة الإنشائية وصياغة رائعة في التعبير الوجداني والاجتماعي والفن  
الأدبي.

فإعادة طباعة مثل هذه الكتب ضرورية لفارتنا المعاصر. وما أحرانا اليوم  
بتوفير مثل هذه الكتب له.

## نماذج من العظات

● يرى الشيخ الغلاييني أن دواء الإقدام قد غرس الله بذوره في الإنسان  
ليعود عليه وعلى مجموع الأمة بالخير إليهم. فهو سلاح السلف الصالح،  
وبه بلغوا تلك العظمة الهائلة.



(إن لهذا الأعرابي أيها الناشئ نفساً كبيرة ووجدانا صحيحاً وغيره على قومه وغير قومه عظيمة، وذلك ما دعاه ألا تكون الأثرة بالخير دون سواء، لأنه علم علم اليقين أن حياة الفرد حياة السعادة وقومه في الشقاء، لهي حياة الذل وعيشة البؤس).

### الوعظ بالشعر والأمثال

● وإذا كان الشيخ الغلاييني - كما رأينا - يستفتح عظته بحكمة أو نص تاريخي، فإنه في الوقت نفسه يلجأ في فاتحته إلى النص الشعري، ولا سيما إن أثارته قضية، أو حركه موقف أو استحوذت على اهتمامه عظة أكثر من غيرها - كالدين مثلاً - فسرعان ما نراه يركن إلى الشعر الذي تستجيش له قريحته، وتأنق فيه صياغته وعاطفته، فلا يجد نفسه إلا وهو ينظم شعراً في دوائه الأساسي الذي يشفي كل المرضى من كل الأدواء. ألا وهو الدين :

حق العلاء لأنفس طهرت عنها تناءى الفحش والفَسْدُ  
ليست دثار العلم وأذرت بالدين، فهو لمجدها عمد  
فالدين لولاه لما انقطعت عن عقل هذا العالم العقد  
ولما استقام لأمرهم عوج ولما أقيم لميلهم أودُ

ولا يكتفي بهذه المقدمة الشعرية، فيعود في سياق عظته إلى الشعر الذي تلهج به أعماقه وروحه. وقد وقف بمخاطبه - بفتح الطاء - عند مفترق الطرق ممن يضررون ويسيوون إلى الدين، فوجدهم واحداً من رجلين :

ظنَّ دين الله في ترك الدنيا ورأى الإعراض عنها أنفعاً  
وهو لو جاءته منها بدرة طلق التقوى وعاف الورعاً  
فهو لا زهداً بها عنها نأى لكنه الجذْبُ يذيب الأضلعاً  
خاف أن يسعى فيدمي رجله فرأى الراحة فيما صنعاً  
ليس بالزهد في الدنيا امرؤ يلبس الصوف ويهوى الرقعاً  
إنما الزاهد في الدنيا امرؤ عَفَّ نفساً فأبى أن يخنعاً

أما الرجل الثاني فقد اكتفى الشيخ الغلاييني بوصفه نثراً؛ وهو ذاك الرجل الذي «يدعو إلى باطل باسمه، ويكفر سواه أو يبدعه أو يفسقه، لتظن العامة أنه متدين، وهو بعيد عن الدين بعد السماء عن الأرض، وبعدها فعلى الشيخ الغلاييني أن يقف عند جوهر الدين والمتدينين، فيحذر - كعادته - نثراً، ويشحن الوجدان شعراً :

فاحذر أيها النشء الصالح هذين الرجلين، فهما آفة الدين. الدين نور، وعمل هذين ظلمة. الدين حق، وعملهما باطل. الدين عمران، وما يدعوان إليه خراب.

لا تظنَّ الدين ما يملئ الهوى ليس دين الله تلك البدعا  
إنما الدين ضياء لَمَعَا فاستنار الكون لما سطعا  
قبست منه المعالي شلعة صدعت قلب الدجى فانصدعا

● وإذا كان هذا جوهر الدين لدى الشيخ الغلاييني، وكانت جل عظاته

## ٦٦ الغلاييني عبر عن أفكاره بمنهجية منظمة وأسلوب أدبي راقٍ.

٦٦

الموعظة. كقوله في نهاية موعظة (القيام بالواجب) : (أنصف الناس من نفسك ينصفوك من أنفسهم. وقم بالواجب عليك نحو غيرك، يقيم بالواجب عليه نحوك). وهكذا في الحالتين - البداية والنهاية - محاولة جادة لغرس أنجع الأدوية في أعماق النفس. والتزام الدعوة الإصلاحية تحتّم عليه ملاصقة النفوس ملاصقة حميمة.

### تصوير وتحليل وتحذير

● ولقد عبر الشيخ الغلاييني عن كثير من أفكاره وعظاته بمنهجية منظمة موزونة. فقد يجمع الفكرة الأساسية بعناصر بارزة ثابتة، ثم يحلل ويوضح كل عنصر على حدة، لتكتمل الفكرة بأسرها. يقول مثلاً في عظة (الثقة) :

(المخادع والمرائي والمنافق والكاذب والطامع والخائن والأناي، كل أولئك منفور منه، مني عنه، وما ذلك إلا لفقد الثقة به من النفوس).

ثم يأخذ في توضيح ورسم صورة كل واحد من هؤلاء الأشرار السبعة لينتهي إلى فحوى عظته.

\* وتظل منهجية الشيخ الغلاييني تقوم على تصور المساوي بأشع صوره، وتحليل لجذورها المقيمة وتتبع لذيب حركتها في النفس الإنسانية، ثم التحذير من تلك المساوي والحث على درء ضررها، والوقاية من شر وبائها كعادته في الكثير من عظاته كما في عظة (الحسد).

\* وقد ينتقي الشيخ الغلاييني من خميرة التاريخ العربي الإسلامي الأصيل قطعة حية، فيها من الفاعلية الشيء العظيم على التغيير وإصابة الهدف وتحقيق الغاية المرجوة، ينتقي ذلك ليفتح بها عظته، ثم يترجم لنا الأثر الذي خلفته تلك القطعة التاريخية الرائعة، وينقل مدلولها وانطباعاتها وشحناتها في النفوس. يقول في عظة (المصلحة المرسلة) : «دخل أعرابي على هشام بن عبد الملك فقال : «يا أمير المؤمنين أنت علينا ثلاثة أعوام : فعام أذاب الشحم، وعام أكل اللحم، وعام انتقى العظم، وعندكم فضول أموال، فإن تكن لله فبشوها في عباد الله - وإن تكن للناس فلم تحجب عنهم؟! وإن كانت لكم فصدقوا بها، إن الله يحب المتصدقين». قال هشام : «هل من حاجة غير هذه يا أعرابي؟! قال : «ما ضربت إليك أكباد الإبل أدزع الهجير، وأخوض الدجى، لخاص دون عام».

فأمر له هشام بأموال فرقت في الناس، وأمر للأعرابي بمال فرقته في قومه. ويعلق قائلاً :



## العظاءات غذاء للعقل وصقل اللغة

وقد يجري الشيخ الغلاييني - وهو اللغوي المفوه - وراء اللغة وكنوزها، ويقف عند أصل عنوان عظمته ومدلوله أو قضيته، فيجد أنه لاختلاف في جوهر المدلول اللغوي وجوهر الموعظة المدني أو اتجاهها الاجتماعي والإصلاحي، فيقول مثلاً في بداية قضية (الحرية) :

(الحرية هبة من الخالق للمخلوق، يصرفها فيما يعود على نفسه وعلى غيره بالسعادة والخير. وتدلل في اللغة على معنى الخلو، فالحر خلاف العبد لخلوصه من الرق، وحر كل شيء خياره، والحر من الطين والرمل هو الطيب منهما، ورملة حرة أي سالحة للإنبات، وحر كل أرض أطيبها). ثم يستخلص من الدلالات اللغوية ما يأتي : (فأنت ترى أن هذه لمادة تدل على الطهارة والجودة وخلوص الشيء مما يكدر صفاء وجوده). وعندها يحين المقام ليدخل إلى صلب موضوعه بعد أن أوحى لقارته بتلك الدلالات الأصيلة؛ فراه يقول : (والحر بالمعنى المدني من كان خالص التربية، نقي النفس، متمسكاً بالفضائل، كاسراً قيود العبودية، عاملاً بما يطلبه منه الواجب).

● وهكذا فإن الشيخ الغلاييني - بوصفه عالم لغة - يستفيد من كنوز اللغة العربية، ويعرف أسرارها، وأساليب التعبير عن بلاغتها وفاعليتها. كما يدرك جيداً أن أية فكرة مهما سميت في مدلولها لا قيمة لها إن لم تلبسها لغة جميلة مستقيمة متألقة.

لذلك فقد رأينا وجود أسلوبه اللغوي ويصقله جيداً من خلال التركيب والبناء والتصنيع والصياغة، لتجيء لغته كياناً محكماً، فضلاً عما يزخرها به من محسنات لفظية - وبخاصة السجع - من حين لآخر، لتضيف لمدلولها الإصلاحي إيقاعاً صوتياً جميلاً.

● وأخيراً كان الشيخ مصطفى الغلاييني أحد الدعاة المسلمين، لأنه دعا إلى إصلاح الجانب الروحي والأخلاقي والاجتماعي والنفسي والشخصي في إنساننا العربي المسلم، الذي هو اللبنة الأساسية في بناء مجتمع كامل تسوده القوة والعزة والمثل والحق والخير.

وكان خطابه عظاءات حارة، نابغة من العقل والقلب والوجدان. ولم تنجبه إلى فرد دون آخر في هذا المجتمع، ولا إلى حقبة دون أخرى، فهي - رغم مرور أكثر من ثمانين عاماً على إنشائها وإصدارها - لا تزال سالحة لمجتمعنا الحالي، ولكل عناصره؛ فقد وجدناه أيضاً يخاطب في عظاته الصفاة والقادة قبل العامة، وكأنه يرى أن النفوس البشرية واحدة مثلما أجسامها واحدة في تعرضها للأمراض والعلل والأدواء، لأن المرض لا يفرق بين كبير وحقيق، ورفيع ووضيع؛ والجميع بحاجة إلى الدواء. وكذلك عظاءات الشيخ الغلاييني كانت هي الدواء لصالح نفوس الناشئين والأفراد كلهم.

”

## عظاءات الفلاييني لا تزال سالحة لمجتمعنا الحالي بعد ثمانية عقود على كتابتها.

“

- كما ذكرنا - تنهل من مورد الإسلام، وتنفياً ظلال القرآن، فلا بد أن نجده من حين لآخر يمهّد لفكرته أو عظته بكلام مستوحى من آيات القرآن الكريم، ثم يضعنا وجهاً لوجه أمام النص القرآني، فيوضح مدلوله، ليتم بناء الفكرة بإتقان. فمثلاً يقول من عظة (ورثاء الأرض) :

(الإنسان خليفة في الأرض، وإليه وكل أمر عمرانها وتجويدها. .) إلى آخره من عبارات لينتهي إلى القول : (وإلى ذلك الإشارة بقوله تعالى :

﴿ ولقد كتبنا في الزبور من بعد الذكر أن الأرض يرثها عبادي الصالحون ﴾ الأنبياء ١٠٥ . ويأخذ الشيخ الغلاييني بتفسير إحدى كلمات النص القرآني السابق بما يتفق ومنظوره الديني والإصلاحي، فيقول : (والمراد بالصالحين في هذا المقام من كانوا صالحين لعمارتها، وتجويد أعمالها، وتحسين حال سكانها، بنشر العلم، وبسط لواء العدل، والاحتياط لدفع العدو، والأخذ بيد الأعمال النافعة. كالزراعة والصناعة والتجارة، وليس المراد بهم من يطيلون الركوع والسجود، وهم عن اتخاذ الأسباب لورثة الأرض هجود).

\* وإذا كان الشيخ الغلاييني ينهل من آيات القرآن مغزى وفكراً، ويتخذ منها عناوين لعظاته، فإنه أيضاً يلجأ إلى الأحاديث النبوية للغاية نفسها، فكثيراً ما رأيناه يقدم ويمهّد لفكرته كي يدخل بنا إلى حديث شريف يتضمن العنوان الأساسي لعظته، كقوله مثلاً في عظته (انتظر الساعة) : (إن لكل عمل وسد إلى غير أهله نهاية هي الخراب، وساعة ينتهي إليها أهله هي الفشل فيه. وإلى ذلك الإشارة في الحديث الصحيح : «إذا وسد الأمر إلى غير أهله فانتظر الساعة» أي ساعة الإخفاق فيه وفساده).

● كما يدخل الشيخ الغلاييني إلى قضيته بمثل من أمثال العرب تفضي به إلى جوهر عظمته، وكأنه يستمد من ذلك المثل - كعهده بكل ما يستشهد به - ثبات فكرته وأصالته منهله ويقين مراده. يقول في مطلع عظمته (المرأة) : (من أمثال العرب : «كل ذات صدار خالة». أي من حق الرجل أن يغار على كل امرأة كما يغار على حرمه، لأن كل امرأة أخت لأمه في الجنسية، فتكون خالة له). ويتابع طريقته في تقديم عظمته، وقد منح الوجدان شحنة، والفكر دفقة.





# أعلام المفترين « ٤ » (من الصحابة)

أ

آية يُشكل معناها عليه دون أن يسأل رسول الله ﷺ، ولذلك كان تفسيره معتدا به.

مبلغ ما يروى عنه من الصّحة :

لم يسلم أبي بن كعب كغيره من الصحابة من الوضع عليه، والكذب فيما نسب إليه من تفسير لآيات القرآن الكريم، وقد مَحَص العلماء ما أثر عنه من روايات وأشهرها :

١ - طريق أبي جعفر الرازي، عن الربيع بن أنس، عن أبي العالية، عن أبي رضي الله عنه . وهذه طريقة صحيحة وقد ورد في التفسير عن أبي نسخة كبيرة، يرويها أبو جعفر الرازي بهذا الإسناد إلى أبي، وقد خرّج ابن جرير وابن أبي حاتم منها كثيرا، وأخرج الحاكم منها أيضا في مستدركه، والإمام أحمد في مسنده .

٢ - طريق وكيع عن سفيان، عن عبد الله بن محمد بن عقيل عن الطفيل بن أبي عن أبي وهذه يخرج منها أحمد في المسند، وهي على شرط الحسن، لأن عبد الله بن محمد بن عقيل وإن كان صدوقا تُكَلَّم فيه من جهة حفظه . قال الترمذي في سننه : « عبد الله بن محمد بن عقيل، هو صدوق وقد تكلم فيه بعض أهل العلم من قبل حفظه، وسمعت محمد بن إسماعيل يقول : كان أحمد بن حنبل، وإسحق بن إبراهيم، والحميدي، يحتاجون بحديث عبد الله بن محمد بن عقيل . قال محمد - يعني البخاري - وهو مقارب الحديث، ونص الحافظ الهيثمي في مجمع الزوائد على أن حديثه حسن » . وفاته :

اختلف المؤرخون في وفاته على أقوال كثيرة، والأكثر على أنه مات في خلافة عمر بن الخطاب رضي الله عنه، وقيل توفي سنة ثلاثين من الهجرة في خلافة عثمان رضي الله عنه .

أبي بن كعب :

هو أبو المنذر، أو أبو الطفيل، أبي بن كعب بن قيس، الأنصاري الخزرجي، شهد العقبة وبدرا، وهو أول من كتب لرسول الله ﷺ حين مقدمه المدينة، وقد أثنى عليه عمر - رضي الله عنه - فقال : « أبي سيد المسلمين » وقال : « أبي أقرؤنا » . رواه البخاري .

منزلته وعلمه :

يعتبر أبي بن كعب سيّد القراء، وأحد كتّاب الوحي لرسول الله ﷺ، وقد قال فيه رسول الله ﷺ : « وأقرؤهم أبي بن كعب »، وليس أدل على جودة حفظه لكتاب الله تعالى من قراءة رسول الله ﷺ عليه، فقد أخرج الترمذي بسنده إلى أنس بن مالك - رضي الله عنه - أنه قال : « إن النبي ﷺ قال لأبي بن كعب : إن الله أمرني أن أقرأ عليك : ﴿ لم يكن الذين كفروا ﴾ »، قال : الله سماني لك ؟ قال : نعم، فجعل يبكي .

وفي رواية أنه قيل لأبي : وفرحت بذلك ؟

قال : وما يمتعني، وهو يقول : ﴿ قل بفضل الله وبرحمته فبذلك فليفرحوا هو خير مما يجمعون ﴾ يونس ٥٨ .

الصحابي العالم :

كان أبي بن كعب من أعلم الصحابة بمعاني القرآن الكريم، وقبل ذلك كان حبرا من أحبار اليهود، العارف بأسرار الكتب القديمة وما ورد فيها، وهو أحد كتّاب الوحي لرسول الله ﷺ، وذلك يجعله على علم عظيم بالناسخ والمنسوخ، والمحكم والمتشابه، والمفصل والمجمل، والمطلق والمقيد، والعام والخاص، وأسباب النزول، ومقدم القرآن ومؤخره، وكانت لا تمر عليه





### زيد بن ثابت :

هو زيد بن ثابت بن الضحاك البخاري الأنصاري ، كان عمره لما قدم رسول الله ﷺ المدينة إحدى عشرة سنة ، وأول مشاهدته الخندق ، وهو أحد كتبة الوحي لرسول الله ﷺ ، وقد أمره النبي الكريم ﷺ أن يتعلم السريانية ، قال له : «تعلم لغة يهود فإني لا آمنهم على كتاب الله» ، فأقبل عليها وحذقها في خمسة عشر يوماً .

### علمه وفضله :

كان زيد من أعلم الصحابة والراسخين في العلم ، وكان من أفكه الناس إذا خلا مع أهله ، وأزمتهم إذا كان في القوم ، ويوم «تبوك» كانت راية بني مالك ابن النجار مع (عمارة بن حزم) فأخذها رسول الله ﷺ ودفعها إلى زيد بن ثابت ، فقال عمارة : يا رسول الله بلغك عني شيء ؟ قال : لا ولكن القرآن مُقَدَّمٌ وزيد أكثر أخذًا للقرآن منك .

### مسؤولية جمع القرآن : (١)

قام أبو بكر بأمر الإسلام بعد رسول الله ﷺ ، وواجهته أحداث جسام في ارتداد جمهرة من العرب عن الإسلام ، فجهز الجيوش وأوقدها لحروب المرتدين ، وكانت غزوة أهل اليمامة سنة اثنتي عشرة للهجرة تضم عددا كبيرا من الصحابة القراء ، فاستشهد في هذه الغزوة سبعون قارئاً من الصحابة ، فهال ذلك عمر ابن الخطاب ، ودخل على أبي بكر وأشار عليه بجمع القرآن وكتابته خشية الضياع ، فإن القتل قد استحر (اشتد) يوم اليمامة بالقراء ، ويخشى إن استحر بهم في المواطن الأخرى أن يضيع القرآن ويُتسى ، فنفر أبو بكر من هذه المقالة ، وكبر عليه أن يفعل ما لم يفعله رسول الله ﷺ ، وظل عمر يراوده حتى شرح الله صدر أبي بكر لهذا الأمر ، ثم أرسل إلى زيد بن ثابت لمكانته في القراءة والكتابة والفهم والعقل ، وشهود العرصة الأخيرة ، وقص عليه قول عمر ، فنفر زيد من ذلك كما نفر أبو بكر من قبل ، وتراجعا حتى طابت نفس زيد للكتابة ، وبدأ زيد في مهمته الشاقة معتمداً على المحفوظ في صدور القراء ، والمكتوب لدى الكتبة ، وبقيت تلك الصحيفة عند أبي بكر .

### روى البخاري بسنده عن زيد بن ثابت قال :

أرسل إليّ أبو بكر بعد مقتل أهل اليمامة ، فإذا عمر بن الخطاب عنده ، فقال أبو بكر : إن عمر أتاني فقال : إن القتل قد استحرّ يوم اليمامة بقراء القرآن ، وإني أخشى أن يستحرّ القتل بالقراء في المواطن فيذهب كثير من القرآن ، وإني أريد أن تأمر بجمع القرآن ، فقلت لعمر : كيف نفعل ما لم

يفعله رسول الله ؟ ، قال عمر : هو والله خير ، فلم يزل يراجعني حتى شرح الله صدري لذلك ، ورأيت في ذلك رأي عمر . قال زيد : قال أبو بكر : إنك شاب عاقل لا نتهمك ، وقد كنت تكتب الوحي لرسول الله ﷺ ، فتتبع القرآن فاجمعه . فوالله لو كلفوني نقل جبل من الجبال ما كان أثقل مما أمّرتني به من جمع القرآن . قلت : كيف تفعلان شيئاً لم يفعله رسول الله ﷺ ؟ ، قال : هو والله خير ، فلم يزل أبو بكر يراجعني حتى شرح الله صدري للذي شرح له صدر أبي بكر وعمر ، فتتبع القرآن أجمعه من العصب واللخاف وصدور الرجال ، ووجدت آخر سورة التوبة مع أبي خزيمة الأنصاري لم أجد لها مكتوبة مع غيره ﴿لقد جاءكم رسول من أنفسكم﴾ حتى خاتمة براءة . فكانت الصحف عند أبي بكر حتى توفاه الله ، ثم عند عمر حياته ، ثم عند حفصة بنت عمر حتى طلبها عثمان من حفصة .

### وروى البخاري بسنده عن أنس بن مالك :

أن حذيفة بن اليمان قدم على عثمان ، وكان يغازي أهل الشام في أرمينية وأذربيجان مع أهل العراق ، فأفزع حذيفة اختلافهم في القراءة ، فقال لعثمان : أدرك الأمة قبل أن يختلفوا في اليهود والنصارى ، فأرسل إلى حفصة أن أرسلني إلينا الصحف ننسخها في المصاحف ثم نردها إليك ، فأرسلت بها حفصة إلى عثمان ، فأمر زيد بن ثابت ، وعبد الله بن الزبير ، وسعيد بن العاص ، وعبد الرحمن بن الحارث بن هشام ، فنسخوها في المصاحف وقال عثمان للرهط القرشيين الثلاثة : إذا اختلفتم أنتم وزيد بن ثابت في شيء من القرآن فاكتبوه بلسان قريش ؛ فإنه إنما نزل بلسانهم ، ففعلوا حتى إذا نسخوا الصحف في المصاحف ردّ عثمان الصحف إلى حفصة ، وأرسل إلى كل أفق بمصحف مما نسخوا ، وأمر بما سواه من القرآن في كل صحيفة أو مصحف أن يحرق ، قال زيد : آية من الأحزاب حين نسخنا المصحف قد كنت أسمع رسول الله ﷺ يقرأ بها ، فالتمسناها فوجدناها مع خزيمة بن ثابت الأنصاري ، ﴿من المؤمنين رجال صدقوا ما عاهدوا الله عليه﴾ الأحزاب ٢٣ . فألحقناها في سورتها في المصحف .

وعن قتادة قال : «سألت أنس بن مالك من جمع القرآن على عهد رسول الله ﷺ ؟ فقال أربعة : كلهم من الأنصار ، أبي بن كعب ، ومعاذ بن جبل ، وزيد بن ثابت ، وأبو زيد ، قلت ومن أبو زيد ؟ قال : أحد عمومتني . رواه البخاري .

### وفاته :

وبحسبه مفخرة وفضلاً أنه هو الذي جمع القرآن في الصحف في عهد الصديق ، بعد أن كان مفترقا في العصب ، والأكتاف واللخاف ، وأنه رئيس الجماعة التي كتبت المصاحف في عهد عثمان رضي الله عنه . وكانت وفاته سنة خمس وأربعين للهجرة رضي الله عنه وأرضاه .



وكان علي بن أبي طالب يثني على تفسير ابن عباس ويقول : « كأنما ينظر إلى الغيب من ستر رقيق » .

وقد حفظ عن النبي الكريم ألفا وستمائة وستين حديثاً أثبتها البخاري ومسلم في صحيحهما .

أسباب نبوغه :

يُرجع الدكتور محمد الذهبي ، أسباب نبوغه إلى ما يأتي :

أولاً : دعاء النبي ﷺ بقوله « اللهم علّمه الكتاب والحكمة » وفي رواية « اللهم فقهه في الدين وعلّمه التأويل » .

ثانياً : نشأته في بيت النبوة وملازمته لرسول الله ﷺ في عهد التمييز، فكان يسمع منه الشيء الكثير، ويشهد من الحوادث والظروف التي نزلت فيها بعض آيات القرآن .

ثالثاً : ملازمته لأكابر الصحابة بعد وفاة النبي ﷺ، يأخذ عنهم ويروي لهم، ويعرف منهم مواطن نزول القرآن، وتواريخ التشريع وأسباب النزول، وبهذا استعاض عما فاته من العلم بموت النبي ﷺ .

رابعاً : حفظه للغة العربية، ومعرفته لغربها، وأدائها، وخصائصها، وأساليبها، وكثيراً ما كان يستشهد للمعنى الذي يفهمه من لفظ القرآن بالبيت والأكثر من الشعر العربي .

خامساً : بلوغه مرتبة الاجتهاد، وعدم تحرجه منه، وشجاعته في بيان ما يعتقد أنه الحق، دون أن يأبه لملامة لائم ونقد ناقد، ما دام يثق بأن الحق في جانبه، وكثيراً ما انتقد عليه ابن عمر جرأته على تفسير القرآن، ولكن لم ترق له همة نقده، بل ما لبث أن رجع إلى قوله واعترف بمبلغ علمه، فقد روي أن « رجلاً أتى ابن عمر يسأله عن معنى قوله تعالى ﴿ أو لم ير الذين كفروا أن السموات والأرض كانتا رتقاً ففتقناهما ﴾ الأنبياء : ٣٠ .

فقال : اذهب إلى ابن عباس ثم تعال أخبرني، فذهب فسأله فقال :

كانت السموات رتقاً لا تمطر، وكانت الأرض رتقاً لا تنبت، ففتق هذه بالتمطر، وهذه بالنبات، فرجع الرجل إلى ابن عمر فأخبره فقال : قد كنت أقول : ما يعجبني جرأة ابن عباس على تفسير القرآن . فالآن قد علمت أنه أوتي علماً » .

هذه هي أهم الأسباب التي ترجع إليها شهرة ابن عباس في التفسير، يضاف إلى ذلك كونه من أهل بيت النبوة، منبع الهداية، ومصدر النور، وما وهبه الله من قريحة وقادة، وعقل راجح، ورأي صائب، وإيمان راسخ، ودين متين<sup>(١)</sup> .

عبد الله بن عباس :

هو عبد الله بن عباس الهاشمي ابن عم رسول الله ﷺ، أمه أم الفضل ثبابة بنت الحارث الهلالية، وُلد وبنو هاشم بالشَّعب قبل الهجرة بثلاث سنين، فهو إذن هاشمي قرشي، والبيت الهاشمي هو خير بيوتات قریش، وأشرفها نسباً وحسباً .

قال النبي ﷺ « إن الله اصطفى كنانة من ولد إسماعيل واصطفى قریشاً من كنانة، واصطفى من كنانة بني هاشم » رواه مسلم .

العالم الرباني :

دعا رسول الله ﷺ لابن عباس فقال : « اللهم فقهه في الدين، وعلّمه التأويل » رواه أحمد والطبراني، وفي صحيح البخاري بلفظ « اللهم علّمه الحكمة » وفي رواية « اللهم علّمه الكتاب » .

وكان ابن عباس أعلم الصحابة بتفسير القرآن قال ابن مسعود :

« نِعَمَ ترجمان القرآن، ابن عباس » رواه ابن سعد، والبيهقي في الدلائل .

وقد أتى الله تعالى ابن عباس فصاحة اللسان، وبلاغة البيان، وطاوغة العربية فانقادت له أساليبها، واستثمرها في قوة الحجّة، وإقامة البرهان، وبيان الحق، وتفسير القرآن .

عن مسروق قال :

« كنت إذا رأيت ابن عباس قلت أجمل الناس، فإذا نطق قلت أفصح الناس، فإذا تحدث قلت أعلم الناس » .

ولما مات زيد بن ثابت قال أبو هريرة : مات جبر هذه الأمة، ولعل الله أن يجعل في ابن عباس خلفاً .

وسئل ابن عمر عن آية فقال : « انطلق إلى ابن عباس فاسأله، فإنه أعلم من بقي بما أنزل على محمد » .

وعن مجاهد قال : « كان ابن عباس يُسمَّى البحر لكثرة علمه »، وكان مع سعة علمه ذا رأي ثاقب، وبصيرة نافذة .

ولما مات ابن عباس قال محمد بن الحنفية : مات رباني هذه الأمة .

وكان عمر رضي الله عنه يقول : « إذا كم فتى الكهول، له لسان سؤول، وقلب عقول » .

وقال فيه عطاء : « ما رأيت أكرم من مجلس ابن عباس : أصحاب الفقه عنده، وأصحاب القرآن عنده، وأصحاب الشعر عنده، يصدرهم كلهم من



تواضعه وصلاحه :

قد كان ابن عباس صورة مشرقة للتواضع النبوي الكريم، فازداد بعلمه رقةً ولبناً ورفقا بالمسلمين، فأعطى لكل إنسان قدره من التوفير والتبجيل، وعرف لكل ذي فضل فضله، روى أحمد في المسند عن ابن عباس قال : صليت خلف رسول الله ﷺ، فأخذ بيدي، فَجَرَّني حتى جعلني حِذاءَهُ، فلما أقبل على صلاته حَسَنْتُ (تأخرت) فلما انصرف قال لي : ما شأنك ؟ فقلت يا رسول الله ، أو ينبغي لأحد أن يُصلي حِذاءَكَ وأنت رسول الله ؟! فدعا لي أن يزيدني الله علما وفهماً .

وركب زيد بن ثابت بَعْلَتَهُ فأخذ ابن عباس بركابه ، فقال : لا تفعل يا ابن عم رسول الله ، فقال : هكذا أمرنا أن نفعل بعلمائنا ، فقَبِلَ زيد بن ثابت يده ، وقال : هكذا أمرنا أن نفعل بأهل بيت نبينا .

الرواية عن ابن عباس ومبلغها من الصحة :

روي عن ابن عباس في التفسير ما لا يحصى كثرة، وتعددت الروايات عنه، واختلفت طرقها، فلا تكاد تجد آية من كتاب الله إلا ولابن عباس فيها قول أو أقوال، الأمر الذي جعل نَقَادَ الأثر ورواة الحديث يقفون إزاء هذه الروايات التي جاوزت الحدَّ وقفة المراتب، فتتبعوا سلسلة الرواة فعَدَّلُوا العدول، وجرحوا الضعفاء، وكشفوا للناس عن مقدار هذه الروايات قوة وضعفاً.

وهذه هي أشهر الطرق :

أولها : طريق معاوية بن صالح، عن علي بن أبي صلحة، عن ابن عباس، وهذه هي أجود الطرق عنه، وفيها قال أحمد بن حنبل : «إن بمصر صحيفة في التفسير رواها علي بن أبي طلحة، لو رحل رجل فيها إلى مصر قاصدا ما كان كثيراً» .

ثانياً : طريق قيس بن مسلم الكوفي، عن عطاء بن السائب عن سعيد بن جبير، عن ابن عباس، وهذه الطريق صحيحة على شرط الشيخين، وكثيرا ما يخرج منها الفريابي الحاكم في مستدركه .

ثالثها : طريق ابن إسحاق صاحب السير، عن محمد بن أبي محمد مولى آل زيد بن ثابت، عن عكرمة أو سعيد بن جبير عن ابن عباس، وهي طريق جيدة وإسنادهما حسن، وقد أخرج منها ابن جرير وابن أبي حاتم كثيرا، وأخرج منها الطبراني في معجمه الكبير ١ هـ . وهناك طرق أخرى كثيرة ضعيفة وموضوعة .

«تنوير المقياس من تفسير ابن عباس» :

جمع هذا التفسير أبو طاهر محمد بن يعقوب الفيروزآبادي الشافعي، صاحب «القاموس المحيط»، وطبع بمصر مرارا، ومعظم ما فيه مكذوب

على ابن عباس - رضي الله عنه - ومن أراد الحق فليلتبس الرواية الصحيحة عنه .

وفاته :

أقام ابن عباس بالطائف، وكان قد فقد بصره في أخريات عمره، فجاء أحد الناس يواسيه فقال له :

إن يأخذ الله من عيني نُورَهُم

ففي لساني وقلبي منهم نُورٌ

قلبي ذكي وعقلي غيّر ذي دَحَلٍ

وفي فمي صارم كالسيف مأثورٌ

وبالطائف كانت وفاته سنة ثمانٍ وستين من الهجرة، وله من العمر سبعون سنة، وتولى وضعه في قبره محمد بن الحنفية وقال بعد أن سَوَّى عليه التراب :

مات والله اليوم حَبْرُ هذه الأمة، رضي الله عنه وأرضاه .

عبد الله بن عمر :

هو عبد الله بن عمر بن الخطاب، بن نُفَيْل من بني عَدِي بن كعب بن لؤي بن غالب بن فهر بن مالك بن النضر، ويجتمع مع النبي ﷺ في كعب ابن لؤي .

ولد ابن عمر في السنة الثانية من المبعث، لأنه ثبت أنه كان يوم بدر ابن ثلاث عشرة سنة، وكانت بدر بعد البعثة بخمس عشرة سنة، وأسلم مع أبيه وهاجر معه .

قال ابن عبد البر في كتابه «الاستيعاب في معرفة الأصحاب» :

«أسلم عبد الله بن عمر مع أبيه وهو صغير لم يبلغ الحُلُم» .

وكانت الخندق أول مشاهدته، فعن نافع عن ابن عمر قال : عُرِضَتْ على رسول الله ﷺ يوم أحد وأنا ابن أربع عشرة سنة فلم يجزني وعُرِضَتْ عليه يوم الخندق وأنا ابن خمس عشرة فأجازني متفق عليه .

ثم شهد مع رسول الله ﷺ المشاهد كلها، وشارك مع الخلفيتين أبي بكر وعمر في الفتوحات الإسلامية، وقدم الشام والعراق والبصرة وفارس واليرموك وفتح مصر .

منزلته وعلمه :

سأل رسول الله ﷺ صحابته سؤالا قائلا :

«إن من الشجر شجرة لا يسقط ورقها، وهي مثل المؤمن، حدثوني ما هي ؟ قال عبد الله : فوق الناس في شجر البوادي، ووقع في نفسي أنها



النخلة ؟ فاستحييت أن أقول وفي القوم أبو بكر وعمر، فقال النبي ﷺ :  
«هي النخلة» :

قال عبد الله : فحدثت عمر بالذي وقع في نفسي، فقال : لأن تكون قتلها أحبُّ إلى من أن يكون لي كذا وكذا» .

ويتجلى علمه الوائق، وحجته الدامغة، في ردّه على الحجّاج الثقفى حين كتب إليه متطاولاً على ذلك العَلَم الألمعي الصالح :  
«بلغني أنك طلبت الخلافة، وإن الخلافة لا تصلح لعيي ولا بخيل ولا غيور» .

فكتب إليه ابن عمر : «أما ما ذكرت من أمر الخلافة أني طلبتها، فما طلبتها وما هي من بالي، وأما ما ذكرت من العيِّ والبخل والغيرة، فإن من جمع كتاب الله عز وجل فليس بعيي، ومن أدّى زكاة ماله فليس ببخيل، وأما ما ذكرت من الغيرة فإن أحق ما غرّث عليه ولّدي أن يشركني فيه غيري» .

وابن عمر أحد العبداء الأربعة : «عبد الله بن عمر، وعبد الله بن عمرو، وعبد الله بن عباس، وعبد الله بن الزبير»، الذين جمعوا كتاب الله في صدورهم وعرضوه على النبي ﷺ .

ولم يكن حفظه للقرآن الكريم عن ظهر قلب، بقصد التذوق والمتاع، ولا التباهي والتعالي، إنما كان يحفظ القرآن للعمل والاتباع، وهذا شأن هذا الجيل القرآني الفريد، الذي ترجم القرآن إلى سلوك وحياة وجهاد موصول .

وكان لطول ملازمته للنبي عليه الصلاة والسلام، وقربه منه، أعظم الأثر فيما حفظ من الأحاديث النبوية الشريفة .

قال النووي : واعلم أن ابن عمر أحد الستة الذين هم أكثر الصحابة رواية عن النبي ﷺ وهم : أبو هريرة، ثم ابن عمر، ثم أنس بن مالك، وابن عباس، وجابر، وعائشة .

وبلغت روايته ثلاثين وستمائة وألفي حديث (٢٦٣٠) حديثاً، أخرج له الشيخان - البخاري ومسلم - (٢٨٠) حديثاً، اتفقاً على (١٦٨) حديثاً منها، وانفرد البخاري بـ (٨١) حديثاً، ومسلم بـ (٣١) حديثاً، وأحاديثه في الكتب الستة والمسانيد وسائر السنن .

وكان - رضي الله عنه - مع سعة علمه وثاقب نظره، يتهيب القُتيا، ورعاً وخوفاً من الله تعالى . فعن نافع أن رجلاً سأل ابن عمر عن مسألة فطاطاً ابن عمر رأسه ولم يجبه حتى ظن الناس أنه لم يسمع مسألة، قال : فقال له : يرحمك الله أما سمعت مسألتني ؟

قال : بلى، ولكنكم كأنكم ترون أن الله ليس بسائلنا عما تسألوننا عنه، اتركنا - يرحمك الله - حتى نتفهم مسألتك، فإن كان لها جواب عندنا وإلاً أعلمناك بأنه لا علم لنا به .

#### مناقبه :

كان لابن عمر من الفضائل الجمّة، والمناقب الوفيرة، ما شهد له به الأبرار وأثنى عليه الأخيار وفيه قال سيد البشر عليه الصلاة والسلام : إنَّ عبد الله لرجل صالح . . . رجل صالح . . . وكفى .

وهذا ابن مسعود يقول : «لقد رأيتنا ونحن متوافرون وما فينا شاب هو أملك لنفسه من ابن عمر»، وفيه تقول أم المؤمنين عائشة رضي الله عنها : ما رأيت أحد ألزم للأمر الأول من ابن عمر» .

وهذا سيد التابعين سعيد بن المسيّب يقول : «لو شهد لأحد أنه من أهل الجنة لشهدت لابن عمر» .

وهذا النووي في كتابه «تهذيب الأسماء واللغات» يقول : «عبد الله ابن عمر بن الخطاب - رضي الله عنه - القرشي العدوي المدني الصحابي الزاهد، كان شديد الاتباع لأنار رسول الله ﷺ، ومناقبه كثيرة مشهورة، بل قلّ نظيره في المتابعة لرسول الله ﷺ في كل شيء من الأقوال والأفعال، وفي الزهادة في الدنيا ومقاصدها والتطلع إلى الرياسة وغيرها، وكان ابن عمر كثير الصدقة، ولم يقاتل في الحروب التي جرت بين المسلمين» .

#### وفاته ونهايته :

وأخيراً أن لابن عمر الصوّام القوّام، المجاهد المفسر، الزاهد الأوّاه، الخاشع البكّاء، - أن يلقي ربه راضياً مرضياً، وقد كانت وفاته بمكة سنة ثلاث وسبعين بعد مقتل ابن الزبير بثلاثة أشهر أو ستة أشهر، وهو ابن أربع وثمانين سنة، وذكر أن وفاته كانت في شهر ذي الحجة رضي الله عنه وأرضاه .

#### المراجع

(١١) التفسير والمفسرون لمحمد حسين الذهبي .

(١٢) تهذيب الأسماء واللغات للنووي .

(١٣) جامع الأصول لابن الأثير .

(١٤) الحديث والثقافة لمناع القطان .

(١٥) حياة الصحابة للمكاندهلوي .

(١٦) سير أعلام النبلاء للذهبي .

(١٧) صفوة الصفوة لابن الجوزي .

(١٨) صور من حياة الصحابة لعبد الرحمن الباشا .

(١٩) عبد الله بن عباس لمصطفى الخن .

(٢٠) عبد الله بن عمر لمحبي الدين مستور .

(٢١) مباحث في علوم القرآن لمناع القطان .

(٢٢) مقدمة في أصول التفسير لابن تيمية .

(٢٣) منتخب كنز العمال . حاشية السنند .

(١) الإتقان في علوم القرآن للسيوطي .

(٢) الاستيعاب في معرفة الأصحاب لابن عبد البر .

(٣) أسد الغابة لابن حجر العسقلاني .

(٤) الإسرائيليات والموسوعات في كتب التفسير لأبي شهية .

(٥) الإصابة في تمييز الصحابة لابن حجر العسقلاني .

(٦) الأعلام للزركلي .

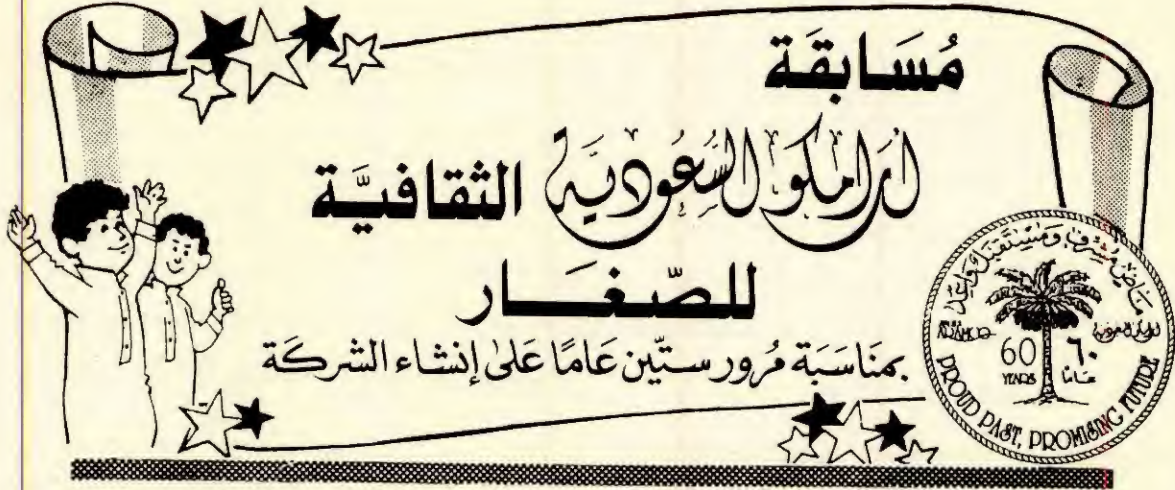
(٧) أعلام الموقعين لابن القيم .

(٨) البداية والنهاية لابن كثير .

(٩) تاريخ التشريع لمحمد الخضري .

(١٠) تاريخ القرآن لعبد الصبور شاهين .





بِمُنَاسَبَةِ مُرُورِ سِتِّينَ عَامًا عَلَى إِنْشَاءِ أَرَامِكُو، الَّتِي أَصْبَحَتْ تُعَرِّفُ الْآنَ بِأَرَامِكُو السُّعُودِيَّةِ، يُسَرُّ إِدَارَةُ الْعِلَاقَاتِ الْعَامَّةِ بِالشَّرْكَةِ دَعْوَةَ جَمِيعِ الْأَطْفَالِ السُّعُودِيِّينَ وَغَيْرِ السُّعُودِيِّينَ الْمَقِيمِينَ فِي الْمَمْلَكَةِ إِلَى الْإِشْتِرَاكِ فِي هَذِهِ الْمُسَابَقَةِ الثَّقَافِيَّةِ، رَاجِينَ مِنَ اللَّهِ التَّوْفِيقَ لِلْجَمِيعِ، آمِلِينَ مِنْ جَمِيعِ الْمَشَارِكِينَ الْإِلْتِمَامَ بِشُرُوطِ الْمُسَابَقَةِ بِدَقَّةٍ.

### شُرُوطُ الْمُسَابَقَةِ

أولاً: يحق لجميع الأطفال السعوديين وغير السعوديين المقيمين في المملكة من لا تزيد أعمارهم عن أربع عشرة سنة ولا تقل عن سبع سنوات الاشتراك في المسابقة.

ثانياً: يحق لكل طفل المشاركة بقسيمة إجابات واحدة فقط، وسوف يستبعد كل مشترك يثبت اشتراكه بأكثر من قسيمة.

ثالثاً: يجب على كل مشترك أن يرفق بالإجابة صورة من وثيقة رسمية تثبت المعلومات الشخصية المسجلة على القسيمة، مثل: البطاقة العائلية، حفيظة النفوس، الإقامة الجواز، شهادة الميلاد أو غيرها.

رابعاً: تكتب الإجابات بخط واضح وبقلم الحبر.

**مُسَابَقَةُ الذِّكْرِ السِّتِينَ لِلصِّغَارِ**  
قسم النشر - إدارة العلاقات العامة  
غرفة ٢٢١٦ - مبنى الإدارة الشرقي  
أرامكو السعودية - الظهران ٣١٣١١

**الجَوَائِزُ**  
**ستون جائزة**  
كالتالي:

### جائزة المركز الأول مقدارها ١٦ ألف ريال

جائزتان للمركز الثاني :	مقدار كل منهما ١٢ ألف ريال.
ثلاث جوائز للمركز الثالث :	مقدار كل منها ٨ آلاف ريال.
أربع عشرة جائزة للمركز الرابع :	مقدار كل منها ٤ آلاف ريال.
أربعون جائزة للمركز الخامس :	مقدار كل منها ألف ريال.



## قسمة الاشتراك في مسابقة أرامكو السعودية الثقافية للصغار

عزيزي المتسابق، اقطع هذه القسمة، وأجب على الأسئلة وأملأ البيانات المطلوبة ثم ارسل القسمة إلى العنوان الموضح في الاعلان :

### المعلومات الشخصية

الاسم (رباعياً ومطابقاً للوثائق الرسمية): \_\_\_\_\_  
 الاسم الأول \_\_\_\_\_ اسم الأب \_\_\_\_\_ اسم الجد \_\_\_\_\_ اسم العائلة أو اللقب \_\_\_\_\_  
 رقم وثيقة إثبات الشخصية \_\_\_\_\_ نوعها \_\_\_\_\_ مصدرها \_\_\_\_\_ تاريخ إصدارها \_\_\_\_\_  
 تاريخ انتهاء صلاحيتها (إن وجد) \_\_\_\_\_ الجنسية \_\_\_\_\_ العمر \_\_\_\_\_  
 العنوان كاملاً: \_\_\_\_\_  
 ص.ب. \_\_\_\_\_ المدينة \_\_\_\_\_ الرمز \_\_\_\_\_  
 رقم الهاتف: \_\_\_\_\_ رقم الفاكس: \_\_\_\_\_



عزيزي المتسابق، لا تنس إرفاق صورة من الوثائق التي تثبت صحة المعلومات المدونة هنا

### أسئلة مسابقة أرامكو السعودية الثقافية للصغار



س ١ كان توقيع اتفاقية الامتياز بين الحكومة السعودية وشركة سوكال البداية الحقيقية لصناعة الزيت في المملكة ولشركة أرامكو السعودية فمق تم توقيع هذه الاتفاقية ؟ وأين ؟  
 الإجابة : تم توقيع اتفاقية الامتياز في \_\_\_\_\_ هـ - \_\_\_\_\_ م في مدينة \_\_\_\_\_

س ٢ كم عدد سور القرآن الكريم ؟ وكم منها مكية ؟ وكم مدنية ؟  
 الإجابة : عدد سور القرآن \_\_\_\_\_ منها \_\_\_\_\_ مكية و \_\_\_\_\_ مدنية .

س ٣ اذكر ثلاثة من مشتقات البترول .  
 الإجابة : من مشتقات البترول \_\_\_\_\_ و \_\_\_\_\_ و \_\_\_\_\_ .

س ٤ في المملكة عدد من حقول الزيت على اليابسة وتحت سطح مياه الخليج . اذكر ثلاثة من حقول الزيت في المملكة .  
 الإجابة : من حقول الزيت في المملكة \_\_\_\_\_ و \_\_\_\_\_ و \_\_\_\_\_ .

س ٥ تسهم أرامكو السعودية في دعم الصناعات الوطنية فهي تزود بعضها بالوقود اللازم لها وتزود البعض الآخر بالمواد الخام التي تقوم بتصنيعها ، ماهما أكبر مدينتين صناعيتين متكاملتين في المملكة ؟ ضع دائرة حول الحرف الذي يرمز إلى الجواب الصحيح .  
 الإجابة : أ - رأس تنورة و بقيق . ب - الجبيل و ينبع . ج - جدة و جيزان .

س ٦ ماهي العملية التي يتم من خلالها استخراج المشتقات المختلفة من الزيت لتصبح صالحة للاستخدام ؟ ضع دائرة حول الحرف الذي يرمز إلى الجواب الصحيح .  
 الإجابة : أ - الضخ . ب - الشحن والتفريغ . ج - التكرير .

س ٧ ما اسم البئر التي اكتشف فيها الزيت بكميات تجارية لأول مرة في المملكة ؟ ضع دائرة حول الحرف الذي يرمز إلى الجواب الصحيح .  
 الإجابة : أ - بئر الدمام رقم ٧ . ب - بئر الحوطة رقم ١ . ج - بئر أبو سعدة رقم ٣ .

س ٨ متى تغير اسم الشركة من أرامكو إلى أرامكو السعودية ؟  
 الإجابة : تغير اسم الشركة إلى أرامكو السعودية في \_\_\_\_\_ هـ \_\_\_\_\_ م

س ٩ ارسم دائرة حول أسماء عواصم الدول العربية الآتية :  
 الإجابة : أ - عُمان عاصمتها : دمشق ، مسقط ، الرباط .  
 ب - موريتانيا عاصمتها : نواكشوط ، القاهرة ، المنامة .  
 ج - المغرب عاصمتها : أبوظبي ، عُمان ، الرباط

س ١٠ متى أعلن الملك عبد العزيز آل سعود ، رحمه الله ، توحيد المملكة العربية السعودية تحت هذا الاسم ؟  
 الإجابة : في \_\_\_\_\_ هـ \_\_\_\_\_ م





# شجون الأزمة

الدخان والضباب، فكلاهما متشابهاً في المظهر، ولكن الأول حار وفيه حركة، والثاني بارد وخامد. لقد استهلكنا الرجل وأحسبه لو بُعث وعاد واستقبل ما استدبر من عمره لقال :  
أضاعوني وأي فتى أضاعوا ليوم كريمة وسداد ثغر

قرأت مقالة الأستاذ محمد علي الجفري «الكهف» المنشورة في العدد ١٩٥، فأخذت به وتفكرت فيه وأدرته في نفسي ساعات وساعات، فأرجو أن تقبلوا ملاحظاتي المتواضعة هذه بصدر رحب.

«العقاد» لنبدأ من عند هذا الرجل. لقد ورد في بدء المقالة : «هرب العقاد

## الكهف



ماذا نفعل؟  
هرب العقاد، عباس محمود، إلى التاريخ. لقد تم احتلال فلسطين في أيامه وعاش العرب يلحقون الجراح ويهتفون بعودة اللاجئين، وطرد الطوائف. رحمه الله بموت قبل عام ١٩٦٧ م قدمه للمكتبة عبقریات متعددة عن النبي

«قطب» في ضلال القرآن، عندما تقرأ هذا العنوان تتوقع خيراً عمياً، فالظلال توحى بالدعة والسكن والأحلام بعد القلق والشدة والقحط، ثم ما تلبث بعد أن تقرأ مقدمة «الظلال» أن تُفجأ... لأن قطباً يعتقد أن العالم قد ارتكس أو انتكس وارتد إلى جاهلية جهلاء، ولم يعد منا - نحن المسلمين - إلا القرآن نحيا في ظلاله. إن «قطباً» هو الذي يهرب، يهرب إلى القرآن! وأولى به أن يحاول اكتشاف الهوية في القرآن، كتاب الله للإنسان، ولكنه مثل كاتب المقالة يعتقد أننا نعيش نكبة ونكسة. نحن لا نعيش نكبة، بل نعيش أزمة، والفرق بين الأزمة والنكبة هو الفرق نفسه بين الدخان والضباب، من مفرداتها وجود الآخر. انظر في العدد نفسه «إطالة» د. زيد بن عبد المحسن الحسين، واغتراب المفكرين في مقالة د. صدقة يحيى فاضل، وإشكالية مفهوم التراث في مقالة الأستاذ أحمد هبية، وإمكانات التراث في مقالة د. عبد الحليم عويس.

فإما أن نكتشف الهوية بغير إسراف وسفه، أو نقول بصوت خفيض خفيض خفيض :  
وليتلطف ولا يشعر بنا أحد.

مظهر طه

كفر الشيخ - مصر

عباس محمود إلى التاريخ. لقد تم احتلال فلسطين في أيامه وعاش العرب يلحقون الجراح ويهتفون بعودة اللاجئين وطرد الطوائف، رحمه الله، يموت عام ١٩٦٧ م بعد أن قدم للمكتبة عبقریات متعددة عن النبي ﷺ والخلفاء وخالد ابن الوليد. ولكن العقاد لم يهرب إلى التاريخ! ولم تكن العبقریات إلا محاولة عقادية صادقة لاكتشاف أهوية. ولقد أراد العقاد أن يقول: إن محمداً كان إنساناً عظيماً انتظره العالم وتهاوى له وتأثر به فيها بعد، ولم تفرضه إرادة السماء قسراً، وأراد أن يقول أيضاً: إن محمداً كان مثلنا يأكل الطعام ويمشي في الأسواق، وقد يظن أحداً أن هذا الهدف قريب يسير، ولكن العقاد وما أدراك ما العقاد أنهك وأعسر! فهذا الأمر على بساطته لم يطرقوه من قبل، بل وأحاطوا شخص الرسول الكريم ﷺ بهالات وتهاويل وخرافات عدة. ثم إنه - أعني العقاد - عندما يبحث إنسانية الرسول ﷺ فإنه يبحث في الحقيقة هوية المسلم الضائعة منذ القرون الأولى، ولا أحسب العقاد قد أراد عندما كتب عبقرية محمد أن يتبعها عبقریات أخرى، غير أننا لما قرأنا العبقرية استخفنا الطرب وأطاشت بألبابنا الأوهام، وأردنا قتل الوقت فاستزدناه فزادنا - رحمه الله - عبقرية إثر عبقرية، حتى اختلط الهدف واضطربت الغاية علينا وعليه. فلقد اعتسف العقاد العبقرية، وأصبحت العبقرية صفة يوزعها على القدامى والمحدثين ولم تعد بحثاً عن الهوية، والهوية قد تعني وجود العلاقة مع مفردات الكون والحياة. إن الفرق بين عبقرية محمد والعبقریات الأخرى يباثل الفرق بين





# عَوْدٌ عَلَى بَدْءٍ: الخطابة كما يوظفها الإسلام

نشرت «الفصل» موضوعاً مهماً في العدد ١٩٢ لشهر جمادى الآخرة سنة ١٤١٣ هـ ديسمبر ١٩٩٢ بعنوان «الخطابة كما يوظفها الإسلام» بقلم الدكتور مصطفى أحمد أبو سمك حفظه الله . وهذا الموضوع يعتبر من أخطر الموضوعات في مجتمعاتنا العربية والإسلامية ، لأنه يعالج قضية خطبة الجمعة ، وهي درس لتوجيه المسلم لتحسين سلوكه وعقيدته مرة كل أسبوع . ولقد وضع الأستاذ في مقاله بأن الخطابة لا بد أن تعمل في اتجاهين اثنين :

إشباع الذهن وإقناع العقول أولاً ، وإمتاع الوجدان وإثارة النفوس ثانياً . ولقد وضع الرجل أهمية الخطبة وأنها الدعامة الأساسية لكل دعوة والعمود الأساسي في بناء أي مذهب وأنها الأداة التي تنقل المعارف والأفكار وأنها العامل الأكبر في إحياء المجتمعات ، يدفع أفرادها إلى فعل كل ما هو خير وحق ومعروف وإلى ترك ما هو شر ومنكر ومرذول .

ولأهمية الموضوع ومن منطلق دراستي وخبرتي عن خطبة الجمعة وقيامي بها منذ ثلاثين عاماً ابتغاء وجه الله ، وغيره على الدين والإصلاح النفسي والقلبي والوجداني والاجتماعي ، فقد لاحظت أننا في حاجة إلى خطباء على دراية وفهم وفصاحة وصوت واضح وطيب وقُدوة حسنة . فلو نظرنا بعين الفحص والدراسة لأدركنا جميعاً بدون تحجّر أو اتهام أن عدداً غفيراً من الخطباء يعتلون المنبر - وهو مكان الرسول ﷺ والصحابة - ويؤدون خطبة الجمعة ، وعقب الصلاة يتساءل المصلون : ماذا ألقى الخطيب؟ وما الذي يريد؟ وما موضوع خطبته؟ فلا يجيدون للسؤال جواباً شافياً نافعا؛ وذلك لأن الخطيب أطال وعدّد الموضوعات ولم يتحدث في موضوع واحد محدد ، والذي كان من الواجب أن يحدده ولا يخرج عنه قيد أنملة ، وذلك تنفيذاً لتوجيهات الرسول ﷺ ، والذي جاء فيه أنه طالب بإيجاز الخطبة وإطالة الصلاة . وتنفيذاً أيضاً لتوجيه سيدنا أبي بكر الصديق الذي قال : « إذا وعظت فأوجز فإن كثرة الكلام ينسي بعضه بعضاً » . ومن الملاحظات على بعض الخطباء أنهم يتحدثون باللغة العامية في خطبة الجمعة بحجة أنها وسيلة سهلة . وهذا بعدد عن الحقيقة ؛ لأن لغتنا العربية سهلة ميسورة ومن الواجب الحفاظ عليها للعامية والخاصة . وهناك من الخطباء من لا يجيدون قواعد اللغة العربية ولا يجيدون حفظ النصوص القرآنية والأحاديث إجابة مطلوبة ويخطئون فيها خطأ ظاهراً كما لاحظ ذلك أستاذنا عاصم بهجة البيطار في حديثه «على موعد : خطوة على طريق الإصلاح» في العدد نفسه .

وهناك بعض من الخطباء الذين لا يجيدون الإلقاء ، بل تجدهم يصيحون

ويصرخون وكأنهم يخاطبون قوماً في جهل وجهالة ، مع أن بعض المصلين قد يكون أكثر ثقافة وأغزر علماً من ذلك الصنف من الخطباء . وهناك بعض الخطباء يجعلون من المنبر والخطبة ميداناً للجدل الفقهي والمناظرات العلمية مع أنه يعلم أن هذا مجاله الدرس بعد الصلاة أو قبلها . وهناك من يعسر ولا يسر وينفر ولا يبشر ويصورون المجتمع بأنه كله فساد ، وأن الفسوق والعصيان هما السائدان ، وكأن الخطأ والخطيئة هما ما يتصف بهما المصلون ، مع أن الدنيا بخير . ولو كان الفساد هو السائد لخربت ديارنا ولضاعت بلادنا . وهناك بعض من الخطباء ينتقدون سياسة أوطانهم نقداً هداماً ، ويفندون آراء حكامهم حتى ولو كان فيها الحق والصواب بطريق مباشر وغير مباشر ، فيخرج المصلي حاقداً ناقماً بعيداً عن الولاء وولادة أمره فلا يؤدي عمله بإخلاص ويكره المجتمع كراهية شديدة .

وهناك من يكثرون من الحديث عن جهنم وأن أكثرها النساء وبيالغون في وصف عذابها وجحيمها وهيبها ، وكأن الآخرة ليس فيها إلا جهنم وبئس المصير ، مع أن الله أعدّ فيها جنات نعيم يتمتع بها المسلمون بعد توبة نصوح وإن سرقوا وإن زنوا كما صرح بذلك المصطفى ﷺ لأبي ذر الغفاري . وهناك من يغفلون القول مع أن الله تعالى قال لسيدنا موسى في سورة طه « اذهب أنت وأخوك بآياتي ولا تنيا في ذكري . اذهب إلى فرعون إنه طغى فقولا له قولاً لنا لعله يتذكر أو يخشى » . وذكر بعض المفسرين ومنهم القرطبي أن المراد بالقول اللين تكتية فرعون بواحدة من كنى ثلاث وهي أبو العباس ، أبو الوليد ، أبو مرة . والكثيرة هي تكريم للمخاطب كما نعلم .

وهناك من يلقون خطبة الجمعة من كتاب أو ورقة بطريقة المطالعة مثله كمثل تلميذ في المرحلة الابتدائية لا يعطي للمعاني حقها والمواقف سلامتها . وهناك بعض من الخطباء يتحدثون في خطبهم بالهمز واللمز لخصومهم من المصلين نتيجة مشكلات شخصية وعلاقات متقاطعة ، ويخرج بخطبته عن الجدية والموضوعية ، بل إن بعضهم يصرح ولا يلمح ويخصص ولا يعمم ، مع أنه يعلم أن نبي الهداية والرشاد ﷺ لم يفعل ذلك أبداً ، بل كان يخطب في المسلمين قائلاً : « ما بال أقوام يفعلون كذا وكذا » ، فلا يتأثر المخطئ ولا يشعر بالخروج ، وبذلك يستفيد الجميع في محبة ورحمة وألفة ووحدانية . وهناك من يقولون ما لا يفعلون ويفعلون ما لا يقولون ، وهم والعياذ بالله أشد عذاباً يوم القيامة كما شاهدتهم المصطفى ﷺ في ليلة الإسراء والعراج



بعض الأثر.

٣ - ألا يقل وقت الخطبة عن ثلث ساعة ولا يزيد عن نصف ساعة حتى لا يضيع توضيح الهدف من الموضوع بالتطويل أو التقصير.

٤ - أن يعالج كل خطيب المشكلة مع المصلين، بسؤال كيف نحقق الهدف من كذا وكذا وتحقيق كذا وكذا حتى يشد انتباههم، ثم يقدم اقتراحاته في حدود الدين والسنة لعلاج المشكلة التي يتحدث عنها، فمثلاً إذا تحدث عن الرحمة فيسأل قائلًا للمصلي كيف تكون رحيمًا؟ ثم يجيب هو بآرائه النافعة.

٥ - أن تكون موضوعات الخطبة لعلاج مشكلات المجتمع، مثل: الكذب، النفاق، البخل، الجهل، كراهية البنات، كراهية النساء، كراهية العمل، استغلال المال العام، الخصام، البعد عند العفو عن المقدرة، كراهية الوطن، الشائعات الكاذبة، إهمال النظافة، الإسراف، عدم وجود التسامح الديني عدم طاعة ولي الأمر، محاربة المخدرات والمسكرات، وغير ذلك من موضوعات تتعلق بحياة المسلم.

٦ - الحرص على إذاعة صلاة الجمعة وخطبة الجمعة في المذياع والتلفاز حتى تستفيد نساؤنا وبناتنا وهن في المنازل.

فاللهم أدعوك أن تتحقق هذه الأفكار، فيها الخير بإذنك يا رب العالمين.

حيثي حسن شعبان

طنسا - بيا - مصر



## استدراكات حول "ابن بطوطة أشهر الرحالة"

حسن حامد أن «ابن الجوزي» هو الذي انكب على كتابة أخبار هذه الرحلة وتدوينها، والصحيح أن اسمه هو أبو عبد الله بن جزي، وهو الذي كتب الرحلة بعد أن أملاها عليه ابن بطوطة بعد عودته منها.

وأشير في هذا الصدد إلى مقالة لي نشرت في «الفيصل» بالعدد ٨٦ شعبان ١٤٠٤ هـ الموافق أيار (مايو) ١٩٨٤ م تحت عنوان: «ابن بطوطة ٢٩ عامًا في عالم الرحلة» (ص ٨١/٨٢)، وفيه إشارة إلى الترجمة التي قامت بها المستشرقة سعيدة حستوفا للرحلة من اللغة العربية إلى اللغة الروسية.

وكيفما كان الحال فقد وفقت المترجمة في عملها. مع شكري الكبير لمجلة «الفيصل» التي ما فتئت تتيح الفرصة لقراءها وكتابها للتجاوز عبر صفحاتها.

أحمد المكنيسي

سلا - المغرب

وهم تنقطع ألسنتهم ثم تنمو ثم تنقطع ثم تنمو، ويخالفون قول الله الذي جاء في سورة الصف ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِمَ تَقُولُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ﴾. وهناك بعض الخطباء يستغلون المنبر للدعاية لمآربهم ومصالحهم ومصالح أهلهم وذويهم. وهناك من يلقون الخطبة بطريقة روتينية وكأنها عبء يريد أن يتخلص منه. ولا يتفاعل مع مواقف الخطبة بطريقة فيها خشوع وخوف من الله سبحانه وتعالى وولاء لدينه ونبيه وأمه.

### أفكار ومقترحات

لذا، علينا أن نعالج النقص بصورة عاجلة لأن هذا الأمر جد خطير، ومن منطلق محبتي لله ولرسول الله ولأجيانا في الحاضر والمستقبل أطالب ولاية أمور الدين في بلادنا بتنفيذ هذه الأفكار بعد دراستها على الطبيعة:

١ - تشكيل لجان متخصصة دراسة فاهمة تقوم باختيار خطباء الجمعة وتقويمهم شفهيًا وتحرييرًا، والوقوف على صحة خارج الحروف والكلمات وتلاوة الآيات والنصوص، وأن يكون صوتهم مقبولا وشخصياتهم متأسكة الأعصاب، ولديهم الاستعداد والموهبة أولاً وأخيراً. لأنه هناك عالم لا يصلح للخطابة. وتقوم هذه اللجان بمتابعة الخطباء بصفة دورية دائمة.

٢ - أن تضع وزارات الأوقاف والمساجد كتباً لخطب الجمعة، على أن تكون الخطبة في موضوع واحد وبأدلة مناسبة للموضوع، وتكون الأدلة آيات من كتاب الله وأحاديث نبوية وأحاديث قدسية، ولا مانع من بعض أبيات من شعر الحكمة والموعظة، وإن من الشعر لحكمة كما ورد في

نشرت مجلة «الفيصل» في عددها ١٩٠ ربيع الآخر ١٤١٣ هـ الموافق أكتوبر ١٩٩٢ م مقالة مترجمة تحت عنوان «ابن بطوطة أشهر الرحالة»، وقد ظهرت لي بعض الملاحظات من خلال حرصي على قراءة «الفيصل» بتمعن شديد، جاء في الصفحة ٤٢، أن ابن بطوطة زار بعض البلدان المغربية مثل: «سالي». و«سالي» هذه ترجمة بالفرنسية لمدينة «سلا» المغربية، تلك المدينة التي توجد على المحيط الأطلسي لا يفصلها عن مدينة الرباط - عاصمة المغرب - إلا أبو رقراق، وهي مدينة تاريخية.

وفي الأسطر الموالية للمقال نجد «سجيل ماسا» وهي سجلماسة - هكذا تكتب في المراجع التاريخية - وهي مدينة تاريخية قديمة في المغرب عاصمة بلاد تافيلالت سابقاً، على حدود الصحراء. كانت محطة للنخاسة ولتجارة الذهب والعاج والأبنوس والجلود.

وفي مكان آخر من هذه الصفحة، مع نهاية المقالة أوردت المترجمة نجلاء



# أهل الترهل

المجلة السعودية الأولى

شعرية للأداب والعلوم والثقافة



مجلاتنا الداخلية



فكر أصيل .. أداء معاصر .. توجه متميز  
تقرأه الصفاة

تصدر عن داره المنهل للصحافة والنشر المحدودة - جدة ٢١٤٦١ ص.ب ٢٩٢٥  
[www.ahlaltareekh.com](http://www.ahlaltareekh.com)



# استراحة العدد

## جمع القرآن

أول من جمع القرآن الكريم هو الإمام علي بن أبي طالب رضي الله عنه، وهو أول من حفظ القرآن أيضاً.

وأول من أمر بجمع القرآن الكريم وترتيبه هو خليفة رسول الله ﷺ أبو بكر الصديق رضي الله عنه، حفاظاً على كتاب الله بعد أن استشهد الكثير من الحفاظ في حروب الردة، وجمعت الرقاع وحفظت عند أم المؤمنين حفصة رضي الله عنها.

ثم تم في عهد الخليفة الراشد الثالث عثمان بن عفان - رضي الله عنه - جمع القرآن ونسخه مطابقة للنسخة الموجودة لدى أم المؤمنين حفصة، ولذلك سُمي مصحف عثمان، ولا يزال الرسم العثماني للمصحف حتى اليوم.

## ليل القمر ونهاره

قد يظن بعضنا أن القمر ليس به ليل أو نهار على اعتقاد أن نصفه مواجه دائماً للشمس والنصف الآخر مظلم.

والصحيح أن للقمر ليلاً يمتد أربعة عشر يوماً، ونهاراً يمتد أربعة عشر يوماً أيضاً.

## أيهما الفيلسوف

بينما كان الفيلسوف طاليس خارجاً من موقع ابتناء لرصد الكواكب إذ مر بحفرة عميقة فوقع فيها، فرأته عجوز وأخرجته منها ثم قالت له : أنزعم يا طاليس أنك تعلم جميع ما في السماء مع أنك لم تعلم ما تحت رجلك !؟

## ويأتيك بالأمثال

### يَوْمَ عُبَيْدٍ

يُضرب هذا المثل لليوم المنحوس الطالع، وقصته أن النعمان بن المنذر كان له يوم يؤس من لقيه فيه أهلكه، ويوم نعيم من لقيه فيه أكرمه، وفي أحد الأيام لقيه الشاعر المعروف عبید بن الأبرص، فقال له النعمان : يا عبید إنك مقتول فأنشدني (أقفر من أهله ملحوب)، فأنشد :  
أقفر من أهله عبید      فظل لا يبدي ولا يعبد  
ثم قتله النعمان، وصار يومه - أي يوم عبید - يُضرب به المثل، قال أبو تمام :

لما أظلتني سماًؤك أقبلت      تلك الشهود عليّ وهي شهودي  
من بعد ما ظنّ الأعادي أنه      سيكون لي يوم كيوم عبید

## كرة القدم . قديما

عُرفت كرة القدم - باعتبارها لعبة - منذ عصور موغلة في القدم، إذ مارسها المصريون القدماء، وروي أن الصينيين لعبوها عام خمسمائة قبل الميلاد بكرات محشوة بالشعر، كذلك عرفوها اليونانيون وعندهم أخذها الرومان في القرن الثاني قبل الميلاد واحتفظوا لها بالاسم الإغريقي نفسه «الأرسباتوم»، وعبر الرومان انتقلت اللعبة إلى بلاد الغال تحت اسم «الصول» وكانت تُلعب بكرة مصنوعة من مائة بقرة محشوة بالتراب.

وتذهب روايات إلى القول بأن بريطانيا عرفت هذه اللعبة في أعقاب طرد الدانماركيين الذين كانوا يحتلون خلالها الفترة بين عامي ١٠١٦ و ١٠٤٢م حيث قام البريطانيون بقطع رأس القائد الدانماركي وداسوها بالأقدام كما يفعل لاعبو الكرة اليوم !

## قالوا

□ إن مهمة الكاتب ليست في حمل القارئ على الثقة به، بل في حمله على التفكير معه.

□ ليس أتعس من حياة النساء اللواتي لم يعرفن إلا أن يكنَّ جميلات، ذلك أنه ليس هناك ما هو أقصر من عمر الجمال.

□ نتعلم من التاريخ أننا لا نتعلم من التاريخ !

## ضرتان

قال وهب بن منبه : مثَّل الدنيا والآخرة مثَّل ضرتين . إن أرضيت إحداهما أغضبت الأخرى .

## من عجائب الخلق

من المعروف أن الطيور كالدجاج مثلاً ليس لها أسنان تساعد على هرس الحبوب التي تتغذى عليها ليسهل هضمها.

لذا يعتمد الدجاج إلى ابتلاع الحصى والرمال لطحن الحبوب التي يلتقطها تسهيلاً لعملية الهضم.



منظر عام لقرية الجوف في السعودية قبل سبعين عاما



# الأطفال



**طفل** بريطاني بريء عمره ثلاث سنوات قتل بانفجار قنبلة في محل تجاري في وارينجتون ببريطانيا في ٢١ مارس ١٩٩٣ م. وقد توجعت الصحافة البريطانية بحق، واضطر القتلة من الجيش الأيرلندي السري إلى الاعتذار بأنهم قد نبهوا الشرطة إلى زراعة قنبلة في ليفربول.

وللحقيقة فإن أي بشر سوي سيتألم وسيحزن لقتل مثل هذا الطفل. إن الغاية لا تبرر الوسيلة، والسلاح يوضع في مكان دون أن يعلم واضعه ضد من يستخدمه وفي ذلك بلاء وانعدام الحياء.

والعالم كله يقف صفا واحداً أمام هذه الظاهرة، ظاهرة تحميل الآخرين وأطفالهم نتيجة ما يفعله السياسيون. إننا نتمنى سياسة أقل جفاءً وجفافاً وظلماً وشراسة. ونتمنى أن يعامل مئات الآلاف من أطفال البوسنة والهرسك وفلسطين وكشمير بشيء من الرحمة والعطف. وحين نتألم عما يحدث للأبرياء من أي بلاد، فنحن نتوقع المثل، لكن الحقيقة غير ذلك.

فالصحافة في حقيقة الأمر تدفن نفسها حين تنتخب على طفل بريطاني وترتك عشرات الألوف من الأطفال الفلسطينيين يتعرضون للزناج والبرصا والامرائيل دون أن يرف لها جفن. والعواطف البشرية تذوي وتبخر حين يطلق اليهود جرائمهم ضد أطفال المدارس في الأراضي المحتلة، وفي لبنان، وفي بحر البقر.

والصحافة تكيل بمكيالين حين يصاب يهودي واحد جاء من أقصى البلاد، فتنتشر صورة زوجته تبكي، وأطفاله حزاني، وتستعرض أماله في تعليم أبنائه، وصورة من حياته العادية مع زملائه وذكرى حزينه. كل ذلك استنكاراً لما يفعله العرب القساة الوحوش ضد اليهود. ولو أنصفت لرأت عكس ذلك تماماً. فالعرب هم المعتدى عليهم وأطفالهم هم الأيتام، ونسأؤهم من الشكالي، وأرضهم هي المغتصبة. ومع ذلك فهم الإرهابيون القتلة المجرمون. والصور الصحفية والتلفزيونية تكرر هذه «الثقافة» لدى الرأي العام الغربي.

والمكاييل الصحفية لو كانت وقتية هان الأمر، ولكنها تصبح تاريخاً، ومصدراً يرجع إليه المثقفون والباحثون والدارسون ففي اليوم الأسود من الشهر الأزرق أصيبت فتاة يهودية في ساقها بحجر فلسطيني، ولكن لا يجد الباحثون أن ذلك اليوم الأسود قد حصد برصاص اليهود عشرات من الأبرياء الفلسطينيين. إن في ذلك اليوم حرم أطفال مدارس فلسطين من دراسة الإملاء والخط والحساب والقرآن. إنه في ذلك اليوم ظل عشرات الألوف من سكان مخيمات اللاجئين بلا طعام ولا ماء. وإن هذا يحدث للمرة المائة وللمرة المائتين في العام الواحد.

لا يجد المثقف المؤرخ في صحف أمريكا وبريطانيا سوى نصف الحقيقة - أستغفر الله - بل يجد التزوير بعينه وهو يظنه الحقيقة. ويكتب الكتب ويجمع الوثائق، ويصبح لديه منهج يصنعه لأطفاله في مدارس الغرب كلها، مؤداه:

العرب إرهابيون، واليهود رحماء طيبون مسالمون.

ثم يكبر هؤلاء الأطفال ويصبحون وزراء، ويتعاملون مع الواقع السياسي من واقع ثقافي مشوه مزور مدلس مغفل، فيزيدون الطين بلة، وتزداد الأمور تدهوراً.

فما الحل؟ الغرب عنده الجواب: أن نقبل أقدامه، ونرضاه ونتوب من ثقافتنا وتراثنا وإسلامنا، وسينظر في الأمر بعد ذلك!

محمد علي الجفري

## وصية

قال لقمان الحكيم يعظ ولده: يا بني ازحم العلماء بركبتك، ولا تجادلهم فيمقتوك، وأبق فضول كسبك لأخرك، ولا ترفض الدنيا كل الرفض فتكون عبئاً، وعى أعناق الرجال كلاً، وصم صوماً يكسر شهوتك، ولا تصم صوماً يضر بصلاتك، فإن الصلاة أفضل من الصوم، وكن كالأب لليتيم، وكالزوج للأرملة، ولا تحاب القريب، ولا تجالس السفه، ولا تخالط ذا الوجهين البتة.

## ثلاث وثلاث

ثلاث منجيات:

خشية الله تعالى في السر والعلن  
والعدل في الرضا والغضب  
والقصد في الفقر والغنى.

وثلاث مهلكات:

هوى متبع

وشح مطاع

وإعجاب المرء بنفسه.

(حديث شريف)

## أحق منه بالسؤال!

طرق أحد السائلين باب جماعة

ملتصماً حاجة فقالوا له: يفتح الله عليك، قال: وقاكم الله السوء، تصدقوا ولو بكسرة خبز يابسة، فقالوا: ليس عندنا، قال: فشرية ماء. فقالوا: من زعم لك أن عندنا ماء؟

قال الرجل: فما جلوسكم إذن

هاهنا، قوموا فاسألوا الناس معي، فأنتم أحق مني بالسؤال!

## سبيل الحلم

قيل للأحنف بن قيس: ممن تعلمت الحلم؟ قال من قيس بن عاصم المنقري، رأيته قاعداً بفناء داره، محتبياً بحمائل سيفه، يحدث قومه حتى أتى برجل مكتوف ورجل مقتول، فقيل له: هذا ابن أخيك قتل ابنك، فوالله ما حل حبوته، ولا قطع كلامه، ثم التفت إلى ابن أخيه وقال: يا ابن أخي: أسأت إلى رحمك، ورميت نفسك بسهمك، وقتلت ابن عمك. ثم قال لابن آخر له: قم يا بني فحل كتاف ابن عمك، وسق إلى أمك دية ابنها، فإنها غريبة.

## «العقل» الضائع

جاء أعرابي شيخاً، طالباً قضاء حاجة، فقال له: لا سبيل إلى قضائها

مما لم يحضر خادمي «عقل». فسار الأعرابي في طلبه وهو ينادي بصوت مرتفع تارة: يا عقل الشيخ، وطوراً: يا عقل الشيخ فلان. فلاقاه في الطريق شخص من أهل النباهة والظرف فسأله: من تطلب؟ أجاب: أطلب عقل الشيخ فلان. فقال له: إنه لا عقل للشيخ فلان ولا خدمه ولا استخدمه من الصغر. فرجع وهو يلوم الشيخ ويتهمه بالكذب والمحاولة إذ أنعبه بالبحث عن غائب لا وجود له.



● الأخ محمد بلال توكل - حمص - سورية:

تسعدنا صداقتك للمجلة، ويؤسفنا في الوقت نفسه عدم تلبية طلبك لكونه لا يندرج ضمن اختصاصات المجلة. نرجو لك التوفيق.

● الأخ مرزوقي عبد الرحيم - الدار البيضاء - المغرب:

شكرا على مشاعرك نحو المجلة، ونحن نرحب بأيّة إسهامات أو مشاركات ترسلها إلينا، فأهلا بك.

● الأخ بيان عبد الرزاق - الجلفة - الجزائر:

لعلك تتفق معنا أن إعادة نشر ما سبق نشره في المجلة أمر غير مناسب، فضلا عن تقادم المعلومات التي أشرت إليها. عموما شكرا على تعليقك وحياتك الله.

● الأخ إبراهيم عبد الوهاب شرف - جامعة المنصورة - مصر:

بخصوص مجلدات «الفيصل» هناك معلومات أرسلت إليك، أما اقتراحك فهو مأخوذ في الاعتبار وسينفذ في الوقت المناسب إن شاء الله، مع الشكر على شعورك الطيب تجاه المجلة.

● الأخ موسى علي عطيف - جيزان:

كلماتك الرقيقة أسعدتنا، ولا شك أنها وأمثالها خير حافز للإخوة

الزملاء في المجلة لمزيد من العطاء من أجليكم جميعا.

● الأخ فتح الله وليد - تبسة - الجزائر:

لدينا مراسل في الجزائر، غير أن هذا لا يمنع من تلقي مشاركاتك، فأهلا بك.

● الإخوة: صالح عبد الله العمري - النماص، بكير عبد الرحمن خالد وطاحين محمد وحواصي عيسى - الجزائر:

المعلومات التي طلبتموها أو استفسرتم عنها أرسلت إليكم في حينها. نأمل أن تكون قد وصلت.

● الأخ محمد تيلولوت - المرس - المغرب:

لعل قسيمة الاشتراك في العدد تجيب عن استفسارك حول الاشتراك السنوي. وأنسب طريقة للحصول على أعداد سابقة «كاملة» سواء لسنة أو أكثر هي شراء المجلدات، وقد أرسلت إليك معلومات بشأنها. أما تأخر وصول الأعداد إلى بعض مناطق المغرب فسوف تعالج هذه المسألة مع شركة التوزيع. وشكرا.

● الأخ زايد سويد العتيبي - الطائف:

نأمل أن يكون العدد الذي طلبته قد وصلك.

● الإخوة عبد الله يعقوب عيسى - أم درمان - السودان، تخسي محمد - ورزازات - المغرب، أحمد موسى أبو العز - الإسكندرية، جعفر - عباس عبد الله - القاهرة - مصر:

نسأل الله تعالى لكم العون والتوفيق، ومع الأسف فإن ما سألتكم عنه ليس في مقدور المجلة، مع

الشكر على حسن ظنكم بنا.

● الأخ خالد حمزة المدني - الرياض:

شكرا على ثنائك على باب «الطريق إلى الله»، أما ما سألت عنه فهو غير وارد حاليا. وسنحاول تلبية طلبك قدر الإمكان، وحبذا لو اتصلت بنا هاتفيا للمفاهمة.

● الأخ محمد عبد الرحيم خليل - سوهاج - مصر:

الكشاف الذي أعلن عنه في قسيمة الاشتراكات المخفضة مخصص فقط - حاليا - للمشاركين الذين يرسلون إلينا قسائم الاشتراكات المخفضة.

● الأخ أحمد عارف الفاني - بيروت - لبنان:

يرجى مراجعة «الإيضاح» المنشور بجانب هذه الردود، ففيه ما يرد على تساؤلاتك.

● الأخت سميرة فاسي - وهران - الجزائر:

أهلا بك صديقة للمجلة. نحن في المجلة لا نتعامل باللغة الفرنسية التي تضمنت رسالتك أجزاء مكتوبة بها. وسنحاول تلبية بعض طلباتك بقدر ما تسمح به إمكانياتنا، غير أنك لم توضح عنوانك البريدي حتى نرسل لك بعض المعلومات المطلوبة.

● الأخ أحمد محمد أبو النجا - القاهرة - مصر:

نرحب بك صديقًا ونشكرك على عواطفك الكريمة، ويسعدنا كذلك دوام الصلة، ونرحب بأي إنتاج أدبي ترسله إلينا.

● الأخ عبد العزيز عبد الله

الجيلان - عنيزة - القصيم:

بإمكانك الكتابة مباشرة إلى مركز الملك فيصل للبحوث والدراسات الإسلامية (ص. ب. ٥١٠٤٩ الرياض ١١٥٤٣) للتعرف على كيفية اقتناء الكتب الصادرة عنه، وشكرا.

● الأخ ك. ل. س. - قلعة السراغنة:

ما تشكو منه أمر طبيعى «جدا» وليس فيه ما يدعو إلى القلق. أما إذا أردت التأكد أكثر فإمكانك مراجعة الطبيب المختص. وبالمناسبة فإن باب «الدكتور» قد توقف منذ عدة أشهر. شكرا.

● الإخوة والأخوات: صالح

عبد العزيز ناصر - القصيم، علي السناوي وعلي الكشي - الأحساء، عبد الكريم إدريس ووديع السعدي - رفحاء، أحمد جاسم البغدادي - الأرطاوية، محمد ندا وإبراهيم عبد الله - أم درمان - السودان، محمد عبد الرؤوف عطا الله - دمياط - مصر، أحمد بوكدوس - سيدي بوزيد - تونس، بوشنة محمد فاضل - العيون - المغرب، إلهام بوتشيشة وبوديسة أحمد - المسيلة، العقاب علي وأبا عبد الرحمن وزملاء - الجزائر العاصمة، فتوح عبد القادر - م. بوضياف، شاعون محمد - خميسي، سليم عزوز - بسكرة، جواد عبد الكريم - الوادي، باطير عبد الله - عين صالح، أحمد راشدي - بشار، غلاب عبد القادر - النعامة، سمير مفلاني - سكيكدة، شويحة محمد - البويرة، جامع بشير - فالمة، بونشارة عبيد - سطيف -



الجزائر، محمد روسلن وعزبة نور حمزة وجونينا بصيران وحياتي حسين وزينل بن سعيد - نجري سبلان - ماليزيا، عباس النوري وسليمان كمال المحسن ومكية إسكندر ومحمد حمزة هشيم - أندونيسيا، صمب أحمد ديوب وزملاءه - السنغال، الحسن عمر جارا - سيراليون، صالح إسماعيل وفصل جبريل وعبد القادر حسين - غانا، عائشة عمر وعيسى بن عمر - نيجيريا، محمد حسين محمد - بيشاور، زربني دلدانج - لاهور - باكستان، عبد الله جازا - فريبرج - ألمانيا:

الأعداد التي طلبتموها أرسلت إليكم، مع الشكر للجميع.

● الإخوة والأخوات: مشروح ليندة - تيازة، زيان رابع - البلدة، طاهري ولد بوحفص - سيدي بلعباس، عامر ليحيى ومفتاح ريطوط - بسكرة - الجزائر:

نرحب بكم أصدقاء للمجلة، وللإحاطة فليس فيها باب للتعارف، ولهذا نعتذر عن عدم نشر عناوينكم.

● الأخ عائض سعيد القحطاني - أبها:

شكرا على اهتمامك بقضية التدخين وعلى المعلومات التي أرسلتها، ونأسف لعدم نشرها لأنها متداولة ومنشورة من قبل. وقد سبق لنا نشر موضوعات في هذا المجال، ونرحب بأي طرح جديد متميز في المجال نفسه. أما ما ذكرته في رسالتك عن شعر الزهد والحكمة فالمجلة ترحب بأي إنتاج جيد لم

يسبق نشره. وأهلا بك.

● الأخ محمد رضا البنهاوي - بنها - مصر:

صداقتك للمجلة محل اعتزازنا، والاقتراح الذي قدمته نعد بدراسته غير أننا لا نعد بتنفيذه، لأنه سيدرس في إطار تطوير المجلة شكلا ومضمونا، وهذا كما تعلم يخضع لاعتبارات كثيرة. شكرا على اهتمامك ونرحب بأية أفكار جديدة ومفيدة.

● الأخ سيد أحمد - العيون - المغرب:

أسعدتنا كثيرا رسالتك.

فيها فلا نعرف عنها شيئا لأننا لا نتعامل معها!

● الأخ مهيوب طارق - المسيلة - الجزائر:

المجلة لا تستطيع - مع الأسف - إعانتك على جمع الطوابع البريدية، وكل ما نستطيع تقديمه في هذا المجال هو عنوان الجمعية السعودية لهواة الطوابع لتراسلها بنفسك، والعنوان هو: ص. ب. ٢٤٠ الرياض ١١٤١١ المملكة العربية السعودية. أما الكتب التي سألت عنها فستصلك بالبريد معلومات عنها. وأهلا بك.

● الأخ أحمد رمضان موسى - أحمد - أسوان - مصر:

الموضوع الذي كتبت إلى رئيس التحرير بشأنه أحيل إلى جهة الاختصاص لعمل اللازم. للإحاطة وشكراً.

● الأخ بفاف عبد المالك - برج بوعديريج - الجزائر:

نطمئنك على أن واحدة على الأقل من رسائلنا إليك قد وصلتنا، وبناء عليها نكتب لك هذا الرد، وقد تكون رسائلنا السابقة تخص إجابات المسابقة وبالتالي لم نطلع عليها. والزملاء في المجلة يردون على تحيتك بالمثل.

● الأخ خيري ياسين - الجلفة - الجزائر:

أهلاً بك صديقا للمجلة ونرحب بك وبمشاركاتك.

## إيضاح

وردت استفسارات من الإخوة والأخوات قراء المجلة تتعلق بحملة الاشتراكات المخفضة التي بدأها المجلة من العدد ١٩٦ لشهر شوال ١٤١٣ هـ - نيسان (أبريل) ١٩٩٣ م.

ونظرا لتكرار هذه الاستفسارات، نود إيضاح ما يلي:

١ - جميع المعلومات الأساسية المتعلقة بالاشتراكات المخفضة موضحة على القسيمة.

٢ - يبدأ الاشتراك اعتبارا من تحصيل قيمة الاشتراك من البنك وليس استلام الشيك المرفق به القسيمة.

٣ - الأعداد السابقة التي يرغب بعض القراء في الحصول عليها لإكمال مجموعتهم من «الفيصل» لا علاقة لها بالاشتراك في المجلة.

٤ - الكشف الشامل لأعداد السنوات الست العشرة الأولى سترسل بريديا إلى المشتركين المستفيدين من هذا العرض الخاص فور الانتهاء من طباعته، وهي جارية الآن في مراحلها النهائية.

٥ - مجلدات «الفيصل» التي أعلن عنها في قسيمة الاشتراكات المخفضة لا علاقة لها بهذا العرض الخاص، ويتم بيعها بصورة منفصلة، سواء عن بيع النسخ العادية أو عن الاشتراك السنوي في المجلة.



ج ١ : روى البخاري من حديث جابر - رضي الله عنه - قال : كان رسول الله ﷺ يعلمنا الاستخارة في الأمور كلها كما يعلمنا السورة من القرآن ، يقول : « إذا هم أحدكم بالأمر فليركع ركعتين من غير الفريضة ثم ليقل « اللهم أستخبرك بعلمك واستقدرك بقدرتك وأسألك من فضلك العظيم ، فإنك تقدر ولا أقدر ، وتعلم ولا أعلم ، وأنت علام الغيوب . اللهم إن كنت تعلم أن هذا الأمر خيرٌ لي في ديني ومعاشي وعاقبة أمري ، أو قال : عاجل أمري وأجله فاقدري لي ويسره لي ثم بارك لي فيه . وإن كنت تعلم أن هذا الأمر شرٌّ لي في ديني ومعاشي وعاقبة أمري ، أو قال : عاجل أمري وأجله فاصرفه عني واصرفني عنه ، واقدر لي الخير حيث كان ، ثم ارضني به » . قال : ويسمى حاجته ؛ أي يسمى حاجته عند قوله : « اللهم إن كنت تعلم أن هذا الأمر » .

□ □ □

ج ٢ : الغُسل ، معناه تغميم البدن بالماء ، وهو مشروع ، لقول الله تعالى : ﴿ وَإِنْ كُنْتُمْ جُنُبًا فَاطَّهَّرُوا ﴾ المائدة ٦ . وقوله تعالى : ﴿ وَلَا جُنُبًا إِلَّا عَابِرِي سَبِيلٍ حَتَّى تَغْتَسِلُوا ﴾ النساء ٤٣ .

والأغسال الواجبة على المسلم هي : خروج المني بشهوة في النوم أو البقرة من ذكر أو أنثى ، والتقاء الختانين ؛ أي تغييب الحشفة في الفرج وإن لم يحصل إنزال ، وانقطاع الحيض والنفاس . والمسلم إذا مات وجب تغسيله ، والكافر إذا أسلم وجب عليه الغسل .

أما الأغسال المستحبة ، فمنها : غسل الجمعة ، وغسل العيدين ، وغسل من غُسل ميتًا ، وغسل الإحرام ، وغسل دخول مكة ، وغسل الوقوف بعرفة .

□ □ □

ج ٣ : تتم عملية الجلفنة ؛ أي طلاء أسطح المعادن بمادة الزنك لإكسابها سطحًا لامعًا مقاومًا للصدأ ؛ بإحدى طريقتين : أولاهما ، التحليل الكهربائي بوضع السطح المطلوب طلاءه كقطب سالب في حوض يحوي محلول أملاح الزنك . والأخرى بغمسه في حوض يحتوي الزنك المنصهر عند حرارة معينة ، فيغطي السطح بطبقة رقيقة من الزنك . ويستخدم الزنك لطلاء المعادن لرخص ثمنه ، وانخفاض درجة حرارة انصهاره ، وخواصه الممتازة في مقاومة الصدأ .

□ □ □

ج ٤ : في ١٩ يوليو (تموز) سنة ١٥٨٨ م ظهرت الأرمادا الإسبانية أو « الأرمادا التي لا تقهر » على مرمى البصر من الساحل الإنجليزي . كان أسطولاً يتكون من ١٣٠ سفينة ، و ٣٠,٠٠٠ رجل تحت إمرة دوق مدينة سيدونيا ، جاء لغزو إنجلترا والاستيلاء على عرشها لفيليب الثاني ملك إسبانيا . واستطاعت إنجلترا أن تصدى لهذا الغزو بأسطولها بقيادة تشارلز هوارد ، وكان من بين قباطنة الإنجليز ، سير فرنسيس دريك ، وسير جون هوككنز ، وسير مارتين فوريشر ، على متن سفن سريعة سهلة المناورة . وقد استطاع الإنجليز أن يدمروا نصف الأسطول الأسباني ، ولم يرجع إلى أسبانيا إلا النصف الآخر . وفي أثناء المعركة استولى سير فرنسيس دريك على إحدى أكبر سفن الأسطول الأسباني وأسر قائدها (افتدى نفسه فيما بعد) ، كما أنه كان صاحب الرأي القائل باستعمال سفن حريق تمكنا من خلالها من تدمير تشكيلات أسطول الأرمادا .

□ □ □

ج ٥ : الامتيازات الأجنبية ، امتيازات تمنح للأجانب بإعفائهم من الخضوع للولاية القضائية وتنفيذ القوانين في البلد الذي منحهم إياها ، وهي تمنح بصفة عامة ؛ وفي جميع البلاد ؛ لرؤساء الدول ، ولموظفي الأمم المتحدة ، وللدبلوماسيين المعتمدين ، ولمحال إقامتهم ، وللسفن الراسية في بلد أجنبي ، كما تمنح - أحياناً - للقوات المسلحة المرابطة في بلد أجنبي . وقد يمنح الرعايا العاديون الأجانب الذين ينتمون إلى بعض الدول امتيازات قضائية ومالية دون أن يكون ذلك مأساً بحقوقي السيادة ، كما فعلت تركيا في القرن السادس عشرة ، لكن الدول الغربية - في العهود الاستعمارية - مدّت كثيرًا من نطاق الامتيازات الممنوحة لرعاياها الذين لا يشغلون مناصب دبلوماسية ، أو مراكز رسمية ، وذلك عن طريق الضغط السياسي غالبًا . وكانت هذه الامتيازات بغضه مجحفة بحقوقي الدولة التي تمنحها ، كما أن هؤلاء الرعايا العاديين أسرفوا في استغلالها إلى حد البشاعة واقتراف المظالم كما حدث في اليابان والصين ومصر . لكنه ما إن انتهت الحرب العالمية الثانية حتى أكرهت معظم الدول الغربية على الموافقة على إلغاء امتيازاتها في جميع الدول التي عانت ذلك من قبل .

## ١ - الإخوة القراء

## الأعضاء :

جوائز عديدة تقدمها المجلة

لأصحاب الحلول الفائزة على

النحو التالي :

أ - ثلاث جوائز مالية تمنح ثلاثة فائزين بين (٥٠٠ ريال ، ٣٥٠ ريالاً ، ١٥٠ ريالاً) .

ب - خمس جوائز اشترك بجاني في المجلة لمدة عامين (٢٤ عددًا) .

ج - عشر جوائز اشترك بجاني في المجلة لمدة عام واحد (١٢ عددًا) .

د - خمس جوائز عبارة عن مجموعات من إصدارات مركز الملك فيصل للبحوث والدراسات الإسلامية في الرياض ، قيمة كل مجموعة في حدود مائة ريال .

## ٢ - شروط المسابقة :

أ - الإجابة عن جميع الأسئلة ، وإرفاق القسيمة الأصلية للمسابقة مع ورقة الإجابات التي يوضح فيها الاسم ثلاثيًا أو رباعياً - إن أمكن - وعنوان المراسلة .

ب - ترسل الإجابات على العنوان

التالي :

مسابقة «مجلة الفصل»

ص . ب . ٣ الرياض ١١٤١١

المملكة العربية السعودية

(مع ذكر رقم المسابقة على المظروف)

ج - أية إجابات تصل بعد ٤٥ يومًا (حسب التقويم الهجري) من صدور العدد لن يلتفت إليها .

د - من حق القارئ أن يشترك باسمه في المسابقة الواحدة أكثر من مرة على شرط إرفاق قسيمة المسابقة مع كل رسالة .





## ● أسئلة مسابقة

### ● العدد (١٩٩)

#### ● السؤال الأول :

أوحى الله - عز وجل - إلى نبيه موسى عليه السلام أن يضرب بعضه الحجر ليخرج منه الماء ويستقي من معه من بني إسرائيل . كم عينا انفجرت عندما ضرب موسى عليه السلام الحجر بعضه ، وما دليل ذلك من كتاب الله تعالى ؟

□ □ □

#### ● السؤال الثاني :

في معركة بدر كانت نهاية عدو الله أبي جهل عمرو بن هشام ، فمن قتله في هذه المعركة الحاسمة ؟

□ □ □

#### ● السؤال الثالث :

بعض الشعراء أطلقت عليهم ألقاب غريبة لحالات مختصة بهم ، مثل تَابَطُ شَرًّا ، وصريع الغواني ، وديك الجن ، وغيرهم : فما اسم الشاعرين : الحيص بيص ، والخليع ؟

□ □ □

#### ● السؤال الرابع :

عرف الإنسان نخيل التمر منذ آلاف السنين ، وظهرت رسوم أشجار النخيل في الآثار الفرعونية . بعد كم من السنين من بدء غرسها تبدأ النخلة في إعطاء ثمارها ؟

□ □ □

#### ● السؤال الخامس :

رباعيات الخيام ، نظمت أولاً بالفارسية ثم ترجمت إلى لغات عدة . فإلى أية لغة ترجمت أولاً ؟

## ● نتائج مسابقة العدد (١٩٦)

أ - فازت بالجائزة المالية الأولى ، وقدرها ٥٠٠ ريال سعودي ، عزمي أمينة بنت محمد ، خريكة - المغرب .

وفازت بالجائزة المالية الثانية ، وقدرها ٣٥٠ ريالاً سعودياً ، وجدان حسن أحمد محمد ، الخرطوم - السودان .

وفازت بالجائزة المالية الثالثة ، وقدرها ١٥٠ ريالاً سعودياً ، مريم وردة الأعما ، حلب - سورية .

ب - وفاز بجائزة الاشتراك المجاني في المجلة لمدة عامين (٢٤ عدداً) ، كل من :

١ - نهى عيد روس حامد عيد روس ، جدة - المملكة العربية السعودية .

٢ - عبد اللطيف محمد عبد اللطيف شكور ، إربد - الأردن .

٣ - فريدة سيد علي ، المسيلة - الجزائر .

٤ - أنيس بن خليفة سلمة ، المنستير - تونس .

٥ - نبيه طه محمد بن عبد الفتاح ، الدقهلية - مصر .

ج - وفاز بجائزة الاشتراك المجاني لمدة عام واحد (١٢ عدداً) ، كل من :

١ - بهية أحمد إبراهيم ، مدينة عيسى - البحرين .

٢ - مختار قوادري ، إسلام آباد - باكستان .

٣ - محمد عصام الحلبي ، بيروت - لبنان .

٤ - مروان قاسم محمد الفهد ، المذنب - المملكة العربية السعودية .

٥ - محمد المختار بن الشريف الطاهر ، نواكشوط - موريتانيا .

٦ - لطفي بن إبراهيم بن البشير ، المطوية - تونس .

٧ - سعدة درويش فرحات ، دمشق - سورية .

٨ - صالح السيد حنفيش ، البحيرة - مصر .

٩ - عبد الحليم عاشور بختي ، المسيلة - الجزائر .

١٠ - عبد الله بن عبد الرحمن العمري ، الرياض - المملكة العربية السعودية .

د - كما فاز بجائزة مجموعة من إصدارات مركز الملك فيصل للبحوث والدراسات الإسلامية ، كل من :

١ - شتيت نعيمة عبد القادر ، الرشيدية - المغرب .

٢ - توحيد محمد بيومي ، الزقازيق - مصر .

٣ - علي محمود صالح باشا ، عمان - الأردن .

٤ - محجوب موني فبرين هادي ، الخرطوم - السودان .

٥ - خديجة موسى أحمد ، نجران - المملكة العربية السعودية .



شعر: بدوي راضي

تُرَى يُحِبُّ غَيْرِي ، مَا الَّذِي يَشُدُّ إِلَيْهَا ..  
عَيْنَايَ أَصْدَقُ الْعُيُونِ ..  
عُيُونُهَا أَمْ شَعْرُهَا الطَّوِيلُ ..  
بِنظَرَةِ ارْتِيَابٍ ..  
بِالْحَزِينِ ..

أَبْحَرْتُ عَنْكَ - يَا حَبِيبِي - فِي رِحْلَةِ مَجْهُولَةِ الْمَصِيرِ  
وَعُدْتُ بِمَجْرُوحِ الْفؤَادِ ، خَاوِي الْيَدِ .  
فهُوَنِي عَلَيْكَ ، هُوَنِي عَلَيْكَ ، يَا مَلَاذِي الْأَخِيرِ .  
وَعَاَبَ عَنْكَ - فِي عَذَابِ الْخُلُقِ - إِنْ عَشِيقَتِ شَاعِرًا ..  
تَحْمَلِيهِ ، شَارِدًا .. وَعَانِدًا ..  
- إِنْ عَادَ ..

.. تَحْمِلِيهِ ، شَارِدًا .. وَعَانِدًا  
.. فَإِنَّهُ - إِنْ عَادَ يَا حَبِيبِي - يَعُودُ مُجْهِدًا .



# آفاق ثقافية

## معايير النقد الأدبي



بقلم:  
عبد الملك  
عبد الرحيم

هم : شاعر مفلق، وشاعر مطلق، وشويعر، وشعورور. والمفلق هو الذي يأتي في شعره بالفلق، وهو العجب. وقيل : الفلق : الداهية والناقد في جميع الأحوال يضطلع بمهمة ليست باليسيرة، وهو مطالب الآن بالتغلغل في جوانب النص الأدبي، وإضاءة جوانبه وزواياه، وتفسيره تفسيراً، يفضي في النهاية إلى الترويج للعمل الإبداعي، وفتح صفحاته أمام جمهور القراء، وعقد أصرة حميمة بين المبدع والمتلقي، وهذا ما يجب على الناقد أن يأخذه على عاتقه، بالنسبة للأثر الأدبي الجيد، أما الأثر الهزيل أو الضعيف، فعلى الناقد أن يهمله، لأنه لا يرقى إلى مستوى النقد.

ولما كان النقد مرحلة حضارية تالية للإبداع، ومع التقدم في مدارج الحضارة الإنسانية، فإن طبيعة الناقد تقتضي في الواقع، أن يتسلح بمجموعة من المعايير والمواصفات اللازمة، منها : اطلاعه الوافر على التراث، وتمتعه بثقافة واسعة، ووقوفه على كثير من المعارف والعلوم والتخصصات المعاصرة، وقدرته على تذوق العمل الأدبي، والحكم عليه من خلال ذوق رفيع، ينمي المراس والمران والدربة على قراءة النصوص وتذوقها، وهو ما يعرف بالنقد التأثري. وعلى الناقد كذلك أن يكون نزيها عادلا، بعيداً عن الأهواء الشخصية، وألا يجيء نقده مدحاً أو قدحاً تبعاً لقربه أو بعده بالنسبة لصاحب العمل الإبداعي، وألا يتأثر بعلاقته به، رغبة أو رهبة.

ونخلص إلى أن وظيفة الناقد الأدبي هذه الأيام، أصبحت أكثر صعوبة وتعقيداً، من وظيفة الناقد الأدبي في الماضي، بعد أن تعقدت الحياة الفكرية وتشابكت، وتداخلت المعارف، وتلاحقت الثقافات، وبرزت الاتجاهات والمدارس والنظريات، وظهرت علوم كثيرة، أصبحت تشارك في عملية الكشف عن خبايا النص، مثل علم النفس وعلم الاجتماع، وعلم الإحصاء، وغيرها، ومن هنا أصبح الناقد البصير نادر الوجود هذه الأيام، ودخل الساحة النقدية كثير من الأدعياء والمتسلقين، وهذا يجسد في حقيقة الأمر أحد أبعاد أزمة النقد الأدبي الراهنة.

**لا جدال** في أهمية النقد الأدبي بالنسبة للمبدع، فالمبدع في حاجة - دائماً - إلى ناقد عادل بصير، يغوص في أعماق النص الذي يكتبه، ويفسره ويحلله، ويلقي الضوء على مناطق وزوايا تخفى أحياناً على المبدع نفسه، مما يدفعه إلى تأمل مسيرته الإبداعية، وقد يعطيه هذا دفعة قوية إلى الأمام.

ولا جدال كذلك في أن وظيفة الناقد والأحكام النقدية، أصبحت الآن أكثر تعقيداً وتحديداً، فلم يكن الناقد فيما مضى بالصورة التي نراه عليها الآن، من تنوع في الرؤى النقدية، وثرء في الاتجاهات والمدارس.

لقد كان النقد الأدبي في العصر الجاهلي - على سبيل المثال - ينجح إلى العمومية في الأحكام، فهذا أغزل بيت، وهذا أهجى بيت، وهكذا. وكانت تتم ممارسات نقدية عامة، في مجالس الشعر والأدب، التي كانت تشهد لها أسواق العرب، فقد كانت - بالإضافة إلى طبيعتها التجارية - ملتقى للشعراء والخطباء، وكان يتم الحكم على ما يلقي فيها على سبيل المثال لا الحصر : سوق «دومة الجندل»، وسوق «هجر»، وسوق «المشقر»، وسوق «صحار»، وسوق «ذي المجاز»، وسوق «مجنة»، وسوق «بارق». أما «عكاظ» فكانت أشهر أسواق العرب على الإطلاق، وقد اتخذت سوقاً بعد عام القيل بخمس عشرة سنة، أي في عام ٥٤٠ م، ثم بقيت في الإسلام إلى أن نهبها الخوارج، وفي هذه السوق كان الشاعر يلقي قصيدته، والخطيب كلمته، وفيها ضربت للنابغة الذبياني قبة من آدم، ليتحاكم إليه الشعراء أيهم أشعر.

وعلى مر الأيام أصبح النقد الأدبي أكثر تحديداً، وأخذ النقاد يضعون مواصفات للشعراء، ويحددون مراتبهم، ففي كتاب «العمدة في محاسن الشعر وآدابه ونقده» لابن رشيق القيرواني، تم تقسيم الشعراء إلى أربع طبقات : شاعر خنذيذ، وهو الذي يجمع إلى جودة شعره رواية الجيد من شعر غيره، وشاعر مفلق، وهو من لا رواية له، إلا أنه مجرّد كالخنذيذ، وشاعر فقط، وهو فوق الرديء بدرجة، وشعورور، وهو لا شيء. وقيل : بل



## معرض لكتب اللغة الإنجليزية

نظمت جامعة الملك عبد العزيز في جدة بالتعاون مع المكتب الإعلامي في سفارة الولايات المتحدة الأمريكية معرضًا لكتب اللغة الإنجليزية لغير الناطقين بها.

ضم المعرض - الذي استمر خمسة أيام وانتقل بعدها للرياض والظهران - قرابة أربع مائة كتاب.

### كتب جديدة

● أسس تنظيم المكتبات والمعلومات، تأليف كلون هاريسون وروز ماري بينهام، ترجمة سماء زكي المحاسني وناصر محمد السويديان، صدر عن مكتبة الملك عبد العزيز العامة في الرياض.

● النشاط التجاري لميناء جدة خلال الحكم العثماني الثاني، تأليف مبارك محمد المعبدي.



عبد خال

● حكايات المداد، مجموعة قصصية للأطفال تأليف عبد خال.

صدر الكتابان السابقان عن نادي جدة الأدبي الثقافي.

● تمثيلات إسلامية وعربية، تأليف تميم الحكيم.

● رحلة العمر، تأليف الرحالة عبد الحميد مراد. صدر الكتابان السابقان عن نادي مكة الأدبي الثقافي.

● دراسة تحليلية تقويمية لكتاب الجغرافيا للصف الرابع الابتدائي للبنين، تأليف د. حسن عاتل، صدر عن مركز البحوث التربوية في كلية التربية بجامعة الملك سعود في الرياض.

● الدراسة النفسية للأدب، تأليف مارتين لينداور، ترجمة د. شاكر عبد الحميد، صدر ضمن سلسلة «الترجمة» عن مؤسسة عكاظ للصحافة والنشر في جدة.

## السعودية معرض دولي للكتاب

يقام خلال الفترة من الأول حتى العاشر من رجب المقبل ١٤١٤ هـ معرض الرياض الدولي السابع للكتاب الذي تنظمه عمادة شؤون المكتبات في جامعة الملك سعود بالرياض. ينتظر أن يتضمن المعرض إلى جانب الكتب أحدث أوعية المعلومات غير التقليدية من أجهزة تقنية المعلومات الحديثة.

### اجتماع بين الإيسيسكو ورابطة الجامعات الإسلامية

استضافت مدينة الرياض خلال الفترة من الأول حتى الثالث من ذي الحجة المنصرم ١٤١٣ هـ (٢٢ - ٢٤ مايو ١٩٩٣ م) اجتماع اللجنة المشتركة بين المنظمة الإسلامية للتربية والعلوم والثقافة (إيسيسكو) ورابطة الجامعات الإسلامية.

بحث الاجتماع تنفيذ ما تضمنته اتفاقية التعاون المبرمة بين المنظمة والرابعة التي تشمل مجالات علمية وتربوية وثقافية متنوعة.

### ملخصات للرسائل الجامعية

أصدرت كلية التربية بجامعة أم القرى في مكة المكرمة الجزء الأول من دليل «ملخصات رسائل الماجستير والدكتوراه في التربية الإسلامية خلال الفترة من ١٣٩٨ هـ إلى ١٤١٣ هـ».

ضم الجزء الأول ملخصات لثلاث رسائل دكتوراه و١٠٤ رسائل ماجستير.

قام بإعداد الدليل د. نجم الدين الأنديجاني الأستاذ المساعد في قسم التربية الإسلامية.

### معرض دائم بالأحساء للتراث

تعد إدارة مركز التنمية الاجتماعية في الأحساء لإقامة معرض دائم للتراث والصناعات البيئية.

يشتمل المعرض على عدة قاعات قسمت بحيث تختص كل قاعة بنوع معين من التراث والحرف.

متابعة شاملة للحركة الثقافية ومجرباتها في العالم؛ نقدمها لك من خلال هذا الرصد للأحداث والمناسبات والندوات الفكرية والعلمية والأدبية والفنية والإصدارات الجديدة في مجالات المعرفة



### معرض الكتاب الدولي

بالرياض في رجب ١٤١٤ هـ.

### توصية بإنشاء هيئة علمية

لتعريب العلوم.

### مركز في القاهرة لتسجيل

الآثار الإسلامية.

### ندوة دولية عن موباسان.

### ماركيز يمنع بيع كتبه في بلاده!



وقد شكلت بالفعل مجموعات عمل كبيرة ضمت مؤرخين وآثاريين وفنانين تشكيليين ومعماريين للإسهام في إنقاذ تلك الآثار.

### مركز ثقافي عربي

تحت مسمى «المركز الثقافي العربي» افتتحت الجزائر في شهر ذي القعدة الماضي ١٤١٣ هـ أول مركز ثقافي عربي يقام في العاصمة المصرية.



صفوت الشريف



فاروق حسني

يجيء افتتاح المركز في إطار اتفاقية للتعاون الثقافي والإعلامي كان قد وقعها عن الجانب المصري وزير الإعلام والثقافة صفوت الشريف وفاروق حسني، وعن الجانب الجزائري وزير الثقافة حمراوي حبيب شوقي.

ينظم المركز أسبوعياً عدداً من الندوات وعروضاً سينمائية فضلاً عن معارض فنون شعبية وتشكيلية جزائرية.

### الشخصية اليهودية في الآداب العالمية

تنظم كلية الآداب في جامعة عين شمس خلال شهر ديسمبر المقبل ١٩٩٣ م ندوة علمية عن «الشخصية اليهودية في الآداب العالمية والآداب العبرية».

يشرف على الندوة د. رشاد الشامي رئيس قسم اللغة العبرية في الكلية، ويشارك فيها عدد من المتخصصين في الأدب العبري حيث تناقش سبعة محاور عن الشخصية اليهودية في الآداب العالمية والعبرية خلال القرنين التاسع عشر والعشرين الميلاديين، قبل قيام إسرائيل وبعده.

### اكتشافات أثرية جديدة

اكتشفت في منطقة الصحراء الغربية مغارة تعود إلى عصور ما قبل التاريخ سكنها الإنسان قبل عشرين ألف عام.

أعوام بسبب احتلال النظام العراقي للكويت في عام ١٩٩٠ م.

و«الغدِير» مجلة تعنى بالأدب الشعبي بعامه والشعر الشعبي بخاصة، وقد ظهرت في ثوب جديد متطور، ويرأس تحريرها نايف الحربي.

### مقبرة عمالقة

عدن

اكتشفت في قرية بشر فضل شمال شرقي عدن إثر السيول التي حدثت قبل أشهر مقبرة جماعية تضم ثمانية هياكل عظمية بشرية عملاقة يزيد حجم الواحد منها مرة ونصف مرة عن حجم الإنسان العادي. لم يتم تحديد عمر المقبرة، لكن يُعتقد أنها تعود إلى آلاف السنين.

### «شخصية مصر» في طبعين جديدين

مصر



د. جمال حمدان

صدرت - مؤخراً - طبعتان جديدتان من الكتاب الموسوعي «شخصية مصر: دراسة في عبقرية المكان» للمفكر والعالم الراحل د. جمال حمدان.

أولى الطبعين الجديدين صدرت عن الهيئة المصرية العامة للكتاب ضمن سلسلة «المواجهة: التنوير» فيما صدرت الأخرى عن دار الهلال ضمن سلسلة «كتاب الهلال».

### مركز لتسجيل الآثار الإسلامية

تم اعتماد أربعة ملايين جنيه مصري لبدء نشاطات أول مركز متقدم لتسجيل الآثار الإسلامية وحفظها بالصورة والوصف على أجهزة الحاسب الآلي والميكرو فيلم.

يهدف المركز الذي شاركت في تأسيسه عدة جهات حكومية وبعثات أجنبية إلى إنقاذ آثار مصر الإسلامية المهددة بالفناء حيث لم يبق منها سوى نحو ٥٦٠ أثرًا فيما اندثر أكثر من ألف أثر إسلامي خلال المائة عام الماضية.

www.ahlaltareekh.com



د. عبد العزيز النهاري

● مشوار، مجموعة مقالات للدكتور عبد العزيز النهاري، صدر في جدة.

### صراع عقلي

وعاطفي، مجموعة قصصية لسليوى عبد العزيز دمنهوري، صدرت عن دار الخشرمي في جدة.

● مروييات أم المؤمنين عائشة في التفسير، تأليف د. سعود بن عبد الله الفنينان، صدر عن مكتبة التوبة في الرياض.



عاتق غيث البلادي

● على طريق الهجرة، ط ٢، تأليف عاتق بن غيث البلادي، صدر عن دار مكة.

### دليل القرآن

الكريم، تأليف الشيخ مصطفى محمود أبو صالح، صدر ضمن سلسلة «رسائل إرشادية» عن جامعة الإمام محمد ابن سعود الإسلامية في الرياض.

### حماية حقوق

الإمارات

### التأليف والنشر

أقيمت في أبو ظبي جلسات الندوة الإقليمية حول حقوق التأليف والنشر في دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية.

بحث الندوة سبل مكافحة القرصنة في مجال التأليف والنشر، والنشاطات التعاونية للمنظمة العالمية للملكية الفكرية، والحماية الدولية لحقوق التأليف والنشر وحقوق المؤلفين الأجانب.

نظمت الندوة التي استمرت يوماً واحداً وزارة الإعلام والثقافة بدولة الإمارات العربية المتحدة والمنظمة العالمية للملكية الفكرية.

### عودة «الغدِير»

الكويت

عاودت مجلة «الغدِير» الثقافية الشعبية الكويتية الصدور مرة أخرى بعد توقف قرابة ثلاثة





وتعد هذه أول مرة تكتشف في مصر آثار لعصور ما قبل التاريخ، وتمثل المغارة نموذجًا للمغارات الموجودة في منطقة حوض البحر الأبيض المتوسط، مثل تلك التي اكتشفت في الجزائر وفرنسا.

والمغارة المكتشفة منحوتة بالكامل في الصخور وتحتوي على أنفاق. عشر فيها على مخلفات لعظام الحيوانات التي كان يأكلها الإنسان المصري الأول، وتوجد على جدرانها رسوم ونقوش توضح جوانب الحياة اليومية في ذلك العصر، وتتدلى من سقفها أشكال طبيعية. ويجري العمل حاليًا على إعداد المغارة لاستقبال السياح.

من ناحية أخرى عشر في تل المخزن على مسافة ٢٧ كيلومترًا شمال مدينة القنطرة في سيناء على تمثال يمثل أحد الملوك يعد أطول تمثال فرعوني من العصر المتأخر يتم اكتشافه في سيناء، وهو على هيئة الرمز حنجور.

### «أخبار التراث»

#### تعاود الصدور

عاود معهد المخطوطات العربية في القاهرة إصدار نشرته المتخصصة.

تهدف النشرة إلى التعريف بالجهود التي تبذل للحفاظ على المخطوطات العربية وتحقيقها ونشرها، والتنسيق بين العاملين في هذا المجال بهدف الحفاظ على جهودهم ومنع التكرار.

#### افتتاح متحف كفافيس

افتتح في النصف الثاني من شهر ذي القعدة

الماضي ١٤١٣ هـ بيت الشاعر اليوناني الأصل الإسكندري المولد قسطنطين كفافيس بعد أن تم تحويله إلى متحف يضم مخطوطاته ومتعلقاته.

جاء افتتاح المتحف في إطار احتفالات السفارة اليونانية وجمعية الصداقة المصرية اليونانية بذكرى مرور ستين عامًا على وفاة كفافيس.

#### تكريم أمين الخولي



أمين الخولي

أقامت محافظة المنوفية مسقط رأس المفكر الراحل أمين الخولي حفلًا تكريميًا في ذكره.

شارك في الاحتفال

الدكاترة شكري عباد وعائشة عبد الرحمن وأسامة أمين الخولي ومحمد عبد وآخرون وقد تحدثوا عن شخصيته وآثاره العلمية.

### محاضرات وندوات

● «البعد الطقوسي للقصة العربية القديمة» عنوان محاضرة ألقاها في الجمعية المصرية للتقدم الأدبي في القاهرة المستشرقة الأمريكية سوزان ستيتكيفيتش.

● «ثقب الأوزون بين الفرضيات والقياسات» عنوان محاضرة ألقاها المهندس محمد الفقي في قاعة الملتقى الثقافي لنادي المنطقة الشرقية الأدبي في الدمام.

● «حرب الخليج في الكتابات العربية: أخطاء شائعة» عنوان محاضرة ألقاها د. حمد المرزوقي.

● «تطور أنظمة الاتصالات» عنوان محاضرة ألقاها د. محمد الحيدر.

● «الآخر الغربي من وجهة نظر كاتبة عربية» عنوان محاضرة ألقاها د. معجب الزهراني.

نظم المحاضرات الثلاث السابقة نادي جدة الأدبي الثقافي.

● «صورة فرنسا في الأدب السعودي الحديث» عنوان محاضرة ألقاها د. معجب الزهراني بدعوة من الملحقة الفرنسية في الرياض.

● «أمرض الكبد» كانت محور حديث د. ياسين عبد الغفار خلال

أمسية أقامها رجل الأعمال حسين بكري قزاز في استراحته في أبهر الشمالية بجدة.

● «بيت الله المحرم». تاريخ وأسرار» عنوان محاضرة ألقاها في نادي مكة المكرمة الثقافي الشيخ صالح بن عبد الله بن حميد.

● «التربية وتوجهات النظام الأساسي للحكم» عنوان محاضرة ألقاها في نادي أبها الأدبي د. حسن إبراهيم عبد العال.



د. معجب الزهراني



د. حمد المرزوقي

● «الأسس العلمية لتشكيل الحرف العربي» عنوان محاضرة ألقاها في المركز الإعلامي السعودي في لندن د. أحمد مصطفى.

● «مشكلات النزعة القومية: منشؤها، جذورها، أشكالها، نظرياتها، وتطورها» موضوع ندوة أقيمت في جاليري الكوفة في لندن شارك فيها باحثون عرب وبريطانيون.

● «المسلمون على مشارف القرن الحادي والعشرين» عنوان محاضرة ألقاها د. محمد سليم العوا في قاعة المحاضرات التابعة



## كتب جديدة

- الأسطورة والتراث، تأليف د. سيد القمني، صدر عن دار سينما في القاهرة.
- فنون الغرب في العصور الحديثة، تأليف نعمت إسماعيل علام.
- القصة في القرآن الكريم، تأليف د. محمد سيد طنطاوي، صدر ضمن سلسلة «اقرأ».
- صدر الكتابان السابقان عن دار المعارف في القاهرة.
- العالم البرجوازي الأخير، رواية الكاتبة الجنوب أفريقية نادين جورديمر، ترجمها إلى اللغة العربية وكتب مقدمة لها عبد اللطيف زيدان، وصدر عن مؤسسة دار الهلال بالقاهرة.
- النساء يغسلن أوراق الشجر، مجموعة قصصية للأديبة عليّة سيف النصر، صدرت عن دار سعاد الصباح.

● مجموعة الناصر خليل الفنية، كتاب مصور يضم صورًا ووصفًا لنحو عشرين ألف قطعة من الفن الإسلامي، صدرت ضمن سلسلة «كنوز الفن الإسلامي» عن دار نشر الجامعة الأمريكية في القاهرة.

● الإسكندرية : الموقع والتاريخ، تأليف الدكاترة مرسي سعد الدين ومصطفى العبادي وجمال مختار، وصدر عن شركة موبيل أويل.

● لا إله إلا الله : عقيدة وشريعة ومنهاج حياة، تأليف الداعية محمد قطب، صدر عن دار الشروق.

● يوميات حرب أكتوبر، تأليف المشير عبد الغني الجمسي، صدر عن دار الحرية للصحافة والطباعة والنشر في القاهرة.



محمد قطب

● د. زكي نجيب محمود، تأليف د. مصطفى عبد الغني مصطفى.

● عبد اللطيف السمري، تأليف د. كمال نشأت، صدر ضمن سلسلة «نقاد الأدب».

● الحياة الاجتماعية في مدينة القاهرة خلال النصف الأول من القرن التاسع عشر تأليف د. سمير عمر إبراهيم.

● تعلم الهيروغليفية لغة مصر القديمة وأصل الخطوط العالمية، تأليف د. محمد حماد.

● دراسات في المسرح المصري، تأليف د. فاروق عبد الوهاب مصطفى.

● صدرت الكتب الخمسة السابقة عن الهيئة المصرية العامة للكتاب.

● السياسة العسكرية المصرية في

فيها عدد من المتخصصين في مجال أوعية المعلومات واستخداماتها.

● «قيادات مبدعة في عالم متغير» عنوان ندوة نظمها كلية التربية بجامعة عين شمس برعاية معهد جوته في القاهرة، شارك فيها نخبة من المفكرين والمبدعين المصريين والألمان.

● «واجبات وحقوق المدرس تجاه الطلاب المسلمين» عنوان



د. محمد عبده يمانى



د. محمد عريف

محاضرة ألقاها د. محمد خضر عريف في إطار دورة آداب وأخلاقيات المعلم المسلم التي نظمتها وحدة التطوير في كلية الآداب بجامعة الملك عبد العزيز في جدة.

● «الأقليات المسلمة» موضوع محاضرة ألقاها في كلية الآداب بجامعة الملك عبد العزيز في جدة د. محمد عبده يمانى.



لمركز الملك فيصل للبحوث والدراسات الإسلامية في الرياض.

● «نظام تحديد المواقع العالمي وتطبيقاته» عنوان محاضرة ألقاها د. إبراهيم القاضي.

● «تميز السمات» عنوان محاضرة ألقاها د. صبري محمود.

● «الاتجاهات الحديثة في كاباتات الجهد الفائق» عنوان محاضرة ألقاها المهندس هشام المزين.

● «القياسات اللحظية في الموقع لمحطات الطاقة الشمسية ذات القدرة العالية» عنوان محاضرة ألقاها د. محمد أبو العلا.

● «التخاطب المرئي» عنوان محاضرة ألقاها سايمون وليامز.

● «تطبيقات الرسوم المجسمة في أنظمة الرادار» عنوان محاضرة ألقاها المهندس عبد الرحمن الغامدي.

● نظم المحاضرات الست السابقة قسم الهندسة الكهربائية في كلية الهندسة بجامعة الملك سعود في الرياض.

● «واقع وطموحات الصحافة الإسلامية» عنوان ندوة نظمها في الكويت «مجلة النور» شارك فيها عدد من الأكاديميين ورجال الإعلام والصحافة.

● «توعية المستفيدين» موضوع ندوة نظمها في الكويت جامعة الدول العربية بالتعاون مع معهد الكويت للأبحاث العلمية، شارك



التسعينيات، تأليف لواء د. زكريا حسين أحمد،  
صدر عن الهيئة المصرية العامة للاستعلامات.  
● أسطورة الكونغ فو، تأليف يحيى فوزي،  
صدر عن مكتبة مدبولي بالقاهرة.  
● مع العقاد، ط ٥، تأليف د. شوقي  
ضيف.



حسن عبد الله القرشي

● أنات الساقية،  
مجموعة قصصية لحسن  
عبد الله القرشي.  
صدر الكتابان  
السابقان ضمن سلسلة  
«اقرأ» عن دار المعارف  
بالقاهرة.

● أطراف من رماد الغربة، مجموعة شعرية  
لحسن عبد الله القرشي.  
● مصر بين زلزالين : فصول سياسية،  
تأليف طارق حجي.  
صدر الكتابان السابقان عن دار الشروق  
بالقاهرة وبيروت.



إدوارد خراط

● أمواج الليل،  
تأليف إدوارد الخراط،  
صدر عن دار شرقيات  
في القاهرة.  
● أربعون عامًا على  
ثورة يوليو : دراسة  
تاريخية، دراسات

الثمانية من أساتذة التاريخ، قام بتحريره د.  
رؤوف عباس، وصدر عن مركز الدراسات  
السياسية والاستراتيجية في مؤسسة الأهرام.  
● بريد ببيروت، رواية لحنان الشيخ،  
صدرت ضمن سلسلة «روايات الهلال».  
● الهلال : مائة عام من التحديث والتنوير،  
للباحث أحمد حسين الطماوي.  
● صدر الكتابان السابقان عن مؤسسة دار  
الهلال بالقاهرة.

● الشيوعية : الصنم الذي هوى، تأليف  
محمد إسماعيل، صدر عن مكتبة التراث  
الإسلامي.

● سجن العمر، تأليف توفيق الحكيم،  
صدرت ترجمته إلى اللغة الإنجليزية بقلم المستعرب  
بيير كايكا ضمن سلسلة «كتابات عربية حديثة»  
عن مطبعة الجامعة الأمريكية في القاهرة.  
● فكر المسلم المعاصر: ما الذي يشغله؟  
تأليف مجموعة من الباحثين الإسلاميين.  
● والآن أتكلم، مذكرات خالد محيي الدين.



صلاح جاهين

● الزلزال وتوابعه،  
تأليف د. محمد  
الشرقاوي.  
● الليلة الكبيرة،  
تأليف صلاح جاهين.  
صدرت الكتب  
الأربعة السابقة عن مركز  
الأهرام للترجمة والنشر.

● نظرية اللغة الأدبية، تأليف خوسيه ماري  
بوثوليو إيفانكوس، ترجمه إلى اللغة العربية د. حامد  
أبو أحمد، وصدر عن مكتبة غريب بالقاهرة.  
● من قضايا الأزمة التربوية : وجهة نظر،  
تطوير القيم التربوية : رأي آخر، كتابان للدكتور  
حامد عمار، صدرا عن دار سعاد الصباح للنشر  
والتوزيع.

● قرطبة في التاريخ الإسلامي، تأليف جودة  
هلال ومحمد محمود صبح.  
● الأعمال الكاملة لأديب أبو المعاطي  
أبو النجا، صدر مجلداتها الأول محتويًا عدة  
مجموعات قصصية.

● ألحان من عيونك، مجموعة شعرية  
لمحمد الغيطي، صدر ضمن سلسلة «إشراقات  
أدبية».

● الحق والجنون في التراث العربي من  
الجاهلية إلى نهاية القرن الرابع، تأليف أحمد  
الخصوصي، صدر ضمن سلسلة «دراسات  
أدبية».

● همس الوجدان، ديوان للشاعر اللواء عقيل  
القويعي.  
● القبائل العربية في مصر في القرون الثلاثة

الأولى من الهجرة، تأليف د. عبد الله خورشيد  
البري.

● الجسد والحلم، تأليف محمد أحمد  
الحامصي.

● أرضي لك، مجموعة قصصية لسامي فريد.  
صدرت الكتب  
الثمانية السابقة عن الهيئة  
المصرية العامة للكتاب.  
● رحلة الخولاني  
الكبير، رواية لسهير  
شمول.



عبد القادر حميدة

● ذكريات على  
الشاطئ، تأليف عبد القادر حميدة.  
صدر الكتابان السابقان عن مؤسسة روز  
اليوسف في القاهرة.



د. مصطفى ماهر

● الحضارة المادية  
والاقتصاد والرأسمالية،  
تأليف فرنان برودل، ترجمه  
إلى اللغة العربية  
د. مصطفى ماهر،  
وصدر عن دار الفكر  
للدراسات والنشر والتوزيع.

● معالم إسلامية سياحية وإعلامية، إعداد  
المؤرخ إبراهيم عناني، صدر في القاهرة على نفقة  
مؤلفه.

● الأسس الإسلامية في فكر ابن خلدون  
ونظرياته، تأليف د. مصطفى الشكعة.  
● الطفل العربي والأدب الشعبي،  
دراسة لعبد التواب يوسف.  
صدر الكتابان السابقان عن الدار المصرية  
الليبنانية.

● الفرار إلى الله أو الفرار من الله، تأليف  
الكاتب الإسلامي حسن دوح، صدر عن دار  
الاعتصام في القاهرة.

● في القصة القصيرة، تأليف يوسف  
حسن نوفل.

● عودة السيد عدنان، مسرحية شعرية لظه  
حسين سالم.

صدر الكتابان السابقان عن الهيئة العامة  
لقصور الثقافة.



## الأردن اختتام الموسم الثقافي لمجمع اللغة

اختتم مجمع اللغة العربية في عمان - مؤخرًا - موسمه الثقافي الحادي عشر بندوة عن «واقع اللغة العربية في الجامعات الأردنية».

ناقشت الندوة الحفاظ على اللغة العربية في الجامعات الأردنية ومساندة جهود التعريب في المجال الجامعي.

### «البلاد»

انضمت إلى ركب الصحافة الأردنية صحيفة جديدة أصدرها نايف الطويرة تحت مسمى «البلاد».

يرأس تحرير «البلاد» الصحافي رائد صالحة.

### كتب جديدة

#### لبنان

● قاموس أساطير العالم، تأليف آرثر كورتل، صدر عن المؤسسة العربية للدراسات والنشر في بيروت.

● معجم الألقاب والأسماء المستعارة في التاريخ العربي والإسلامي، تأليف د. فؤاد صالح السيد، صدر عن دار العلم للملايين في بيروت.

● حرب الخليج : خطوط في الرمل والزمن، تأليف د. حليم بركات.

● الثورة العالمية الأولى : من أجل مجتمع عالمي جديد، تقرير كتبه ألكسندر لينج وبرتراند شنيدر.

### إعاقاة

الديموقراطية - الولايات المتحدة الأمريكية، تأليف نعوم تشومسكي. صدرت الكتب الثلاثة السابقة عن مركز دراسات الوحدة العربية في بيروت.



تشومسكي

● أعمال سميح القاسم الكاملة، صدرت عن دار الجيل في بيروت.

● عكا . تراث وذكريات، تأليف منى سمعان بوري ويوسف أحمد شنبيل.

● أشيب الشاربين ييكى مدينته، ديوان للشاعر جورج جحا.

صدر الكتابان السابقان عن دار الحمراء في بيروت.

● سمرقند، رواية لأمين معلوف، ترجمة د. غنief دمشق، صدرت عن دار الفارابي.

● من أعلام الفكر العالمي، تأليف قدري قلعجي، صدر عن شركة المطبوعات للتوزيع والنشر في بيروت.

● مالك الحزين، رواية جديدة لإبراهيم أصلان، صدرت عن دار الآداب في بيروت.

● المورد الميسر : قاموس عربي إنجليزي، تأليف د. روجي بعلبكي.

● النظام العالمي الجديد : ملامح ومخاطر، تأليف شفيق المصري.

صدر الكتابان السابقان عن دار العلم للملايين في بيروت.

● حوار سياسي، المصدر : الكاتب الفرنسي موريس جولي، المقتبس : حبيب حرب، صدر عن دار جروس برس في طرابلس.

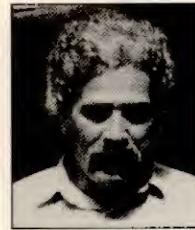
● النزاع السنغالي الموريتاني بين المآزق العرقي والمخرج الوطني، تأليف د. صالح بكتاش، صدر عن دار المستقبل العربي.

● الأصولية الإسلامية والنظام العالمي، تأليف د. أحمد الموصلي، صدر عن مركز الدراسات الاستراتيجية.

● المسيحية والتوراة : بحث في الجذور الدينية لصراع الشرق الأوسط، تأليف شفيق مقار.

● سلام ما بعده سلام، تأليف دافيد فرومكين.

صدر الكتابان السابقان عن دار رياض الريس للكتب والنشر.



إبراهيم أصلان

● طفلك من باب الحياة إلى باب المدرسة، تأليف عبد العزيز الحجاج، صدر عن دار عز الدين للطباعة والنشر.

● أمير البيان شكيب أرسلان ومعاصروه، تأليف نجيب البعيني، صدر عن الدار الجامعية.

● مثلن الأعلى السيدة خديجة، ط ٤، تأليف عبد الله العلابي.

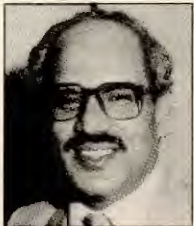
● كأن لم يكن، تأليف فؤاد كنعان. صدر الكتابان السابقان عن دار الجديد.

● جلنار، ط ٣، للشاعر ميشال طراد، صدر عن دار لحد خاطر.

● أوراق نقدية جديدة عن طه حسين، تأليف د. يوسف بكار، صدر عن دار المناضل في بيروت.

● الطب النبوي في علاج مرضى الجهاز الهضمي والكبد، تأليف د. علي مؤنس، صدر عن دار العصر الحديث للنشر والتوزيع في بيروت.

### النقد



د. محمد جابر الأنصاري

والأيدبولوجيا، تأليف تريي إيجلتون، ترجمة فخري صالح.

● تجديد النهضة باكتشاف الذات ونقدها، تأليف د. محمد جابر الأنصاري.

صدر الكتابان السابقان عن المؤسسة العربية للدراسات والنشر في بيروت.

● جدلية الريف والمدينة في القصة التونسية من الاستقلال إلى سنة ١٩٨٢م، تأليف مصطفى التواتي، صدر عن دار الفارابي.

● العراق : الواقع وآفاق المستقبل، تأليف وليد الحلي.

● مقترحات للخروج من أزمة الخليج، تأليف وليد الحلي.

صدر الكتابان السابقان عن دار الفرات في بيروت.

● أسرار الماسونية، تأليف د. حكمت المر، صدر عن دار الكاتب العربي في بيروت.





- هكذا، مجموعة شعرية لأحمد دحبور، صدرت عن دار الآداب في بيروت.
- كتب الفراشة، قصائد وأناشيد أنطون رعد، صدرت عن منشورات مكتبة لبنان في بيروت.
- الخدمة الاجتماعية في لبنان، تأليف نعمت كنعان أبي عبد الله، صدر عن منشورات مركز التدريب الاجتماعي في بيروت.
- نقد الحياة السياسية اللبنانية، تأليف محمد كشلي، صدر عن دار ابن خلدون للطباعة والنشر في بيروت.

#### سورية

#### كتب جديدة

- ضرب الأمثال في القرآن الكريم : أهدافه التربوية وآثاره، إعداد عبد المجيد البيانوني، صدر عن دار القلم في دمشق ودار الشامية في بيروت.
- مريثة لجلجامش، مجموعة قصصية لعبد الإله عبد القادر، صدرت عن دار حوار.
- حدائق الإنعام في فضائل الشام، تأليف

- عبد الرحمن بن إبراهيم بن عبد الرزاق الدمشقي، تحقيق يوسف بدوي، صدر عن دار الضياء في دمشق.
- موسوعة كُتّاب فلسطين في القرن العشرين، أعدها أحمد عمر شاهين، صدرت عن دائرة الثقافة الفلسطينية ودار الأهالي في سورية.
- رسالة في تحقيق تعريب الكلمة الأعجمية، تأليف ابن كمال باشا، تحقيق محمد سواعي، صدر عن المعهد العلمي الفرنسي للدراسات العربية في دمشق.
- تاريخ مدينة صلخد منذ عهد الأنباط حتى نهاية عصر المماليك، للباحث نزيه حمزة، صدر في دمشق.
- مدائح الأشجار، ديوان لزهير غانم.
- أم أحمد لا تبني مواويلها، ديوان لصالح هوار.
- آمال وآلام، ديوان لإلياس ندور.
- مرثي عائلة القلب، ديوان لعلاء عبد المولى.
- ضمير الغائب، رواية لواسيني الأعرج.
- الموظفون، رواية لسعيد سالم.
- المدينة الوردية، رواية لطارق حريب.
- الأفعال الناقصة، مجموعة قصصية لنضال صالح.

- الحارة، مجموعة قصصية لمصطفى جماهيري.
- الميثولوجيا، دراسة لها عبود.
- صدرت الكتب الأحد العشر السابقة عن اتحاد الكُتّاب العرب بدمشق.
- أعلام سوريون من صانعي الحضارة الإنسانية عبر التاريخ القديم، تأليف سعد صائب، صدر في دمشق.

#### تونس

#### الاحتفال بذكرى صلاح الدين

- أعدت المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم برنامجاً للاحتفال خلال العام الميلادي الجاري بالذكرى الثمانمائة لوفاة «صلاح الدين الأيوبي».
- يتضمن البرنامج مسابقة إبداعية عن صلاح الدين وندوات تلفازية تقام في تونس وتنقل بالأقمار الصناعية إلى جميع الدول العربية، وإصدار كتاب عن هذا القائد المسلم يوضح مآثره مع بليوجرافيا عن شخصيته، فضلاً عن ندوة علمية في تونس لبحث جوانب جديدة في شخصيته.
- وكان المجلس التنفيذي للمنظمة قد دعا في ختام دورته الخامسة والخمسين التي عقدت مؤخراً في القاهرة الدول العربية والإسلامية

### رسائل جامعية

- «الملابس التقليدية للنساء في مكة المكرمة: أساليبها وتطريزها: دراسة ميدانية» عنوان رسالة ماجستير نوقشت في قسم الاقتصاد المنزلي في كلية التربية في مكة المكرمة، تقدمت بها ليلي عبد الغفار فدا.
- «نظام خبير لجمع وتحليل المعلومات في مجال التحكم في العمليات الصناعية» عنوان رسالة ماجستير تقدم بها رفيق مهاب جمال الدين.
- «تحويل الطور باستخدام مقطع الجهد المتردد» عنوان رسالة ماجستير تقدم بها مرزوق سعد الخالدي.
- «نظام حاسوبي للتحليل الهيكلي للشبكات الحاسوبية» عنوان رسالة ماجستير تقدم بها عادل عبد الله الرميح.
- نوقشت الرسائل الثلاث السابقة في قسم الهندسة الكهربائية في كلية الهندسة بجامعة الملك سعود في الرياض.
- «تحضير وتفاعلات بعض المركبات الحلقية غير المتجانسة ذات النشاط البيولوجي المحتمل» عنوان رسالة دكتوراه في الكيمياء العضوية تقدمت بها منيرة عبد الرحمن آل الشيخ.
- «دراسات فيسيولوجية وكيميائية حيوية على أبيض ل - الأئين في الفطريات» عنوان رسالة دكتوراه تقدمت بها سهام عبد المحسن القضيب.
- «دراسات عن تحضير وتفاعلات بعض مشتقات الثيازولونات الجديدة ذات النشاط البيولوجي المتوقع» عنوان رسالة دكتوراه في الكيمياء العضوية تقدمت بها سهام عبد الرحمن العيسى.



والمؤسسات الثقافية والفكرية والتاريخية والأكاديمية إلى الإسهام في هذه الذكرى التي تقرر أن تكون مفتوحة لمدة عام.

### مرجعيات الفكر العربي في ندوة

نظم اتحاد الكتاب التونسيين - مؤخرًا - ندوة بعنوان «مرجعيات الفكر العربي المعاصر».

شارك في الندوة باحثون من دول عربية مختلفة بحثوا عدة موضوعات من أهمها: تحديد مفهوم العقلانية في علاقته مع التراث الفلسفي الإسلامي، وإشكالية إعادة صياغته في ظل تأثيرات الفكر العربي والأنظمة المعرفية الحديثة، والهوية العربية الإسلامية بين الأصالة والتجذير والاستلاب، وغير ذلك من الموضوعات.

### وفاة قيقة

فقدت الحركة الثقافية العربية والتونسية - مؤخرًا - أحد الذين أسهموا في خدمتها بقسط وافر، الكاتب المعروف الطاهر قيقة المدير العام المساعد للمنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم (سابقًا).

ويعتد قيقة من جيل الرواد في تونس، وقد تلقى تعليمه في السوربون خلال الأربعينيات الميلادية، ثم عاد إلى بلاده ليسهم في نهضتها الثقافية على امتداد نصف قرن في مجالات: التأليف والتحقيق والبحث والترجمة، حيث كان

يجيد أكثر من لغة، وعرف بولعه الشديد للسير الشعبية، كما أدار المركز الثقافي الدولي في مدينة الحمامات ومهرجانها الدولي لسنوات طويلة.

من أعماله: الملحمة الهلالية، ومجموعات قصصية: «نور وضفاد»، «سبع ليال مع كاليبجو»، «الصخرة العالية»، فضلًا عن دراسات أدبية وتاريخية لم يسعفه العمر لنشر بعضها.

### مؤتمر المعجم العربي

استضافت تونس - مؤخرًا - المؤتمر العربي الثالث عن «المعجم العربي المختص» الذي نظمته الجمعية المعجمية العربية في تونس.

شارك في المؤتمر متخصصون وعلماء من مصر والسعودية وتونس والجزائر والمغرب والأردن وسورية ولبنان وإنجلترا وفرنسا وألمانيا، وذلك لمعالجة قضايا المعجم العربي الحديث المختص على هدى من الجهود المصطلحية والمعجمية التي بذلت منذ أواسط القرن التاسع عشر الميلادي، وتطور البحوث المصطلحية واللسانية والمعلوماتية ومكتسباتها الحالية وحاجات المجتمع العربي ومتطلباته الحضارية والتنمية.

### كتب جديدة

● جمهوريات الدايات في تونس خلال القرنين السادس عشر والسابع عشر، للمؤرخ

توفيق البشروس، صدر عن دار أوريس في تونس.



د. حسن فتح الباب

● شاعر وثورة، قراءة نقدية للخطاب الشعري لدى الشاعر الجزائري د. أبي القاسم سعد الله، تأليف د. حسن فتح الباب، صدر عن دار المعارف في تونس.

### المغرب

### كتب جديدة

● الأندلسيون وهجراتهم إلى المغرب، تأليف محمد رزوق، صدر عن دار أفريقيا الشرق في الرباط.

● الشعر العربي الحديث المترجم إلى الإنجليزية، تأليف صالح جواد الطعمة، صدر عن مدرسة الملك فهد العليا للترجمة في طنجة.

● نقد الشعر في المغرب الحديث، تأليف عبد الجليل ناظم، صدر عن دار توبقال.

### جورجيا

### كشف أثري مهم لعلماء الأثرولوجيا

اكتشف بالقرب من مدينة تيليسي عاصمة جمهورية جورجيا بقايا عظام بشرية من بينها فك

نوقشت الرسائل الثلاث السابقة في الأقسام العلمية بكلية التربية للبنات في الرياض.

● «مناخ شمال المملكة العربية السعودية»: دراسة في الجغرافيا المناخية» عنوان رسالة ماجستير نوقشت في كلية الآداب بالرياض تقدمت بها هدى بنت عبد الله العباد.

● «تشخيص مرض الاكتئاب والعوامل المرتبطة باستخدام مقياس (بك) في المنطقة الغربية» عنوان رسالة ماجستير نوقشت في جامعة أم القرى في مكة المكرمة تقدمت بها علي حسن صحفان الزهراني.

● «مفهوم البيوت لنظرية الوحدة العضوية» عنوان رسالة ماجستير نوقشت في كلية البنات بالدمام، تقدمت بها يُمْنى بنت عبد العزيز ناصر.

● «فن التحرير الصحفي في مجلات الأسرة في الوطن العربي بالتطبيق على مجلة (أسرتي) في دولة الكويت، ومجلة (زهرة الخليج) في دولة الإمارات العربية المتحدة» موضوع رسالة ماجستير نوقشت في كلية الآداب بجامعة الزقازيق، تقدمت بها إسماعيل إبراهيم عبد الرحمن.

● «منهج أهل السنة والجماعة ومنهج الأشاعرة في توحيد الله تعالى» عنوان رسالة ماجستير في العقيدة نوقشت في الجامعة الإسلامية في المدينة المنورة، تقدمت بها خالد عبد اللطيف محمد نور.

● «دراسة واقع تقديم الأداء الوظيفي لموظفي وموظفات الإدارات المختلفة بجامعة أم القرى» عنوان رسالة ماجستير نوقشت في جامعة أم القرى في مكة المكرمة، تقدمت بها حياة محمد الحربي.



بشري علوي متكامل بأسنانه الست عشرة يعتقد العلماء أن صاحبه عاش قبل مليون وثمانمائة عام مضت .

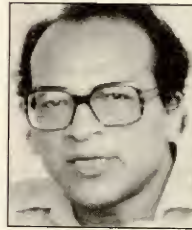
تكمّن أهمية الكشف في كونه يقدم دليلاً واضحاً على أن مناطق القوقاز وأوروبا قد عرفت الحياة البشرية قبل ملايين السنين على عكس ما كان يُعتقد من قبل، مما يعني مراجعة العديد من النظريات العلمية عن حياة التجمعات البشرية في مناطق عديدة من القارات .

### البترء في كتاب عربي فرنسي

فرنسا



عبد السلام العجيلي



جمال الغيطاني



جبرا إبراهيم جبرا

اختتم في معهد العالم العربي بباريس نهاية شعر ذي الحجة الماضي ١٤١٣هـ (٢٠ يونيو ١٩٩٣م) معرض (البترء . . أقوال الحجارة) الذي قدم أعمال ١٢ كاتباً بالعربية والفرنسية حول مدينة البترء التاريخية، منهم: عبد السلام العجيلي، جمال الغيطاني، جبرا إبراهيم جبرا، الطاهر بن جبون، عبد الوهاب المؤدب، أدونيس، ميشيل بوتور، أن ميكو فسكي . وضم معرضاً للصور الفوتوغرافية بعدسة عدد من

المصورين المحترفين بهدف تسليط الأنوار على القيمة الجمالية والفنية والتاريخية لهذه المدينة العتيقة في نواحيها المختلفة، والتي تقع جنوب غرب الأردن حيث شيدت مثل قلعة طبيعية فوق مرتفع جبلي . وهي مدينة فريدة من

حيث هندستها التي قامت على الحفر بالصخور . وقد تم حفرها منذ ثلاثة آلاف عام على يد نحاتين جاءوا من أرجاء البادية العربية ليستقروا في هذا المكان جاعلين منه إحدى أهم الحاضرات على طريق القوافل .

وكانت الإدارة الثقافية بوزارة الخارجية الفرنسية قد وجهت الدعوة لهؤلاء الكتاب العرب والفرنسيين لزيارة البترء والإقامة فيها فترة من الزمن قاموا خلالها بتأليف أحد عشر نصّاً ثريّاً وقصيدة واحدة كتبها أدونيس .

وقد ترجمت النصوص الفرنسية إلى العربية، والعربية إلى الفرنسية لتصدر في كتاب باللغتين في وقت واحد .

وكان المستعرب الفرنسي فيليب كاردينال، الذي يشغل منصب الملحق الثقافي الفرنسي بالأردن قد اقترح فكرة استكتاب هؤلاء الأدباء في البترء . وأوضح أنه يهدف من خلال ذلك إلى إيصال مدينة البترء إلى الآداب والفنون المعاصرة لأنها لا تقل أهمية عن تدمر في سوريا، ومع ذلك فهي غير موجودة في الفنون والآداب الحديثة .

### ندوة دولية عن موباسان



موباسان

أقيمت في فيجكان نيوماندي خلال الفترة من ٣٠ ذي القعدة إلى ٢ ذي الحجة ١٤١٣هـ (٢١ - ٢٣ مايو ١٩٩٣م) ندوة دولية عن أعمال الكاتب الفرنسي

جي دي موباسان بمناسبة الذكرى المئوية لوفاته .

نظمت الندوة دار نشر تائان تحت شعار «موباسان والصحافة» و«موباسان والقضايا النسائية» .

ويذكر أن موباسان (١٨٥٠ - ١٨٩٣م) روائي وقاص كان عضواً في ندوة زولا، واستمر في الكتابة حتى أصيب بالجنون عام ١٨٩١م وتوفي بعد ذلك بعامين في إحدى المصححات . ومن مؤلفاته: «حياة صديق لطيف»، «بيري وجان»، «و«قلبا» كما كتب ما يزيد عن ثلاثمائة قصة

قصيرة أشهرها «العقد» و «الميراث» و «الآنسة فيفي» .

### معرض عن بلزاك في بلاد القياصرة



بلزاك

أقيم في دار بلزاك في باريس معرض لأعمال الأديب الفرنسي الكبير أنوريه دي بلزاك (١٧٩٩ - ١٨٥٠م) ومتعلقاته تحت عنوان «بلزاك في بلاد القياصرة

الروس»، شارك في تنظيمه عشرون متحفاً ومجموعة من المكتبات الروسية والأوكرانية، ويختص المعرض برحلة بلزاك إلى روسيا وأوكرانيا خلال الفترة ما بين عامي ١٨٤٣ و ١٨٥٠م، ويستمر المعرض حتى ١١ يوليو ١٩٩٣م .

ويذكر أن بلزاك الذي وُلد في مدينة تور الفرنسية قد عُرف بقوة الملاحظة وحدة الخيال والأسلوب الساخر اللاذع، وله مجموعة روايات وقصص قصيرة سماها «الكوميديا الإنسانية» صدرت بين عامي ١٨٣٢ و ١٨٤٧م .

### الشعر والموسيقا

هذا عنوان ندوة أقيمت في باريس - مؤخراً - بمشاركة باحثين ومختصين في الشعر والموسيقا .

نظم الندوة مركز البحث في الأدب المقارن بجامعة السوربون الثالثة والرابعة، وأقيمت في إطارها عدة محاضرات متنوعة استمرت يومين .

### الرواية الصينية في الأسواق الفرنسية

ظهرت مؤخراً في أسواق الكتاب الفرنسي ترجمة لكتاب (الرواية الصينية المعاصرة) للروائي الصيني زانج سويه، وفيه يلقي الضوء على مولد الرواية الصينية المعاصرة على يد كبار الروائيين هناك ممن ظهرت في الفترة من ١٩١٨م إلى ١٩٤٩م .

وقد ازدهرت الرواية الصينية في النصف الأول من هذا القرن على يد كل من: لو سازوم، ومادون، وشين فكونجويق .

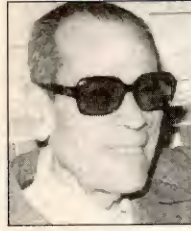


## أحدث الكتب

- عندما كانت الشمس حارة، تأليف جوزيت عليا، صدر عن دار جراسيه للنشر في باريس.
- حل لغز العالم ورأي شوبنهاور، تأليف ماري خوسيه برين، صدر في باريس.
- الصحافة العربية، تأليف إلياس حنا إلياس، صدر عن منشورات ميزنيز لازور في باريس.
- شجرة في بابل، مجموعة قصصية للقصص دانيال بولدنجه، صدرت عن دار نشر فوليو في باريس.
- الماكرون، تأليف القاسم الحريري، ترجمة ريتيه خوام، صدر عن منشورات دار فيبوس في باريس.
- الأساطير اليونانية، تأليف بيير شوفان، صدر عن دار نشر فايار.
- المنزل الغائب، رواية لجيرار خوري، صدرت عن دار نويل بلاندين في باريس.
- الأيام تأليف د. طه حسين، صدر في طبعة جديدة باللغة الفرنسية بترجمة جان لوسرف وغاستون وبات، عن دار نشر جاليمار.
- المعجم الموسوعي للإسلام، تأليف المستشرق الأمريكي المسلم سيريل جلاسيه، نقله إلى اللغة الفرنسية أيف تورافال، وصدر عن منشورات بوروا.
- من الصحراء العربية إلى حدائق الأندلس: روائع من الشعر العربي الكلاسيكي، إعداد أندريه ميكيل، صدر عن دار سندباد في باريس.
- النجمة النათئة، رواية لجان ماري لوكليزيو، صدر عن دار جاليمار.
- أوضاع المرأة في القارة الآسيوية، سبع دراسات في دول مختلفة، صدر عن منظمة اليونسكو.
- مذكرات فرجينيا وولف، صدرت طبعتها الجديدة بالفرنسية عن ترجمة وإعداد كوليت ماري هوتب، في باريس.

## ألمانيا

### «بين القصيرين» بالألمانية



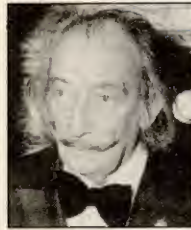
نجيب محفوظ

حققت رواية الأديب نجيب محفوظ «بين القصيرين» في ترجمتها الألمانية التي قامت بها المستشرقة دوس كليا رقمًا قياسيًّا في مبيعات الروايات المترجمة، حيث بيع منها خلال شهرين فقط نحو ٧٥ ألف نسخة.

وقد انتهت المستشرقة الألمانية من ترجمة الجزء الثاني من الثلاثية تمهيدًا لنشره.

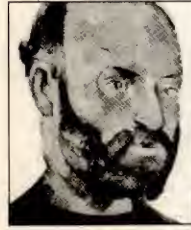
## معرض لأشهر

### الفنانين التشكيليين



سلفادور دالي

استضاف جاليري الفن في بون - مؤخرًا - معرضًا ضم أعمال كبار الفنانين التشكيليين العالميين مثل سلفادور دالي والفرنسي سيزان، والأمريكي بولوك جاكسون، وغيرهم.



سيزان

تنوعت مدارس اللوحات المعروضة ما بين تكعيبية وتجريدية وتعبيرية.

## الاحتفال بذكرى هوفمان

تحتفل ألمانيا في العام الميلادي الجاري بذكرى وفاة الأديب والموسيقي والرسام الألماني أرنست تيودور هوفمان (١٧٧٦ - ١٨٢٣ م).

و يعد هوفمان أول أديب ألماني يكتب القصص البوليسية وقصص الشخصيات المزدوجة مثل «د. جيكل ومستر هايد».

ولتربيته في كنف خاله المتشدد غريب الأطوار تأثر تكوينه النفسي سلبًا في طفولته، وهو ما انعكس على نوعيات الشخصيات التي اختارها لرواياته، كما تميزت مؤلفاته من روايات

ومسرحيات وقصائد، بالرومانسية والطبيعة المزدوجة، التي هي صدى لطبيعته المضطربة والمزدوجة.

من أشهر رواياته: «دون جوان»، و«أكسير الشيطان»، و«القط مور».

## بريطانيا

### أحدث الكتب

- حدود، تأليف نويل موسترت، صدر عن دار نشر بيمليكو في لندن.
- حيوات منقسمة، تأليف روزاليند روزنبرج، صدر عن دار نشر بنجوين في لندن.
- إدجار ألن بو: فيض الذكريات الحزينة، تأليف كينيث سيلفرمان، صدر عن دار نشر وايدنفيلد.

● التسامح بين شرق وغرب، تأليف توماس بالدوين وآخرين، ترجمة إبراهيم العريس، صدر عن دار الساقى في لندن.

● مصر... الماضي الحي، تأليف ت.ج. جيمس، صدر بالتعاون بين الهيئة المصرية العامة للاستعلامات والمتحف البريطاني.

● حوار السجينة... النساء والعدالة البريطانية، تأليف هيلينا كينيدي، صدر عن دار شاتو ووينداس.

● الأوز البري، تأليف جونج تشانج، صدر عن دار هاربر كوليز في لندن.

● اللبنانيون في العالم: قرن من الهجرة، تأليف مجموعة بإشراف ألبرت حوراني ونديم شحادة، صدر عن دار أي. بي. توريس.

● مساجد مصر، تقديم د. كمال إسماعيل، صدر عن دار نشر هزار.

● فوق مقعد الطبيب النفسي، تأليف أنتوني كلير، صدر عن دار نشر هانيمان.

● احتكاكات خاسرة، تأليف آدم جونز، صدر عن دار نشر فابر.

● صندوق النقد الدولي وأزمة الديون، تأليف بيتر كورنر، وجيروماس، وتوماس سيبولد، صدر عن دار نشر زد في لندن.





بلجيكا

## السويدية تفوقت على الجميع

احتلت الكاتبة السويدية استريد لاندورين التي عُرفت بكتابتها للأطفال والشباب المركز الأول في قائمة أكثر الكاتبات التي ترجمت أعمالهن إلى اللغات المعروفة بدول السوق الأوروبية التسع حيث ترجم لها نحو ٢٨٠ كتابًا. جاءت البريطانية روث راندل في المرتبة الثانية حيث ترجم لها ١٨١ كتابًا.

## وفاة هيرست إمبراطور الصحافة

الولايات  
المتحدة

توفي - مؤخرًا - الملياردير وليم راندولف هيرست رئيس مجموعة هيرست الصحافية عن عمر يناهز ٨٥ عامًا.

وكان هيرست رئيسًا لتحرير صحيفة «هيرست» التي تعد من أكبر دور الصحافة في الولايات المتحدة الأمريكية، كما كان رئيسًا للجنة التنفيذية لشركة هيرست، التي ورثها عن والده، وكان يكتب عمودًا في صحيفة «سان فرانسيسكو اجزامينور» التابعة لشركاته لمدة أربعين عامًا، وحصل عام ١٩٥٦م على جائزة بوليتزر الصحافية.

## ممتلكات نابليون للبيع



نابليون

يقام مركز مؤتمرات مدينة ممفيس الأمريكية حاليًا معرضًا يستمر حتى ٢٢ سبتمبر ١٩٩٣م عن حياة القائد الفرنسي الشهير نابليون بونابرت وعصره، من خلال اللوحات والقطع الفنية التي انتشرت في عصره.

ويضم المعرض أربعين لوحة لأشهر رسامي فرنسا منها لوحة (بونابرت يجتاز مصر) للرسام جاك لويس بالإضافة إلى مجموعة من الأعمال الفنية الزخرفية منها سجاد من موبلان وحرير من ليون بالإضافة إلى مجموعة الممتلكات الخاصة ببونابرت.

كما يضم المعرض نموذجًا لحجرة المجلس في ملليزون التي كانت مقرًا لإقامة نابليون والامبراطورة جوزفين. وهي الحجرة التي شهدت المفاوضات بين الامبراطور والحكومة الأمريكية والتي انتهت بضم لوزيانا لفرنسا.

## شعراء سان فرانسيسكو غاضبون!

منعت مدينة سان فرانسيسكو المقاهي والمنتديات الأدبية من تنظيم قراءات شعرية إلا بتصريح مسبق من السلطات تنفيذًا لقانون قديم ينص على ذلك.

أثار القرار استياء المثقفين والشعراء، حيث كانت تلك المقاهي والمنتديات متنفسًا للشعراء الهواة.

وتدرس السلطات المختصة تعديل هذا القانون الذي لا يتماشى مع حرية الفكر ويضع قيودًا على الحركة الأدبية.

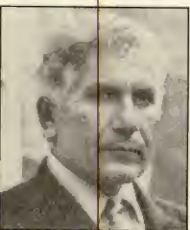
## أحدث الكتب

● دليل برامج الدراسات العربية والإسلامية والشرق أوسطية في الجامعات الأمريكية، ط ٢، مزيدة ومنقحة، صدر عن الملحقية الثقافية في سفارة المملكة العربية السعودية في واشنطن.

● مفروشًا بحس النوايا: فشل العلاقات العنصرية في أمريكا المعاصرة تأليف جاريد تايلور، صدر عن دار نشر كارول وجراف في نيويورك.

● روح الحضارة الإسلامية، تأليف محمد الفاضل بن عاشور، صدر عن المعهد العالي للفكر الإسلامي في نيويورك.

● ساعة كاسترو تأليف أندريه أوبينهايمر، صدر عن دار سيمون وشوستر في نيويورك.



يوسف إدريس

● يوسف إدريس... رؤى متغيرة، يوسف إدريس وقصص أخرى، مجلدان أعدتهما عن الأديب الراحل يوسف إدريس الناقدة الأمريكية داليا كوهين، وصدرتا عن دار شيبا للنشر.

● سورية وعملية السلام في الشرق الأوسط،

● الشعر الأيرلندي المعاصر، مختارات لمجموعة من الشعراء، صدر عن دار بنجوين.

● نشرشل في الجبهة الداخلية ١٩٠٠ - ١٩٥٠م، تأليف بول أديسون، صدر عن دار نشر جوناثان كيب.

● رهينة، تأليف جون كافلين، صدر عن دار نشر ليتل وبراون.

● حدود الحرية، تأليف إيزابا برلين، ترجمة جمانا طالب.

● العرب بين الحجر والذرة، تأليف حازم صاغية. صدر هذان الكتابان عن دار الساقى في لندن.

● الأوديسا الحراء: رحلة عبر الجمهوريات السوفيتية، تأليف مارات اكشورين، صدر عن دار نشر سيكر في لندن.

● فلسطين: واجب لا مفر منه، تأليف ديفيد وتكينز، صدر عن دار الهاني في لندن.

● سلام ما بعده سلام: ولادة الشرق الأوسط ١٩١٤-١٩٢٢م. تأليف دافيد فرومكين، مع ترجمة قام بها أسعد كامل إلياس. صدر عن دار رياض الريس للكتب والنشر في لندن.

## النمسا معرض للفن الفلامنكي

أقيم في العاصمة النمساوية - مؤخرًا - معرض للفن الفلامنكي استمر حتى نهاية شهر ذي الحجة المنصرم (٢٠ يونيو ١٩٩٣م) تحت عنوان «من بروجل إلى رونيز».

تضمن المعرض الذي أقيم في المتحف التاريخي ما يقرب من مائة وعشرين لوحة بريشة مجموعة من الفنانين الفلامنكيين يرجع معظمها إلى ما بين عامي ١٥٥٠ و ١٦٥٠.

ويذكر أن هذا المعرض قد تجول من قبل في عدد من مدن أوروبا.



## المستعرب فيدريكو كوريتي لـ «الفصل» :

### مدارس الاستشراق الإسبانية.. انتهت

القاهرة - مراسل «الفصل» :

كان إمام أهل فن الزجل، فيما عدّ ثانيهم رائد استعماله لأغراض دينية، وكان الأخيران شاهدين - لا غني عنهما - على أن أعظم علماء الأندلس لم يترفّعوا عن الاعتناء بهذا الفن الأدبي الشعبي، ولم يجدوا غضاضة في قولهم الأرجال.

وعلى سر اختيار موضوع محاضرتة عن الزجل بأن التواشيع نالت في السنوات الأخيرة رصيذاً من العناية لا بأس به فيما لم يهتم الباحثون بالزجل الأندلسي إلا نادراً.

ويذكر أن كوريتي عضو بمجمع اللغة العربية في القاهرة، وهو صاحب أول قاموس إسباني/عربي، ومحقق ديوان الشاعر الشعبي ابن قزمان. ويعمل حالياً أستاذاً للغة العربية وآدابها في جامعة سراقسطا الإسبانية.

قال المستعرب الإسباني فيدريكو كوريتي إن المدارس الاستشراقية الإسبانية قد انتهت، ولم تبق منها مدرسة واحدة، وحلت محلها جهود الأفراد، مما يجعل النشاط الاستشراقي الحالي متسماً بطابع فردي.

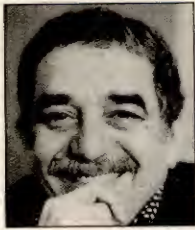
ووصف المستعرب - الذي كان يتحدث إلى «الفصل» عقب ندوة عن «الزجل في الأندلس» نظمها له - مؤخراً - المركز الثقافي الإسباني في القاهرة - انتهاء مرحلة مدارس الاستشراق بأنه أمر يسّر، لأن تلك المدارس مارست نوعاً من السيطرة على الابتكار وحدّت من حرية الفكر.

وكان كوريتي قد تحدث في محاضرتة عن الزجل في الأندلس من خلال اختيارات لأربعة زجالين هم ابن قزمان والششتري، وابن الخطيب، وابن زمرك، حيث وصف أولهم بأنه

المصري الإيطالي الأول بالقاهرة عام ١٩٨٩م، صدر عن دار بوليجر إفيكو.

كولومبيا

ماركيز يمنع بيع كتبه!



جائزياً ماركيز

قرر الأديب العالمي جارتيا ماركيز الحائز على جائزة نوبل للآداب إيقاف بيع مؤلفاته في بلاده كولومبيا.

وأوضح بيان أصدره

الكاتب أن هذا القرار يجيء احتجاجاً على انتشار السطو على مؤلفاته ونشرها في طبعات دون إذنه.

مناسبة الاحتفال ذكرى مرور ستين عاماً على منحه جائزة نوبل للآداب عام ١٩٣٣م ومرور أربعين عاماً على وفاته.

### صحيفة لرجال الأعمال

قامت مجموعة من شركات التأمين والبنوك الروسية بتمويل إصدار صحيفة يومية تحمل اسم «سينو دنيا» أي اليوم.

تعتبر الصحيفة الجديدة عن الاتجاه الليبرالي واختصار السوق ومصالح الجيل الجديد من رجال الأعمال، ويعمل بها أربعون صحفياً.

### من أحدث الكتب

● مبادئ التعليم الوطني في البلدان الإسلامية، والعلاقة بين الإسلام والعلمانية، تأليف الدكتورة راييسا شريوفا.

### من أحدث الكتب

● العلاقات الحضارية بين مصر وروما في العصر الكلاسيكي، كتاب عن أعمال المؤتمر

تأليف ألدبر درايسديل وريموند هينيوش، صدر عن مطبوعات مجلس العلاقات الخارجية في نيويورك.

● شجاعة الإبداع، تأليف رولو ماي، صدر عن دار نورتون في نيويورك.

● الجماهيرية والخبوية - السياسة في زمن المساواة، تأليف جيفري بيل، صدر عن ريجنري جيفري.

● سنواتي العشر مع تيد كيندي، تأليف ريتشارد بورك، صدر عن دار نشر سان مارتين برس في نيويورك، وسيد جويك أند جاكسون في لندن.

● مقهى بالي، للروائية جلوريانيلور، صدرت عن دار هينام ماندارين في نيويورك.

روسيا

### الاحتفال بذكرى بونين

تستعد الأوساط الأدبية والثقافية الروسية للاحتفال هذا العام بالكاتب الشهير إيفان بونين (١٨٧٠ - ١٩٥٣م).







# الثقافة مع فارق التوقيت

ترجم إلى العربية عدة ترجمات بعد مرور أكثر من سبعين سنة على صدوره .

وفي الأنثروبولوجيا نجد أن كتاب فلاديمير بروب «مورفولوجيا الحكاية الخرافية» صدرت طبعته الأولى باللغة الروسية عام ١٩٢٨ م، ثم تُرجم ترجمتين: الأولى بالمغرب عام ١٩٨٦ م. والثانية بجدة عام ١٩٨٩ م، فيما تُرجم إلى الإنجليزية والفرنسية في الخمسينيات والستينيات الميلادية . وينسحب هذا القول على فروع العلم الأخرى، كالتربية وعلم النفس وعلم الاجتماع والنقد الأدبي وغيرها، مع عدم إغفالنا لدور المترجمين وأهمية أعمالهم، وسبقهم إلى الترجمة رغم تأخر العهد الذي لا يد لهم فيه .

إن الحديث عن ضرورة وجود مراكز أو مؤسسات تُعنى بالترجمة، وتشجع العلماء والمتخصصين على ترجمة الكتب التي تمثل منعطفات في فنونها بصورة مدروسة منظمة متقنة وتنسّق الجهود حتى لا تتم ترجمة كتاب واحد أكثر من مرة دون حاجة لذلك - والشواهد على ذلك كثيرة - يعدُّ أمراً ذاتياً وملحاً .

ثم تكون حركة الترجمة هذه مرحلة وصل بالنشاط المعرفي في العالم، ولا يصبح الانفجار المعرفي في العالم مجرد ظاهرة نتطلع إليها من نافذة أو عبر باب موارد، ثم نتلقى فتات الترجمات المنتهية الصلاحية، وإنما لنصل إلى مرحلة أهم وهي إعادة إنتاج الثقافة، والسير بالمعرفة خطوات تتسم بطابع خاص يعيد إشعاع الخصوصية العربية في حضارة الإسلام .

وعندها لا يتعين علينا مراعاة فارق التوقيت الحضاري والثقافي والزمني في حياتنا المعاصرة .

د. عثمان محمود الصبني

اليومية مذاقها الذي لا يقبله الناس في غير **للصحف** يومها الذي صدرت فيه، بحيث لو تجاوز عمرها اليوم الواحد خرجت من دائرة الحياة إلى دوامة التاريخ، باستثناء موضوعات معينة يرى قارئ الصحيفة تأجيل قراءتها لسبب أو لآخر .

والشيء نفسه يقال في كثير من البحوث العلمية والدراسات النظرية التي تركز على الرجوع إلى أحدث المراجع وآخر الطباعات، ما لم تكن طبيعة الدراسة تتطلب الغوص في أعماق التاريخ والرحلة عبر العصور المعرفية المختلفة .

إلا أن الأمر في عالمنا العربي يسير في بعض مظاهره بإيقاع مختلف لا يحكمه قانون التتابع المعرفي ولا البناء المعلوماتي، ففي الوقت الذي نجد فيه الموسوعات ودوائر المعارف في العالم تلاحق الإضافات والتغييرات في طبعات سنوية أو على الأقل في ملحقات واستدراكات سنوية، نجد أن دائرة معارف مثل الموسوعة العربية الميسرة التي صدرت طبعتها الأولى عام ١٩٦٥ م، ما زالت بأيدي طلاب المعرفة تُصَوَّر وتجدّد أغلفتها إلى زمان الناس هذا، مع أن كثيراً من المعلومات الموجودة فيها بحاجة إلى إعادة نظر حذفاً وإضافة وتعديلاً، وكذا دائرة معارف القرن العشرين لمحمد فريد وجدي، وسوى ذلك من الأعمال المشابهة .

فإذا انتقلنا إلى ميدان الترجمة وجدنا أن الكتب التي تشكّل منعطفات في الفن الذي هي فيه، وتعتمد عليها معظم الدراسات التي تصدر بالعربية، لا تترجم إلا بعد مرور عشرات السنين على صدورها، فكتاب «محاضرات في الألسنية العامة» لفردناند دي سوسير الذي يرجع إليه معظم علماء اللسانيات في العالم، وصدرت طبعته الأولى عام ١٩١٦ م،